

وليام گالی گار

بہر د گہ لیکسی سہر تہ ختہی شہ ترہ نچ

Pawns in the game

وہر گنیرانی، بہ اختیار ازادہ جمہد سناچ



نامهای کتب

- ناوی کتب: بهردگه لبکی سه رنه خته ی شه نره نج
- نویسنده: ولیام گای کار
- ویرگیزانی: به اختیار نه حمده صالح
- دیزاین و بهرگ: فواد که و لؤسی
- شوینی چاپ: چاپخانه ی گهنج
- سالی چاپ: ۲۰۱۶
- تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

له بر نوه بهر ایه تی گشتی کتبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردن (۱۷۹۶) ی
سالی ی ۲۰۱۵ پندراوه.

پىرىلىقت

۷	..... پىلان گىپى جىھانى
۱۰	..... زايۇنىزمى نوئى
۲۲	..... بانگەۋازىگ بۇگەلى ئەمەرىكا
۲۳	..... بەشى يەكەم
۲۳	..... جولانەۋى شۇرۇشى جىھانى
۲۸	..... كۆمۇنىزم و نازىزم و كارل ماركس و كارل رېتەر
۴۹	..... بەشى دوۋەم
۴۹	..... شۇرۇشى ئىنگىلىز
۵۶	..... قۇرخكارىيەكانى جولەكە بە دىتزاى مېژو
۵۶	..... دەرەنجامەكانى
۵۹	..... جەنگى خاچ پەرستەكان
۶۲	..... پاگواستنى گەرە
۷۰	..... جولەكە و دروست بونى بازارى رەش لە ئەوروپا
۷۳	..... شۇرۇشى ئىنگىلىز
۸۰	..... پوداۋەكان
۸۸	..... بەشى سىتھەم
۸۸	..... راستى شۇرۇشى مەزنى فەرەنسا — وېنە شاراۋەكە —
۸۸	..... ئەو پىاۋانەى كە مۇكارى شۇرۇش بون
۱۰۴	..... جېبەجىكرىنى پلانى شۇرۇشى فەرەنسى
۱۰۶	..... نورانىيەكان
۱۰۸	..... شۇرۇشى فەرەنسا: دەست بەكار بون
۱۱۲	..... قۇناغى دوۋەم
۱۲۳	..... بەشى چۈارەم
۱۲۳	..... كەۋتنى ناپلىقون
۱۳۵	..... بەشى پىنچەم

۱۳۵.....	میتزوی شاراووئی بللو بونهوئی جولکه له ئەمەریکا
۱۴۴.....	شەپی ناوختویی ئەمەریکا
۱۴۴.....	۱۸۶۶-۱۸۶۱
۱۵۲.....	مانۆره مالتیەکان
۱۶۰.....	بەشی شەشەم
۱۶۰.....	پوخانی ئیمپراتۆریەتی روسی جولەگە و
۱۶۰.....	کۆمەلگە ی روسی کۆمۆنیزم و لەدایک بونی زایونیزم
۱۷۵.....	بەشی حەوتەم
۱۷۵.....	جەنگی جیهانی یەکەم
۱۷۵.....	نۆتییەکانی ژبانی سیاسەتی جیهانی
۱۹۴.....	بەشی هەشتەم
۱۹۴.....	پەیماننامەی فیترسای
۱۹۹.....	پرسی فەلەستین
۲۱۵.....	بەشی نۆهەم
۲۱۵.....	سێتالین
۲۲۱.....	جەنگی ئابوری جیهانی
۲۲۸.....	بەشی دەهەم
۲۲۸.....	ئەو پوداوانەی کە هۆکار بون بۆ هەلگیرساندن
۲۲۸.....	جەنگی جیهانی دووهم
۲۴۴.....	دۆکیۆمێنتەکان
۲۴۷.....	بەشی یانزەهەم
۲۴۷.....	پشت پەردەی جەنگی جیهانی دووهم
۲۵۵.....	لایەنە سیاسیی شاراووکانی جەنگی جیهانی دووهم
۲۶۴.....	بەشی دوازانەهەم
۲۶۴.....	جیهانی نۆستامان
۲۷۳.....	کۆتایی

(رېسەكانيان نابىتە پۇشاك و بە كردهوكانيشيان پۇشتە نابىن.
كردهوكانيان گوناھە و دەستەكانيان سىتەم ئەكات. پىكانيان بەرەو
خراپە ھەنگاو ھەئەھىنىت و پەلە ئەكات لە رىشتى خوين.
بىر كىردنەوھيان خراپەيە. رىگەكانيان زەوت كىردن و لەناو بىردنە. رىگەي
ئاشتى نازانن و دادپەرەنە نىن. رىگەي چەوتيان بۇ خۇيان ھەلبىزاردوۋە ھەر
كەسىك بىگىرئە بەر ئاشتى بەخۇيەو نابىنىت)

ئەشعيا - ۵۹

پىلان گىرى جىھانى

دەرۋازە

پىشەى پىلان گىرى زايۇنىزمى جىھانى بى باۋەر:

ئەگەر ئەۋەى مە پەردەى لەسەر ھەلدە مالم، ئەو كەسە توشى سەرسوپمان ئەكات كە ئەم دىپرانە ئەخوئىتەۋە، ئەو داۋاكارم لە خوئىنەر كە ھەست بەكەمى ئەكات كاتىك كە بە ئاشكرا بۆىپون ئەكەمەۋە كە مەن لە سالى ۱۹۱۱ دەست بەكار بوم بە ئامانجى پەى بردن بەۋەى كە چى پىگىرى ئەكات لەۋەى كە مەۋقايەتى بە ئاشتى بۆى لە ژىر سايەى ئەو خىروپىرەى كە خوا پىتى بەخشىۋە؟

تەنھا لە سالى ۱۹۵۰ دا تۋانىم پەى بەو نەئىنە بەرم كاتىك كە زانىم ئەو شەپ و شۇپانەى ژيانمان ژىروژور ئەكات و ئەو بىسەرەۋبەرەيەش كە بە بى ھۇ زالە بەسەر ژيانماندا ھىچ نىە جگە لە پلانكى ئەھرىمەنانەى بەردەوام، پەنگە ئەو پىلانە لەو بەشەى گەردون دەستى پىكردىت كاتىك كە ئەھرىمەن پەتى كەردەۋە كە وشەى خوا لەسەر ھەمو شتىكەۋە بىت. لە بەھەشتەۋە بۆ سەرزەۋى. ئەو پاستى و بەلگە حاشا ھەلنەگرە پەرتەۋزانەى كە بەدەستم ھىنان لە سەرتاسەرى جىھاندا پچپ پچپ بون و پىك نەدەخران ئەمەش بەردەوام بو تا كە يىشتمە ئەو پاستىيە و تىگە يىشتم كە زانىاريمان لەگەل بونەۋەرىك دا نىە كە لە گوشت و خوئىن دروست كرابىت، بەلكو لەگەل ھىزى

پوځي و نهو بیرانه دایه که له تاریکیدا کار نه کات و زاله به سهر زورینه ی نهو که سانه ی که پوځتی گرنگیان به دهسته وهیه له جیهاندا. هیچ ههست به شهرم ناکه م کاتیک که دان به ودا ده نیم که نه وه کتیه پیروزه کان بو که ریگه یان پیشان دام تا بگه مه وه لامي پرسیاره کانی پیشوم.

کتیبي پیروز پیمان نه لیت - زور به شمان له یادی نه کهین - که نه ههریمه ن یه کیک بو له زیره کترین و به توانا ترین دانیش توانه کانی به ههشت و پوځه که شی ماوه و له ناو نه چوه. چو نه ههریمه ن و په یزه وه کانی له ریگه ی خودا لایان داوه؟ نهو خودایه ی که مافی زانین و خوښه ویستی ده به خشیته بونه وه ره کانی و جیهانیکی ته واومان پی ده به خشی له کاتیکدا که بیروکه ی نه ههریمه ن له سهر نه وه دروست ده بیت که ده لیت راستی و ماف هیزه و نهو که سانه ش که ژیرن مافیان به سهر که سانی دیکه وه هیه، له بهر نه وه ی جه ماوه نازانیت چی له بهر نه وه ندی دایه، نه م بیرو باوه پرش وه نه بینین به پیی زار او ده ی هاوچه خ پیی ده لیتن ده سه لاتی ره ها. ته وراتیش سه رده می کو ن- شتیک نیه جگه له چیروکی نه ههریمه ن کاتیک که بو به سه روه ی جیهان و کاریکی کرد تا با پیرانمان له سهر ریگه ی راست لایه دن و بهو پییه ش که کلن سای نه ههریمه ن له سهر زهوی دروست کرا، دواتر ته ورات پیمان نه لیت که چو ن نه م کلن سایه کاری کرد وه له سهر پیلان گیران له دژي خودا.

کاتیکیش مه سیح نیردرا بو سهر زهوی که نیدی پیلان گیران گه یشت بونه ناستیک که نه ههریمه ن زال ببو به سهر ته واری نهو که سانه ی که پوځتیکی گرنگیان هه بو له جیهاندا... مه سیح کلن سای نه ههریمه نی ریسوا کرد و هیرشی کرده سهر په یزه وانی کلن سا و ناوی لینان (نه وه ی نه ههریمه ن). مه سیح به دیاری کراوی به م شیوه یه پیناسه ی کلن سای نه ههریمه ن نه کات به وه ی که نه وه نه وانه که ناوی خو یان نه نین جوله که و دواتر نه لیت: نه وانه درو نه که ن و باوه ر به هیچ جوړه نایتیک ناکه ن هه روه چو ن پیناسه ی نهو گه وره سه رمایه دارانه نه کات که پاره یان نه دا به سو - نهو که سانه هاو تان له گه ل گه وره خاوه ن بانه که کانی نیستا - هه ندیک که س ناو لهو که سانه نه نیت جوله که نورانیه کان...

(زۆرىك لە ئىمە لەيادىيان كىردوھ كە مەسىح تەنھا لەبەر ئەوھ ھاتۆتە سەر زەوى تا پىزگارمان بىكات لە داوى ئەھرىمەن، ئەو داوھى كە تا دەھات زىادتر لە دەورى گەردنمان تەنگ و تەنگتر ئەبوھوھ. سەرورمان مەسىح پىزگارى كىردىن كاتىك كە داواي لىكىردىن پو لە تەواوي گەلان بىكەين تا راستى پىلانەكەيان پى بناسىتىن).

(ئىنجىل يۇھەنا)

ھەروھە بەلىنى پىداين كە ئەگەر ئەوھى لىمان داواكراوھ جىبەجىي بىكەين، ئەوا زانىنى راستى پىزگارمان ئەكات لەو پىلانە بەلام ئىمە ئەو ئەركەمان پىشت گوى خىست كە سەرورمان مەسىح پىي سىپاردىن، ئەويش - زۆر بە ئاسانى - ھۆكار بوو تا ئەو پىلانە لەو كاتەوھ پەرەبىستىنىت تاواي لىھات كە پىي نايە قۇناغى پىش كۆتايىيەوھ.

زايونيزمى نوئى

پىلانى نوئى له سەرەتاو تا ئەم سەردەمەى ئىستامان

له سالى ۱۷۸۴ دەستى خواوهند گەمەكەى ئاشكرا كرد و بەلگەى پىويستى
خستە بەردەست حكومەتى باقاريا^۱ لەسەر بون و بەردەوامى پىلانكى
ئەهرىمەنەن . ئەوئى له خواوهندىت وردەكارى ئەو پوداوەئە:
ئادەم وايزهاوبت كەسكى مەسىحى و مامۇستاي لاھوت و ياساي ئاينى بو
له زانكوى ئانگۆلد شتات بەلام له مەسىحيەت ھەلگەرايەو و چوھ سەر ئاينى
ئەهرىمەن. له سالى ۱۷۷۰ سوو خۆرەكان كە دواتر ھەلسان بە پىكخستنى
دامەزراوئى پۇتشلد^۲ بەكرىيان گرت بۇ پىداچونەو و دوبارە پىك خستەوئى
پىكەوتن نامە^۳ كۆنەكان لەسەر بنەماى نوئى، ئامانچ لەم پىكەوتنە
ئامادەكارىيە بۇ كلىساي ئەهرىمەن تا دەست بگريئ بەسەر جىھاندا و
بىروبۇچونى ئەهرىمەنان بسەپىنريئ بەسەر مرقۇقاىەتى دا، ئەو مرقۇقاىەتییە
كە ھەر لە ئىستاوئە ئامادەكارى بۇ ئەكرىئ بۇ قبول كردنى ئايدبۆلۇجىاي

(۱) باقاريا تا سالى ۱۸۷۰ بەيەككە لە دەولەتە جرمانىيە سەربەخۆ و گەرەكان دادەئرا، سالى ۱۸۷۰ چوھ ئار
ئەو يەككىتى يەى كە بسمارك پايگەياند.

(۲) خانەوادەى پۇتشل بە شای پارەى جولەكە دادەنريئ لە ئوروپا، ئەم خانەوادە جەولە زۆر دەولەمەندە
دەستى گرتوھ بەسەر لىق گەلىكى زۆر گەورى پىشەسازى و بازرگانى و ئابورى.

(۳) پىكەوتنەكانى دەسەلات دارانى جولەكە.

ئەمىرىمەن بە پەوش گەلىكى ئەھرىمەنەنە لە دواى دروست كردنى كارەسات گەلىكى كۆمەلەتە گەرە. وايزھاويت ئەركەكەى بە جىگەيانە لە ۱ مانگى مايسى ۱۷۷۶.

ئەم نەخشەيەى كە وايزھاويت ويىنەى كىشاپو لەسەر بىنەماى تىك شكاندنى تەواوى ئاينەكانى دىكە دروست كرابو، ئەكرىت بگەنە ئەم ئامانچە لە پىگەى دابەشكردنى (جويم) ۱۰۰ بەسەر سەربازگە گەلىكى ناكوك بەيەكدى بۇ ئەوەى تا ھەتا ھەتايە لەگەل يەكدى لە مەللائيىدا بن لەسەر ژمارەيەك كىشەى سىياسى، ئابورى، پگەز و كۆمەلەتەى، ئەم پلانە وا ئەخوازىت كە دواى دروست كردنى سەربازگەكان ئەبىت چەكدار بكرىن، دواتر كار ئەكرىت لەسەر دروست كردنى پوداويك كە بە ھۆيەو ئەم سەربازگەنە ئەكەونە شەپ لەگەل يەكدى دا و بەمەش لاواز دەبن و ھەلدەستن بە تىك شكاندنى حكومت و دامەزراوە نىشتىمانى و ياسا ئاينەكان .

لە سالى ۱۷۷۶ وايزھاويت كۆمەلەى (نورانييەكان) ۵ى دروست كرد بۇ دەست كردن بە نەخشەى پىلان گىپرى (وشەى نورانى دەرپرېنىكى ئەھرىمەنەنە كە مانا راستەقىنەكەى برىتيە لە (ھەلمەتى پوناكى). وايزھاويت پەناى بىرە بەر درۆ و وتى كە ئامانجى ئەو گەيشتنە بە دەسلەتلىكى جىھانى پىك ھاتو لەو كەسانەى كە خاوەن توانايەكى بىرى گەرە بن، ئەو كەسانەى دەسلەمىت كە خاوەن توانايەكى بەرزن لە بىرگەنەو دا. بەم شىوہەى توانى نىزىكى دو ھەزار كەس لەخۆى كۆيكاتەو لەوانەى كە سەركەوتو بون لە بوارەكانى ھونەر و ويژە و فيركردن و زانست و ئابورى و پىشەسازى. ھەر ئەو كاتەى كۆمەلەى پوژ ھەلاتەى گەرەى ۱ دامەزراند تا ببىتە ناوەندىك كە ئەو

(۴) ئەو ئەو ناوہە كە جولە ئەينىت لەھەر كەسك كە جولەكە نەبىت.

(۵) ھەرەك پىشتەر و تمان (كەسە داناكانى جولەكە).

(۶) ناوہندى سەرەكى ماسۆنى و لەراماسۆنى.

کەسانە لە خوڤ بگريٺ کە خاوەنی ئەو پلانه نوێیە^۷ وایزهاویتن کە دەبیٺ پەیرەو بگريٺ تا بتوانن بگەن بە ئامانج:

۱. بەکار هێنانی بەرتیل، پارە و سیكس^۸ بۆ گەیشتن بە کۆنترۆڵکردنی کەسەکان بەتایبەت ئەو کەسانەى کە خاوەن پوستان لە ئاستە جیاوازه‌کان و حکومه‌ته جیاوازه‌کاندا. کاتیکیش یه‌گێک لەو کەسایه‌تیانه ئەکەوێتە داوی نورانیه‌کانه‌وه له‌هه‌مو لایه‌که‌وه ئەهه‌ستریته‌وه و به‌کار ئەهینریت لە پیناو به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆیاندا لە ڕیگه‌ی هه‌ره‌شه‌ی سیاسى و مایه پوچکردن و ئابروبردنی و ته‌نانه‌ت له‌ناو بردنی خو‌ی یاخود خیزانه‌که‌ی.

۲. پێویسته له‌سه‌ر ئەو نورانیانه‌ی که‌وه‌ک ماموستا له زانکۆ و په‌یمانگا زانسیه‌کاندا کار ئەکەن بایه‌خ بده‌ن به‌ خویندکاره‌ زیره‌که‌کان به‌تایبەت ئەوانه‌ی که‌ سه‌ر به‌ خانه‌واده‌ی دیارن تا پالێان پێوه بنێن پووه و نێونه‌ته‌وه‌ی جیهانی^۹، دواتر به‌ شیوه‌یه‌کی تایبەت له‌سه‌ر بنه‌ماکانی ئەو ڕیگه‌یه نێونه‌ته‌وه‌یه‌ پراهمینانیان پێ ئەکریت له‌ ڕیگه‌ی پیدانی ده‌رفه‌ت بۆ ته‌واوکردنی خویندن له‌ زانکۆکانی جیهاندا و به‌و شیوه‌ بیرى نێو نه‌ته‌وه‌یى له‌ میشتکیاندا ئەچه‌سپینریت له‌به‌روه‌ی که‌ دروست بونی یه‌ک حکومه‌ت له‌ ته‌واوی جیهاندا

(۷). گرێبه‌سته‌کانی زایونیزمه‌ که‌ وایزهاویت نوێی کردوه‌ و دوباره‌ ڕێک خسته‌وه‌.

(۸). ئەمە ئابروچونی بروفومیو وه‌زیری به‌رگری به‌ریتانیای پێشومان بیر ئەخاته‌وه‌ که‌ له‌گه‌ڵ کچیکى هه‌رز به‌ناوی (کریستین کیلر)، ئەو ئابروچونه‌ی که‌ ته‌واوی به‌ریتانیای هه‌ژاند. داوی ئەو ڕوداوه‌ زنجیره‌یه‌ک ئابروچونی کەسایه‌تی به‌ریتانی دیکه‌ ده‌رکه‌وت له‌گه‌ڵ کچانی که‌م ته‌مه‌ن و سۆزانی و دواتر ده‌رکه‌وت که‌ کەسایه‌تییه‌کی کۆمه‌لایه‌تی خاوەن په‌یوه‌ندی له‌ ئاستی به‌رزدا که‌ناوی دکتۆر وارد ئەو په‌یوه‌ندییه‌ی ڕێک خسته‌وه‌ له‌ نێوان ئەو کەسایه‌تیانه‌ و ئەو کچانه‌دا و تانیستاش به‌ ته‌واوه‌تی په‌رده له‌سه‌ر ئامانجی ئەو ئابروچونه‌ هه‌لنه‌ماله‌وه‌ که‌ له‌ سالى ۱۹۶۳ دا ڕی دا. ئەم ڕوداوه‌ ئابروچونیی هه‌رشیه‌مان بیر ئەخاته‌وه‌ که‌له‌کاتی شه‌ڕی سویس ڤوی دا و پاريس و فه‌ره‌نساى هه‌ژاند، ئەویش ئەو ئابروچونه‌ بو که‌ پالنه‌وانه‌کی مسیق لوتریکه‌ بو که‌ سه‌رۆکی ئەنجومه‌نی نوێنه‌رائی فه‌ره‌نساى پێشو و ژماره‌یه‌ک له‌ گه‌وره‌ کەسایه‌تییه‌ فه‌ره‌نسیه‌کان بو، ئەم کەسانه‌ شه‌وانه‌ له‌گه‌ڵ چه‌ند کچیکى هه‌رزه‌کاردا ڕایان ده‌بوارد. له‌م دۆسیه‌ و چه‌ندین دۆسینى دیکه‌دا ئاماژه‌ی پلانیکی ئەه‌ریمه‌نانه‌ ده‌رده‌که‌وتن و قیادا پیلان گێڕیه‌یه‌کی ئەه‌ریمه‌نانه‌ی جیهانی ده‌رده‌که‌وێت که‌له‌ تاریکیدا کار ئەکات.

(۹). نێونه‌ته‌وه‌ی لێره‌دا مه‌به‌ست لێی ڕیگه‌ مرۆفانه‌که‌ نییه‌ به‌لکو ئەو مانایه‌ی که‌ زایونیسته‌کان خۆیان مه‌به‌ستیانه‌ له‌ چوارچێوه‌ زان بون به‌سه‌ر جیهاندا.

تەنھا رېگەيە بۇ پزگار بون لە جەنگ و کارەساتەکان، سەرەتا باوەر بە خویندکارەکان ئەهینریت و دواتر ئەو باوەرە لە لایان ئەچەسپینریت کە کەسە خاوەن بەهرە تايبەتەکان ئەتوانن و ئەو مافەیان ھەيە کە کەسانی زال و بالادەست بن بەسەر ئەو کەسانەي کە کەمترن لەخویمان لە پوی بەهرەي مېشک و زیرەکییەو لەبەر ئەوەي جەماوەر نازانن چي باشە بۆيان لە پوی جەستەي و بېر و پۆحییەو...

ئەمڕۆکە لە جیھاندا سێ خویندنگەي تايبەت ھەيە کە تايبەت بەو و دەکەوێتە:

ا. شاری غوردونستون لە سکۆتلەندا.

ب. شاری سالم لە ئەلمانیا.

ج. شاری ئاناقریقا لە یونان.

شا فلیپ ھارسەري ئەلیزابیسی دووھم لە گۆردونستون خویندی بە ئاسانکاری مامی لۆرد لويس مونتاتین کە لە دواي جەنگی دووھمی جیھانییەو بوە فەرماندەي بالای ھیزی دەریایی بەریتانیا.

۳. بەندی سیھەم لە پلانەکەي وایزھاویت جەخت لەو ئەکات کە ئەو ئەرکەي کە دەبێت بسپێردریت بە کەسایەتیە خاوەن دەسلەتەکان دواي ئەوەي کە دەکەونە دواي نورانیەکانەو و ئەو خویندکارانەش کە مەشقی تايبەتیان پێ کراو ئەوەیەکە کە وەک سەرچاو بەکار بەینرین و بخرینە پۆست گەلیکی ھەستیارەو وەک کەسانی پسپۆر و شارەزا بە شیوہیەک کە بتوانن پینوینی پیش کەش بکەن بە گەرە پیاوانی دەولەت بۆ ئاراستە کردنیان تا سیاسەت گەلیکی تايبەت پیادە بکەن و لە درێژ ماوەدا خزمەت بە پلانە نھنییەکانی دروست کردنی جیھانیکی یەکتا بکات لە رېگەي نەھیشتنی تەواوی ئاین و ئەو حکومەتانەي کە تیایدا ئەو ئەرکەيان پێ سپێردراو.

۴. پیویستە لەسەر نورانیەکان کە پوژنامە و دەزگاگانی دیکەي راگەیاندن کۆنترۆل بکەن لەبەر ئەوەي پینان وایە کە دروست کردنی حکومەتیکی نەخویندەوار تەنھا رېگەيە بۆ چارەسەر کردنی کیشە جوړاوجۆرەکانی جیھان.

لەو ماوەیەدا فەرەنسای و بەریتانیا دو گەورە زلەیلز بون لە جیهاندا واتە لە کۆتایی سەدەى ھەژدەھەم. ئەمەش پالێ بە وایزھاویتەو نا کە فەرمان بکات بە کۆمەڵەى نورانیەکان تا:

۱. شەپى داگیرکارانە دروست بکەن بۆ ماندو کرنى بەریتانیا و ئیمپراتۆریەتەکەى.

ب. شۆرشىکى فەرەنسى پێکبخەن بۆ ماندو کردنى فەرەنسا و ئەو شۆرشەش لە سالى ۱۷۸۹ دا ھەلگیرسا و نوسەریکى ئەلمانیش بە ناوی تسفاک ئەرکى ئەوێ پى سپێردرا کە دەست نوسەکانى وایزھاویت کۆیکاتەو لە شینوێ کتیبیک ئەویش بەو کارە ھەلسا و ناوی کتیبەکەى نا "تەنھا دەست نوسە پەسەنەکان".

لە سالى ۱۷۸۴ وینەى ئەم بەلگە نامەىە نێردرا بۆ نورانیەکان ئەوانەى کەلە لایەن وایزھاویتەو نێردران بۆ فەرەنسا بۆ ھەلگیرساندنێ شۆرش. بەلام ھەورە بروسکەىەک دای لە ھەلگری نامەکە و لە ناوی برد ئەمەش ھۆکار بو بۆ دۆزینەوێ ئەو بەلگە خراپ کارییە لەلایەن پیاوانى ئاسایشەوێ دواى پشکنینى جەستەى کەسەکە، دواتر ئەو بەلگانە دران حکومەتى باقاریا.

حکومەتى باقاریا زۆر بە وردى لیکۆلینەوێ کرد لەسەر ئەو بەلگە نامەىە و فەرمانى دا بە ھیزەکانى ئاسایش بۆ داگیرکردنى کۆپى "پۆژھەلاتى گەورە" کە بەم دواىیانە وایزھاویت دایمەزاندبو. ھەروەھا پەلامارى مالى ژمارەىەک لە گەورە ھاوبەشەکانى دا کە خاوەن کەسایەتى دیار بون لەوانە کۆشکە تۆکمەکەى باسوس لە ساندروسورف و تیایدا بەلگەنامەى زیادتر دۆزرایەوێ و حکومەتى ھینایە سەر ئەو بپوایەى کە بەلگە نامەى سەرەکى وینەىەکە لە پیلانیکی کلیسای جولەکە کەلەسەرەوێ کۆتێرۆلى کۆمەڵەى نورانیەکان ئەکات بەئامانجى بەکارھینانێ جەنگ و ناارامى تا بە یەکیک لە پێگەکان دەولەتیک دابەمەزینیت و زالى بیت بەسەر جیھاندا لە پێگەى دەست گرتن بەسەر توانا و نامرازەکانى ھیزدا.

بەم شىۋەيە حكومەتى باقاريا كۆپى پۇژھەلاتى گەورەى داخست لە سالى ۱۷۸۵ و كۆمەلەى نورانيەكانى بەياسا لادەر ناوزەند كرد و لە سالى ۱۷۸۷ دەسلەلاتى باقاريا ووردهكارى ئەو پىلانەى بلۆ كردهو و ناونيشانەكەشى برىتى بو لە "نوسىنە سەرەككىيەكانى ئاينزا و پىكخراوى نورانيەكان" و وىنەيەكى ئەو بەلگە نامەيەى نارد بۇ گەورە پىاوانى دەولەت و كلىسا بەلام بەهيزى نورانيەكان بە ئەندازەيەك بو كە وای كرد گوى بەو ھوشدارىيە نەدرىت ھەر وەك چۆن پىشتريش گوى بە ھوشدارىيەكانى مەسىحيش نەدرا.

لەو كاتەو چالاكى نورانيەكان سروشتيكى نەينى بەخۆو گرت و وايزھاويت پىنمايى دا بە پەيرەوكانى تا بچنە ناو پىزى كۆمەلە ماسۇنيە نەينەكان كە پىيان دەوترا ماسۇنيە شىنەكان و تيايدا كۆمەلەيەكى نەينى دروست بكەن لەناو دلى ئەو كۆمەلە نەينيانە كە ئەركى برىتى بو لە وتنەوہى وانەى نۆنەتەوہىي بەو ماسۇنيانەى كە ئامادەيى دەر دەبرن بۇ دابران لە ھەر يىرۆكەيەكى ئاينى، نورانيەكان ماسكى چاكە و چاكەخوازيان بەكار دەھينا بۇ شارەنەوہى چالاكىيە تىكدەرەكەيان. كاتىكىش كە ويستيان ئامادەكارى بكەن بۇ كۆپى ماسۇنيەكانى بەرىتانيا "جۆن پۇينسۆن" يان بانگەيشت كرد بۇ سەردان كردنى دەولەتە ئەورۇپىيەكان، پۇبنسۆن يەكك بو لە گەورە ماسۇنيەكانى ئسكوتلاندا و مامۇستاي فەلسەفە بو لە زانكۆى نەدينبۇرگ و ئەمىندارى گشتى كۆمەلەى شاھانە بو لە ئەدينبۇرگ پايتەختى ئوسكتلەندا. بەلام ئەو فرىو كاريەيان بۇ نەچوہ سەر و پۇبنسۆن باوہرى بەو نەكرد كە ئامانجيان تەنھا دروست كردنى دىكتاتۇريەتيكى بچوك بىت، بەلام لەھەمان كاتدا ھەستى خۆى پاراست و باسى ليۋە نەكرد و لەھەمان كاتدا نورانيەكان وىنەيەكى پاكنوس كراوى پىلانگىرپىيەكەى وايزھاويت يان پىندا تا ليكۆلینەوہى لەسەر بكات و بىپارىزىت. سالى ۱۷۸۹ شۆرشى فەرەنسا ھەلگىرسا لەبەر ئەوہى كە پىاوانى دەولەت و كلىسا ملکہچى ئەو پىنماييانە بون كە ئاراستەيان كرابو و لە ھەمان كاتيشدا گوڤيان بە ھوشدارىيەكان نەدابو، ھەر بۆيە پۇبنسۆن ترسا لەوہى كە ئەو مەترسيە ولاتانى ديكەشى بگريتەوہ.

سالی ۱۷۹۸ کتیبینکی بلاوکرده وه ناوای نا پیلانگیزی گه وره بۆ نه هیشتنی ته وای حکومت و ئاینه کان^۱ به لام ئەم هۆشدارییەش ههروهک زۆرینهی هۆشداریهکانی دیکه ی بئشو گوئی پینه درا.

تۆماس جېفرسون "يەككە" لە دامەزرىنەران و سەرۆك كۆمارى ۋىلاتە
يەكگرتۈەكانى ئەمەرىكا "بو بە قوتابىيەكى وايزھاويت و بو بەيەككە" لە گەورە
داكۆكى لىكەرانى كاتىك حكومەتى ۋىلاتەكەى وەك لە ياسا لادەرىت ناۋزەندى
كرد. مەر لە پرىگەى جېفرسونەۋە نورانىيەكان ھاتنە ناۋ كۆپى ماسۋنىيە
نويكانەۋە لە نيو ئىنگلاند ئەۋ ناۋچەيەى كە ژمارەيەك لە ويلايە سەرەكەيەكانى
ئەمەرىكا لە خۇ ئەگرتت.

لە ساڵی ۱۷۸۹ جۆن پۇبلىشمان ھۆشدارى دایە سەرۆكى ماسۇنیەكان لە ھەدى كە چىدى نورانیەكان نەخزینە ناو كۆپرەكانیانە ھە. لە مانگی تەموزى ساڵى ۱۷۹۸ دا قید بابلان سەرۆكى زانكۆى ھارقارد ھەمان ھۆشدارى دوبارە كرده ھە و ئاراستەى دەرچوانى كرد و ھەژمونی پو لە زیادبوی نورانیەكانى بۆ پون كرده ھە لە نۆ ھەندە سیاسى و ئابنەبەكانى ولاتە یەكگرتو ھەكانى ئەمەریكا.

چۈن كوينسى ئادامز كۆپە ماسۇنيەكانى لە نيو ئىغلند (بەپيتانايى نوئى) پىك خست و بىريارى دا سالى ۱۸۰۰ خوى كانديد بكات بۇ سەرۇكايەتى كۇمار لە دژى جيفرسۇن و بۇ ئەو كارە ھەستا بە نوسىنى سى نامە بۇ كۆلۇنئىل ولىام ئىستۇن و تيايدا باسى لە چۆنيەتى بەكارھىنانى كۆپەكانى ماسۇنى كرديو بۇ ئامانجى تىكدەرانە. تا ئىستەش ئەو نامانە پارىزراوہ لە كتيبخانەى ديتنبۇرگ سكونر لە شارى فيلادلفيا.

له سالی ۱۸۲۶ کاپتن ولیام مۆرگان پینی وابو که ئەرکه که ی وا ئه خوازیت که قسه بکات بو پای گشتی و ماسونیه کانی دیکه له باره ی راستی و پلانی نهینی و ئامانجی کو تای ی نورانیه کان، له بهرامبهردا نورانیه کان که سیکی خویان براسپارد که ئینگلیزی بو به ناوی "ریتشارد هاوارد" تا بریاره که یان جیبه جی

(۱) ئەم كىتەبە ئەر كاتە ئە لەندە چاپ كرا و تا ئىستانبۇل مۇزەخانە و ئىنەكى لەلا ماوہ و لە ولاتە

بىكەت كە بىرىتى بولە كوشىتىنى لەبەر ئەۋەدى ئاپاكى بەرامبەر كىردون، كاپىتن مۇرگان ھەستى بە مەترسى كىرد لە سەر ژيانى ھەر بۇيە بېرىرى دا كە بەرەو كەنەدا ھەل بىت، بەلام ھاراد تۈانى بىگاتى لە نىزىك سىتور و لە دۆلى نىاگەرە تىرۇرى كىرد، لە نىۋيۇرك تۈانرا كەسىك بدۇزىتەۋە "ئافرى ئالەن" كە سۈيىندى خوارد گۈيى لە ھاراد بۈە كە پاپۇرتىكى پىشكەش كىردە لە كۆپۈنەۋەي كۆمەلەيەكى نەينى لە نىۋيۇرك و ئاۋى لىئاۋە "سوارچاكانى پەرسىگا" بەئاۋى پىكخراۋى خاچپەرسىتەكان كەلە سۈرىا دامەزرا لە كاتى شەپى خاچ پەرسىتەكان و لەو پاپۇرتەدا پۈنى كىردۈتەۋە كە چۇن بېرىرى لە سىدارەدانى لەسەر كاپىتن مۇرگان جىبەجى كىردە. دواتر پىۋوشۈيىن گىرايە بەر بۇ گۈاستىنەۋەي بىكۆزەكە بۇ دور لە بەرىتانيا، تا ئەمپۇكەش كەم كەس ئەزانىت كە ئەم پوداۋە ئەو كاتە بۈە ھۈى تۈپە بۈنى ۴۰٪ ماسۈنىەكان لە باكورى ويلايەتەكانى ئەمەرىكا و بۈە ھۈى ۋاز ھىنانيان لە ماسۈنىەت - نوسراۋىكى وتارىيىتى كۆپۈنەۋەيەكى گەۋرەم لەلايە كە ئەو كاتە بەسترا لەسەر ئەو پوداۋە - لىرەۋە ئەتۈانين پىژەي ھەژمۈنى ئەو كەسانە وىنا بىكەين كە دەستيان ھەبۈە لەو پىلان گىرەنە ئەمەرىمەنەنەيە، لەسەر دەسەلاتى ئەو كەسانە ئەۋەندە بەسە كەبزانين چۇن تۈانىۋىيەتە لە پىگەي سەرچاۋەكانىيەۋە پوداۋ گەلىكى زۇر دىار لەو مىژۋە لادەن^(۱) و دەرى بىكەن لەو كىتەبەنەي كە ئىستى لە خۈيىندىگەكانى ئەمەرىكا ئەخۈيىنرىت.

لە سالى ۱۸۲۹ نورانىيەكان كۈنگرەيەكىيان لە نىۋيۇرك بەست و نورانىيەكى لىنگلىزى بە ئاۋى (رايت) بانگەيشت كرا و تىايدا پاگەيەندرا كە كۆمەلەكەيان بېرىرى داۋە جولەنەۋە نەلىستىەكان (ئانارشىستەكانى روسيا و ئەۋروپاى ناۋەند لە سەدەي پاپوردودا) و جولەنەۋە بى باۋەرەكان بىگىزىتە خۇ لە پىكخراۋىكى جىيەنى كە پىنى دەۋترا كۆمۈنىزىم. ئامانچ لەم ھىزە وىرانكارىيەي

(۱) ئەو كەسانەي كە لەو پوداۋەدا باس كراۋان (چىفرسۇن) چۇن كۈيىسى ئادامەن، دافىد بابلان، كۆنۇلىل ولىام ئاستون و كاپتان ولىام مۇرگان) ئەم كەسانە تىكپرايان كە سالى بەرجەستە و دىار بون لە مىژۋى ئەمەرىكادا و دوان لە كۈپەكانىشىيان بۈنە سەرتەختەي كۆمار.

كە ئەم رېڭخراۋە ئەينىتە خاۋەنى بىرىتى بو لە ئاسانكارى كىردن بۇ كۆمەلەنى نورانيەكان تا بتوانن شەپ و ئانارامى دروست بىكەن لە داھاتودا.
بۇ دامەزىراندنى ئەو پېرۇژە ترسناكە سى كەس دىارى كىرالەلەين ھەر يەك لە كلىنتون پوزفيلت، باپىرى فرانكلين پوزفيلت سەرۋكى ولاتە يەكگىترەكانى ئەمەرىكا، راس گرىلى و شاس. ئەم لىژنەيە پارەيەكى زۆرى كۆكرەۋە بۇ پىشتىوان كىردنى ئەو پېرۇژەيە. ھەر ئەو پېرۇژەيە ھاۋكارى ھەر يەك لە كارل ماركس و ئەنجلىزى كىرد تا كىتىپ گەلى (سەرمايە، مانىفېست) لە شەقامى سوھۇلە لەندەن بنوسن.

سالى ۱۸۳۰ وايزھاۋىت كۆچى دوايى كىرد دواي ئەۋەى كە وا باس كىرا كە تۆبەى كىردۋەۋ گەپاۋەتەۋە باۋەشى كلىسا. ئەركى نورانيەكان بە پىنى ئەو پىلانەى كە وايزھاۋىت دايرىشتىبو بۇ پىلانگىرى جۈلەكە زۆر كۆنە كە بىرىتىە لە رېڭخستىن و ئاراستەكىردنى دەسلەت لە سەرچەم رېڭخراۋ و كۆمەلە جىيەنيەكان لە رېڭگەى گەياندىنى سەرچاۋەكانيان بە پۈستە گىرنگ و ھەستىارەكان. لەو كاتەى كە كارل ماركس لە ژىر چاۋدىرى كۆمەلەنىك لە نورانيەكان مانىفېستى ئەنوسى، پېرۇفيسۇر (كارك رىتەر) كە مامۇستاي زانكۆى فرانكفۇرت بو تىۋرەى پىچەۋانەى كۆمۇنىزىمى ئەنوسى - لە ژىر چاۋدىرى كۆمەلەنىكى دىكە لە نورانيەكان - ھەرەك چۆن لە داھاتودا دەر ئەكەۋىت، سەركرەكانى پىلان گىرى جىيەنى ئەتوانن ھەردو تىۋرە پىچەۋانەكە بەكار بېيىنن بە جىاۋازىيەكانىانەۋە لە پىناۋ دروست كىردنى دۈبەرەكى لە نىۋان گەلەندا تا ئەو ئاستەى كە مۇقايەتى دابەش بېيىت بەسەر دو سەربازگەى دژ بە يەك... ئەمەش ئامادەكارى ئەكات بۇ قۇناغى دواتر ئەۋىش پىرچەك كىردنى ھەردو سەربازگەكە و ھاندانىيان تا يەكتىر لەئاۋببەن... ئەۋەى كە رايىتەر دەستى پىكرە ھەيلەسوفىكى دىكەى ئەلمانى تەۋاۋى كىرد بەناۋى (فرىدرىك نىتشة) كە رېبازەكەى ناسراۋە بە (نىتشةيىزم) ياخود ھەلسەفەى نىتشة... ئەم رېبازەش بوە بىنەما بۇ دروست بونى بىرى فاشىيزم و نازىيزم... ھەر ئەم سى بىرۈبۈچۈنە بو كە رېڭگەى دا بە نورانيەكان تا لە رېڭگەى سەرچاۋەكانىانەۋە

ھەردو شەھرى يەكەم و دورەمى جىھانى ھەل بگىرسىنن. سالى ۱۸۳۴ نورانيەكان (مازىنى) سەركردە شۆرشگىرى ئىتالى يەناوبانگ ھەل ئەبىزىون تا جىبەجى كارى پىزگىرامەكەيان بىت و ئانارامى لە جىھاندا دروست بىكات... مازىنى لەم پۈستەدا مايەو تا كاتى مودنى لە سالى ۱۸۷۲.

لە سالى ۱۸۴۰ جەنەرالىكى ئەمەرىكى بە ئاوى ئەلبىرت بايك^{۱۲} ھاتە لاي و ئەۋەندەي ئەبىرگەوتە ژىر كارىگەرى مازىنىيەو. ئەو كاتە جەنەرال بايك ژۇر بە گلەيى بو لەبەر ئەۋەي سەركى ئەمەرىكا ئەو ھىزە ھىنىيەنەي مەرخەس كىرەبو كە پەيوەست بون بە سوپاي ئەمەرىكاو بەھۆي ئەۋەي لەژىر پەردەي كارى سەربازى تاۋانى گەۋرەيان ئەنجام دابو، ھەر بۆيە جەنەرال بايك بىرۈكەي ئىۋنەتەۋايەتى جىھانى قبول كىرە لە ژىر دەسەلاتى يەك حكومت تەنەتە دواتر بوە يەككە لە سەركردە پۇچىەكانى پىلان گىرى جىھانى. لە ئىۋان سالىكانى ۱۸۵۹ تا ۱۸۷۰ وورە كارى پىلانكى سەربازى قىر و تەسەلى دانا بۇ سى شەھرى جىھانى و سى شۆرشى گەۋرە كە بەپىيى بىۋاي ئەو لە سەدەي بىستەم دا ئەبەنە ھۆي ئەۋەي كە پىلان گىرىيەكە بگاتە قۇناغى كۇتايى.

جەنەرال بايك زۆرىنەي كارەكانى لە كۆشكەكەي ئەنجام دەدا ئەو كۆشكەي كەلە لىقا روك^{۱۳} پايتەختى ويلايەتى ئەركىساب دروستى كىرە و پىك ھاتبو لە سىانزە ژۇر، كاتىك كە نورانيەكان و كۆپى ماسۇنىيەكان (كۆپى پۇژمەلاتى گەۋرە) بونە جىنگەي گومان لەبەر چالاكىە شۆرشگىرىيە بەرۋاۋانەكەي مازىنى لە سەرتاسەرى ئەۋروپا، جەنەرال بايك ئەركى دوبارە پىك خىستەنەۋەي ماسۇنىيەتى لەئەستۇگرت بە پىنى بنەما گەلىكى ئاينى نوي، بۇ ئەو كارە ھەلسا بە دروست كىردنى سى ئەنجومەنى بالا، نىۋەندى يەكەمىنيان ئەكەۋتە شارلىستۇن لە ويلايەتى كارولىنەي باشور لە ۋلاتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمەرىكا، نىۋەندى دورەم ئەكەۋتە پۇما و نىۋەندى سىنەم ئەكەۋتە بەرلىن. ئەركى

(^{۱۲}) يەككە لە گەۋرە سەركردە سەرمازىيە ئەمەرىكىەكان لە سەدەي پەيۋىرە.

(^{۱۳}) ئەم شارە دواتر ئاۋبانگ پەيدا ئەكات ۋاتە لە سالى ۱۹۵۷ ۋەك نىۋەندىكى سەركەي پەگىز پەرسىتى لە ۋلاتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمەرىكا ر ۋەك يەككە لە نىۋەندەكانى ئانارامى شارۋە قىايدا.

ئەۋەش بە مازىنى سىيىردا كە بىست ئەنجومەن دروست بىكات كە سەر بەۋان
بىت و لە سەرتاسەرى جىھاندا بلاۋبىتتەۋە (لەۋ كاتەۋە تا ئىستا ئەۋ
ئەنجومەننە بۆتە نىۋەندى سەركردايەتى گىشتى نەينى بۇ پىلان گىپرى
جىھانى).

زانا نورانيەكان بەر لەۋەى زانا ماركوۋنى رادىۋ و بى سىم بدۇزىتتەۋە،
ئامراى پەيۋەندى كردنيان لە نىۋان جەنەپال بايك و سەروكى ئەنجومەنە
ئامازە پىكراۋەكان پىك خست... دواتر دەزگاي ھەۋالگىرى ئەمەرىكا بەۋ
نەينىيەى زانى ئەۋەش ۋاى لىكردن كە درك بەۋە بىكەن چۆن پوداۋ گەلىكى بە
پو كەش لىك جيا كە لە گۆشە و كەنارى جىھان پو دەدات لە يەك كاتدا، ئەبىتتە
شەپ و ئانارامى دروست كردنى دۇخ گەلىكى ترسناك.

پلانەكەى جەنەپال بايك لەيەك كاتدا سادە و كاريگەر بو، ھەرەك چۆن
پوداۋەكان دەريان خست... رىكخستنى جولانەۋە جىھانيەكان پىۋىستى بەم
سى خالەيە:

ا. كۆمۇنىزم.

ب. نازىزم (ھەلقولۇ لە تيۋرىيەكانى نيتشە).

ت. زايۋنىزمى جىھانى.

ھەرەھا جولانەۋە گەلىكى جىھانى دىكە ۋەك ئامادە كارييەك بۇ
ھەلگىرساندىنى سى شەپرى جىھانى و سى شۇرشى گەرە... ئامانچ لە شەپرى
جىھانى يەكەم پەخساندىنى دەرفەت بو بۇ نورانيەكان تا كۆتايى بەدەسەلاتى
قەيسەرەكان بەينن و بىكەنە پىگەى جولانەۋە كۆمۇنىزمە - بى باۋەرەكان،
ئامادە كارى كرا بۇ ئەۋ شەپەر لە رىگەى ناكۆكىيەكانى نىۋان ھەردو
ئىمپىراتورىيەتى بەپىتقانى و ئەلمانى، ئەۋ جياۋازيانەى كە ھەر لە سەرەتاۋە
نورانيەكان لە نىۋان ئەۋ دو دەۋلەتەدا دروستيان كىردبو. دۋاى كۆتايى ھاتن بە
جەنگى جىھانى يەكەم و دامەزراندىنى كۆمۇنىزم ۋەك ئايىن، بەكار ھات بۇ
ۋىرانكردن و پوخاندىنى حكومت و باۋەرە ئاينىيەكانى گەلان، لە جەنگى
جىھانى دوۋەمىشدا ناكۆكى نىۋان فاشىيەكان و جولانەۋەى زايۋنى

سىياسىي دەۋرلەرنى بۇ ئەۋكار پەخىسەند، ئامانچ لەم شەپە ئەۋە بو كە كۇتايى بە نازىزم بېئىرنىت و دەسەلاتى زايۇنىيەكان لە پوى سىياسىيەۋە زىادتر بىت تا ئەۋ كاتەي كە بتوانن دەۋلەتى ئىسپرائىل لە فەلەستىن دروست بىكەن. يەككى دىكە لە ئامانجەكانى ئەم پلانە بىرىتى بو لە پىشتىۋانى كرنى كۇمۇنىزىمى جىھانى تا ئەگاتە قۇناغى ھاۋتابونەۋە لەگەل مېزى تىكپراي جىھانى مەسىحى پۇرۇشاۋ. كاتىك كە كۇمۇنىزىم مېزەكەي ئەگاتە ئەۋ ئاستە ئەۋەستىننىت و دەست دەكرىت بە جىيەجىكرىنى قۇناغى دواتر كە بىرىتىە لە ئامادەكارى كردن بۇ كارەساتى مۇقايەتى و گەردونى سىيەم و كۇتايى... مەن لىرەدا ئەپرسەم ئايا ھەر كەسىكى بەئەگە ئەتوانىت پۇلى پۇزفېلت و قشېرشل نادىدە بگرىت لە جىيەجى كىردى ئەۋ پلانەدا؟... ئەگەينە جەنگى جىھانى سىيەم - داھاتو - ئەم جەنگەش كە لە دەرەنجامى ئەۋ مەملەئىيەي كە نورانىيەكان پلانىان بۇ كىشاپو - سەرۋكەكانى پىلانگىرپى زانۇنىزىمى جىھانى - لە نىۋان زايۇنىزىمى سىياسى و جىھانى ئىسلامىدا پۇ دەدات^{۱۱}. ئەۋ پلانەش ۋا دەخۋازىت كە لە پىگەيەۋە جىھانى عەرەبى و دواتر ئىسلام تىك بىشكىننىت. بەم شىۋەيە ۋلاتانى جىھان بە ناچارى خۇي دەيىننىتەۋە كە دابەش بوە بەسەر دو سەربازگەدا و كار دەكات بۇ گەيشتەۋە بە يەك تا ئىدى جىھان ئەگاتە پلەي مەندوبونى پەھا: لە پوى جەستەيى و بىر و پۇج و ئابورىيەۋە... جارىكى دىكە ئەپرسەم:

ئايا كەسىكى بىي لايەن و ژىر ئەتوانىت ئەۋ پىلانگىرپىيە شارۋانەي كەلە خۇرەلاتى ناۋەپراست و پۇرۇھەلاتى دور ئەگوزەرى پەت بىكاتەۋە كە بە شىۋەيەكى ھاۋناھەنگ كار ئەكەن بۇ گەيشتە بە دەرەنجامىكى ئەھرىمەنەنە. لە سالى ۱۸۷۱ ەۋە و بە تايىبەت ۱۵ ئابى ۱۸۷۱ جەنەرال بايك يە مازىنى ئەلنىت كە ئەۋانەي كار ئەكەن بۇ گەيشتە دەسەلات بە شىۋەيەكى پەھا ھۇكار

(^{۱۱}) ھەممەك پىشتىر باسى لىۋە كرا مەبەست لە زايۇنىزىمى سىياسى پوكەشى دەرەكى چالاكى جۇلەنەۋى زايۇنىزىمى جىھانىيە.

(^{۱۲}) بە گەشتى پۇرۇشاۋايىيەكان جىھانى ئىسلامى لە بىرى جىھانى عەرەبى بەكار ئەھلىن.

ئەبىن لە دواى دروست بونى جەنگى جىھانى سى ھەم بۇ دروست بونى گەورەترىن کارەسات كە مرقاىەتى بە خۆيەوہ بينىبىتتى، ئەوہى لە خوارەوہ دىت بابەتیکە لەو نامەيە وەرگىراوہ كە پارىزراوہ لە مۇزەخانەى بەپىتانی لە ئەندەن:

(جولانەوہ ئانارشیستىيەکان ئەبەستىنەوہ بە جولانەوہ بى باوہرەکان و کار ئەکەين لەسەر دروست کردنى کارەساتىكى مرقىي كە قىزەونىيە بى كۆتايىيەكەى بۇ تەواوى مىللەتەکان وەك دەرەنجامى بى باوہرى رەھا^{۱۱} دەرەكەوئىت و تيايدا سەرچاوہى وەحشىگەرى و لەرزەيەكى خويىناوى گەورە ئەبين. ئەو كاتە ھاولاتيانى تەواوى نەتەوہکان ئەبين كە ناچارن پارىزگای لە خويان بکەنلە بەرامبەر ئەو كەمىنەيەى كە بانگەشەى شۆپشى جىھانى ئەكەن و ئەكەونە خويان بۇ لەناو بردنى ئەو كەسانەى كە شارستانیەت ئەپوخىن... ئەو كاتە جەماوەرە مەسىحيەکان ئەبين كە يىرۆكەكەيان ون و بى مانا ئەبىت و ئەو جەماوەرەش پىيوستى زۆر ئەبىت بۇ ھەر يىرۆ باوہرىك كە بى پەرستىت، ئەو كاتە پوناكى راستەقىنە يەك ئەگرىت.. بە باوہرى ئىمە - يۆچونى نورانيە ئەھەریمەنيەکان ئەبىتە دياردەيەكى جىھانى و بە شىوہيەكى ئاشكرا پىشكەش بە جەماوەر ئەكرىت... لە دايك بونى ئەم دياردەيە وەك دەرەنجامىك دەبىت بۇ راي گشتى جەماوەر كە بە شىوہيەكى راستەوخو دواى نەمانى مەسىحيەت و بى باوہرى دىت^{۱۲} لە يەك كاتدا)..

مازىنى لە سالى ۱۸۷۲ كۆچى دوايى كرد و جەنەرال بايك سەرکردەيەكى شۆپشگىرى دىكەى ئىتالى خستە شوئە كە ناوى لومىي بو. دواى مردنى لومىش لينىن و ترۆتسكى جىگەيان گرتەوہ... پىشتىوانى كەرانى دارايى ئەو چالاكيانەش خاوەن بانكى جىھانى بون لە بەپىتانيا و فەرەنسا و ئەلمانيا و ولاتە يەكگرتەوہكانى ئەمەريكا... ئەبىت ھەمىشەش ئەوہ بلىين كە خاوەن بانكە جىھانىەکان ئەمپۆكە ھەر خۆشيان سوخۆرەكانى سەردەمى مەسىحن،

(^{۱۱}) مەبەستى نوسەر بى باوہرى رەھا و كۆمۇنىزم بە شىوہيەكى تايبەت.

(^{۱۲}) مەبەستى نوسەر لە مەسىحيەت و بى باوہرى ھەردو شارستانیەتى پۇژئاوا و كۆمۇنىزمە.

ئىستەش ھەروەك پېشۋو سەرچاۋەي نورانيەكان، واش خراۋەتە يىرى جەماۋەرەوۋە كە كۆمۇنىزم جولانەۋەيەكى كرىكارىيە كە دوست بوۋە بۇ پوخاندنى سەرمايەدارى. بەلام ئىمە لەم كىتەبەدا ئەيسەلمىنىن كە ئەمە (بەردگەلېكە لەسەر تەختەي شەترەنج)، پېشتىرىش ئەمە سەلمىنراۋە لە كىتەبى "تەمىك بەسەر ئەمەرىكاۋە".

بەو مانايەي كە ھەۋالگىرى لە ھەريەك لە ۋلاتە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا و بەرىتانىا بەلگە گەلېكى يەكلاكەرەۋەي دەست كەۋتۋە كە ئەيسەلمىنىت ھەر سەرمايە دارە جىھانيەكان بون كە پىشتىۋانى داراييان دەكرد لە ھەردو سەربازگە دژە بەيەكەكە لە سەرچەم شەپ و شۇرشەكاندا لە سالى ۱۷۷۶ ھەو... ئەۋىش لە رېگەي دامەزراۋە داراييەكانيان كەلەسەرتاسەرى جىھاندا بلأو بۆتەۋە.

لايەنگرانى كلىساي ئەھرىمەنى - واتە جولەكە - لەم سەردەمەي ئىستاماندا ئەۋە ئەۋانن كە حكومەتەكان ئاراستە ئەكەن لە رېگەي پىزدانى قەرز و سو و ناچارى ئەكەن كە بەشدارى بكات لە شەپەكاندا بە ئامانجى بە دى ھىفانى پلانەكانى جەنەپال بايك كە ئامانجى گەياندنى جىھانە بە ئاستىك لە پىلان گىپرى كە تىايدا بتۋانن كۆمۇنىزم و مەسىحى يەكان ناچار بكن كە لەگەل يەكدا دەرگىر بىنلە شەپرىكى لەناۋچۈنى سەرتاسەرى دا. پىلانگىرپىيەكەي جولەكە ئەلئىت كە پىئويستە ھەرنەتەۋەيەكى دىكە بە پىئى ئەۋ پلانەي كە دائىراۋە بەشدارى ئەۋ شەپە بكات كە بە پىئى پىئوۋە دىارى كراۋە...

بەلگە گەلېكى دىكەي زۆر ھەن كە دەيسەلمىنىن بە شىۋەيەكى يەكلاكەرەۋە جەنەپال بايك بە نۆبەي خۇي سەركردەي ئەۋ پىلانگىرپىيە جىھانيە بو ۋەك ۋايزھاۋىت لە سەردەمەكەي خۇي،^{۱۸} واتە ۋەك ئەۋ كەشىشى گەۋرەي ئەۋ ھۇنراۋە ئەھرىمەنانەيە. جگە لەۋ نامەيەي كە بۇ مازىنى نارد، نامەيەكى

(^{۱۸}) ۋەك پىشتىر باسماڭ لىۋە كىر دىكەك بو لە گەرە سەركردە سەربازىيە ئەمەرىكىەكان لە ماۋەي سەدەي پابوردو.

دیکه ی نارد که کهوته دست کهسانی بیگانه و نهو نامه نوییهش ناراسته ی کۆرهکانی ماسۆنی کرابو، نهو کۆپانه ی که خۆی پیکهه ری بو. له دوتویی نهو نامه یه ی که له ١٤ ته موزی ١٨٨٩ ناراسته ی کردبو هاتوه که ده لیت: "پیویسته به جه ماوه ر بلین که نیمه باوه پمان به خواوه ند هیه و نه پیهرستین به لام نهو خودایه ی که نیمه ده پیهرستین و هه مو ترسی دهرونی لیمان دور ناخاته وه... پیویسته له سهر نیمه که گه یشتوینه ته ئاستهکانی ناگایی والا بیروباوه ری خو مان بیاریزین که تیایدا نههریمه ن خواوه ند... به لی نهو خواوه ند به لام خواوه ندیش خواجه کی دیکه یه له بهر نهوه ی ناکریت به شیوه یه کی په ما ته نها دو خوا هه بیت که رو بهروی یه ک بن... نیمه نههریمه ن به بیباوه ر داده نین به لام راستی فلسفه ی په تی نهوه یه که خواوه ند و نههریمه ن ههردوکیان یه کسان... به لام نههریمه ن خواوه ندی پوناکی و خیره و هه تا هه تایه له پیناو مرو قایه تی دا ده جه نگیت له دژی خواوه ند که خوی تاریکی و خراپه یه."

بانگه وازیک بو جیهانی مه سیحی:

نهو پروپاگهنده یه ی که له ناو جه ماوه ردا بلاو کراوه ته وه له لایه ن ناراسته که رانی پیلانگیر پی جوله که ی نههریمه نانه نهو جه ماوه ر ی هیناوه ته سهر نهو باوه ر ی که نه یارهکانی مه سیحیه ت تیکرایان بی باوه رن... به لام له راستیدا نه درویه مه به ستیکی له پشته وه یه و ئامانج لیی بلاو کردنه وه ی په رده پوشکردنی پلانه نهینیهکانی قه شه ی ئاینی نههریمه نانه یه نه وانه ی که سه ره رشتی کلیسای جوله که نهکن و ناراسته ی نهکن به شیوه یه ک که بتوانن له گه لی دا رینگری بکه ن له مرو قایه تی که رینگه ی خودا له سهر زهوی پیاده بکات... نهو قه شان له تاریکیدا کار نهکن و هه میشه له پشت په رده وه ده میننه وه و پاریزگاری له نهینی ئامانج و که سایه تیهکانیان نهکن و له زۆرینه ی نهشارنه وه له وانه ی که گومرا بون و بون به گه مه یه ک به ده ستیانه وه، قه شه جوله که کان نهزانن که سه رکه وتنی کو تای پیلانگیریه که یان ئامانجی

داگىر كىردى دەسەلاتە لە تەواۋى و لاۋانى جىهان. ئەو ەش ئەو سىتتە ە لە سەر
توانايان لە سەر پاراستنى نەينى كەسايەتى و ئامانچە تايبەتەكانيان تا ئەو
كاتەى ئەو پۇژە دىت كە ەيچ ەيزىك و ەيچ ژىرىيەك نەتوانىت پىگىريام لى
بكات كە سەر كىردەيەكى پەهاى ستەمگەر بۇ تەواۋى جىهان دابىن.

ەندىك لە ئايەتەكانى كىتەبى پىرۇز (ئنجىل) پىمان ئەلىت كە ەندىك لە
نەخشەكان ەك نەخشەكانى وايزهاۋىت و بايك جىبەجى ئەكرىن تا ئەو پۇژە
دىت كە ەيزەكانى خراپە دەست دەگىرن بەسەر زەوى دا... يەكەك لەو ئايەتە
ئەھرىمەنەنە ئەلىت: دواى ئەو بۇ ماۋەى ەزار سال دەست دەگىرىت بەسەر
زەوى دا... من نالىم ئەم ئايەتە چى ئەگەيەنىت ئەو كاتە بە پىنى پىۋەرە
مروۋانەكانمان بەلام ئەو ەى ئەتوانم بىلىم ئەو ەى كە بەپىنى ئەو لىكۆلىنەۋەى من
كە لەسەر پىلانگىرى ئەھرىمەنەنە كىردومە بۇم دەركەوتە - بە پىنى ئەو ەى كە
لە كىتەبى پىرۇزدا ەاتە - دەسەلاتى ەيزى خراپە بەسەر جىهانى ئىمەدا زودتر
لە پىشەبىنى كىتەبى پىرۇز و لە ماۋەيەكى زۇر كورت تىرپى دا.

پىۋىستە بە پىنى توانا تەواۋى گەلان لەو پىلانگىرىيە ئاگادار بىرىتەۋە
لەبەر ئەو ەى پەنگە جەماۋەر بە تەواۋى پاستىيەكە نەزانىت، لىكۆلىنەۋەكان لە
نامەكانى مازىنى و قەشەكانى پىلانگىرى جولەكە دەريان خستەۋە كە بەردەوام
ەوليان داۋە نەينى كەسەكانى خويان و ئامانچە راستەقىنەكانيان بپارىزن،
ئەو ەى كە لە خوارەۋە دىت ەلېزاردەيەكە لەو نامەيەى كە مازىنى نوسىۋىتى بۇ
ھاۋكارى كىردى دىكتور برايدا نشتاين بەر لە مردنى بە چەند سالىك: ئىمە
كۆمەلەيەكى برايانە پىك ئەھىتىنو سەرتاسەرى گۆى زەوى بلاۋ ئەبىنەۋە، ئىمە
ئەمانەۋىت ەرچى بەربەستە لە نىۋان خۇماندا بىشكىنن، يەلام لەگەل
ئەۋەشدا بەربەستىكى تەك ەيە لە نىۋانماندا كە ەرىيەكەمان دادەپۇشىت و
كەس ەستى پى ناكات سەرباى ئەو ەى كە قورساىى دروست ئەكات
لەسەرمان... كەى ئەو بەربەستە لائەبرىت؟ لە كۆى يە؟ كەس ەلام نازانىت،
ياخود لانى كەم كەس ەيچ لە بارەيەۋە نالىت... كۆمەلەكەمان نەينىيە تەنەت
بۇ ئىمەى شارەزا و دىرىن تىايدا.

له سالى ۱۹۲۵ كاردىنال كارو ئاي رود ريگز كه قەشەى شارى سانتيانو پايتەختى ولاتى شىلى بو كتيبيكى بلاو كردهوه كه ناوەكەى (نهيىنى ماسونىيەت دواى پەردە لەسەر ھەلمالىنى) بو تيايدا باس لە چۆنىيەتى دروست بونى نورانيەكان ئەكات و دەلييت كه كۆمەلەيە^{۱۱}كى نهيىنى لە ناو دلى كۆمەلەيەكى ديكەى نهيىنى گەورەتر كه ماسونىيەتە، ھەر لەو كتيبيەى دا ژمارەيەكى زۆر بەلگە نامە دەخاتە پو كه بەلگەن بۆ ئەوەى سەركرەدەكانى ماسون ئەوانەى كه خاوەن پلەكانى (۳۲ و ۳۳) ن نازانن چى لە كۆپرەكانى پۆژەلەتى گەورە^{۱۲} ئەو كۆپرەكانى كه بايك دروستى كرد ئەگوزەرى . واتە كۆپى پۆپرەسمى بالادى تايبەت كه تيايدا مەشق بەو ئافرەتانه ئەكرىت لەوانە كه دەبەتە ئەندام لە پىلان گىڤى جىھانى و تيايدا نهيىيان پى دەوترىت.

كاردىنال لە پەردەى ۱۰۸ لە كتيبيەكەى (بەلگە نامەى يەكلاكەرەوه) پونى ئەكاتەوه (لومىي) كه لە لاىەن جەنەرال بايكەوه ھەلبژێردرا تا جىگەى مازىنى بگرتەوه لە بەرپۆرەبەردى جۆلانەوەى شوڤشى جىھانى، حاخامىكى جۆلەكە بوە بەر ئەوەى كه بايك ھەلى نىت، ئەمەش ئەو پلانە بو كه بوە ھۆى گومراكردى لىكۆلەر و ميژونوسەكان لەبەر ئەوەى قەشە بالا دەستەكانى پىلانگىڤى پۆپرەسمى پەرسىنى ئەمرىمەنى ھىنابوە ناو ماسونىيەتەوه كه سەر بە كۆپى پۆژەلەتى گەورە و سەر بە ئەنجومەنى پۆپرەسمى بالادى بو. دواتر كەسانى دەگمەن ھەل ئەبژىرن و نهيىنى تەواووەتى وەر ئەگرن، ئەو نهيىنيەى كه لە سەرى پىلانگىڤىيەكان دروست ئەكرىت و ئەوانىش بە نۆبەى خۆيان ئەبەتە قەشە سەرەكىيەكانى.

ئىمە زۆر جار گويمان لە باس كردنى پوداوەكانى ئەم سەردەمەمان ئەبىت بەو پىيەى كه پەيوەندىيەكانى مللانىيە لە پىناو زالى بون بەسەر بىرى

(^{۱۱}) رىزەندى پلەى ماسونىيەكان بە پى دىرىنى و قول بوئەوه لە نهيىيەكانى ماسونىيەت و دواچار پلە لە كۆپرەكاندا. ھەردو پلەى ۳۲ و ۳۳ بە تروپكى پلەكانى ماسون دادەنرىت.

(^{۱۲}) كۆپى ماسونى سەرەكىيە لە ئەواوى ولاتەكانى جىھان.

مۇقايەتى بەلام ئەو وتەيە تەنھا بىرىتپە لە نىوۋى راستى لەيەر ئەوۋى ئەو نامانجانەى كە پىلانگىرپى وايزھاويت ئەيەۋىت پىنى بگات بىرىتپە لە:

۱. نەھىشتىنى تەۋاۋى حىكۈمەتە نىشتىمەنى و پىكخراۋەكان.
۲. نەھىشتىنى بۇماۋەيى.
۳. نەھىشتىنى مولكدارى تايىبەت بە شىۋەيەكى پەھا.
۴. نەھىشتىنى ھەستى نەتەۋەيى و نىشتىمەنى.
۵. نەھىشتىنى ژيانى خىزانى و پىرۇكەى ژيانى خىزانى بەو پىيەى كە ژيانى خىزانى ئەو شانەيەيە كە شارستانىيەت لەسەرى دروست ئەكرىت ھەروەك چۇن لە تەۋاۋى شارستانىيەتەكاندا پوى داۋە.
۶. پەت كىردنەۋەى تەۋاۋى ئاين و دامەزراۋەكان لەسەر گۆى زەۋى ۋەك سەرەتايەك بۇ جىگىرتەۋەى لە لايەن نورانيەكانەۋە، ئەو پىرۇكە ئەھرىمەنىيەى كە دەيەۋىت بە زۇر جىگەى ئاينەكانى دىكە بگىرتەۋە.

نىۋەندى سەرگردايەتى پىلانگىرپىيەكە:

تاكۇتايى سەدەى ھەژدەھەم نىۋەندى سەرگردايەتى پىلان گىرپىيەكە شارى فرانكفۇرت بو لە ئەلمانىا كە تىايدا خىزانى پۇتشىلدى دروست بو و لە ژىر دەسەلاتىدا ژمارەيەك لە گەۋرە سەرمایەدارە جىھانىەكانى گرتە خۇ لەۋانەى كە وىژدانىان بە ئەھرىمەن فرۇشتىبو. بەلام سەرۇكاىەتى پىلانگىرپىيەكە گواسترايەۋە بۇ سويسرا دۋاى ئەۋەى كە حىكۈمەتى باقارىا لە سالى ۱۷۸۶ ئابپوى بىردن و لە دەرى كىردن، نەۋانىش تا كۇتايى جەنگى جىھانى دوۋەم لەۋى مانەۋە و لواتر چۈنە نىۋىۋۇرك و نىۋەندى سەرۇكاىەتىەكەيان بوە بالەخانەى ھارولد پرات.

لە نىۋىۋىۋىركىش بىنەمالەى پۇكفلەر جىگەى بىنەمالەى پۇتشىلدى گرتەۋە لەگىرتنە دەستى باج و ئاپاستەكردنى دۋاى سەرگەۋتنى پىلانگىرپىيەكە...

دوای نهوهی که پیلانگنیریه که سرکه و تن به دهست نه هیئت له دوا قوناغدا، حکومتی جیهان دروست نه بیئت و سرؤکی په های نه بیئت به سرؤکی کلنسیای جوله که. حکومته که ش له کلنسیای جوله که و ژماره یه ک زانا و سه رمایه داره کان پیک دیت له وانه ی که راستگویی خویان سه لماندوه بؤ بیروبؤچونی نه هریمه نانه. مرؤقایه تیش ملکه چی نه م حکومته نه بیئت و گه شه نه کات به پنی یاساکانی پیتاندنی دهستکرد (کارهکانی له سر ئاستی جیهان پیک نه خریت).

برتراند راسل که فیهله سوفیکی جیهانییه له په پهکانی ۴۹-۵۱ ی کتیه که ی که به ناویشانی (کاریگری ناشتی له سر کومه لگا) یه نه لیت که مؤرؤ له جیهانی داهاتودا به شیوه یه ک پیک نه خریت که ته نها ۲۰٪ له میینه و ۵٪ له نیرینه کان به شداری نه کهن له دروست کردنی په گزی مرؤقایه تی و له داهاتودا هه مه چه شنی و ژماره که ی به پنی خواستی دهولت دیاری نه بیئت^(۱).

نه م باسه به هه لبراره یه ک کوتایی پی نه هیتم له وتاردانی سرکردهکانی نه جومه نه ماسونییه کان - بالادیه کان - که له لایه ن جه نه رال بایکه وه دروست کرابو له نه ندامانی کؤری پؤژه لاتی گه وره له پاریس: له سه ره تای نه م سه ده یه ماندا جیه جیکردی یاساکانی جوییم - نه وانه ی که جوله که نین - هاته خواره وه که له بهر کاریگری نیمه هاته نزمترین ئاستی، نیمه نه توانیین له به های نه م یاسایانه که م بکهینه وه له ریگه ی شیکارکردن و باس لیکردنی به شیوه یه ک که دوری خاته وه له مانا راسته قینه که ی. نیمه نه م ریگه یه مان خستوته ناو بازنه یاساییه کانیه وه و نیستاکه دادوه ره کان بؤخویان بریار له سر پرسه کان نه دهن وه که نهوه ی که پییان دهوتریت. واته بریار دهر نه کهن به پنی نه و یاسایانه ی که نیمه پیشنیاری نه کهین قا به پنی نه وه جوییم پیاده بکهن، نه مهش بی گومان له ریگه ی که سانیکه وه نه کریت که گه مهن به دهستی

(۱) دروست کردنی مندان به شیوه ی دست کرد له نار تاتیگه کاندایه شیوه یه کی به ربؤو له کومه لکه پؤژناواییه کاندایه بؤو بؤته وه له پوهه پیکلامی بؤر نه کریت و بؤته جیگه ی بایه خی نیوهنده زانستی و کومه لایه تی و ثایفه کان.

پىلانگىرىيەكانى زايۇنىزم، لەبەر ئەۋەى كارەساتى جىھانى بەرپۆۋەى و دواى ئەۋەش جەستە و ھۆش و بىرى مۇقايەتى دەكرىتە كۆيلە.

ئايا كەس ئەتوانىت ئەو پەت بىكاتەۋە كە كۆمۇنىزم ئىستى ئازاد كراۋە ئەو ۋلاتانەى كە پىنى دەوترىت جىھانى ئازاد لە كاتىكدا كەپپاۋانى دەزگا ھەۋالگىرىيەكان لە ۋلاتە يەكگرتەۋەكانى ئەمەرىكا و بەرىتانىا و كەندە ئەتۈۋانكە ماۋەى ۲۴ كاتژمىردا تەۋاۋى سەركردەكانى جىھان دەستگىر بىكەن. بەلام ئەو بېرىارنە ھىچ كات دەرنىچىت؟ بۇچى؟ ۋەلامەكە زۆر سادەىە.. (لەبەر دەرفەت پەخساندن بۇ كۆمۇنىزم تا خۇى بگۇنجىنىت لە سەر تەۋاۋى ئاستەكانى ناۋەۋە و دەردەۋى ئەو ۋلاتانە و ئەمەش بە پىنۋىنى سەرجاۋەى نورانىيەكان ئەكرىت ئەۋانەى كە پاساۋ ئەھىننەۋە بۇ ئەو جۆرە سىياسىيەتە كەئىستى پىادە ئەكىت لەلايەن ۋلاتە يەكگرتەۋەكانى ئەمەرىكا و كەندا و بەرىتانىا لە جىھاندا بەرامبەر بە كۆمۇنىزمى جىھانى و ناوخۇ). ئەگەر پىاۋانى ھەۋالگىرى ئىستى كارىكەن لەسەر گرتىنى سەركردەكانى كۆمۇنىزم، دادۋەرانى دادگاكانى بالى ئەو ۋلاتانە بەناۋ دەقە ياسايىيەكاندا ئەچنەۋە تا ياسايەك بدۇزەۋە و بۇ ئازاد كردىيان. بى گومان پلانكىكى لەم چەشەش ئامانچ لىنى تەنھا دەرفەت پەخساندن بۇ ئەو كۆمۇنىزمەى كە بەردەۋام خۇى ئەگۇنجىنىت تا دواجار بەكار بېتىرىت لە بۋارى دروست كردى كارەساتى كۆتايى مۇقايەتى.

ئايا ئىستى كاتى ئەۋە ئەھاتۋە كە جىھانى مەسىحى بەناگا بىتەۋە لەو مەترسىيەى كە پوى تىكردۋە؟ ئايا ئىستى كاتى ئەۋە ئەھاتۋە كە باۋكەكان پىگىرى بىكەن لە مىندالەكانىيان تا پۇژىك لە پۇژان ئەبنە تەقەمەنى تۆپەكانى زايۇنىزم و بنەما ئەھرىمەنىيەكان. ئايا كاتى ئەۋە ئەھاتۋە بۇ ئىمە لە پۇژاۋا تا دواجار بىين بە دروست كەرانى ئەو جىھانەى كە پاستى خواۋەند تىايدا بالادەستە لەبرى ئەۋەى كە تەنھا ۋەك گۈيگىرى قسەى خواۋەند و پىلانگىرى جىھانى بىمىنىنەۋە ؟

يەكىتى پىاۋە مەسحىيە بە ناگاكان كە من شەرەفى ئەۋەم ھەيە سەرۋاكيەتى بىكەم ھەر زانىارىيەك كە تۈانىۋىيەتى بە دەستى بېئىنىت لەسەر لايەنە

جىوازەكانى ئەو پىلانگىرپىيە خستويەتپىيە بەردست جەماوەر، ئەو زانىارىيەنەشمان لە دوتوئى دو ككتىبدا بلاو كردۆتەوہ كە برىتىن لە (بەردگەلېك لەسەر تەختەى شەتەرەتج) و (تەمىكى سور بەسەر ئەمەرىكاوہىە) سەربارى نوسراوگەلېكى دىكە.

ئەم دو ككتىبە بەسن بۆ ھەر كەسىك كە توانىيىتى بيان خوئىنئەوہ تا لە پىلان گىرپىيەكان تى بگات تا ئەو جىگەيەى كە ئىمە ئەزانىن، ئىمەش بە نۆبەى خۆمان بەردەوام ئەيىن لە سەر ئاگادار كردنەوہى خوئىنەران لە ھەر ھەوالىكى نوئى لەو بارەوہ لە رىگەى بلاو كردنەوہى ھەفتەنامەيەك لە ژۆر ناوئىشمانى (ھەوال لەوای ھەوال) بەلئى ئەوہش دەدەين كە ئەو ھەوالانەى كە پەيوەندى بە پىلان گىرپىيەكانەوہ ھەيە دەم و دەست بلاويان بكەينەوہ بە پىنى زانىارىيەمان لە سەر ئەو پىلانگىرپىيە بەردەوامە و ئەزمونمان لەو بارەوہ، ئەو پوداوانەش بە ئەندازەيەك پويان داوہ كە وای لى كردىن زۆرتىن بىريار ئاگادار بكەينەوہ لەو بارەوہ لە جىھاندا... لىرەوہ داوات لى ئەكەين كە تۆش پەيوەست بىت بە ئىمەوہ لە رىگەى لىكۆلئىنەوہ كردن لە قۇناغ و سىما جىاوازەكانى ئەو پىلان گىرپىيە و دواتر خستە پوى زانىارىيەكانت بۆ ھەموان لەبەر ئەوہى كاتىك كە ئەو كارە ئەكەين پايەكى جىھانى دروست ئەكەين كە تا دىت بەھىز تر ئەبىت تا وای لى دىت كە سەرگەوئىت بەسەر ھەر ھىزىكى مادى لەسەر زەوى.

بانگه وازیک بۆگەلی ئەمەریکا

ئیمە لە ئەمەریکا داوات لی ئەکەین کە کۆمەڵە میمەدەنی مەسیحی یاخود
 ھەر ھاو شیوەیەکی پێک بخەیت بۆ لیکۆلینەو و ئاگادارکردنەو و گەرد بونەو
 تا تەنھا ھاوڵاتیە دلسۆزەکان بۆ پۆستە گشتیەکان و ئەنجومەنی نوێنەران
 ھەلبەرزدرین. بەلام پێویستە لەسەرت بەر لەو کاندیدیک بۆ پۆستیکی گەرنک
 ھەلبەرزدریت، کە بزانیئەو کەسە بە تەواوەتی بەئەگایە لە پیلانگێڕییە
 جیھانییەکە و سیماکانی بە پێی تەواوی ئاستەکانی شارۆچکە و ویلايەت و
 ولات... لەبەر ئەوەی ئەوانە ی کە باوەریان بە دروست کردنی جیھانیکی یەکتا
 ھەبە گەر بزانی چي ئەکەن تیکرایان پازی نین کە خزمەتی کلیسای جولەکە
 بکەن... لەبەر ئەوە لەسەرمانە وەک ئەمەریکیەک کە لە راستی ئاگاداریان
 بکەینەو. ھەر وەھا پێویستە کە فراکسیۆنە مەسیحیەکان خۆیان بەدور بگرن
 لەوەی کە سەر بە لایەنیکی دیاری کراو بن. لەبەر ئەوەی تەنھا ئامانجمان
 ئەبێت ئەو بێت کە باوەر بە خواوەند بگێڕینەو و راستی بگێڕینەو بۆ
 شوینی خۆی لە جیھانی سیاسەت دا تا ئەمەریکا دواجار بتوانیێت کە
 حکومەتی دابمەزینیێت پەپرەوی لە پێگەي خواوەند بکات ھەر وەک ئەوەی کە
 مەسیح مزگینی ئەدات.

ئەمە ئەو بنەمایانە کە پێویستە لەسەری بوەستین تا بە بۆچونی من
 بتوانین نزاکانمان بەینینە دی بە دروست کردنی جیھانیکی باشتر کە تەنھا
 خواوەند و راستی تیایدا بالادەست بێت.

واژۆ

ولبام گای کار

کۆلۆپادۆ - ولاتە یەکگرتووەکانی ئەمەریکا

بەشى بەكەم

جولەنەوہى شۆرشى جىھانى

رەوتى لەلسەلەيەكى ئايىنى

لەگەر بمانەوئىت لەو ھۆكارانە بگەين كەلە پابوردودا لە داىك بوە و ئەر
دەرەنجامەي دروست كردوہ كە ئەمپۆكە ئىمە تيايدا دەرژين بە تايبەت ئەوہى
كە پەيوەستە بە دۇخى خراپى نارخۆي ولاتان، ھەر بۆيە پئويستە كە ميژوو
بخوينين لەبەر ئەوہى ميژوو ھەميشە خۆي دوبارە ئەكاتەوہ.

ميژوو ھەميشە خۆي دوبارە ئەكاتەوہ لە بەر ئەوہى ئامانجى ملەلانى لەدەر
زەمانەوہ ھەر ھەمان ملەلانيە، مەبەست ملەلاني ديريىنى نيوان ھيژەكانى
خىر و ھيژەكانى خراپەيە كە ئەويش بە نۆبەي خۆي دابەش بوە بەسەر چەن
لايەنيكداكە ئامانجى ھەر يەكەيان گەيشتنە بە ئامانجى ئەر كۆمەلەيەي كە
لەناويدا ھەرل ئەدات ئەمەش ليكۆلنەوہكەمان شتيك ئالۆزتر ئەكات.

ئەم جياوازيانە لە بۆچونى ئەم لايەنانەدا لە پيگەي دەزگاكانى پراگەياندن
ئەگاتە جەماوەر، بەلام بەگشتى ئەم دەزگايانەدا درۆ بەكار ديت، ياخود نيوہى
پاستى لە جەماوەر ئەگەيەنرئىت لەبرى ئەوہى تەواوى راستيەكە بگوازيقتەوہ
بۆ جەماوەر.

بازرگانەكانى جەنگ پراگەياندن بە شيوہيەكى پيڭخراو بەكار ئەھينن بۆ
دابەش كردنى موزفايەتى بەسەر دو سەربازگەي دژ بەيەك لەبەر ھۆكارى
سياسى و كۆمەلەيەتى و ئابورى و ئايىنى بە شيوہيەك كە ھەميشە توانيويانە

كە ھەردو سەربازگەكە بچولۇننن قا بگەنە ئاستىك لە دژايەتى كە پەلامارى يەكتر بىدەن و يەكدى لەناو بەرن. كەواتە پىۋىستە لەسەرمان ئەو ھۆكارانە بزانين كە بونەتە ھۆى دروست كىردنى ئەو دەرەنجامانەى ئەمپۇ، پىۋىستە زۇ بەوردى لە تەۋارى دياردە ئاراستەكان بىكۆلىنەۋە و لە پوداۋەكانى رابوردوش بىكۆلىنەۋە تا لەۋە بگەين كە چۆن ئەو پوداۋانە كاريان لە ژيانى ئەمپۇمان كىردوۋە و ئەو كاريگەرييانەش چىن.

لە پوى ئاينىۋە جىھانى ئەمپۇ دابەش بوۋە بەسەر دو سەربازگەى سەرەكى، ئەۋانەى كەسەر يە سەربازگەى يەكەمن باۋەريان بە بونى خوا ھەيە - ئەگەرچى پىنگەى باۋەر ھىنانەكەشيان جىاۋاز بىت - ئەۋانەش كە سەر يە سەربازگەى دوۋەمن بونى خوا ياخود ھەر ھىزىكى دىكەى لەۋ چەشەن پەت ئەكەنەۋە. ئەم دابەش بونەى بايەخىكى زۆرى ھەيە و ئىمەش ئەيسەلمىنن كە جەنگ و شۆپشەكانى رابوردو لە دەرەنجامى ھەۋلى سەربازگەيەكەۋە بوۋە بۇ سەپاندنى بىروبۇچونى بەسەر تەۋارى گەلانى جىھاندا ئەمەش بەھۆى مىللاننى نىۋان دو سەربازگەكەۋە بوۋە.

ئەو بىر كىردنەۋەيەى كە باۋەپى بە بونى خواۋەند ھەيە پەل ئەھاۋىت بۇ چەند ئاينىك، ئەو ئاينانە كە باۋەريان بە خۋاى يەكتا ھەيە باۋەريان بە خۋايەكى بى ھاۋتا ھەيە كە ئەم گەردونەى دروست كىردوۋە. بەلام ئەۋانەى كە باۋەريان بە فرە خۋايى ھەيە پىيان ۋايە كە خۋاۋ و گەردون يەكن - واتە باۋەريان بەۋە ھەيە كە پۇخى خوا لە ناۋ سىروشت و گەردوندا بونى ھەيە - ئەو ئاينانەش كە باۋەپى بەم بۇچونە ھەيە بىرىتىن لە ئاينى بوزى و ھىندۇسى.

ئەۋەى باۋەپى بە خۋايەكى يەكتا ھەبىت، ئەبىت باۋەپى بە ژيانى. دۋاى مردنىش ھەبىت، لەبەر ئەۋەى مردن تەنھا بۇ جەستەيە. ھەرۋەھا ئەم بۇچونە باۋەپى بەۋە ھەيەكە ئەھرىمەن دروست كەرى خراپەيە، بەراۋردى ئاينى ھۆزە دورەپەرىزەكانى ئوستىراليا و ئەفەرىقاش دەرى دەخات كە شتىكى خۇپسك پالى پىۋە ناۋن تا بەدۋاى ۋەلامى پىرسىيار گەلىك دا بچن ۋەك: بۇچى لەدايك بوين؟ بۇچى ئىمە ئەژىن؟ ھۆى بونمان لەم ژيانەدا چىيە؟ دۋاى مردن بۇكوى

ئەچىن؟ بەم شىۋەيە دواكەوتۇ ترين ھۈزەكان توانىويانە بۇچونيان ھەيىت لەمەر
بۇنى خواو و ژيانى دواى مردن، لېكۆلىنەۋەي بەراوردى ئاينەكانىش پىمان
دەلىت كە تەۋاۋى ئاينەكان باۋەرپان بە بۇنى سىستەمىكى سەرۋتر ھەيە كە
دەست پى دەكات لە لۆژىكىك كە ئەۋىش بانگەۋاز كىردن بۇ پەيام گەلىكى بەرز
كە دەكرىت بلىن يەكىكە لەگەل پەرسىتى خوادا، پىزگرتن لە باوك و دايك و
كەسانى بەتەمەن و خوشويستنى ئەۋانى دى و نوژكردن و نزا كىردن بۇ
دۈست و ھارپىكان بۇنى ھەيە، دواتر مەۋقە بە چاۋچىنۇكى و ھەزەكانىەرە ھات
تا بە زۆر دەست بگىرت بەسەر مەۋقە دا و بەمەش ئاينيان لە ئاستى بەرزەۋە
ھىنايە سەر ئاستىكى زۆر نزم.

لە نىۋان ئاينەكانىشدا كە لە ئاستىكى بەرزەۋە ھىنرايە سەر ئاستىكى نزم
ئاينى مەسىھىيەتە^{۲۳} كە تا ئاستىك ئاينىكى ئوتتە، لە ھەمان كاتدا ئەم ئاينە
بەشى زۆر لىيۋتەۋە كە بە ئەستەم ئەتۋانرىت پەيۋەندى لە نىۋاندا
بدۈزىتەۋە و ئەۋ پۇخە دەستە جەمىيەي لەدەست داۋە كە پىشتىر يە يەكىك لە
بىنەماكانى دادەنرا و گەيشتۈتە ئاستىك كە ئىدى نزاكان بى مانا يىت بەبى
ئەۋەي بىنەما سەرەككىيەكانى پىادەبكرىت. پونە كە لاۋازى ئايىن و لەبەر يەك
ھەلۋەشانەۋە بە ۋاتاي بە ھىز بون و بلاۋ بونەۋەي پەۋتى بى باۋەرپى دىت.
بە پىنى ئەۋ ھۆكارانەي كە باسما لىۋەكرىد دەردەكەۋىت كە بىنەما
جىگىرەكانى ئاينى مەسىھى تا دىت ھىزى نامىنىت بەسەر گەنجانى ئەۋ
گەلانەي كە بەخۇي دەلىت نەۋە ئازادەكان^{۲۴}. ئەۋەش كە بە شىۋەيەكى گىشتى
پو دەدات ئەۋەيە كە ئەۋ گەنجانەي كە باۋەرپى پۇجيان لاۋازە باۋەر بە يەكىك

(۲۳) ۋاتە ۋلاتە پۇژناۋايىيەكان بە شىۋەيەكى گىشتى. لىزەدا نوسەر ئەۋ ئاۋ لىئانە ئەخاتە پو كە پۇژناۋا لە
خۇي دەلىت ۋاتە (جىيەلى ئازاد).

(۲۴) زۆرك لە جۈلەكەكان بە تايىبەت لە قەشە توند پەرەكانىان پىيان وايە كە تىكراي ئەۋ شتانەي كە جويىم
مەيەتى لە پاستى دا مولى كەلى ھەلپزاردەي خوايە ۋاتە جۈلەكەكان كە تەنھا ئەۋان مافى خاۋەندارىتتىيان
ھەيە.

لە بۆچونە بى باوەرەکان ئەهينين واتە بىرى نازى ياخود بىرى كۆمۇنىزم ياخود لە نيوانياندا سەرگەران ئەييت.

"پىويستە لەسەرمان ليرەدا كە ئامارە بەين بەوەى كە مەبەستمان لە نازى بە شيوەيهكى گشتى پارتە راستەر و توند پەرەكانە كە لە پوى بيرەو سەر بە ئارييه ديكتاتورەكانن كە فاشيزم و نازيزمى هيتلەرييان بەكار هينا بۆ گەيشتن بە ئامانجە نهينيهكانيان. ئەوانيش بە هەمان شيوەى خاوەن بانكە گەرەكان ريكخراويكى جيهانى بەكار ئەهينن بۆ گەيشتن بە پلانە نهينيهكانيان بۆ دەست گرتن بەسەر جيهاندا.

بەردەوام بونی دۆخی جيهان بەم شيوەيهى كە هەيه تەنها رینگە خوشكەرە بۆ سەرکردەى يەكێك لەو دو لایەنە تا زال ييت بەسەر جيهاندا و دواتر چەوساندنەوێ هەر يەكێك كە باوەر بە بۆچونەكان بەهينيت لە پوى جەستەيى و پۆخى و فكرييهو، لەم حالەتەدا ئەو نورانيهكانن كە دەسلەتە دۆزەخيهكەى خويان ئەسەپنن بەسەر هەمو جيهاندا.^{۲۵}

ئەگەر ئێنەو بۆ دو سەربازگە ئاينيهكە، ئەبينن ئەوانەى كە باوەريان بە بونی خوايەك هەيه پوى تیدەكەن و دەپەرستن و پێك دین لەسەر تيوری گەليكى ھاربەش لەسەر بنەچەى مڕۆڤ (ئادەم و حەوا) و دواتر كۆكن لەسەر تيۆرەكەى ئاينى ديكە كە دەلالت خواوەند ئەم جيهانەى بە مڕۆڤ ئاوەدان كردۆتەو و ويستىكى ئازاديشى بەخشىو بە هەر كەسيك و بەمەش دەرڤەتيكى نوێ پى بەخشىو تا بە پى خواستى خوى هەلبېژيريت لەسەر زەوى كە پەپرەوى لە خوا بكات ياخود لە ئەهریمەن، ليرەدا پىويستە ئامارە بەو بەكەين كە ئەو ناوى كە كتيبە پيرۆزەكان لە ئەهریمەنى دەنين (لوسيفەر) كە بەلاتينى ماناكەى دەبيتە هەلگري پوناكى^{۲۶}. تەنها بى باوەرەكان و ئەوانەش كە باوەريان بە بۆچونەكانى داروين هەيه باوەريان بە تيۆرەى بنەچەى مڕۆڤ نيه.

(۲۵) مەبەستى نوسەر لە نورانيهكان جەمسەرەكانى پيلانگيرى جيهانیه.

(۲۶) ليرەدا نوسەر مەبەستى نورانيهكانە.

بەردەوام بونى ژيان لەسەر گۆي زەوى خوازىارى زاوزى كىردنە ئەمەش وا لە نەوەكانى ئىستا ئەكات كە بى ئاگا بن لە بەنچەي ژيانى مۇلايەتى، ئەوئى لىرەدا بۇ ئىمە. گىرنگە ئەوئى كە تەنھا راستىيەك ئىمە دەيزانىن ئەوئى كە ھەر مۇقەنك وىستىكى نازادى پى بەخشراو تە ھەلبىزىرت لە نىوان باوئى ئاسمانى ياخود باوئى مادى گەرايى بەھەردو بەشەكەي واتە: نازى كە باوئى بە رەگەز پەرەستى ھەيە لەگەل كۆمۇنىزم كە تيايدا تەنھا باوئى بە پارتى كۆمۇنىست و دەولەت ھەيە.

لىرەدا پىويستە جياوازي نىوان نازىزم و فاشىزم يادى خويىلەر بېنىنلەو كە جولانەوئى فاشىزم لە سالى ۱۹۱۹ لە ئىتالىا دەستى پىكرى ھەر لە سەرەتاو — بە پىچەوانەي ھەندىك پىروپاگەندە — جولانەوئى كى ئاينى بو، دروست بو بۇ دژايەتى كىردى بىباوئى جھانى بىرى ماركسىزم^{۲۷} و لە لايەكى دىكەو دروست بو بۇ پىشتىوانى كىردى بىرى نەتەوئى لە دژى بىرى نىو نەتەوئى پىنى ئەوئى كە نازىيەكان و خاوەن بانكە جھانى وپىشەسازى و ھەندىك لە سىياسىيەكان نەخشەيان بۇ كىشابو.

ئىستا دىينە سەر سەربازگەي دووئەم كە سەربازگەي بى باوئى پىيە، ئەبىتىن كە زۆرىنەي بى باوئى كان لە سەر بىنەمايەكى ھاوبەش پىك دىن ئەوئى ئەوئى كە: تەنھا راستىيەك ھەيە كە ئەوئى مادە ياخود ووزەيە و ئەو ووزەيەش خۆي ھىزەكانى پەرەپىنداو تە لە شىوئى پووەك و دواتر ئازەل و مۇلا دەرەكتو، دەرەنجام ئەوان بە پۇج ئەزانن و درك بەو ئەكەن كە رەنگە ژيانىكى دىكە ھەيە دواي مردنى جەستە. ئەم سەربازگەيەش دابەش دەبىت بەسەر دو بەشدا كە ئەوئى كۆمۇنىزم و نازىزمە.

(۲۷) جارىكى دىكە دوپارەي ئەكەبەرە كە مەبەست لە جىھانى ئەو باوئى پىيە كە ئامانجى دەست گىرنگە بەسەر جىھاندا لە پەرەوئەندى لايەنك ئەوئەك بىنەماي برايەتى مۇلايەتى كە رەنگە خويىلەر بە ھەلە بەو شىرەيە تىي بگات.

كۆمۈنيزم و نازىزم و كارل ماركس و كارل رېنر

لەم كىتەپتەدا بەلگە ئەمىنەنەۋە لەسەر ئەۋەدى كە دروست بونى كۆمۈنيزمى نوئى لەسالى ۱۷۷۳ دا بوە لەسەر دەستى كۆمەلىك لە سەرمايەدارە جىھانىەكان و ھەر لەۋ كاتەۋە بەكار ھىنراۋە ۋە ئامرازىك بۇ گەيشتن بە ئامانجەكەيان كە ئەۋىش دروست كردنى دەۋلەتلىكى بىباۋەرە لەسەر بىنەماي دىكاتۇرىيەتلىكى ھەمەلاين. لىنىننۇر بەپونى ئەم ۋتەيەى باس كردۋە لە كىتەپلىكى بە ناۋ نىشانى (كۆمۈنيزم بالى چەپ پەرە) ۋ لە پەرەى ۸۳ى ئەۋ كىتەپتەدا ئەلئىت: "تئورىيەكەمان ئايىن نىيە بەلكو ئامرازىكە بۇ ئىش كردن". ئەم ۋتەيەش لە لايەن زۇرىك لە سەركرەمكەنى كۆمۈنيزم دوبارە كراۋەتەۋە، لە پاستىشدا جىاۋازىيەكى ئەۋتۇ نىيە لەنىۋان بى باۋەرە نازىيەكانو بى باۋەرە كۆمۈنيزمەكان، تەنھا جىاۋازى لە نىۋانىندا ئەۋ رەۋشانەيە كە بەكارى دەھىنن بۇ گەيشتن بە ئامانجەكانىان كە ئەۋىش دەست گرتنە بەسەر جىھان و ھىنانە دى بۇچونەكانىانە بۇ دروست كردنى دەۋلەتلىكى ستەمكارى بى باۋەرە لەسەر تاسەرى جىھاندا. كارل ماركسىش كەلەنىۋان سالىكانى ۱۸۱۸-۱۸۸۳ ژياۋەئەلمانىيەكى بەپرەچەل جولەكە بوە كەلە ئەلمانىا و دواتر فەرەنسا دەركرۋە لەبەر بونى چالاكى شۇرپشگىرە بۇيە دوجار پەناى بردۇتە بە ئىنگلتەرا. لەسالى ۱۸۴۸ كىتەپى مانىفېستى بلۋ كرىدەۋە و تىايدا ماركس پلانە درىژر خايەنەكەى بلۋ كرىدەۋە كەلە قلىپ كرىدەۋەى جىھاندا خۇى دەبىنئىتەۋە (يەكگرتنى كۆمارە سۇسىالستە شورايىيەكان) و پىشېبىنى ئەۋەشى كرىدبو كە ئەۋ پىلانە رەنگە چەند سەدەيەك بخايەنئىت.

بەلام كارل ريتەر كە ئەويش ئەلمانىيە و لە نىوان سالاھى كانى ۱۷۷۹-۱۸۵۹ ژيانى بىرۋەقە سەر، مامۇستاي مېژوو و زانستە جىۋىستراتىجىيەكان بۇد. ئەم تىۋرىيەكى پىنچەوانەي مانىفېستى كۆمۇنىستى پىيۋە و نەخشەيەكى دانارە كە لە پىنگەيەۋە رەگەزى ئارى ئەتوانىت دەست بىگرىت بەسەر ئەۋرۇپا و دواتر تەۋاۋى جىهان.

ھەندىكىش لە سەرگىرە ئارىيەكان ئەو پىلانەي ريتەريان گرتە خۇ و نازىزمىنان دامەزىراند بە ئامانجى ھىنانە دى ئامانجى دەست گرتن بەسەر جىهان و گۆپىنى بۇ دەۋلەتىكى بى باۋەر كە مل كەچى ستەمكارىيەكى سەرتاسەرى بىت.

بۇ ئەۋە كۆمەلە ئارىيەكان دەرگەۋتنتا لە نىۋان ھاۋپەيمانى كىردن لەگەل خاۋەن بانگە جىھانىيەكان^{۲۸} ياخود تىك شكاندى ھىز و دەسەلاتيان يەكىكىيان ھەلبىزىت.

ئىمە پىمان وايە كە ژمارەيەك لەۋانەي كە لەگەل نازىزم و كۆمۇنىزىمدا كار ئەكەن ئەزانن كە پىكخراۋەكانيان لە ژىر دەسەلاتى نورانى و جۈلەكە دەست پۇشتۈەكانى ناو كلىسا دان و پىشمان وايە كە ئەو ژمارەيە لە پەنجەكانى دەست تىپەر ناكات.

سەرگىردەي ئەو دو پىكخراۋە بى باۋەرە واتە كۆمۇنىزىم و نازىزم پىك دىن لەسەر ئەۋەي كە دەۋلەت و سەرگىردە بىخەنە جىگەي خواۋەند و بىكەنە خواۋەندى سەر زەۋى.

رەنگە ئەۋەي كە جەماۋەر لە بارەي كارل ماركس و كۆمۇنىزىم ئەيزانىت زۇر لەۋە زىادتر بىت كە لە بارەي كارل ريتەر و نازىزمەۋە ئەيزانىت، كارل ريتەر بۇ ماۋەي چەند سالىك مامۇستاي مېژوو بو لە زانكۆي فرانكفۇرت لە ئەلمانىا و دواتر بۇ مامۇستاي جوگرافىا لە زانكۆي بەرلىن، لە نىۋەندەكانى خويىندن و فىرگىردندا بە يەكىك لە كەسە دىارەكانى بواري مېژوو و جوگرافىا و زانستى

(^{۲۸}) كاتىكە كە باس لە خاۋەن بانگە جىھانىيەكان ئەكات، بە شىۋەيەكى نا پاستەخۇ مەبەستى لە نورانبەكانە.

جىيۇسىياسى دادەئرا. ھۆكارى نەبۇنى زانىارى لەسەر پەيۋەندى نىۋان كارل
پىتەر و سەركرەدە نازىيەكان ئەگەرپىتەۋە بۇ ئەۋەدى كە ھەمىشە ھەول دراۋە كە
سەركرەدەكان ئامانجەكانيان بە شاراۋەيى بەيلىنەۋە.

ھەندىك لە ئەفسەرە ھەۋالگرەكانى بەپىتانيا تۋانىان كە پەردە لەسەر
پەيۋەندى نىۋان پىتەر و سەركرەدە ئەلمانىيەكان لاپدەن كاتىك كە ئەركى
لىكۆلىنەۋە كىردن لەسەر ئابورى سىياسى و زانستى جىيۇسىياسى و ئاينە لىك
نزىكەكانيان پى سپىردا. ئەۋانىش ئەو زانىارىيەكانى كە بەدەستىيان ھىتابو
گەياندىانە دەسەلاتە پەيۋەندى دارەكان.

بەلام ئەۋەدى پوى دا ئەۋە بو كە سەركرەدە سىياسى و دىپلۇماسىيەكان
بايەخى ئەو زانىارىيەكانىان نەزانى و وايان پى باش بو كە فەرامۇشى بكن.
كارل پىتەر دۋاى ئەنجامدانى لىكۆلىنەۋە مىژۋىيەكانى گەيشتە ئەو
دەرەنجامەى كە ژمارەيەك لە گەرە خاۋەن دارايىيە جىيەكانى كە ھىچ جۆرە
ۋابەستەيىيەكانىان نىيە بە ھىچ جۆرە ۋلاتىك دەستۋەرئەدەن كاروبارى تەۋاۋى
ۋلاتەكان، لە سالى ۱۷۷۳ مسۇنىيەتيان دروست كىردۋە كە سەر بە كۆپرەكانى
خۆرمەلاتى گەرەيە بە ئامانجى بەكار ھىنانى شۆرشى جىيەكانى لە پىناۋ
ئامانجە نەينىيەكانىيان بە مەبەستى دەست گىرتن يەسەر سامانە سىروشتى و
مىۋىيەكانى تەۋاۋى جىيەكانى و دروست كىردنى ھىكومەتتىكى ستەمكارى
سەرئاپاگىر لەسەر بىنەماى مەترىالىزىمى بى باۋەپى.

پىتەر لە يادەۋەرىيەكانى دا دەلىت كە زۆرىيە ئەو خاۋەن دارايىيە كە
ھەمويان جۈلەكە نەبن، لانى كەم پىۋەرەسمى ئەۋان بەكار ئەھىنن.

پىتەر لەۋەلامى رەت كىردنەۋەدى مانىفىستى كۆمۇنىستى كارل ماركس ياس
لەو مەترىيەكە ئەكات بۇ سەر جىيەكانى لە كاتىك ئەگەر پىگە بدرىت بەو كەسانە
كە بەردەۋام بن لەسەر دەسەلاتى سىياسى كۆمۇنىزىمى جىيەكانى و ئاراستە كىرنى
بە پىنى پلانەكانى خۇيان. دۋاجار چەند پىشنىيارىك ئەخاتە بەردەم سەركرەدە
سەربازىيەكانى ئەلمان بۇ پوبەپوبونەۋەدى پىلانگىر خاۋەن دارىيە جۈلەكەكانىيە
ئامانجى دەست گىرتنى رەگەزى ئارى بەسەر سەرچاۋە سىروشتىيەكانى جىيەكانى.

پىتەر لە نەخشەكەيدا ئامازە دەدات بە سەرکردەكانى پەگەزى ئارى لە دامەزراندن و پىكخستنى نازىزم و بەكار ھىنانى فاشىزم وەك ئامرازىك بۇ كار بۇ بەدىھىنانى ئامانجە نەينىيەكان و داگىرکردنى جىھان.

پىتەر لە نەخشەكەيدا لايەننىكى دىكەش دەردەخات و دەلىت كە سەرمايەدارەكان بە مەبەست و بە چەند ئاراستەيەك پرسى جولەكە بەكار ئەھىتن، ھەر بۇيە لە سەر سەرکردەكانى پەگەزى ئارى پىئويستە كە نژايەتى جولەكە بىكات لە پىئاو پەگەزەكەى خۇيدا.

پلانەكەى پىتەر ئەم پىشنىارانەى لاي خوارەوہ لە خۇ ئەگرت:

۱. مل كەچ پىكردنى تەواوى گەلانى ئەوروپا بۇ دەسەلاتى ئەلمانىا، ئەمەش بەپىنى پىشنىارەكەى پىتەر لە پىنگەى (جۆنكەرن)ەكان كە چىنكىن لە نەجىب زادە دەربەگەكانى ئەلمانىا و دەست دەگرن بەسەر دەسەلات و دواتر بەشدارى كردن لە زنجىرەيەك كارى سەربازى دژى ئەوروپا بە ئامانجى مل كەچ پىكردن و لاواز كردنى لە پوى مرقىي و ئابورىيەوہ. پىتەر ئەلىت كە مەرج نىيە ئەو كارە سەربازىيە بە سەرکەوتن كۆتاي پى بىت بەلكو ئەوئەندە بەسە كە ئەو ولاتەى كە ھىرشى دەكرىتە سەر ھىندە لاواز بىيت كە كاتى زۆرتى لە ئەلمانىا بویت بۇ خۇ دروست كردنەوہى خۇي. ھەرۋەھا پىتەر ئامازە دەدات بە بايەخى زۆرى ئەوہى كە گەلى ئەلمانى بگاتە ئەو باوہپەى كە لە پوى يىر و جەستەوہ لە تەواوى گەلان سەرتەر، ئەو گەلانى كە لە جولەكەوہ سەرچاوەيان گرتوہ. ئەمەش سەرتايەك بو بۇ دروست بونى تيۆرەى سەرۋەرى پەگەزى ئەلمانى. ھەرۋەھا پىتەر ئامازە بەوہ دەدات كە زۆر گرنكە گەلى ئەلمانىا ھەست بە سەرۋەرى خۇي بىكات لە پوى يىر جەستەوہ بەسەر گەلانى دىكەدا كە سەرچەميان لە جولەكەوہ سەرچاوەيان گرتوہ. ئەوہ ئەو يىرۋكەيە بو كە بانگەشە كەرانى پەگەزى ئارى تيۆرەى پەگەزى ئارى بالايان لەسەر بىنيات نا، ئەو تيۆرىيەى كە گرتيانە خۇيان تا پوبەپوى ئەو بانگەشە بېنەوہ كە جولەكەكان بلأويان ئەكردەوہ لەسەر ئەوہى كە ئەوہ ئەوانن كە لە لايەن خوداوەندەوہ ھەلبژىردراون تا دەست بگرن بەسەر تەواوى ئەوہى لەسەر زەوى

ههيه... بهم شينويه به مليونهها مروؤ دابهش بون بهسەر و دو سهربازگه‌ی دژ بهيهك كه يهكيكيان بانگه‌شه‌ی سهره‌ری په‌گه‌زی ئاری ياخود ئەلمانی ئەکرد و ئەوی ديكه‌ش بانگه‌شه‌ی بۆ جوله‌كه ده‌کرد.

٢. كارل ريتەر بنه‌مای سياسه‌تيكى دارايی دامه‌زاند و داواى كرد له په‌يره‌و ليكرانى ريگري بکه‌ن له خاوه‌ن بانکه جيهانيه‌کان كه ده‌ست بگرن به‌سەر ئابورى ئەلمانیا و ئەو ده‌وله‌تانه‌ی كه سەر به‌ون هەر وه‌ك چۆن ده‌ستیان گرت به‌سەر ئابورى ئینگلتەرا و فەرەنسا و ئەمەريکا.

٣. ريتەر پيشنيارى دروست کردنى تابورى پينجى نازى کرد^{٢٨} تا پوبه‌پوى تابورى پينجى کۆمونيژم و پيکخراوه نه‌ينه‌کان ببێته‌وه و تا ئەركى رازى کردنى چينه‌ ناره‌ند و بالاكان له‌ئەستۆ بگرنێت له‌و ولاتانه‌ی كه ده‌يه‌ويت ملکه‌چيان بکات به‌وه‌ی كه نازيژم ته‌نها ئامرازه‌ بۆ پوبه‌پوبونه‌وه‌ی کۆمونيژم، تا دۆخ ئاماده‌ بکات بۆ پيشوازی کردن له‌ سوپای ئەلمانیاى نازى به‌و پتيه‌ی كه سوپايه‌كى دۆسته و هاتوه‌ تا ئەو ولاته‌ بپاريژنێت له‌ مه‌ترسى کۆمونيژم، له‌ هه‌مان کاتدا هۆشدارى ده‌داته‌ سهرکرده نازيه‌کان تا خويان به‌دور بگرن له‌ داگیر کردنى ولاتگه‌لى ديكه‌ تا ئەو کاته‌ی كه ده‌زگاكانى راگه‌ياندن و تابورى پينجه‌م ئاماده‌ کارى ئەکه‌ن بۆ ئەو داگیرکردنه‌ و زۆرينه‌ی جه‌ماوه‌ر رازى ئەکه‌ن به‌وه‌ی كه ئەو هيرشه‌ بۆ پزگار کردنه‌ نه‌وه‌ك بۆ داگیر کردن. کاتيکيش كه هيتلەر به‌ پيچە‌وانه‌ی ئەو بنه‌مايانه‌ی ريتەر هه‌لسوکه‌وتى کرد، سهرکرده ئەلمانیه‌کان ويستيان تيژورى بکه‌ن سهربارى ئەوه‌ی كه ئەوه‌ هەر ئەوان بون كه گه‌ياندبويانه‌ ئەو پۆسته.

٤. كارل ريتەر جه‌خت له‌ تيکشکاندنێ ته‌واوه‌تى کۆمونيژم و پيشه‌کيش کردنى جوله‌كه ئەکات و ئەليت: بۆ ئەوه‌ی سهرکرده نارييه‌کان بگه‌نه‌ ئەوه‌ی كه ده‌ست به‌سەر بواره‌کانى کارکردن بگرن له‌سەر ئاستى جيهان هيج ريگه‌يه‌كى ديكه‌يان له‌بەر ده‌مدا نيه‌ جگه‌ له‌و کاره‌... جه‌خت له‌ پيويستى ئەو دو هه‌نگاوه

(^{٢٨}) له‌ ته‌واوى ولاتانى پۇژلاوا پارتى نازى بونى هه‌يه و يه‌کيتييه‌كى جيهانى پيکيانه‌وه‌ نه‌به‌ستينه‌وه.

ئەكات و بەلگەى مىژۋى ئەھىيەتتە لەسەر ئەۋەى كە كۆمۇنىزم شىتەك نىيە جگەلە داردەستەك بە دەست خاۋەن بانكە جىھانىيەكان بۇ گەيشتەن بە ئامانجەكانيان. پلانەكەى رېتەر چەند خالتىكى دىكە لە خۇ ئەگرىت بەلام ئىمە پەسەندە ئەكەين بەۋەى كە باسما كىرد تا دەرگا داخراۋەكە بگەينەرە و پۇشنايى بخەينە سەر ئەۋ پلانە نەيىنىيەى كە لە پىشتىيەۋە سەرچاۋە ئەگرىت و دو لەلەين نەخشەيان بۇ كىشاۋە كە خاۋەن بىرىكى بى باۋەپن و ئامانجيان ستەكارىيەكى سەرتاپاگىرە. لىكۆلىنەۋەى بەراۋىر كارى ئايىنەكان و زانستى جىۋىسىيەسى و ئابورى سىياسى سەربارى چەند سالتىك لىكۆلىنەۋە ئەۋ راستىيەيان بۇ دەرخستەم كە بە مىليۇنەھا مۇۋە چ لە رابوردو چ لە داھاتودا شىتەك نەبون جگە لە بەردگەلىك لەسەر تەختەى شەترەنج بەدەست سەركردەى ئەۋ دو لايەنەۋە، ئەۋ دو لايەنەى كە لە بىرۋەكەى مادىگەراى بى باۋەپرو بىرۋەكەى ستەماكارى سەرتاپاگىرەۋە سەرچاۋەى گرتۋە. ئەۋ دو لايەنەش بەردەوام ئەين لەسەرگەمە ناشرىنەكەيان لەسەر تەختەى شەترەنج تا ئەۋ كاتەى كە يەكەك لە لايەنەكان ئەۋى دى لەناۋ ئەبات.

ھەرۋەھا لەم كىتەبەدا بە بەلگەۋە ئەۋەنەخەينە پرو كە قۇناغەكانى ئەۋ گەمەيە لە رابوردودا چۆن بوە و ئەۋ جۇلانەۋانە جىيە كە پىش بىنى ئەگرىت لە داھاتودا پرو بىدات .

ئاسانتىرەن پەۋش بۇ گەيشتەن لەۋەى كە پرو ئەدات لە جىھانى ئەۋەدا ئەۋەيە كە لىكۆلىنەۋە بگەين لە پوداۋەكانى مىژۋو لە ژىر پۇشنايى ئەۋەى كە باسما لىۋە كىرد، بەۋىيەى كە جۇلەگەلىكن لە گەمەى بەردەۋامى شەترەنج... بەۋ پىيەى كە بازەگەلىكن لە جەنگى بى كۇتايى چاكە و خراپە، نورانىيەكان جىھانىيان دابەش كىردبو بەسەر دو سەربازگە و كىردبويانە شوينى گەمەى خۇيان، لەۋ گەمەيەشدا پىروپاگەندە و ئايىن و گەلان بەكار ئەھيىن و تەنھا ۋەك پارچەيەك لە جويىم لە مۇقايەتى ئەۋانن كە ئەيانەۋىت بىيەننە ژىر پكىنى خۇيانەۋە و ھىچ دەرەستەن نىن لە بەقوربانى كىردنى مۇۋەكان و ھەلگىرساندىنى جەنگ لە پىناۋ ئامانجەكانى خۇياندا... ھاۋشىۋەى ۋەزىر و ئەسپ و شا لە

گەمەي شەترەنج دا، شا و ۋەزىر و پىاۋانى ئاينى ئاۋا ھۆكۈمەتەكان ئەجولۇقۇن
ۋەگەلىش ۋەك سەربازەكانى ئەۋگەمە ئەجولۇقۇن.

پەقى نورانيەكان لەۋەدا دەردەگەۋىت كە ۋەك بەرد گەلىكى گەمە ل
مۇقايەتى ئەپوانن كە ھەرچۇنىكىيان بۇت گەمەي پى ئەكەن، بۇنۇنە پەنگە ل
پىناۋ نىزىك بونەۋەي ھەنگارىك لە ئامانجەگەيان بەردىك بىكەنە قوربانى...
ھەرۋەك پىشتەر باسماڭ لىۋە كىرە ئەمە ئەۋ پەۋشە ئەگىرسەيە كە بەكارى
ئەھىنن بۇ زال بون بەسەر جىھاندا.

لە شارى فرانكفۇرتى ئەلمادى پىرۇلىسۇر كارل رىتە ئامازە بەۋە دەۋات و
دەلىت كە قۇناغى ئىستى ئىستى گەمەكە لە كۆشكى بانكدار (ئامشېل ماير بارەن) كە
زىادتر بە ئاۋى (پۇتشىلد) ۋەۋە ئاسراۋە دەستى پىكرد^(۲).

لە شارى فرانكفۇرتى ئەلمانىا لەۋ جىگەيەي كە سىانزە بازىرگانى ئالتون و
زىۋ كۆ بىۋەۋە پىرارىيان دا كە تەنھا پىگەي بەردەمىيان بۇ دابىن كىردى
دەسەلاتى پەھايان لەسەر سامانى جىھان و ۋزە مۇقائەكەي ۋا ئەخولزىت
لىيان كە يەكەم: تەۋاۋى سەركىردەكانى ئەۋروپا تىك بىشكىنىت و تەۋاۋى
ھۆكۈمەتەكانى ئەۋ كاتە پىروخىنىت و تەۋاۋى ئايىنەكانىش لەناۋ بىرىن و
بىنەماكانى ستەمكارىيە ئەھرىمەنىيەكەيان دابەزىرىنن... ئەۋان پىيان ۋابو كە بۇ
ئەۋ كارە پىۋىستە كە مەترىالىزىمى مېژۋىي و دىالكتىك بەكار بەھىنن بۇ
بەئەنجامگەياندى كارەكەيان.

تەۋاۋى بازىرگانەكانى ئالتون جۈلەكە ئەبۇن، بەلكو ھەندىك لەۋ سوخۇرانە
جۈلەكە ئەبۇن. لە ھەمويان دەۋلەمەند تر خاۋەنى كۆمپانىيائى لەندەن سىتى بو
كە لە سالى ۱۱۳۰ ئامەزرابو. ھەرچەندە ئەم بۇچونە پەنگە سەير بىتە پىش
چاۋ بەلام مېژۋو بۇمان ئەسەلمىنىت كە سەركىردە جۈلەكەكان و جىرمانىيەكان

(۲) خانەۋادەي پۇتشىلد زۇر بەناۋيانگە. خانەۋادەيەكى جۈلەكەن لە شا جىھانىيەكانى پارە، چەندىن سالا
دەستيان كىرتۈۋە بەسەر كىرتى گەرەي دارايى و ئابورى و بازىرگانى پىشەسازى گەرە لە سەرتاسەرى
جىھاندا.

پىكەرە يەكيان گرت كاتىك كە پىويست بو لە دژى دورژمنىكى ھاوبەش كە
نىمپراتورىيەتى بەرىتانی و ئاينى مەسىحى بو.

ئەو كاتەش كە موڧايەتى دەرگىر بون لەگەل يەكدى، ئەو نورانىيەكان بون
كە وەك ھىزىكى شاراوە شەپەكانيان بەرىوە ئەبرد تا ئەو پەرى سود بەرن لە
داھاتودا.

سەرکردەكانى نازىزم و كومۇنىزم يەكتريان دەست خەپۆكرد بەلام ھىچ
گومانى تىدا نىيە كە ئەوان دواتر بۆيان دەرگەوت كە شتىك نەبون جگە لە
يارىيەك بەدەست نورانىيەكانەو، ئەوانەى كە سل لە ھىچ شتىك ناكەنەو بۆ
پىشبرنى نامانجەكانيان... كاتىكىش كە كەمترىن گومان لە لای ئەو ھىزانە
دروست ئەبىت لە سەر سەرکردەى يەكىك لە سەربازگەكان لە بەر ئەوەى زىاد لە
پىويست ئەزانىت، ئەو كاتە بېرىار ئەدەن كە پاكتاو بكرىت...

ئەم كىتبە ئەو ئەسەلمىنىت كە سەرکردەكانى ئەو دو سەربازگەيە كە
زەينىكى ستمگەرەنيان ھەبو نەخشەى زۆرىك لە تاوانەكانى تىرۇريان
داپشتو بە نەينى و بونەتە ھۆى ھەلگىرساندى زۆرىك لە شەپ و شۆپەكان و
بە مليۇنەھا كەس تىايدا بونەتە قوربانى سەربارى مليۇنەھا برىندار و سىما
شىوار و بى لائە و ئاوارە.

ئايا ئەتوانىت سەرکردەيەكى سەربازى بدۆزىتەو كە بتوانىت پاسا
بەينىتەو بۆ خستە خوارەو ھۆى بۆمبى ئەتۆمى بەسەر ھىرۇشىما و ناكازاكى
كە بوە ھۆى كوشتنى سەد ھەزار كەس لە چاو تروكاندىك دا... دوھىندەى ئەو
ژمارەيەش برىندارى ترسناكى لى كەوتەو.

لە كاتىكدا ئەم بېرىارە درا كە ھىزە سەربازىيەكانى يابان لەودا بون كە
خۆيان بدەن بە دەستەو تەنھا چەند پۆژىكى كەم مابو تا بە تەواوەتى ئەو كارە
ئەنجام بدەن.

تەنھا لىكدانەو ھۆى لۆژىكيانە بۆ ئەو كارە ئەوئەيە كە ھىزە شاراوەكان، ئەو
ھىزانەى كە دەستيان گرتبو بەسەر ژمارەيەكى زۆر لە گەلەكاندا ويستيانئەو
چەكە پې مەترسىيە نەمايش بكن لە پىنش چاوى ستالين تا بېرۆكەيەكى بداتى

لەسەر ئەۋەدى كە پەنگە بەسەرى بىت گەر پى لە بەرەكەى خۇى زىادتر را
بكىشيت . ئەمە تەنھا پاساۋە بۇ ئەۋ تاۋانەى كە دژ بە مۇقايەتى كرا .

ئەلبەتتە چەكى ئەتۇمى و چەكى ھايدروچىنى ئىستا ئىدى ترسناكتىن
چەكى كۆمەل كۆز نىن بەلكو شان بە شانى ئەۋ چەكانە گازى كۆدەمار، ئەۋ
گازەى كە ئەتوانىت ژيانى ھەر زىندەۋەرىك لە ھەر ناۋچە و شار و ولاتىك دا
پەك بخت، ئەۋ چەكەى كە ھەردو سەربازگەى كۆمۇنىزم و ئەۋ سەربازگەىيەى
كە كۆمۇنىزم نىە دەستىان داۋەتە ئەمبار كىردى .

سېرئەۋەى شوئىنەۋارى ژيانى مۇقايەتى لە ناۋچەيەك كە ئىستا ئەتوانىت
لە پىگەى گازەۋە ئەنجامبىرىت پىۋىستە لە پۇرى سەربازى و ئابورىيەۋە كارى
بۇ قەراھەم بىرىقتا ئەۋ لايەنەنەى كە بەكارى ئەھىنن بگەن بە ئامانجەكانىان .

ۋەك دەرکەۋتوۋ ئەۋ گازە لە فلۇرىن پىك دىت، ئەۋ گازەى كە زۆر چەرە و بە
يەكىك لە ھەرە مەترسى دارترىن ئەۋ گازانە دادەنرىت كە مۇقۇ دۇزىۋىيەتتەۋە .
ئەم گازە بى بۇن و بى پەنگ و بى تامە و لەپۇرى تىچونەۋە بەرھەم ھىنانى
كەمى تى ئەچىت . تەنھا تىۋكىكى گەر بەر جەستە بىكەۋىت بەسە تا كۆنەندامى
ھەناسە پەك بخت و بىيقتە ھۇى مردن تەنەنەت گەر ئەۋ تىۋكە ئاۋە لە
پىژەيەكى زۆرى ئاۋ و پۇندا تىكەل كرايىت . ھەرۋەھا ئەۋ تىۋكە ئەتوانىت
لەماۋەى چەند خولەكىك دا ئەۋ جەلە بېرىت كە پىياۋانى ئاگر كۆزىنەۋە لەبەرى
ئەكەن . ئەلبەتتە ئەۋ گازە زىان بەشتە نازىندەۋەكان ئاگەيەنىت .

ھىزە نازىەكان ئەتوانن دۋاى چەند پۇژىك لە بەكار ھىنانى ئەۋ گازە، ناۋچە
ئالودەكان بە بى مەترسى داگر بىكەن، ئەۋ كاتە ئىدى ئەۋ ناۋچانە ژيانى تىدا
نامىنىت بەلام بالەخانە و ئامىرەكان ۋەك خۇى ئەمىنىتەۋە، تەنھا خۇپارىزىش
بۇ خۇپاراستن لە گازى دەمار ئەتروپىنە، بەلام ئەبىت دۋاى دۇچار بون بە گاز
چەند جارىك لە پەگى كەسى بەركەۋتوۋ بىرىت، ئەلبەتتە ئەم شىۋازە زۆر كارا نىە
لەۋ جىگايانەى كە دانىشتۋانى زۆرى تىدا دەرژى، بەلام لەگەل ئەۋەشدا ھەردو
بەرەى كۆمۇنىزم و نازىزم بە ئەندازەى پىۋىست لەۋ گازەيان ھەيە و ھەر
يەكەشىان ئەزانىت ئەۋى دى چەندى ھەيە ئەمەش وايان لى ئەكات كە بە

ئاساسى بەكارى نەھىن. ھەر وەك زانراۋە سىرۋىشتى مۇقايەتى بە شىۋەيەكە كاتىك ئەگاتە خالەتى ئاۋمىدى پەنا ئەباتە بەر توند ترين پىگە چارەكان ھەرچەندە بى پەھمانەش بىت تەنھا لە پىناۋ گەيشتن بە ئامانچەكەي. ھەر وەك زانراۋىشە لە مېژودا بە ملىۋنەھا كەس كراۋە بە قوبانى بە پىاۋ و ژن و مندالەۋە كاتىك كە زانراۋە بەر كارە ھەنگاۋىك لە ئامانچ نىك ئەبنەۋە، لىرەدا پىۋىستە ئەو پىرسىارە بىكەين كە تا كەي ئەم مەلانىپە بەردەۋام ئەبىت كە دوا جار تەۋاۋى مۇقايەتى ئەگىرتەۋە.

بىگومان ئەم پىرسىارە لە ناخى ھەر مۇقىكدا ھەيە و پەنگە زۇرچار دو كەس كە تازە ئەچنە پىرۋسەي ھاۋسەر گىرىيەۋە ئەو پىرسىارە لە خۇيان بىكەن ئايا ئەبىت مندالىك بەيىننە ئەم ژيانەي كە پىرەتى لە پىق و كىنە.

لە ئىنجىلى مەتىدا ۋەلامى ئەۋە ئەدۋىنەۋە لەسەر ئەۋەي كە پەنگە كۇتايى لەم ژيانەدا چۇن بىت كاتىك دەلىت ئەم ژيانە چۇلەۋانىيەكە كە ژيان تىايدا نەماۋە و ھىچ گىيانەۋەرىك پىزگاي ئابىت لەبەر ئەۋەي ئەو چۇلە خراپە چىۋى كىرۋەۋە تەنھا پىۋىستى بە يەك جەنگە تا لايەنەكان چەكى ئەتۈمى و ھايدىرۋىتى و گازى دەمار بەكار بەيىنن و ئەو كاتە تەنھا خواۋەند ئەتۋانىت مۇقايەتى پىزگار بىكات.

لەم سەردەمەي ئىستاماندا بۇتە شىتىكى باۋ كاتىك كە كەسانىك بە ئاگا ياخود بى ئاگا گەلىي لە خوا ئەكەن و ئەلەين كە ئەو ھۇكار بوە تا مۇقايەتى ئەم خالەي بەسەر بىت، بەلام كەسە ژىرەكان ئەزانن كە خواۋەند ھىچ بەرپىسىار نىيە لەم دۇخە لەبەر ئەۋەي ۋىستىكى ئازادى پى بەخىشۋىن و پىنمايى كىرۋىن بۇ پىگەي پاست و ھىچ شىتىك نىيە كە ئىمە ئەۋى لەسەر لۇمە بىكەين تەنھا خۇمان ئەبىت لەبەر ئەۋەي پىگەي دادۋەرىمان بەجىيەشتۋە و پىگەمان بە ھىزەكانى خراپە داۋە كە زال بىت بەسەر جىھانەكەماندا، لەو بارەۋە ئەدمۇند بۇرك ئەلىت: (تەنھا شىتىك كە لايەنگرانى خراپە پىۋىستىان پى يەتى ئەۋەيە كە لايەنگرانى چاكە ھىچ ئەكەن).

لىكۆلىنەۋەي بەرۋارد كارى ئاينەكان لە بارەي ۱۰دەۋەكان پىمان ئەلەين كە
 ئەوانەي كە باۋەريان بەر دىنا ھەيە باۋەپىكىان ھەيە لەسەر بىنەماي
 خۇشويستىن و ھىوا، بەلام بى باۋەپى رەھا لە سەر بىنەماي نا ئومىدى و ېق
 بىيات نراۋە. شتىكى دىكەش ھەيە: زانست ھەولكى ھاوشىۋەي ئەۋەي بە
 خۆۋە نەبىنىۋە كە لايەنگرانى بىروبۇچونى ماديگرا لە سالى ۱۸۴۶ ھەۋە بە
 خۆۋە بىنىۋانە كاتىكك كە (ك. تولويك) و (ك. برادلان) بۇچونى خۇيان كورت
 كەردەۋە بەم شىۋەيەي لاي خوارەۋە:

(پىۋىستە ھەولى مەۋە لە پىقاۋ بەرژەۋەندىيەكانى دا تەنھا پەيۋەندى دار
 بىنت بەم ژيانەيەۋە، لايەنگرانى بىرى ماديگرا و لە پىشيانەۋە پەيامبەرە
 ساختەكانى ھاوشىۋەي كارل ماركس و لىئىن و ستالين و موسولىنى و ھىتلەر
 كە ھەستان بە ھەل خەلەتاندنى مليۋنەھا مەۋە بەۋەي كە بەلئىنى ژيانىكى
 دىكەيان پىدابون، لە نىۋىشياندا مەسىحى گەلنىكى زۆر ھەبون كە پاستگۆبون
 لە ئاينەكەياندا و نەبۋايە كە خاۋەن دركىكى گەرەتر بونايە).

بەشى دووھم

شۆرشى ئىنگىز

ھىزەكانى خراپە باش لەو گەيشتون كە تەنھا رېگەيان بۇ دەسلەتى پەھا
بە سەر جىھاندا و دواچار دامەزراندنى دىكتاتورى مادی گەراي بى باوهر
لەسەر بىنەماي نەھىشتنى تەواوھتى سىستەمەكانى ئاكار و ياسا لە لايەك و
نەھىشتنى تەواوى ئاينەكان لە لايەكى دىكەو دەبىت، ئەم ھىزانە بېرىرى
ئەوھيان داوھ كە بۇ گەيشتن بە ئامانجەكەيان پىويستيان بە نانەوھى كىشە و
دوبەرەكى و كىنەيە لە نىو گەلان و وئرانكردنى پاىەكانى ئاكارى ھەر
كۆمەلگايەك، ھەر واشىو كە شەپىكى قورس لە نىوان ھەردو پەگەزى جولەكە و
ئارىيەكان پويان دا كە تەنھا خزمەتى مادی گەراكانى ئەو دو سەربازگەيەي
كرد، ئەگەر ھەر دو پەگەزى جولەكە و ئارىەكانىش بىانتوانىايە كە پارىزگارى
لە ئاينە سەرەكەكەيان بىكەن ھىچ كات ھىزەكانى خراپە نەيان دەتوانى ئامانجە
خراپەكانىيان خويان بەيننە دى.

كە دەلەين ئارى مەبەست مان ئەو كۆمەلە زمانەيە كە ناسراوھ بە زمانە
ھندوئەورپىيەكان ياخود ھىندوژەرمانى، ئەم كۆمەلەيەش دابەش دەبىت بەسەر
دو ھۆبەدا: ھۆبەي ئەوروپى ياخود رۇژئاوا و ھۆبەي پۇژھەلات كە لە خۇگرى
چەندىن زمانە لەوانە ئەرمەنى. زمانە ئارىەكانىش خالىكى ھاوبەش ھەيە لە
نىوانىاندا كە ئامازەيە بۇ سەرچاوەي سەرەكەيان كە ھاوبەشە، بەلام وشەي
ئارى لە پاستىدا ئامازەيە بۇ مانايەكى دىكە لە ئەوروپا بە شىوھەيەك كە

ئامازدەيە بۇ (جىنرمان وەك سەرۋەرى زەۋى) سەرچاۋەى ئەم مانايەش
ئەگرىتەۋە بۇ ئەۋەى كە زۆربەى سەركرىدە ئارىيەكانى ئەۋروپا لەو كەسە
خاۋەن زەۋى و زار و دەست پۇيشتوانە بون كە پراھاتبون لەسەر ئەۋەى خۇيان
بەھىزى چەكدار دەۋرە بدەن تا خۇيان مولك و مالىان بپارىزىت. سەرۋەرانى
جەنگى ئارىش لەۋانەۋە سەرچاۋەيان گرتۋە، سەركرىدە ئازىيەكانى فاشىزم و
دژايەتى جولەكەيان بەكار ھىناۋە بۇ خزمەت كىردن بە ئامانجەكەيان كە ئەۋىش
ملكەچ كىردنى جىھانە بۇ پەگەزى ئەلمانى.

باۋباپىرى ئارىيەكان لە دىر زەمانەۋە ھاتونەتە ئەلمانىا لە بەرزاىيەكانى
(بامىرى) ئاسىيا. بەشە سەرەكەيەكانىيان پىك دىت لە تىۋتۇنى و پۇمانى و
سلاقى، ئەلبەتە توركەكان ھەنگارىيا و ھىلاندىيەكان ئارى نىن.

كۆمەلەى سامىيەكانىش دابەش دەبن بەسەر دو بەشدا: بەشى يەكەم گەلانى
ئاشورى و فىنىقى و ئارامى عبرانىيەكان ئەگرىتەۋە و بەشەكەى دىكەش عەرەب
و ئەسىۋىيەكان ئەگرىتەۋە، عەرەبەكان لەپرى ژمارە و پىنگەيەناۋە بە پلەى
يەكەم دىن بەلام ئارامىيەكان لە سەرچەمىيان ھەژار ترن و عبرانىيەكانىش لە
ناۋەپاستى ئەم دو بەشەدان.^{۳۱}

ئىمە ئەمپۇكە ناۋى جولەكە بە شىۋەيەكى ئاپون لە ھەر كەسىك ئەننىن كە
پۇژۇك لە پۇژان چوبىنتنە سەر ئايىنى جولەكە بەلام لە راستىدا زۇرىك لەۋانە
بەپىنى سەرچاۋەى پەگەزەكەيان سامى نىن لەبەر ئەۋەى ژمارەيەكى زۇر لەۋەى
كە چۈنەتە سەر ئايىنى جولەكە لە ھىرودىنەكانن ئەۋانەى كە لەنايدىۋمىيەكانەۋە
سەرچاۋەيان گرتۋە كە خۇيىيان سەرچاۋەيەكى توركى — مەغۇلى تىدايە.^{۳۲}

(^{۳۱}) بۇ زانىبارى زىادتر لەم بارەۋە سەيرى يىنسكلۇپىدىياى يىزى ئاسراۋ بگە (پ ۵۱۴ و پ ۶۴۷).

(^{۳۲}) سەيرى ئىنسكلۇپىدىياى جولەكە بگە پەرى ۴۱: ئايدىۋمىيەكان جولەكەى نۇتن ھەرەك چۈن پۇفلىسۇرى
بەناۋبانگ (اوتروب ستودارد) ىش ئەلئىت كەپچەلەك ئاسىكى بەناۋبانگ. سەرچاۋە جولەكەكانىش بۇخۇيان
دان بەرەدا دەننن كە (۸۲٪)ى ئەر كەسانەى كە پەيوەست بون بە جولانەرەى زايۋنىزىسى سىياسىيەۋە
ئەشكەنازى بون واتە ئەر جولەكاشى كە سامى نىن و ھىچ پەيۋندىيەكەيان لە پرى پەگەز و مىژۋەۋە بە ئەلستىن
نىيە ھەر لەم بارەشەرە بۇچونى زۇر ھەيە.

ئەۋەى كە لىزەدا بۇ ئىمە گىرگە ئەۋەىيەكە ھەمىشە لەناۋ سەركرەدە
جولەكەكاندا - ھەر ۋەك چۆن لەناۋ سەركرەدە ئارىيەكاندا - ئاۋاخنىكى بچوكى
سەخت ھەيە لەۋ كەسان پىك ھاتۋە كە بى باۋەپن و ھەلپەيەكى شىتتەنيان
ھەيە و بە پوكەش بانگەشە بۇ جولەكە (ياخود بۇ مەسىحيەت لە لاى ئارىەكان)
دەكەن بەلام لە راستىدا ئەۋان باۋەپيان بە ھىچ ئاينىك نىيە و سەر بە ھىچ
نەتەۋەيەكىش نىن بەلام ئەمەش پىگىريان لى ئاكات كە نەتەۋەكان و بىنەمان
نىشتىمانىيەكان بەكار بەيىنن بۇ گەيشتم بە ئامانجەكانيان كە كورت دەيىتەۋە لە
دەسەلاتى ئابورى و سىياسى زىادتر. ئامانجى كۆتايى سەركرەدەكانى ھەردو
كۆمەلەكە يەكە. ئەۋان سورن لەسەر ئەۋەى بگەنە دەسەلاتى پەھا بەسەر
ئابورى جەھان و سامانە سىروشتىيەكان و دەستى ئىشكەر تىايدا و دواجار
كردى جىھان بە دەۋلەتلىكى ستەمكار كە تەنھا باۋەپى بەيەك خواۋەندە ھەيىت
كە ئەۋىش خواۋەندى دەۋلەتە.

لە سەدەى يەكەمى زائىنيەۋە پەگەزى تورك - قىلاندىيەكان و ئەۋانەش كە
سامى نەبون لە ئاسىياۋە دەھاتنە ئەۋروپا لە پىگەى باكورى دەرياي قەزوينەۋە،
بە دانىشتۋانى ئەۋ ناۋچە بت پەرىستانەش دەۋترا خەزەر. ئەمانە لەۋ پەپى
پۇژھەلات ئەۋروپا نىشتەجى بون و شانشىنى خەزەرى بەھىزيان دروست كرد
و لە پىگەى ھىرشە داگىركارىيەكانىيەۋە دەسەلاتيان پوى لەزىاد بون كرد تا لە
كۆتايى سەدەى ھەژدەھەم توانيان دەست بگىرن بەسەر زۆربەى ناۋچەكانى
رۇژھەلاتى ئەۋروپا لە پىشت شاخى ئورال و باكورى دەرياي پەش، ئەۋ كاتە
خەزەرىيەكان چۈنە سەر ئاينى جولەكە و پىيان باشتىر بو لە مەسىحيەت و
ئىسلام و ھەسەتان بە دروست كردنى كلىسا و خويندنگە بۇ فىركردى ئاينى
جولەكە لە تەۋاۋى بەشەكانى ۋلاتەكەياندا، خەزەرىيەكان لە تىۋپكى ھىزياندا
توانيان زىادتر لە بىست گەل و ھۆز بىخەنە ژىر دەسەلاتى خۇيانەۋە و ناچارىان
بگەن كە سەرانە بدەن، دەۋلەتەكەشيان تا نىزىاك بە (۵۰۰) سال تەمەنى كرد تا
لە كۆتايى سەدەى سىيانزەھەم لەسەر دەستى پوسەكان پوخا ئەۋانەى كەلە
باكورەۋە ھاتنە خواۋەۋە لەكۆتايى سەدەى دەھەمى زائىنيەۋە و دواجار بەسەر

خەزەرىيەكاندا سەرگەرتن لەدەرەنجامى شەپرى درىژخايەن و تا دواچار لەناو پوسەكاندا تەوانەو، بەلام گەرى پق ناو دلى خەزەرىيەكاندا ھەر بلىسەى ھەبو و بەردەوام بو لە دلى قەشەكانياندا و قاواى لى ھاتن كە خەزى تۆلەسەندەو بە درىژايى چەند سەدەيك ببیتە باوەرىك كەلەسەر بنەماى ويرانكردن و ئازاردان دامەوزراو. ئەم ھۆكارانە پالى بە جۆلەكەكانى پوسياو تا تا خۆيان بەدور بگرن لە گەلەكانى ديكەى پوسيا لە كەشيك دا كە رقىكى زۆر تيايدا بالادەست بو، لە كشيكي لەو چەشنەدا سروشتى بو كە گەلى پو بە كينە و ترسەو لە جۆلەكەكان بپوانن ئەمەش بوو ھۆى ئەوەى بە درىژاي سالانيك ببیتە ھۆى لىك دورگەوتنەو لە نتيوانياندا، ئەم پوداوانە نھينى بونى ئەو ژمارەى زۆرەى جۆلەكەمان بۆ ئاشكرا دەكات كە لە سەدەى سيانزەھەمەو لە ناوى ئيمپراتۆريەتى پوسيا دەژين.

پق و كيتە لە لاى جۆلەكەكانى خەزى لە ھەلپەى زۆريان بۆ كۆكردنەو ھۆى ئالتون پەنگى دايەو دواى ئەوەى كە ئالتونيان كرده ئامانجى ژيانيان و بە ھەمو شىوھەكان ھەليان بۆ داو ھەو پىگەيانەش سوخۆرى كە پىنى بەناوبانگ بون، ھەروەھا لە لاىكى ديكەو خەونى تۆلە سەندەو لە لاى قەشەكانيان دروست بوو لە پلانە ترسناكەكانيان و جۆلەو ھۆى شۆرشگىرى پەنگى دايەو، ئەو شۆرشەى كە لە سەدەكانى ناوەرەستەو خەونيان پىو دەبينى تا لە شۆرشى ئۆكتۆبەرى سالى ۱۹۱۷ دا پەنگى دايەو.

جۆلەكەكانى خەزى لەو ماوەىدا دواچار ھىزشى توندى چەوساندەو بون لە لاىەن جەماوەرى مەسىحى پوسياو، ئەلبەتە ئەوەى بەرپرسىارى يەكەم بو لەم دۆخە ئەو كۆمەلگەى بو كە لەسەرەو قەشە و سوخۆرەكان بەرپوھەيان ئەبرد لەبەر ئەوەى ھەر ئەم كۆمەلگەى بو كە ھەستى كينەى لەلاى ھەموان دروست كرد لەبەر ئەو عەقلىتە كينەو ھەزەى لەناو جۆلەكەكاندا چاندبوى و دواچار لەبەر ئەو گۆشەگىريەى كە ھەيانبو سەربارى شىوھەكانى سو خواردن كە لە پىگەيەو سوخۆرەكان توانيويان سامانيكى زۆر پىكەو بنيت... مېژوو لە وەدەكارىيەكانيدا پاستىيەكى حاشا ھەلنگرمان پىنەلنيت: كۆمەلگەى جۆلەكە

ئەم ھەلۋىستەى وەرگرتبۇ لەبەر نامانجىكى ديارى كراۋ تا ئەو كىنەيە بەكار بەيئىتەۋە كەلە ناۋ دلى جۈلەكەكاندا دروست دەيىت بە ھۇى چەوساندەۋە تا ئەو ھەستى كىنەيە بگۇرئىت بۇ ئەۋە كە كەسى جۈلەكە سل لە ھىچ نەكاتەۋە و يىرۇكەى لەناۋ بىردن قبول بكات.

ئەم شىۋازە پىلان گىرپىيە بە درىژايى چەندىن ئەۋە گۇرپانى بەسەردا نەھات و نورانيەكان بە درىژايى چەندىن سەدە و لە چەندىن كىشۋەردا لەگەل خۇياندا ھەلىان گرتبۇ، ئەلبەتە ھەر سەرانى خراپەى قەشە جۈلەكەكان بون كە پوبەپروى پىغەمبەرەكان بونەۋە و شەپيان لەگەل ھەر جۈلانەۋەيەكى چاكسازيانەدا ئەكرد... ئەم راستىيەش لە دروست بونى ئايىنە ئاسمانىەكان و ژيانى پىغەمبەرەكانەۋەبەدەستمان دىت و بەلگەيە بۇ بەردەۋام بونى پىلانگىپرى جىھانى سەدە لە دۋاى سەدە و ئەۋە لەدۋاى ئەۋە لەلايەن نورانيەكانەۋە... ئەگەر ورنىيئانە چاۋ بە مىژۋودا بخشىنن بەلگەى دروستمان دەكەۋىتە بەردەست لەسەر ئەم راستىيە بە تايبەت كاتىك كە دياردە لىك چۈەكان لە نىۋان پابوردو ئىستەبەستىنەۋە بەيەكەۋە.

رەنگەدياردەى يەكەم كە سەرنجمان پادەكىشيت كۆبونەۋەى جۈلەكە سوخۇرەكانە بوە بە درىژايى مىژو لە ئىمپراتورىيەت و دەۋلەتە زلەيزە پىشكەۋتۈەكان لە پابوردو و ۋلاتە يەكگرتۈەكانى ئەمەرىكا لە ھالى ھازىردا، ئەگەر لە ئىمپراتورىيەتى پۇمانىيەۋە دەست پى بكەين بۇمان دەردەكەۋىت كە فەيلەسوفى گەۋرە سىنكا (۴ پى زايىن و ۶۵ دۋاى زايىن) لەبەر ئەۋەى ھەۋلى دا پەردە لەسەر دەسەلاتى خراپى جۈلەكە سوخۇرەكان ھەئمالىت ئەۋانەى كە ھاتبونە ناۋ پۇماۋە، سىنكا مامۇستاي نىرۇن بو كاتىكىش كە نىرۇن بۇ بە ئىمپراتور ئەم فەيلەسوفە بو بە ھاپۇى و پراۋىژكارى بەلام نىرۇن دواتر (بويىا)ى كىردە ھارۋسەرى كە داردەستى كۆمەلەى سوخۇرەكان بو و ئەمەش ھۇكار بو تا ئىمپراتور بكاتە مل كەچى ئەۋان و بەم شىۋەيەش نىرۇن بوە خوينىژترىن دەسەلات دار لە مىژۋودا و كەسايەتى زۆر ھاتە خوارەۋە تا ئاستى ئەۋەى كە پىنى بوترىت كەسىكى شىت بە شىۋەيەك كە تەنھا بۇ ئەۋە ئەژيا كە وىران بكات

و ئەشكەنچە بدات و خوڭن بېرىت تا واي ليهاات لەنيو خوڭن و شەهوت پائيدا نوقوم بو و دواجار سينكا ئەيتوان هېچ جۆره كاريگەرييه كي لەسەر دا بنيت... كاتيكيش نائوميد بو لەوهي كه بيهيقيتهوه سەر هوشي خوي به ئاشكرا هيرشي دەكرده سەري و لە بەر چاوي گەل كارە ناشرينەكانى سوخۆرهكانى ئاشكرا ئەكرد و باسى لە دەسلاتی سوخۆرهكان ئەكرد بەسەر نيرۆنهوه و ئەمەش پالى به سوخۆرهكانەوه نا تا داوا لە نيرۆن بكەن كه سينكا لە نار بەريت. نيرۆن ئەيويرا ئەو كارە به ئاشكرا بكات لە ترسى ئەوهي ئەوهكا گەل لە دژى هەلبەستن هەر بۆيه ناچارى كرد كه خوي بكوريت.

ئەمەش يەكەمىن حالەتى بەناوبانگ بو كه تيايدا سوخۆرهكان كەسيك كه سەرنهيشەي بۆ دروست كردبون داجار بكەن كه خوي بكوريت، ئەلبەتە دوا حالەتيش ئەبو لەبەر ئەوهي به دريژايى ميژوو چەندىن چيرۆكى تيرۆركردن و كوشتن هەيه كه خراوتە قالبي خۆكوشتن و مردن به پيكەوتەوه، پەنگە باشترين نمونەش بۆ ئەو حالەتە لە ميژوي هاوچەرخدا ييت: لە سالى ۱۹۴۵ جيمس فۆرستال^{۲۲} كه وەزيرى بەرگرى ئەمەريكا هينرايه سەر ئەو باوەرهي كه كۆمەليك لە بەريۆهەرانى بانك هەيه لە ئەمەريكا كه به شيويهكى نهينى كۆمەلەيهكيان دروست كردوه لە خاوەن بانكە ئەمەريكەكان كه دەستيان گرتوه بەسەر باجى فەرهەنسا و ئینگلتەرا و ولات گەليكى ديكه هەروەها دواي پشكنينى چەند بەلگەنامەيك و شيكار كردنى بۆي دەرگەوت كه خاوە سەرمايه جيهانيەكان سەر به نورانيەكان و هەر ئەوانيش بون كه بونەتە هۆكارى دروست كردنى هەردو جەنگى جيهانى يەكەم و دووهم، دواي زانينى ئەم راستيانە هەولى دا كه پۆزفيلت سەرۆك كۆمارى ئەمەريكا و سەركردهكانى ديكه لەم راستيانە تى بگەيهنيت. ئيدى ئيمە نازانين كه خۆكوشتنەكهى

(^{۲۲}) جيمس فۆرستال كه وەزيرى بەرگرى ئەمەريكا بو بەيەككە لە گەرە بەرپرسانى ئەمەريكا دادەنريت كه به شيويهكى لە ئاكاو لە سان ۱۹۴۵ پايگەياندا كه دواجار به تيك چوئى بارى دەرونى يوه كه دواتر به شيويهكى فەرمى ئيردرا بۆ بەككە لە نەخۆشخانەكان و دواتر به شيويهكى فەرمى و تەنها دواي چەند هەفتەيك پايگەياندا كه خوي كوشتە و به تنيپ بونە كاتيش پوداوه كه هەر به شاراوەيى مايهوه.

پەيۋەست بۈە بە ئاۋمىدبۇنيەۋە ياخۇد تىرۇركراۋە لە لايەن ھەندىك لايەنەۋە
تا بۇ ھەتا ھەتايە دەمى بەداخراۋى بەيلىرىتەۋە... دواتر بەرگى خۇكۇشتىن
كرايە بەر تاۋانەكە... لەمىژۋوشدا بەلگەي زۇر ھەيە لەسەر تاۋان گەلىكى
گەرەكە ساختە كراۋە لە ولات گەلىكى جياۋازدا و دواتر بەرگى خۇكۇشتىن
كراۋە بە بەرىدا.

قۇرۇقكارىيەكانى جولهكه به دريژايى ميژوو دوره نجامهكانى

كاتيك كه ئيمپراتورى ياسا داتىر جۇستىنان گەيشتە دەسلەت (۴۸۳-۵۶۹) ن له ئيمپراتورىيەتى بيزەنتى ياسا بەناوبانگەكانى دەرکرد كه تيايدا ھەولى دا سفورىك بۇ ئەر كارە ناياسايانە دابنىت كه جولهكهكان پەنايان بۇ ئەبرد له بارزگانى دا، ئەلبەتە جولهكه بازرگانەكان تەنھا لايەن بون كه لەگەل نورانيەكان واتە خاوەن سەرمایەكان كاريان ئەكرد، ئەمەش واى كردبو كه له پىنگەيەكى باشتردا بن به بەراورد بەر بازرگانەكانى ديكە كه جولهكه نەبون، ئەو بوارەش كه سامانيكى زورى پى ئەبەخشىن بواری به قاچاخبردن و كارى ناياسايى بو به شىوہيەك كه توانيان پكاہەرەكان له خۇيان دور بخەنەو و تەواوى ئەر سلورانەش ببەزىنن كه ياساكانى جوستىنان بۆى دانابون ئەلبەتە له ھەمان كاتدا بەھەرەمەندىش بون لەو ياسايانەكى كه دەپپاراستن، ياساى جوستىنان تا سەدەى دەھەم سەرچاوەى سەرەكى ياسا بو و تا ئەمرۆكەش به گرنگترین سەرچاوە دادەنریت له بواری مافەكاندا. ئينسكلۆپىدياى (فلك و فافناك)ى جولهكه، بەم شىوہيە باسە له بازرگانە جولهكهكان ئەكات:

"جولهكهكانى ئەو سەردەمە تەواوى ئازادى ناينيان ھەبو و پىنگەيان پى درابو كه ھەندىك ناوہندى تايبەت به خۇيان ھەبىت، لەو سەردەمەدا بازرگانى كردن به كۆيلە به گرنگترین سەرچاوەى جولهكه پۆمانىەكان دادەنرا بەلام ئەلبەتە دواتر ياساگەلىكى زۆر دەرکرا بۇ پۆبەر بونەوہى ئەو بازرگانىيە...

(ھتد).

مىژ بۇمان پون ئەكاتەۋە كە بازىرگەنە جۈلەكەكان و سوخۇرەكانىش تەنھا كارى بازىرگەنى كۆيلەيان نەكردۈە بەلكو كارى بازىرگەنى مادەى سېرگەر و لەش فرۇشى و مادەى كھوليان كرددۈە و بازىرگەنى بۇن و خشل و مادە گران بەھاكانى دىكەشيان قۇرخكردۈە بۇ خۇيان، ھەروەما پەنایان بىردۆتە بەر بەرتىل دان بە بەرپرسەكانى ئىمپىراتۇرىيەتى بىزەنتى بۇ كېرىنى وىژدانەكان لە پىناۋ دابىن كىردى بەرژەۋەندىيەكانى خۇيان تا ئەو كاتەى كە بونە ھۆى خراپ كىردى ئاكارى كۆمەلگەى پۇمانى ھاوشىۋەى كۆمەلگەى بىزەنتى ھەر لە رىگەى بەرتىل دان، مادەى سېرگەر، مادەى ئەلكھولى و لەش فرۇشى. لىكۆلىنەۋە كىردن لە دەسەلاتى جوستىنان دەرىدەخات كە ئەو بى ھودە ھەۋلى داۋە ۋەك ئىمپىراتۇنىك بەر بەبەرەلەى بگىرىت و سنورىك بۇ چالاكىيە وىرانكارىيەكانى جۈلەكە دابىنىت. ئەو ھۆكارەى كەلە پىشت گەندەل كارىيەكانى ژيانى ئەمپرۈە ھەيە لە شارە گەۋرەكاندا ھەمان ئەو ھۆكارانەيە كە پىشتەر ھەبۈە، بەم شىۋەيە ئەبىنن كە مىژرو خۇى دۈبارە ئەكاتەۋە؛ ھەروەما دياردەيەكى نوئى دىكە دەبىنن لەنىۋ ئەو پوداۋەنەدا، لەو بارەۋە مىژرو نوسى بەناۋبانگى بەپىتانى (ئىدۋارد دگىون ۱۷۳۷-۱۷۹۴) باس لە كارىگەرىيە خراپەكانى ھەژمونى بازىرگەنە جۈلەكەكان ئەكات لە پۇما لە كىتەبەكەيدا: "كەۋتن و دارمانى ئىمپىراتۇرىيەتى پۇمانى" بەو پىيەى كە ئەۋان ھۆكارى سەرەكى ئەو دارمانە بون، ھەروەما گلىۋن بۇيا ھاۋسەرى نىرۋن بە بەرپرسىيارى سەرەكى ئەزانىت لە ئىمپىراتۇرىيەتەكەدا بەو پىيەى كە ئەۋە پۇلى ئەو بو كە پىگەى خۆشكرد بۇ دەسەلاتى جۈلەكەكان و ئەۋانىش كەشكىيان بلاۋ كرددۈە لە پۇما كە تىايدا پۇمانەكان ۋەك كەسانى سەرخۇش و بى باك بون بەرامبەر دارمانى بەردەۋامى شارستانىيەتەكەيان، لە دۋاى پمانى يەكجارەكى ئىمپىراتۇرىيەتى پۇمانىش دەسەلاتى جۈلەكەكان گەيشتە تروپكى خۇى و بەۋەش ئەۋروپا چۈە قۇناغىكى تارىكەۋە، ئەو قۇناغەى كە مىژرونوسەكان ۋەك چاخى تارىك ياخود چاخەكانى ناۋەند ناۋزەندى ئەكەن.

ئېنسكلۆپېدىيى بېرىقانى له بارهى بازركان و سوخوره جولهكه كان نه لیت؛ "بازركان و سوخوره جولهكه كان بهره و نه ره نه پوښتن تا به شپوه يه كى يه ك جاره كى دهست بگرن به سهر نه و بازركانانهى خاوهن به هرهى تايبهت بون، له ويوه له هه مو شوينيك دا بلار بونه وه و هر له ويوه هوگرى زوريان بو پاره دهركوت. بازركانى له چاخه كانى ناوه ندا به شپوه يه كى سهره كى له دهستى نه وندا يوه به تايبهت بازركانى كويله". هر وهك دياريشه ئېنسكلۆپېدىيى بېرىقانى مەزترین سەرچاوهى زانستى يه له بېرىقانيا.

دهست گرتنى جولهكه كان به سهر بازركانى ئالوگوز كردن دا - چ به ياسايى و چ به ناياسايى - له چاخه كانى ناوه ندا زيادى كرد سنورى بهر فراواتر بو و گه يشته نه و پاده يه كى كه نابورى ته ووى گهلانى نه وروپا به بى جياوازي كه و ته دهستيان وه، به پونى نه توانين ههست به كاريگه رى دهسه لاتى جولهكه كان بكه ين كاتيك كه دهيينين دراوى پو لندى و ههنگارى كو ن نه خش و نوسيينى عبرانى له سهره. هه رندانى زورى جولهكه بو دهست گرتن به سهر دراودا بو نه وه نه گه رپته وه كه جولهكه كان هر له ديز زه مانه وه دروشميكيان قبول كر دبو كه دواتر نامشل مابلو باوه ر پنى به ناويانگ بو (۱۷۴۳-۱۸۱۲): "با ئيمه دراو له يه كيك له ولاته كاندا دهركه ين دواتر گرنگ نيه كه ياساى نه و ولاته كى دايدە نييت"، نامشلق مابلو نه و پيشنياره ي كرد بو هاوبه شه كانى له جولهكه پيلانگيره كان تا نه و پالنه ريان بو ده ربخات كه پالى به چەند نه وه يه ك له نورانيه كانه وه نا تا له قوناغيكى ميژودا كه تا سالى ۱۶۴۰ دريژه ي كيشا پيلانگيرى ته رخان بكه ن بو زال بون به سهر بانكى نه وروپا...

جەنگى خاچ پەرستەكان

وېنە راستەقىنەكان و دەرەنجامەكان:

كارىگەرىيەكانى قۇرخكارى بازىرگانى و ئالتون لە لايەن جولەكەكانەو لە ئەوروپا لە سەدەكانى ناوەرەست دەسلەت دارانى سەر زەوى واتە جەرمانىيە ئارىيەكانى تەنگەتاو كۆرد كە ئەو كات دوابەدواي ھەرەس ھىنانى ئىمپېراتورىيەتى پۇمانى خاكى ولاتە ئەوروپىيەكانىيان دابەش كۆردىو بەسەر خۇياندا و بە زۆر دەستىيان دايە زەوت كۆردى سەرەت و سامانى ولاتان ھەر بۆيە ئەو كارەي جولەكەكان كە خىروبېرىيان لە پىنگەي سووۋە دەبرد بە يەككە لە ھۆكارە سەرەكەكان دادەنرىت. بۇ پال پىۋە نانيان تا بەرەو خۆرەلاتى ئىسلامى گەشەسەندو ھەنگاۋ بىنن و دواچار بىن بە يەككە لە ھۆكارەكانى ھەلايسانى جەنگە خاچ پەرستەكان... بەتايىبەت كاتىك كە كىچىركى لەسەر زەوت كۆردى سەرەت و سامانى گەلانى ئەوروپا لە پىنگەي زۆر و ھەرگىرنى سووۋە تەنھا دواي چەند سالىك لە كەوتنى پۇما بەدەستى جەرمانىيە بەرەرىيەكان بوە ھۇي ئەۋەي كە ھەژار بىن و دوابكەون و شارستانىيەتيان دوا بىكەۋىت.

ئەۋە ئەم دۇخەي ئەوروپا بو كە پىنگەي خۇشكۆرد بۇ پىككەۋىتنى ھەندىك لە پادشا مەسىحيەكانى ئەوروپا لەگەل ئەو خاۋەن زەوى وزار و نەجىب زادانەي كە بەدواي دەستكەۋىتدا دەگەپان تا بە زۆر دەست بەسەر جىھاندا بگىرن و ھىرشىكى گەۋرەي خاچ پەرستى دەست پى بىكەن... لەم كاتەدا بەرژەۋەندى ئەم كەسانە لەگەل بەرژەۋەندى سو خۆرە جولەكەكان يەكى گرتەۋە ئەۋانەي كە پالېشتى بىرۋەكەي ئەو ھىرشەيان ئەكۆرد بە تەۋاۋى تواناي مالىيان و لە تەۋاۋى ئەوروپادا بلۆ بىۋەنەۋە تا ھانى ئەو خاۋەن زەوى و زارانە بدەن تاخەزىنەكانىيان

بۇيان بخەنە سەر پشت تا شەرقى كەم بەگىرى بگرن و يەرتىل بىدەن بە
 ھاردەستەگانىيان و بەم شىۋەيەش ئەوان ئەو ھىزە شاراۋەيە بون كە لە پشت
 پەردەۋە كاريان كرد لە سەر ھەلگىرساندى شەرقى خاچ پەرسىتى... لەبەر ئەۋەى
 لەم شەپەدا ئەو ھەلە زىپىنەيان بۇ ھەلگەوت تا قەرز بە بەھرى زۆر بىدەن
 بەخاۋەن سەرگەردەى ھىزەكان، فەرمان پەواكان و دەستەلاتدەرەكانى كلینسا
 سەربارى بازىرگانی كردن بە چەك و چۆل و بولى ئامانجى سىياسى كە برىتى بو
 لە لاواز كردنى ئىسلام و مەسىحىيەت لە يەك كاتدا...

يەكەمىن ھىزىشى خاچ پەرسەكان لەسالى ١٠٩٥ دا بو و ئەمەش بە
 سەرەتای ھەشت جەنگە خاچ پەرسىتيەكە دانەنریت كە بۇ ماۋەى دو سەدە
 درىزەى كىشا لە نىۋان سالەكانى ١٠٩٥ - ١٢٧١، ئەم شەپانە مۆركىكى ئاينى
 مەسىحيان بەخۆۋە گرت و راي دەرخت بۇ ئەوروپىەكان كە ئەم ھىزىشان
 ئامانچ لىنى پاراستنى ئەو كەسانەيە كە دەچنە زادگای مەسىح و گىپرانەۋەى
 خاكى پىرۆزى مەسىحىەكانە (فەلەستىن) بۇ بارەشى مەسىحىەكان... بەلام لە
 راستىدا، كاتىك كەلە وردە كارى ئەو شەپانە ئەكۆلىنەۋە بە ئاسانى ئەو
 پاستىيەمان بۇ دەرەكەرىتكەلە پشت ئەم ھىزىشانەۋە بون، لەبەر ئەۋەى ئەو
 ھۆكارەى كە پال بە ھىزى خراپەكارەۋە ئەنىت تا دوبارە چالاک بىيىتەۋە، كىنە و
 ھەلپەيە بۇ سامانەكانى ئەوانى دى. ھەندىك ئەو ھىزىشانە سەرگەوتنىيان
 بەدەست ھىنا و ھەندىكى دىكەشيان لەبەر بونى بەرگىرى موسولمانەكان
 شكستى ھىنان بەلام دەرەنجامى كۆتايى برىتى بو لە مانەۋەى فەلەستىن لە
 دەستى موسولمانەكان لەسالى ١٢٧١.

ھەندىك لە مېرەكان لەوانەى كە بەشداريان كەردبو لە جەلانەۋەى
 بەرەنگاربونەۋەى ھەژمونی جولەكەكان، كاريان ئەكرد تا پزگاريان بىت لە
 چىنگى سوخۆرەكان، ئەم جولانەۋەيە كە تا دەھات بازوى بەھىزتر دەبو و
 ھەلسان بەدەركردنى ياسا گەلىك كە تايبەت بوبە گۆشەگىر كردنى جولەكەكان
 و ناچاركردنىيان لە ژيان لە گەپەكەكانى خۆياندا و دواتر چەند ياسا گەلىكى
 دىكە دەرگرا كە لىيانى قەدەغە كرد كە مەسىحىەكان بەكار بەيىنن بۇ كاركردن لە
 لايان بۇ پايى كردنى كارەگانىيان، ئەۋەش كەلە پشت دەرگەردنى ئەم بىرپارەۋە بو

بريتى بو لەپىگىرى كردن لە سوخۆرەكان كە لە ژىر بەرپرسيارىيتى كارەكانى خۇياندا دەرچن لەبەر ئەوەى جۆرىك لە گرىبەستە گومانناوئەكانى خۇيان لە پىگەى ئەو مەسىحيانەو ئەبەست كە دەرگەنە نەما بۇ خۇيان و دواتر تىووە ئەگلىنران لە كارەكانى خۇيان... ھەروەھا ياساكان قەدەغەيان كرد كە جولهكەكان ئافرەتى مەسىحى لە مال ياخود كارەكانى خۇياندا بەكار بەيىن بە ئامانجى پاراستنيان لە چاوپنۆكى سوخۆرەكان، لەبەر ئەوەى ئەوان لە خشتەيان ئەبردن بە شىووى جۆراوجۆر و دواتر بەكارىان ئەمىنان بۇ ئامانجە تايبەتەكانى خۇيان و ھىچ دەرئەستىش نەبون لەوەى كە بازىرگەنى بە جەستەيانەو بەكەن لە پىناو پارە ياخود فریودانى دەرەون بىمارەكان و بەستنى گرىبەستەكان، ھەندىك ياساگەلى دىكەش دواتر پىگىرى كرد لە جولهكەكان تا ھەستەن بە چالاكى بازىرگەنى. بەم شىووى گەلانى ئەوروپا پىنيان وابو كە ئىدى گرفتى جولهكە بەرەو پاكتاوبون ئەچىت و سوخۆرەكانىش بەرەو لەناو چون ئەچون، بەلام پوداوەكان پىنچەوانەى ئەوھيان دەرخست: ئەو ياساگەلە توندە كە پشتىوان بو بە ھىزى كلىسا نەيتوانى سوخۆرەكان لەناو بەرىت يا لانى كەم وا لە سوخۆرەكان بگەيەنىت كە كارەكەيان بىھودەيە و پىويستە پىز لە پەوايەتى ياساكان وەرېگرن، دەرەنجام پقى نورانيەكان زىادتر بو لە كلىساي مەسىحى و سەرەتايەك دروست بو بۇ دژايەتى كردن و لاواز كردنى باوھېرى مەسىحى و لاواز كردنى دەسەلاتى كلىسا، سەرەتاي ئەم كارە دواتر لە پلانكى توندوتۆلدا دەرگەوت كەپشتى بەستبويە دو بنەما:

بلاوكردنەوھى مېرۆكەى جيا كردنەوھى ئايىن لە سىستەمەكانى دەسەلات، بە مەرجىك ئەم ھەلمەتە لە بەر بلاوترىن ئاستدا و بەشىوويەكى بەردەوام ئەنجامبەرىت بە بى ئەوھى گوئى بەو بەرىت كە چەندى تى ئەچىت و چەند ماندو بونى پىويستە... لە لايەكى دىكەشەو كاربكرىت لەسەر دروست كردن و پەرەپىدانى جياوازى لە نىوان مېر و كلىسادا و پەرەتەكانى بى ئاكارىش پشتىوانى بكرىت و ھان بەرىت لە لاي ھەموان.

راکواستنی گەورە

چەند دیمەنیك لە میژووی جولەگە:

پادشای فەرەنسا هەولێ دا لە ساڵی ۱۲۵۳ بە شینوویەکی پێشەییانە کێشەیی جولەگە چارەسەر بکات لە پێگەیی فەرمان دان بەدەرکردنیان لەبەر سەرپێچی کردن لە یاسا، بەو شینوویە بە شیکێی زۆریان پویان لە بەریتانیا کرد کە ئەو کاتە پەنای دان لەبەر ئەوەی سوخۆرە جولەگەکان لەو ماوەیەدا تا ساڵی ۱۲۵۵ کۆنتڕۆلی زۆریک گەورە پیاوانی کلێسا و خانەدان و خاوەن زەویو زارەکانی کردبوو لە پێگەیی پێدانی قەرز بۆ پشٹیوانی کردن لە جەنگە بەردەوامەکانیان^{۲۴}، دواتر بەلگەیی تەواو بەدەست هات لەسەر پەییوەندی سوخۆرەکان و گەورەپیاوانی حاخام یاخود ئەوانەیی کە پێیان ئەوتریت (داناکانی جولەگە) لەگەڵ نورانیەکان دا. دۆزینەوێ ئەو بەلگەییە لەو لیکۆلینەوانەدا دەرکەوت کە پادشا هەنری بریاری دا ئەنجامبەدریت بۆ ریسوا کردنی پارە خواردن و بەرتیل و تاوانەکانی بازرگانی کردن بە جەستە و بەزۆر پارە وەرگرتن کە ئەلبەتە ئەم کارانە دواي مردنی (هارون ئۆف لینکۆلن) دەرکەوت لە ساڵی ۱۲۵۵ دواي ئەوەی کە لینکۆلینەوێکان بە شینوویەکی یەکلای

^{۲۴} کتێبی (هارون لینکۆلن) کە لە نوسبەتی هەردو جولەگە (شابی و فالنتابن) زۆر بە وردی باسی ئەم قۆناغەیی میژوومان بۆ ئەکەن لە کتێبەدا بەم شینوویە هاتووە (ژمارەیی جولەگەکان زیادبەیان کرد و زیادترین دەرلەمەند بون و هارون ئۆف لینکۆلنی جولەگە بو بە دەرلەمەندترین کەس لە بەریتانیا، مامەلە داراییەکانی لە سەرچەم گۆشە و کەنارەکانی وڵاتدا ئەنجامنەدرا و زۆریک لە پیاو ماقولن و خانە دانەکان و پاوانی کلێسا تێوێ گلابون... بەلام دەسەلات دواي مردنی دەست گرت بە سەر سەرۆت و سامانەکی بۆیە لیژنەییکی تایبەت دانرا بۆ بەڕێوێبردنی مۆلک و مالهەکانی.

كەرمە دەريان خست كە مەژدە جولەكە ئەو كارانەيان كىردۈرە و دواجار درانە دادگا و لە سى دارە دران.

شا هنرى لە سالى ۱۲۷۲ كۆچى دوايى كرد و شا ئىداردى يەكەم جىگەي گرتەو كە ئەويش بە پىنى خۆي بېريارىكى دەرگىز و تيايدا قەدەغەي كرد كە جولەكە كارى سوخۆي بگەن، دواتر لە رىگەي پەرلەمانەو لە سالى ۱۲۷۵ زنجىرە بېريارىكى دەرگىز كە بە پىنى ئەو بېريارە دۇخىكى تايبەتياڭ بۆلەبەر چاۋ گىرا و بەر زنجىرە بېريارە وترا (بېريار گەلىكى تايبەت بە جولەكە) مەبەستىش لەم بېريارە كەم كىردنەو دەسلەتلى سوخۆرەكان بولە شارەكەيان بۆ پاراستنى مەسىحى و مەژارەكان پىكەو، پەنگە ئەو زنجىرە بېريارە بەيەكەمىن زنجىرە بېريارىك دابىرنىت لە مېژوۋى پەرلەمانى ئىنگىلىزى دا كە پۆلىكى گىرگى مەبو لە دەرگىزنى ئەو بېريارەدا و ئاشكرىت بوترىت كە ئەو بېريارە دژ بە جولەكە بون لەبەر ئەوئەي لەيەك كاتدا مەم جولەكە و مەم مەسىحىيەكانى ئەپاراست^{۲۰}، ئەم بېريارە بە تايبەت مەژارەكانى ئەپاراست و جولەكە سوخۆرەكان ئەم جارەش پىيان وابو - وەك پىشتەر كە چەند جارىك لە مېژوۋدا پوى داو - ئەتوانن پويەپوى بېريارى شا بىنەو مەروەك چۆن پويەپوى بېريارەكانى كۆمەلگە بونەتەو بەھۆي ئەو دەسلەتەي كە ھەيان بوە بەسەر پىاوانى كلىسا و دەولەت دا... بەلام ئەمە گەرەتەين مەلەيان بو، لەبەر ئەوئەي شا بېريارىكى دىكەي دەرگىز ئەويش دەرگىزنى تەواۋى جولەكەكان بو لە بەرىتانيا... بەم شىۋەيە سوخۆرەكان دەرەنجامى كارەكانى خۇيان بىنيەو بەلام بە بى ئەوئەي كە دەسلەت و ئالتونەكانىان لى وەرىگىرەتەو. بەم كارەش بەلايان مېنا بەسەر ئەو جولەكە ئاسايانەي كە ھىچ جۆرە گوناھىكىان ئەنجام نەداو جگەلەوئەي كە كەوتبۇنە دواي ئەم ژمارە كەمە... ئەمەش بە پىنى وتەي ھەندىك مېژوۋوس سەرەتاي قۇناغىكە كە پىنى دەرگىز (پاگواستنى گەرە) و

^{۲۰} (بېريارەكانى جولەكە) بە وردى لە كىتەبى (جەنگىكى بى ئاۋىشان) چاپكراو لە نوسىنى ئەلمەسىرى بەرىتانى (ئا.ھ.رامزى).

له وركاتوه نهو گيژاوه گلوله ي جوله كه كانى خسته ليژى له تهواوى نهو روپا له بهر نهو هوى سهرؤكه كان شوين پيى شا نديارديان هه لگرت، بونموه له سالى ١٣٦٠ واته دواى ماوه يه كى كه م له تهواو بونى شه پى خاچ په رستى و دهركه و تنى ده رهنجامه كانى دوباره فهره نسا جوله كه كانى دهركرد به لام نه م جاره به تهواوه تى، سهكسونياش - يه كيك له دهوله ته جرمانيه كان له سالى ١٣٤٨ - هه مان كارى كرد دواتر هه نگاريا له سالى ١٣٦٠ و به لجيكا له سالى ١٣٧٠ و سلوفاكيا له سالى ١٣٨٠ و نهمسا له سالى ١٤٢٠ و هولندا له سالى ١٤٤٤ و دواچار ئيسپانيا له سالى ١٤٩٢، نه ليه ته دهركردنى جوله كه كان له ئيسپانيا خاوه ن گرنگيه كى قايبه ته له بهر نهو هوى تيشك نه خاته سهر دادگاكانى پشكنين له ئيسپانيا له بهر نهو هوى زوريك له دانيشتوانى ولاته نهو روپيه كان پييان وايه كه له لايهن كلنيساى كاسوليكه وه دامه زراوه به ئامانجى نه شكه نجه دان و چهوساندنه وهى جيا بوه كان له كلنيساى پوما و له واندهش پرؤستفتانه كان. به لام له راستيدا ئامانج لى كردنى به ئامرازيك بؤ دوزينه وهى نهو به شه له جوله كه كان كه به پوكهش خويان وهك مه سيحى ده رخستبو تا له ژيئر نهو په رده يه دا كار بكهن و له ناوه وه ئاماده كارى بكهن بؤ كارى خويان، كلنيساش هه ستى به بونى پيلانيك كرد لهو جوړه بؤ تيك شكاندنى پايه كانى ئاينى مه سيحى... له چه ند حاله تيك دا توانرا شوين پيى هه لبيگريت و كه سه چه واشه كاره كان ئاشكرا بكرىت... دواتر توانرا ده قى وه لاميك بدوزريته وه كه حاخامى گه وره - نهو كاته له ئاستانه پايته ختى ئيمپراتوريته ي عوسمانى داده نيشت - ناردبوى له ژيئر سايه ي به خشينى ئيسلامدا. نهو حاخامه ناوى (خيمور) بو كه سهرؤكى جوله كه كانى تاراوگه بو له شارى ئكس ئان بروفانسى فهره نسى كه هه ستابو به وه لام دانه وهى راويژييك كه پيى كرابو دواى نهو هوى كه زوربه ي ولاتانى نهو روپا جوله كه كانيان دهركردبو. نهو نامه يه ي كه حاخامى گه وره واژوى له سهر كردبو به ناوى (ميرى جوله كه) به بهر وارى ١٣ كانونى دوهم ١٤٨٦ نيردرا بو، پينمايه يه كانى ئاموژگارى راويژكاره كانى نهكات كه په يره وى له نه سپى ته پرواده ي به ناوبانگ بكهن كه توانيان له پشته وه بچنه ناو

قەلەي دورمەكانىيەنەو ھەرەك چۆن جەنگارەرە يۇنانىيە كۆنەكان تۈانيان بچنە ناو شارى تەروادەي گەمارۇدراوەرە دواي ئەرەي كە خۇيان لە ناو ئەسپىڭكى دارىنى گەرەدا شارەبۇو... بە واتايەكى پوتتر مندالى جولەكەكانى كرده قەشە و مەسىحى و مامۇستاو دادوهر و پزىشك و ھتد... تا لەناوەرە بتۈان مەسىحىيەت تىك بشكىف^{۲۶}... ئەلبەتە داداگانى پىشكىن تەنھا بەئەركى سەرەكى خۇي پەسەندەي نەكرد كەلە پىناويدا دامەزراپو بەلكو بوە ئامرازىڭكى سەرگوتكردن كە ھەموانى گرتەو بە بىنجىاوازي، ئەرەش راست نىيە كە لە بارەيانەو ەلۇ كرايەو لەلەي ئەرۈپپەكان كە ئامانجياندرۈست كردنى ھارسۇزى و ھەستى پەشىمان بونەرە بو، بەلكو ئەمە برىتى بو لە دەرگاىەكى تايىبەت بۇ چەرساندەرەي جولەكەكان... كاتىڭىش كە پىشكىنەرى گەرە (تۈركۈمادا ۱۴۲۰-۱۴۹۸) بېياري لەسەر مەراسىمە سامناكەكانى سوتاندن دا، ھەر كەسىكە كە تۆمەتى جادو و ئاپاكي و دژە ئاينى بەسەردا بىسەپايە جا جولەكە بوايە ياخود نا دەست بەجى ئەگىرا و ئەسۈتتېرا... بەم شىۋەيە ئەو بەلەيەي كە بەسەر جولەكەكانى ئىسپانىادا ھات ھۆكارى ئاينى نەبو بەلكو كاردانەو ەيەك بو بەرامبەر ھەلسۈكەوتيان لە بۈرگەلى ئابورى و كۆمەلەيەتى دا. ئەو پاستىيە ۈردەكانە كە تىشك ئەخاتە سەر ئەو پوداۋە مىژۋويىيە كە ھۆكارەكانى ھەندىك جار نادىارە. لە سەدەي چۈاردەھەم جولەكە سو خۆرەكان بۇ يەكەمىن جار تۈانيان كە ھكۈمەتى ئىسپانى ناچار بكن كە ماقى ۈەرگرتنى باجيان ھەبىت بە شىۋەيەكى پاستەوخۇ ۈەك گرەنتىيەك بۇ ئەو قەرزانەي كە دەياندا بە ھكۈمەت ئەمەش خەلكى خستە ژىر پەحمەتى ئەوانەرە... ئەوانىش بە خراپترىن شىۋە ئەو دەرەتەيان قواستەرە و زۆر دېندانە داۋاي (پارچە

(^{۲۶}) ئاسانە بەرلۈردى ئەر ئىكچۈتە سەيرە بىكرىت لەنئوان ئەم پەرەشە و پىلانگېرى(دوئە) دا كە گرۈپىڭكى شاراۋە بون لە جولەكەي (سالولېنىك) لە ئستەنبول كە بە پوكەش بون بە ئىسلام بە ئامانچى تىك دانى لە ئاۋەرە لە پىڭگەي بۇو كردنەرەي شتى بى بئەما و دور لە راستى و پوپەرۈ بونەرەي ھەر جولەنەرەيەكى چاكمازى ئىسلامى كە ئامانچ لىنى سەرخستنى ئىسلام بىت.

گۆشت^{۲۷}) یان ئەکرد لە خەلکی ئەمەش پقیکی زۆری لەلای خەلک کۆ ئەکردەرە بەشیوەیهک که پزیسکینک بەس بو تا گپکانی ناو دلەکان بتهقینیتەرە و ئەو پزیسکەش وتارە گپاویەکانی (فرناندۆ مارتینین) دروستی کرد و گەل لە ژێر کاریگەری ئەو وتارانەدا کۆمەل کۆژییەکی خویناوی ئەنجامدا و ئەمەش نمونەیهکی قیزەوشی تاوانەکانی جولەکه و نورانیە سەردەستەکانیان که بە هۆیانەرە بە هەزارەها جولەکهی بی دەرەتان بونە قوربانی که هیچ جۆرە تاوانیکیان ئەنجام نەدایو بەلکو ئەو ژمارە کەمە ئەنجامی دایو که بە شیوەیهکی نهیننی رابەراییەتیان ئەکرد، ئینسکلۆپیدیای بەپیتانی (پ ۵۷ بەرگی ۱۲ ز - چاپی ۱۹۴۷) بەم شیوەیه باسی جولەکهکان ئەکات لە ئیسپانیا (سەدە ی چواردهەم بە سەدە ی زیڕین دادەنرێت لە ئیسپانیا بەلام وتارەکانی یەکیک لە قەشەکان لە ئیسپانیا بە ناوی (فرناندۆ مارتینین) لە سالی ۱۲۹۱- هۆکار بو یۆ رودانی کوشتارگەیهکی گشتی لە دژی جولەکهکان لەوانە ی که ئیرەییان پی ئەبرا لەبەر دەولەمەندییهکیان و هەموان پقیان لێیان ئەبۆو لەبەر ئەوە ی تهواوی باجەکان ئەوان وەریان ئەگرت).

بەلێخەرە ناوبراوەکان مافی وەرگرتنی باجیان لە حکومەت کەربۆو لە سەدەکانی ناوەراست دا لە بەرامبەر بپیکی دیاری کراودا که دواتر ئەیان دا. دەولەتیش دەسەلاتی گشتی و مافی ئەشکەنجەدانی هاوڵاتیانیان پی دەدات لەناو زیندانەکاندا و پینگەشیان پی دەدات که دەست بەسەر سامانی کەسەکه دا بگرن لەبەرانبەر ئەو پارانە ی که خۆیان دیاری ئەکەن بە پینی خواستی خۆیان... لە بەرامبەردا ئەو گەردەلولە ی که لە دژی جولەکهکان هەلی کردبو هەر بەردەوام بو، بۆنمونه لە سالی ۱۴۹۵ لیتوانیا لەسەر خاکەکه ی دەرێکردن و

(^{۲۷}) پەرش سامناکی بپینی پارچە گۆشت لەلایەن سوخۆرەکان بە تابیەت جولەکهکان که لە سەدەکانی ناوەراست پەپەرەیان لی ئەکرد بەو پی یە ی که کیشی دیاری کراوی پارچە گۆشتیک لە گۆشتی کەسی قەرزار مالی خاوەن قەرزە که لێی بکاتەرە لە کاتیکیدا که ئەگەر کەسی قەرزدار نەتوانیت قەرزەکه ی بپگەپنیتەرە لە کاتی خۆیدا و ئەم پەوشەش بەباشترین شیوە لە شانۆگەرییهکه ی (بازرگانی لینیسی) ی شکسپەر پەن کراوەتەرە.

دواتر پورتوغال لە سالى ۱۴۹۸ و ئىتالىا لە سالى ۱۵۴۰ و بائارىا لە سالى ۱۵۵۱ ھەمان كاريان دوبارە كۆردەو... بەلام ئىمە نابىت شتىكى گىرنگ لە ياد بگەين كە سەربارى راگواستنى جولهكەكان لە گشت شوئىنىك بەلام ژمارەيەك لە دەولەمەند و دەست پۇشستوكان بۆ مانەو كارى خۇيان پىك ئەخست... ئەم كەسانە توانىبويان پىگەي خۇيان بەدەست بەيئەن لە پۇردۇ و ئەفەينون و مارسىليا لە فەرنسا، ھەروەھا لە باكورى ئەلئاس و بەشىك لە باكورى ئىتالىا، ئىنسكلۇپىدىيەي بەرىتانى بەم شىوئەيە باس لە بابەتەكە ئەكات(بەم شىوئەيە جولهكەكان دوبارە خۇيان بىئەو كەلە ئىمپراتورىيەتى عوسمانى و پۇژھەلاتى ئەوروپا نىشتەجى ئەبن وەك پۇلۇنيا، ئەو ژمارە كەمانەش كەلە ئەوروپا توانىبويان بىئەو تەواوى بەرەست خرابو بەردەمیان). بەم شىوئەيە ئىمە ئەتوانىن بلىن كە سەدە تارىكەكانى جولهكە لەو كاتەدا دەستى پىكرد كە چاخى پىنسىانس دەستى پىكرد لە ئەوروپا، لىرەو دەتوانىن بگەينە دەرنجامىكى لۇژىكى كە بۆچونى ژمارەيەك لە مۇژونوسىشە ئەویش ئەوئەيە كە ولاتانى ئەوروپاي پۇژاوا تەنها ئەو كاتە توانيان پىنسانس بگەن كە توانيان خۇيان لە چنگى ئابورى جولهكە پزگار بگەن...

جولهكەكانى تاراوگە دواي جۆلەنەوئى راگواستەكان سنوردار كران لەناو كەركەكانى خۇياندا وقەتەيس كران كە پىيان دەوترا (گىتۇ) و جولهكەكانىش پىي دەلەن (كاھال)، بەسەر جولهكەكاندا سەپىنرابو كە بە شىوئەيەكى گۆشەگىر بۆين بە دور لەو خەلكەي كەلە ناوياندا ئەژيان و لە لاينەن حاخامەكانەو بەرئەوئەبران كە ئەوانىش لە ژنر كۆتەرتۆلى نورانى و گەرە جولهكە سوخۆرەكان بون ئەو كەسانەي كە توانىبويان پىگەيەكى ئەو تۆ بەدەست بەيئەن لە ولاتە ئەوروپەيەكان ھەروەك پىشتەر باسما لىو كەرد، نورانىەكان خرابونە ناو گىتۆكانەو و لەوئەو ژەھرى كىنە و پىق و كىيانى تۆلەكەردنەويان لەناو جولهكەكاندا يلاو ئەكەردەو ھەروەھا حاخامەكانىش ھەلنەستان بەوئەي لە جولهكەكان تى بگەينەن كە ئەوان كەل ھەلپەژاردەي خواوەندن... لەبەر ئەو پۇژى تۆلە سەندەو بە پىگەوئەيە و ئەوان ئەبنە خواوەنى زەوى بەسەرەوت و

سامان که یه وه ... به لام نهو جوله کانه ی که به ره وه وروپای پۆژمه لات کۆچیان کردبو نهو نیش به نویه ی خویان ناچار بون که له شوینی پیگه پینداودا ژیان بیه نه سهر که به شینوه یه کی گشتیش نه که و ته سهر سنوری پۆژناوای پوسیا له باکور له که ناره کانی دهریاری به لقیقه وه تا باشور له که ناره کان دهریای رهش، زۆرینه ی نهو جوله کانه ش له بنه چه دا پنیان ده و ترا جوله که ی خه زهر^{٢٨} لیره دا پیویسته ئاماره به ره بده ی که جوله که کانی خه زهر به دریزای میژوو به ناوبانگ بون به ره زیلی و پیسکه یی زۆریان و رهوشه دزیوه که یان له کاروباری دارایی و ئاکاره نزمه که یان له کاری بازرگانیدا، نه وانه زمانی (ریدیش)^{٢٩} یان نه خویند که تیایدا کلتوره که یان په ره ی سهند و له پوی په گه زه وه زۆر جیاوازن له عیبرانیه کۆنه کانی فهله ستین که له بنه چه دا شوان بون.

قینی که له که بوی چه ند سه ده یه ک له ناو نه یی که په که کانی (گیتو) و تینویتی زۆر بو تۆله سهندنه وه هینده گه شه ی کردبو که بو به باوه پیکتی بت په رستانه که له سهر بنه مای کینه و ستم و ویرانکردن دامه زراوه. به م شینوه یه دژی بنه مای ئاینه ئاسمانیه کان وه ستانه وه و نه مه ش له تیۆریه مادی گه راکاندا په نگی دایه وه که باوه پریان به خودا نه بو و ئامانجیان لیندانی ئاینه ئاسمانیه کان و نهو بنه ما ئاکاریانه بو که لیوه ی مه ل ده قولیت و دواچار ده بیته هو ی له بهر یه ک هه لوه شانده ره ی کۆمه لگا کان، تیکرای نه م کارانه بو شکاندن تینویتی تۆله سهندنه وه بو له مروقایه تی، نهو تینویتییه ی که سوخۆر و پیماوانی ئاینی خراپه له سهر ده مانیک دیرینه وه بۆیان مابۆوه و نه گه پرایه وه بو چا و چنۆکی ده ست گرتن به سهر ته وای خیر و بیهره کانی مروقایه تی و

(^{٢٨}) نوسه ری به ناوبانگ (ه. ج. ویلن) به پونی یاس له جیاوازی جوله که کان نه کات له کتیبه که ی به ناری (هینله به رجسته کانی میژوو) - (پ ٤٩٣-٤٩٤).

(^{٢٩}) زمانی ریدیش به زمانی جوله که داده نریت و نهو زمانیه که جوله که کانی نه وروپای پۆژمه لات قسه ی پی نه ک و تیکه له یه که له زمانه کانی عبرانی و هیچ په یوندیه کی په گه زیان به عیبرانیه کۆنه کانی فهله ستینه وه نه

يېيەش كىردىيان لەۋەى كە خاۋەنى ھەن بۇ ھەتا ھەتايە... ئەم تىۋىريانە پەرەى
سەند تا كۆمۈنىزم لە دايك بو و بىنەماكەى بىرىتى بو لە جولاندىنى ھەست و
سۆزى جىيەنى كە بە چەكى لەناو بەرى سوخۇر و ھىزەكانى خراپە و بى بېوا
دادەئىرىت بۇ بەدى ھىفانى پلانە دىرنەكەيان كە بىرىتىە لە دەست گرتەن بەسەر
تەۋاى جىيەندا...

جولهكه و دروست بونى بازاري رەش لە ئەوروپا

مێژووی ئەوروپا بۆمان دەر ئەخات كە چۆن سوخۆر جیهانیەكان پەرەیان بە كاری تێكدهرانە و تیرۆر و جۆلەنەوهكانی یاخی گەری و ئاتارامی داوه و چۆن پلانیان دا پشتمو بۆ گەڕانەرەیی بێ خشپەیی جولهكه بۆ ئەو ولاتانەیی كە لێنی دەركراون لە پێگەیی خۆ خزانندنە نارهەری بەرەوام بۆ ئا و ئەو ولاتانە لەبەر ئەوەی ئەو تەنھا ئامرازێك یوہ بە دەستیانەوه بۆ گەیشتن بە ئامانجەكانیان لەبەر ئەوەی گەڕانەرەیان لە پوی یاساوه یاساغ بوہ، بەم شێوہ تۆپی نەینیی پێك هێنرا لە تەواوی ولاتە ئەوروپیەكان كە ئەركیان بریتی بو لە وەرگرتنەرەیی ئەو جولهكانی كە بە شێوہیەكی نەینیی دەگەڕانەرە، ئەم تۆپانەش لە لایەن سوخۆرە جولهكەكانەوه پشتمیوانی لی ئەكرا. لەبەر ئەوەش كە گەڕانەرەیان نایاسایی بو، ئەستەم بو ئەو جولهكە گەڕانەرە بتوانن كاریان دەست بكەوێت مەر بۆیە ئەو تۆپانە ئاسانكاریان بۆ كردن تا یازاری رەش دروست بكەن لە تەواوی ئەوروپادا... لەم بازارە رەشانەدا تەواوی كارە یاساغ و پێگە پێنەدراوەكان ئەنجام ئەدرا، بە پێی پرۆگرامی كۆمپانیا قۆرخكارەكان كاریان ئەكرد لە نیوان خۆیاندا... خاوەن سەرمايەكانیش كە خاوەنی كۆمپانیاكان بون ئاسنامەیان بە نەینیی مایەرە بە بێ ئەوەی كەس بزانیت كێن^(۱).

(۱) تا ئێستا ئەم تۆپانە كار نەكەن، چالاكیەكانیان لە ولاتە یەكگرتووەكانی ئەمەریكا و ئەلەستین چڕ بۆتەوه و پزێنەیی پەنا بەرەكانیش تیاياندا گەیشتمو تە ئاستێكی زۆر بێ وێتە، بەلكە پونە لەسەر ئەوەی كە لە مەر شوێنێك ئەم تۆپە نەینیانە هەبێت ئەوا دروست كراوی ئەو كەسانەن كە دۆزمتی مژولایەتین، ئەو كەسانەیی كە كۆمەلگەییەكی نەینیان دروست كردوہ (نوس).

ئىمە ئەتەتەن بىلەن كە پلانى گىرەنەۋەى جۈلەكەكان بۇ ۋلاتەكانيان وورە
 وورە سەرکەۋتەنى بەدەستە ھىنا، ئەو جۈلەكانە قۋانىيان بگەپىنەۋە بۇ
 بەپىتەنىا لە سالى ۱۶۰۰ و بۇ ھەنگارىيا لە سالى ۱۵۰۰ بەلام جارىكى دىكە و
 لە سالى ۱۵۸۲ دۋبارە دەرکەنەۋە، لە سالى ۱۵۶۲ گەپانەۋە بۇ چىكۋسلۋفاكىيا
 بەلام دۋبارە لە سالى ۱۷۴۴ دەرکەنەۋە و لە سالى ۱۷۰۰ گەپانەۋە بۇ لىتۋانىا
 و ھتە...

ئەگەر ئىمە ژمارە ئەو جارەنى كە دەرکەنەۋە لە ھەر ۋلاتىك بىخەينە ئەو لاۋە
 ئەۋا بۇمان دەرەكەۋىت كە ھەر جارىك ئەو كارە پۈى داۋە نىۋەند گەلىكىيان
 بەجىھىشتۋە كەلە ژىر كاريگەرى خۇياندا بۈە و ئەركى بىرىتى بۈە لە جۈلەندى
 خۇپىشاندان و ناۋارامى بە پىي پىنمايى گەلىك كەلە ھىزە شاراۋەكانەۋە
 بەنھىنى دەرکەۋە.

شۆرشى ئىنگىز

لەبەر ئەۋەدى كە شا ئىدۋارد شاى بەرىتانيا يەكەمىن كەس بو كە
جولەكەكانى دەرگىز لە ۋلاتەكەي، سەرانى جولەكە لە فەرنسا و ھۆلندا و
ئەلمانيا بېرىريان دا كە بەرىتانيا بىكەنە يەكەمىن ئامانچ كەتيايدا پېرژەكەي
خۆيانى تيا پيادە بىكەن و ئانارامى و بېسەزەوبەرىيەكى سەرتاسەرى دروست
بىكەن... بەم شىۋەيە ئىۋەندە ھاۋكارەكانىان لە بەرىتانيا دەستيان دايە چالاكىيە
تىك دەرەنەكانىان: دروست كەردنى ئاكوۋكى لەنىۋان شاى بەرىتانيا و
حكومەتەكەي و دواتر دروست كەردنى كىشە لەنىۋان خاۋەن كار و كرىكار و
دەۋلەت و كلىسا... پىلان گېرەكان تىۋرى گەلىكى دژ بە يەكيان بىلەن ئەكەردەۋە كە بانگەشەي
چارەسەر كەردىكى ئەكەرد كە دروست كراۋى خۆيان بو لە كاروبارى سىياسەت
و ئاين و ھەر ئەۋەندەي ئەبرد كە بەرىتانيا خۆي بىنيەۋە كە دايەش بوە يەسەر
چەند سەربازگەيەك دا كە ھەر يەكەيان دەيەۋىت پەلامارى ئەۋى دى بدات، ھەر
سەربازگەيەكەش دايەش بىۋەسەر چەند بەشىكدا:
گەلى بەرىتانيا دايەش بىۋەسەر دو سەربازگەي پېرۇتستانى و كاسۋلىكى و
دواتر سەربازگەي پېرۇتستانى دايەش بىۋەسەر ھەردو تايغەي (پابەندەكان) و
(سەربەخۋكان)... بۇ رايەرانى دروست كەردنى ئەو دۈبەرەكىيە لە ھەمو
لايەكەۋە پارە ھەلپىژرابو. پادشاى بەرىتانيا ئەو كاتە شارلى يەكەم بو،
كاتىكىش كە ئاكوۋكى خرايە نىۋان ئەو و پەرلەمانەۋە يەكەك لە سەركەردەكانى
جولەكە لە ھۆلنداۋە كە ناۋى. (مناسح كوپى ئسرائىل) پەيۋندى كەرد بە

(ئۇلىقىمىز كرۇمويل)ى سەرگىردەى بەپىتانى بەناوبانگ و پىشنىياري پارەى زۆرى بۇ کرد تا پرۆژەيەكى نەينى پيادە بکات كە برىتيە لە پوخاندنى تەختى پادشايەتى بەپىتانيا...

كرۇمويل ئەو پىشنىياريەى قبول کرد و گرۇپەكەى پىك ھاتبو لە جولەكە خاوەن سەرمايە و مەناسح كوپى ئيسپرائيل و فرناندىز كارفاجال كە سەرگىردەيەكى جولەكەى پورتوگالى بەناوبانگ بو و پىشى دەوترا جولەكەى بەناوبانگ كە دواتر بوە سەرۆكى پراوىژكارەكانى كرۇمويل... ناوبراو ھەوادارەكانى كرۇمويل كە ناسرابون بە (سەرە بازەنەيىيەكان)ى رىكخست و كىردنىيە سوپايەكى رىكخرا و لە ھەمو لايەكەوہ يارمەتى و چەك و كۆمەكى بۇ ھات... كاتىكىش كە بەشى پىكدادانى چەكدارى پرۆژەكە دەستى پىكرد بە سەدەھا شۆرشگىرى پىشەگەر لە رىگەى ناياسايىيەوہ پوى لە بەپىتانيا کرد و پەيوەندىيان بە شانە ئەنارشىستەكانى جولەكەوہ کرد كە ئەوكات لە شىوہى رىكخراوینكى تىرۆرىست دەرکەوتبو، دەست بەجى ئەو كەسانە دەستيان دايە كارى تىرۆر و تۆقاندنى دنىشتوان لەسەر ئاستىكى بەرفراون و دروست كىردنى كەشىكى پىر لە ترس و نىگەرانى كە رىگە خوش كەر بو بۇ شەپىكى ناوخو و بەريەك كەوتن لەگەل ھىزەكانى ناسايىش و سوپا... لىكۆلىنەوہيەكى ئاگايانەى ئەو ھاتنە ئانارشىستىە لە رىگەى ناياسايىيەوہ لەگەل بەكارھىنانى ھىزى تىكدەرە مەشق پىكراوہكان لە رىگەى شانە تىرۆىستىەكان كە كارى تىرۆريان لەسەر ئاستى بەرفراوان ئەنجام ئەدا و دواچار پالپشت كىردنى دارايى پلانەكە لە لايەن جولەكە سوخوړەكانەوہ دياردەيەكى نويمان بۇ دەرەخات كە بەلگەيەكى دىكەيە لەسەر پىلانگىرى ھىزەكانى خراپە بە درىژايى مېژوو: ئەمە ئەو پەوشەيە كە پىلان گىرى بەدرىژايى مېژوو بە شىوہيەكى بەردەوام بەكارى ھىناوہ و نزىكترىن نمونەش لە سەردەمى ئىستقاماندا داگىر كىردنى فەلەستىنە لەلايەن ئيسپرائيلەوہ... ھەندىك سىيامى دىكەى ئەم ئەنارشىستىەش لە ئەمەرىكاي ئەمپۇدا بەدى ئەكەرت... تەنھا يەكگرتويى ھىزە چاكە خوازەكان لەسەر بىرۆكەى باوہرھىنان بە خوا و داکۆكى كىردن لە ياساكانى و وەسانى

كەسايەتتە ئىماندارلار ديارەكان لە بەرامبەر شەپۇلى بىنباوەرى جىھانى كەلە
لايەن جۈلەكەكانەو بەرپۈو ئەبىرەت ئەتوانىت پۈبەرۈى ئەم پىلانە بېيىتەو
پۈچەلى بىكاتەو، ئەو كاتە ئىماندارەكان ئەتوانن دوبارە جەلەر بىگرنەو دەست
و مەزۇقايەتى پزگار بىگەن لەو چارەنوسە تارىكەى كە ھەرەشەى لى ئەكات...

شانەكانى شۆپش لە بەرپىقانىا ئەو كاتە بە سەرۈكايەتى كەسەك بو بە ناوى
(دى سوز) ھەر ئەم كەسە ئەو كاتە بالۆنىزى پورتوگال بو لە بەرپىقانىا بەھۇى
كارى جۈلەكەى گەرە (فردىفاند كارفاجال) تۈانىبۈى بە دەسلەتلى خۇى بىكاتە
ئەو پۈستە، بەو شىۋەىە مالى (دى سوز) كە لەبەر ئەودى دىپلۇمات كار بو
پارىزرايو، بېو پىگەى سەرگەردە چالاكە نەينىەكانى جۈلەكە لەوانەى كە
سەرپەرشتى پىلانگىرپىيان ئەكرد و شۆينىك بو كە ئامادەكارى تىادا ئەكرا بۇ
شۆپشى داھاتو^{۱۱}... دواجار شۆپشى ئىنگلىز دەستى پىگەرد دواى ئەودى كە
نورانىەكان پىگەيان بۇ خۇش كەرد.

مەملەتلى ئاينى لە ئىۋان كاسۇلىكى و پىرۇتستانتەكان لە ئاينى (كالقن)^{۱۲}
دەستى پى كەرد، دواتر شانە نەينىەكان دەستيان دايە پىكخەستى
خۇپىشانەكانى چەكادراە كەلە ھەر بۇنەيەكدا دەستى پى ئەكرد و دۇخى ۋلاتى
توشى بىسەرەوبەرىى ئائارامى و نىگەرانى دەكرد.

لەمەر لايەنە شاراۋەكانى شۆپشى بەرپىقانى و وردەكارى ئەوكاتە باسكى
تېرۈتەسەل ھەيە لە كىتېبى (ژيانى شا چارلىزى دووەم) كەلە لايەن (ئىسحاق
دزائىلى) يەوە نوسراۋە و بە يەكەك لە گەرە جۈلەكەئىنگلىزەكان دادەنرەت لە
ئىۋان سائەكانى (۱۷۷۶-۱۸۴۸) و باۋكى (بىيامىن دزائىلى) يە كە دواتر بوە
يەكەك لە جەمسەرەكانى دەۋلەت و سىياسەت و چەند جارىك تۈانى پۈستى

(^{۱۱}) نەخشەپىلان گىتېى كەلسەرەو ئامازەى پىگرا لەر كاتەو بەكار دىت ۋەك پەرەشەك بۇ سەرپەرشتى
كەرنى ھەلمەتەكانى پىپاگەندەكەرنى تىكەدراە لە ھەر ئاۋچەيەك لە ئاۋچەكانى جىھان، لە زۇر لە ۋلاتانىدا
بالۆنىزخانەكانىش بۇ لەر كارە بەكار لەھىنرا ۋەك شۆينىك بۇ پىلان گىران.

(^{۱۲}) زۇر بەلگە ھەيە دەيسەلمەننىت كالقن كە دامەزىنەرى ئاينى مەسچىتەى پىرۇتستانىە بە بەلچە جۈلەكەيە
و نارى پەسەنەكەى كۈمبەنە كە بە شىۋەزى لەرەنسە پە (كالقن) لەخۇنىرەتەو و دواتر بوە بە (كالقن)...

سەرۆك وەزیران بە دەست بەینیت و نازناوی (لۆرد بیکوسفیلد) ی پێ بەخشا،
 ئیسحاق دزائیلی لە کتێبهکەى دا دەلیت کە زۆرینەى زانیارییهکانى لە
 دۆسیهکانى (مليخوردى سالم) وە بە دەست دەهینیت کە بالۆیزى فەرەنسا بو لە
 بەریتانیا لە سەردەمى شا تشارلزی یەكەم هەروەك چۆن لایەنى لێك خۆنى
 سەیر باسكراوە لە نیوان شۆرشى بەریتانى و فەرەنسى دا وەك ناماژەیهك بۆ
 بونى نزیكایەتییهك کە بە یەکیانە وە ئەبەستیتە وە... بەم شێویە ئێمە ئەتوانین
 بە پونى کاریگەرى دەستە شاراوەكان ببینین، ئەو دەستانەى کە شۆرشى
 جیهانى پێك دەخات ئەوەك تەنها لە هەژدو شۆرشەكەدا بە لێكو لە تەواوى
 جولانە وە ئەو شۆرشانەى کە لە جیهاندا دروست دەکرا.
 ئەو بە لێگە حاشا هەلەنگەرى کە (کرۆمویل) پابەرى شۆرش و دیکتاتۆزى
 بەریتانیا تاوانبار ئەكات بە تۆمەتى بەشداری کردن لە پیلانگى شۆرشى
 جولهکە، لۆرد (لەلفرید دۆگلاس) دەستى کەوت کە سەرپەرشتى هەفتەنامەى
 ئینگلیزى (بلین ئینگلیش) ی دەکرد لە وتاریکدا لە ژمارى ۳ مانگی نۆی ۱۹۲۱
 یلادى کردە وە، لەو وتارەدا لۆرد دۆگلاس باس لەوە ئەكات کە چۆن (ل. د. فان
 فالکرت) ی هۆلندی (کتیپى بێرگ تىگىراوى دەگەمن) ی بە دەست دەكات کە
 وێ بێو لە دۆسیهکانى (کنیس مۆلخیم) لە هۆلندا لە کاتى شەپەکانى ناپلیۆن...
 ئەم کتێبە بەرگ تىگىراوە ئەو نامانەى تێدا یە کە حاخامەكان ناردیویان و پێیان
 گەشتبو لە وکسانەى کە سەرپەرشتى ئەو کلتیسیایەیان کردبو. یەکیك لە
 نامەكان لە بەروارى ۱۶ حوزەیرانى ۱۶۴۷ بە زمانى ئەلمانى نوسراوە لە لایەن
 ئۆلیفەر کرۆمویلە وە بۆ بەرپرسى ئەو کلتیسیایە نێردراوە کە ئەو کاتە حاخام
 (لینزبرات) بو ئەلیت:

(لە بەرامبەر هاوکاری کردنم بەپارە پشتیوانى ئەکەم لە وەرگرتنى
 جولهکەكان لە بەریتانیا، بەلام ئەوە ئەستەمە تا شا تشارلز لە ژياندا بێت... بە
 بى دادگاییش ناکریت شا لە سى دازە بدریت، لە کاتى ئیستاشدا بئەمایەكى
 دروستمان لەبەر دەستتدا نییه بۆ دادگایی کردن و لە سى دازەدانى... لەبەر
 ئەوە من پێشنیاری ئەوە ئەکەم کە تیزۆر بکریت بەلام ئێمە دەست وەرنادەین لە

چۆنىيەتتى ئەنجامدانى ئەو كارە و ھاوکاری ھەلاتنى ئەنجامدەرەكەي ئەكەين...
(۱)

ھەر ئەو دۇسىنى ۋەلامى خاخام پراتى تىدايە بۇ ئەو نامەيە كە لە بەروارى
۱۲ تەموزى ۱۶۴۷ نوسراۋە و لە ۋەلامى كرۇمويل دا دەلييت:

(من ھاوکاری مالى ئەكەم لە كاتى لەسەر تەخت لايردىنى شا تشارلز و
دەرگرتنى جولەكە لە بەریتانیا، تىرۇركردنىش زۆر مەترسى دارە... ئەبيت
دەرفەتى ھەلھاتن بدريتە تشارلز^{۱۲}، ئەو كاتە دەستگىركردنى ئەو بەھانەيەكمان
ئەداتى كە دادگايى يكەين و لە سى دارەي بدەين... ھاوکاری زۆر دەبيت بەلام
بى سودە ياس لە مەرجهكانى بكرىت بەر لە ئەنجامدانى دادگايى كردنەكە...)
لە دوانزەھەمى مانگى تشرىنى دوومى ھەمان سال دەرفەت پەخسا بۇ شا
تشارلزى يەكەم بۇ ھەل ھاتن... ئەلبەتە دەستگىر كرايەۋە... ھەردو گەرە
مىژونوسى بەریتانىش (ھوليس) و (لودلو) كە بەلگەن بۇ پاستى مىژوى ئەو
سەردەمە كۆكن لەسەر ئەۋەي كە گيران و ھەلاتنى شا پىلانى كرۇمويل بوە.

پودارەكان دواي گرتنى شا بە خىرايى تىپەپەين و بەر شىۋەيەي كە
كرۇمويل خواستى، سەرەتا ھەلسا بە پاكتاۋ كردنى تەۋاۋى ئەندام پەرلەمانە
دلسۆزەكانى شا، بەلام ئەنجومەن لە دانىشتنەكەي دا كەلە بەروارى ۵ ئەيلولى
۱۶۴۸ ئەنجامى دا بە تىكراي ئەندامەكانى بېريارى دا كە سەربارى ئەو
پاكتاۋكردنە پازى بىت بەر مەرجانەي كە شا داويەتى و بە گونجاۋى بزانىت بۇ
پىك ھاتتىكى نوئى لەگەلى دا.

ئەمەش بە پونى دەرى خست بۇ كرۇمويل كە ئىدى پۇلى كۇتايى پى ھاتو
و بى بەش ئەبيت لەو پارانەي كە سەرۋەرە جىھانىيەكانى پارە بەلىفيان پى
دابو، ھەر بۇيە بېريارى دا يەككە لە پەيرەۋانى كە ناۋى كۆلۇنىل (برايدى) بەناو
بانگ بو لە مىژوى بەریتانیا، كە ھەلسىت بە پاكتاۋ كردنى تەۋاۋى ئەو ئەندام
ئەنجومەنانەي كە دەنگيان دابو لەسەر پىك ھاتنەكە لەگەل شا... پېرۇسەي ئەو

(^{۱۲}) شا تشارلزى يەكەم ئەو كاتە لە زىندان دا بوە.

پاکتاره گەورەيەش کە کۆلۆنىل برايد پىنى ھەلسا ھەر ئەو پاکتارەيە کە لە کتێبەکانى ميژوى خویندنگەدا پىنى دەوتریت (پاکتاوکردنى برايد).

دواى ئەم پاکتاوکردنە تەنھا (۵۰) ئەندام مانەووە کە لە بەرژەوهندى کرۆمويل دەستیان گرت بەسەر دەسەلاتى پەھادا، لە ۹ کانوانى دووھى ۱۶۶۹ دادگای سەیس (لە دادگایى دادوهرى بالا) بەسترا و دادگایى کردنى شای بەپیتانیای پى سپێردرا، سى بەشى ئەندامانى ئەم دادگایە ئەندام بون لە سوپاکەى کرۆمويل، کاتیکیش کە پیلان گێرەکان نەیان توانى دادوهرىک بدۆزنەووە کە پازى بىت بەوھى کە داواکاری گشتى بىت لەدژى شا، (کارقالال)ى جولەکەى بەناوبانگ جولەکەيەکی بىگانەى پاسپارد بەو کارە کە ناوى (نیسحاق دوریلایس)ە ئەو کاتە سەرچاوەى (مەناسح کوپى ئیسپرائیل) بو لە ئەندەن... بەم شىوہیە تشالزى یەكەم تۆمەتبار کرا بەو تۆمەتانەى کە خستبوہ پال جولەکە سوخۆرە جیھانیەکان بە پىچەوانەى ئەوھى کە لە کتێبەکانى ميژودا ھاتووە کە گوايە گەلى ئینگلیز ئەو بریارەى دەرکردوہ... لە ۳۰ کانوانى دووھ ۱۶۶۹ بە شىوہیەکی ئاشکرا سەرى لیکرایووە لەبەرەمبەر بانکىکى جولەکە لە گۆرەپانى (ھواتھول) لە ئەندەن... بەم شىوہیە پیلان گێرە جیھانیەکان تۆلەکردنەووەکەى خویان بردە سەر، ئەو تۆلە کردنەوہیەى کە لەو کاتەوہ بریارىان لىدابو کە شا ئىدواری یەكەم بریارى دابو دەریان بکات لە بەپیتانیا، بەو کارە کرۆمويل ئەو ئالتونەى بەدەست گەيشت کە بەلینى پىدرابو ھەر وەك چۆن یەھوزای ناپاک لە ھەمان سەرچاوەوہ بەدەستى گەيشت کاتىک کە ناپاکى کرد بەرامبەر بە مەسیح.

تۆلە سەندنەووە تەنھا ئامانجىک نەبو کە سوخۆرە جیھانیەکان بىرى لىبکەنەووە وەك زۆر کەس پىنى وایە، بەلکو ئامانجى یەكەمیان - پوداوەکانى ميژر دواتر دەرى خست - دەست گرتن بو بەسەر ئابورى بەپیتانیا و دەسەلات گرتنە دەست بو تیايدا... ئامانجى قولتر و دواتریان بریتى بو لە دروست کردنى ھەندىک شەپ وشۆرش لە نىوان بەپیتانیا و ھەندىک لە ولاتە ئەوروپىيەکان لەبەر ئەوھى شەپ پىويستى بە پارەى زۆرە کە دەسەلات دارە ئەوروپىيەکان ناچارن لە

جولەكە سوخۇرەكان بەقەرەز وەرى بگرن و ئەوانىش بە سۈى زۇر پىيانىان ئەبەخشن، ئەم كارەش ئەبىتتە ھۆى دو دەرەنجام:

ا. سوخۇرەكان قازانجىكى خەيالى وەرئەگرن و ئەمەش دەبىتتە ھۆى ئەو ھى كە ئەو قەرەزى ئەكرىت سەرشانى ولاتە ئەورۇپىيەكان قورستر ئەكات. ب. دەسەلات دارەكانى ئەورۇپا بخاتە ھەلۈىستى پاشكۈيەتى يەو و وایان لى بكات كە ھەمىشە پىۋىستىيان بە سو خۇرە جىھانىيەكان بىت.

كاتىك ئەم دەرەنجامانە بە ئاسانى درك پى ئەكرىت كە ئەگەر بگەوینە دوای زنجىرەى پوداۋەكان لە بەرىتانيا لە كاتى لە سىدارەدانى شا تشارلزی يەكەم لە سالى ۱۶۴۹ تا دامەزراندنى بانكى بەرىتانيا لە سالى ۱۶۹۴: لە لايەك ئەو پارەيەى كە بەرىتانيا قەرەزى كرد دو ھىندە زىادى كرد، لە لايەكى دىكەشەو سەرورانى پارەى جىھانىش توانيان وا لە گەلانى ئەورۇپا بگەن كە پەلامارى يەكدى بدەن، پەنگە باشتىن شىوہ بۇ درك كردن بە پاستى ئەو پوداۋانەى كە ئەو كاتە ئەگوزەرا ئەو بىت كە پوداۋەكانى ئەو كاتە يەك لە دوای يەك پىاچونەو ھى بۆىكرىت بكرىت، ئەو ھى لىرەو دىت زنجىرەى پوداۋ گەلىكە كە بەپىنى كاتى پودانىان يەك بەدوای يەكدا دىن...

روداوہ کسان

۱. سانى ۱۶۴۹ كرومۈيل ھېرشى كىردە سەر ئۆزلەندۈرۈش پالېستىنىسىنىڭ دارايىسى جۈملەگە، لىزەۋە ئۆزلەندۈرۈش كاسۋىلىكەكان تەۋەلىرى بىلەن كىيىنكى خۇيان ئاراستىسى ئىنگلىز پۈتۈستەنەكان كىردە لىزەۋە ھەمە كىرەستەنى كە بىۋىنە ھۆكۈمىتى.
۲. سانى ۱۶۵۰ سۈمۈرۈش قىرماندەلى ئىنگلىزى شۇپىسى كىردە بىسەر كرومۈيل دا بەلەم شىكىستى ھىنا ۋە سىكىر كىرا.
۳. سانى ۱۶۵۱ تىشارلىرى دۈۋەم كۆپى تىشارلى بىكەم ھېرشى كىردەۋە سەر بىرىتەنە بەلەم ھېرشى شىكىستى ھىنا ۋە گىرەپەۋە بەرەۋە قىرەنسا.
۴. بىرىتەنەكان كەۋتە شەپەرلەۋى ھۆلەندىيەكان.
۵. كرومۈيل خۇي كىردە دىكتاتۇر ۋە ئازناۋى (لۇردى پارتىزەرى ئىنگلىتەرا) بۇخۇي دەستەبەر كىردە، بەمانايەكى دىكە بۇ بە سەرۋەرى پەھەي ئىنگلىتەرا.
۶. سانى ۱۶۵۴ ئىنگلىتەرا كەۋتە شەپەرۋە لەگەل ژمارەيەك لە ۋلاتە نەۋرۈپەكان.
۷. سانى ۱۶۵۶ ئاتارامىيەكان دەستى پىكىردە لەناۋ ھەندىك لەۋ داگىرگەنەي كە سەر بە نەمەرىكا بۇن كە دواتر ۋلاتە يەكگىرتەۋەكانى ئەمەرىكەلى دىۋىست بۇ.
۸. سانى ۱۶۵۷ كرومۈيل كىردە ۋە كۆپەكەي (پىتشارد) ۋەك پارتىزەرى ئۆيى ئىنگلىتەرا راگەيەنرا.

۹. سالى ۱۶۵۹ رېتشاردز بېزار دەبىت لە پىلانگېرانى بەردەوام و بېزار دەدات كە دەسەلات بگريته دەست.

۱۰. سالى ۱۶۶۰ مونك كە جەنەرالىكى ئىنگىلىزى بو لەندەن داگىر ئەكات و تشارلزي دووهم دەبىتە شاي ئىنگلتەرا.

۱۱. سالى ۱۶۶۱ پەردە لەسەر پىلانگېرېيەكانى كرۇمويل لادەدرىت و ئائارامى لە لەندەن پو دەدات و گەل ھەلدەسقىت بە ھەلدانەوھى گۆپى كرۇمويل و ژمارەيەك لە كەسە نزىكەكانى وەك (ئىرتون، برادشوق) و ئەكرىن بە دارد.

۱۲. سالى ۱۶۶۲ دروست بونى ناكۆكى لەنيوان تايغە پېرۇتستانىيە جىارازەكان و چەوساندەوھى ئەو تايغە ئاينىانەى كە پازى نەبون بە مل كەچ كردن بۆ كلىساي فەرمى.

۱۳. سالى ۱۶۶۴ پىك ھەلپېرانى نوپى ئىنگلتەرا لەگەل ھۆلندا.

۱۴. سالى ۱۶۶۵ قەيرانىكى نوپى ئابورى ئىنگلتەرا ئەگريتهوھ. بىكارى و قات و قېرى بەرۆكى گەل ئەگريت، ئاگريكى گەرە ئەكەويتهوھ و لەندەن وىران ئەكات، نەخوشى يەك بلاق ئەبىتەوھ كەلە مېژودا پىنى دەوترىت (تاعونى كەرە).^{۴۴}

۱۵. سالى ۱۶۶۶ ئىنگلتەرا بەشدارى شەرىكى نوپى ئەكات لە درى فەپەنسا و ھۆلندا.

۱۶. سالى ۱۶۶۷ لەنيوئەندەكانى دەسەلاتدا پىكخراوئىكى نەپنى دروست دەبىت بەناوى (كابل)^{۴۵}. بەمەش شەپۆلىكى نوپى لە چەوساندەوھى ئاينى دەستى پى كرد.

(۴۴) بىر لە ئاگر كەرتنەروھى لەندەن تاعونەكە كۆتايى پى ھات.

(۴۵) وشەى كابل لە بئەمادا غېرىيە و خارەن مانايەكى ئاينى بوھ لە لاي غېرىيە كۆنەكان و بەواتاي (سروشى تايبەت ياخود وھى تايبەت) دىت كاتىك كە دىتە خواروھ بۆ حاخامەكان و ئەوانىش لە پىگەى ئەر وھىيەوھ ئەتوانن لە مانا شارارەكانى تەررات تى بگەن و ئاشكراى بگەن بۆ جولەكە... ئەم وشەيە لە ئەوروپا بە ماناي (پارتە مېنىەكان) بلاق بوھوھ، ئىنسىكلۇپېدىيى بىر لە پەردى ۵۲۹ لە چاپى خەلقار پىنج دا دەلىت

۱۷. سالى ۱۶۷۴ پلان دانانىكى نوڭى كۆمەلەي پىلانگىرې جىيەنى واي خواست كە پۇلى نوڭى بېخىشنىت بە كەسانى نوڭى و شەپى نىوان و ھۆلندا و ئىنگلىتەرا بوەستىنىت: بۇ ئەو كارە پۇلى يەكەم بەخىشرايە ولىيام ئىستراە ھۆلدەرى ھۆلندى كە پەكەي بەرز كرايەوہ بۇ فەرماندەي گىشتى ھىزەكانى ھۆلندا و نازناوہكەي بوہ "دۆك ئوف ئۇرانج" و دواتر چاوپىكەوتنىك پىك خرا لە نىوان ئەو و مارى شارن كە كچى جىگىرى تەخت و تاجى ئىنگلىتەراي چاوپروان كراو "دۆك ئوف يۆرك" بو.

۱۸. سالى ۱۶۷۷ مارى شارن لەگەل "دۆك ئوف ئۇرانج" ھاوسەرگىر كرد و ئىدى لە نىوان خۇي و تەخت و تاجى ئىنگلىتەرا تەنھا دو بەربەست ھەيە: شا تشارلى دووہم و دۆك ئوف يۆرك بە شىوہك گەر بتوانىت لەناويان بەرىت دەسەلات دەكەوتتە دەستى.

۱۹. جىبەجى كردنى ئەو پىلانگىرېيەي كە لە مىژوى ئىنگلىزدا بە پىلانگىرې مالى رايىل ناسراوہ بۇ تىرۆكردنى شا تشارلى دووہم و دۆك ئوف يۆرك پىكەوہ... و سەرنەكەوتنى ئەو پىلان گىرېيە.

۲۰. سالى ۱۶۸۵ مردنى تشارلىزى دووہم و سەركەوتنى دۆك ئوف يۆرك بە ناوى شا جىمىسى دووہم بۇ دەسەلات. دواتر دەست پىكردنى ھەلمەتى پىروپاگەندە و لەكەدار بونى ناوبانگى ئەو شايە لەگەل كەيشتنى بەدەسەلات... و قبول كردنى رابەرايەتى كردنى شۇرش لە دژى جىمىسى دووہم ھۆكار ئەزانراو - لە لايەن دۆكى مۆتموس... و دۇراندنى دۆكى مۆتموس لە شەپى (سېدججور) بەناوبانگ لە مىژوى ئىنگلىزدا و دواتر دەستگىر كردن و لە سى دارەدانى لە ۱۵ تەموزى ھەمان سال، دواتر ھەلمەتى دادگايى كردن و لە سى دارەدانى بەكۆمەل و چەوساندنەوہى ئەيارانى شا دەستى پى كرد بە ھۆي ھاتنى لە ناكاوى ھىزە شاراوہكان كە ستراتىجىيەتى خۇيان گۇپى و ئەم چەوساندنەوہيش ناپەزايەتتىيەكى زۇرى دروست كرد بەرامبە بە سوپاي دووہم

(ئەم پارتە سياسىيە نۆپىيانە بە نارى (كابل) بلو بووہ و بونە خاوەن دەسەلاتىكى زۇر) ئەم وشەيە ھاتە فەرەنسا و لەر كۆمەلە نۆپىيانە نرا كە پىلانگىرېيە سياسىيەكانى بەرئوہ نەبرد.

كەمەز كاتە ئەو ھىزە شاراونە سور ھون لەسەر ئەوھى كە بە ھەر بەھايەك ھىت
كۇتايى پى بېھىنەيت و پىگەي دەسەلات بەكاتەوہ بۇ دۇك ئۇف ئۇرانج.

۲۱. ھەستائى پىلان گىزەكان بە ھەنگاوينكى ئوئ... ھەستائى شا وليام
ئۇف ئۇرانج بە ھىزەش كوردنە سەر ئىنگىلتەرا و كەنارگرتنى كەشتىيەكانى لە ۵
تشرىنى دووہم لەكەنارەكانى (تۇرباي) و ئەمەش شا جىمىسى دووہمى ناچار
كرد كە دەست بەردارى دەسەلات بېيت و ولات بەجى بېھىنەيت بەرەو ھەزەنسا
دوای ئەوھى كە بىزراو بو لە لايەن گەلەوہ بەھۇى ھەلمەتى ئەو قسانەى كە ھۇى
ھەلدەبەسترا لە لايەك و بەھۇى ھەلمەتى چەوساندەوہ و لە سىندارەدانى
نەيارەكانى دوای تىگىشكاندننى شۇرشى دۇكى موتەموس، لەلايەكى دىكەشەوہ
بەھۇى لاوازى كەسىتى و كەم توانىيى خۇى...

۲۲. سالى ۱۶۸۹ وليام ئۇف ئۇرانج و شارژن مارى وەك شا و شارژنى
ئىنگىلتەرا راگەيەنران... لەبەر ئەوہش كە شا تشارلەزى دووہم كاسۆلىكى بو
ئەمەش پالى بە كاسۆلىكەكانى بەرىقانيارە نا تا ھەولنى دوبارە گىزەنەوہى
بەدەن بۇ دەسەلات، بەوپىيەى كە ھەندىك ھىزى شاراوہ وليام ئۇف ئۇرانجى وەك
پالەوانى پېرۇتستائى نىشان ئەدا... ھەر واشبو تشارلەزى دووہم گەيشتە
ئىزلەنداي كاسۆلىكى لە ۱۵ شوباتى ئەو سالدە و دەست بەجى جەنگى
(بوين) بەناوبانگ سەرى ھەلدا لەنيوان كاسۆلىكەكان و پېرۇتستانتە
ئىنگىلەزەكان و تيايدا سەربازگەى كاسۆلىكەكان لە ۱۲ تەموزى ۱۶۹۸ تىك
شكان و ئىستاش پېرۇتستانتە ئىنگىلەزەكان ھەمو سالىك ئاكۆكن لەسەر يادى
ئەو جەنگە بە بى ئەوھى كەسىان بزانن ئەوانەى كە ئەو شەريان كوردە شتىك
ئەبون جگەلە داردەستىك بەدەست جولە سوخۇرەكانەوہ، ئەوانەى كە
ئامانجيان لە ھەر شەرىك دا كەلە سالى ۱۶۴۰ ەوہ تا سالى ۱۶۸۹ ەوہ پوى
داوہ دەست گرتن بوہ بەسەر توانا ئابورى و سياسىيەكانى ئىنگىلتەرا. ئەو
ھەنگارە سەرەكيانەى كە ھەولنى ئەنجامدانىان دا بىرىتى بو لە دروست كردنى
بانكى ئىنگىلتەرا و جىگىرکردنى قەرزى نەتەوہىيى، ئەو قەرزانەى كە لەلاى
ئىنگىلتەرا بو لە بەرامبەر ئەو پارانەى كە دابويان پىيان تا شەپ بەكەن، ئەو

شەپانەى كە ھەر خۇشيان پلانىيان بۇ دانابو... مېژوو بۆمان دەردەخات كە چۈن پلانەكانى خۇيان پېش خستوه و ساختە كارىيان لە پوداوه مېژوويەكاندا كىرەوۈ بە شىۋەيەكى گىشتى. ئەو دەولەت و گەلانەى كە شەپيان ھەنگىرساندوۈ و پەلامارى ئەوى دىيان داۋە و ھانى شۆپشيان داۋە دواچار تەنھا سودىكى ئەوتۇيان نەبىنيۈە و نەيانتوانىۈە قازانجىكى جىگىر بەدەست بەيىنىت و چارەسەرى كىشەيەكى سىياسى ياخود ئابورى و شارستانى خۇى چارەسەر بىكات. بەلام تەنھا براۋە كەسىك نەبو جگە لەو كۆمەلە شاراۋە تاوانكارەى لە جولەكە سوخۇرەكان لەوانەى كە پالپىشتى دارايى تەواۋى شەپەكانيان ئەكرد و قىايدا پۆلىكى شاراۋەيان دەبىنى... لىكۆلىنەۋە كىردن لەو پوداۋانە دواچار ئەمانگىرەتەۋە بۇ پاستىيەكى زانراۋى مېژوى بەپىتانيا كە خاۋەن گىرگىيەكى قايبەتە: ئەو كاتەى كە وليام ئۇف ئۆرنج گەيشتە دەسەلات لە بەپىتانيا، خەزىنەى بەپىتانيا ناچار بو ۱,۲۵۰,۰۰۰ ھەزار جونەيى ئىستەرلىنى بە دراۋى ئەو سەردەمە قەرز ۋەربىگىت لە جولەكە سوخۇرەكان... ئىستا ھەر مىندالىكى ئىنگىلىزى ئەتوانىت ئەو پوداۋە لە كىتەبەكانى مېژودا بىنىت، بەلام ئەو كىتەبە نامازە بەۋە ئەدەن كە دانوستانەكان لەبرى ئىنگىلىزەكان ھەردو نوینەر جۇن ھۆبلن و وليام پاترسون ئەنجاميان داۋە و بەيەك وشەش باس لەو جولەكە سوخۇرەكانا كات كە ئەو قەرزە گەۋرەيەيان داۋە...

ئەوانەش كە ناسنامەيان لە مېژودا بە شاراۋەيى ماۋەتەۋە... ئەو مېژونوسانەش كە دانوستانەكانى ئەو قەرزەيان ياداشت كىردو دەلىن كەلە ناۋ كلىسا يەكى داخراۋدا ئەنجامدراۋە ۋەك قايمى كارىيەك لە لايەن سوخۇرەكانەۋە تا نەيىنى كارەكە بىپارىزىت. ئەو مەرجانەش كە سوخۇرەكان سەپاندبويان بەسەر بەپىتانيەكان ئەوانەى كە ۱,۲۵۰,۰۰۰ جىنى ئىستەرلىتايان دابو بە شا وليام ئۇف ئۆرنج بەم شىۋەيە بوە^{٤٦}: ناۋى سوخۇرەكان بە نەيىنى ماۋەتەۋە^{٤٧} و

(^{٤٦}) ئەمە ھەندىك لە مەرجەكانە بەلام تەواۋى مەرجەكان بە نەيىنى ماۋەتەۋە.

مۆلەتپان ئەدرىتى تا بانك لە بەرىتانيا دابمەزىنن و بەرىتانياش ئەو مافە
مىسۇگەر ئەكات بۇ بەرىئوۋەبەرانى بانكى ئىنگىلتەرا كە نرخى ئالتون و ھاوتاكەي
بە دراو دابىنن... ئەمەش ئەم سودانەيان پى ئەگەيەنەت:

۱. ئەتوانن قەرز بە بەھاي ۱۰ جىنى ئىستەرلىنى دەرىكەن لە بەرامبەر ھەر
جىنيەك ئالتون كە ئەيخەنە بانكەو.

۲. پىنگەيان پى بدرىت بە تۇمار كەردنى قەرزى ئىشتىمانى بەرىتاني و
داپىن كەردنى يانەوۋى قىستە سەرەككەكان و سودەكانى لە پىنگەي سەپاندنى
باجى راستەوخۇ لەسەرگەل.

يەم شىۋەيە ولىام ئۇ ئورانج ئىنگىلتەرا و گەلەكەي فروشت بە سوخۇرە
جىپھانىەكان بە بەھاي (۱,۲۵۰,۰۰۰) جىنى ئىستەرلىنى، ئەوانىش دواچار
گەيشتە ئامانجەكەي خۇيان بەوۋى كە تۋانىان بانكى ئىنگىلتەرا بخەنە ژىر
دەسەلاتى ئابورى خۇيانەوۋە بەوۋەش مافى دەركەردنى دراوى بەرىتانيايان
بەدەست ھىنا... پونە كە ئىدى ياساكان زۆر دورن لەوۋى كە بتوانن پىنگريان بۇ
دروست بىكەن دواى ئەوۋى كە دەسەلاتى دارايى كەوتە دەست خۇيان و
حكومەتى بەرىتانياش كەوتە ژىر قەرزەو. پەنگە تەنھا ئابورى زانىك بتوانىت
لەماناي راستەقىنەي دەستگرتنى ژمارەيەكى كەم بگات بەسەر نرخى ئالتون و
يەكسانى لەگەل دراودا، بەلام ئەوۋەندە بەسە كە لىرەدا ئامازە بە تەنھا كارىك
بىكەين كە ئامازەيە بۇ ئەو دەسەلاتە: بەرىئوۋەبەرى بانكەكانى بەرىتانيا ئەتوانن
قەرزەكانيان دەرىكەن بە بەھاي (۱۰۰۰) جىنى ئىستەرلىنى لە بەرامبەر ھەر
سەن جىنيەك دا لەئالتون كە دەيخەنە بانكەوۋە وەك گرەنتى ئەمەش ماناي
ئەوۋەيە كە سودى تەواوۋەتى لە ھەر (۱۰۰۰) جىنەيەك وەرئەگرن لەبەر ئەوۋى
ئەو بېرى كە دەست ئەوان كەوتە دەھىندەي ئەو بەھايەيە، ئەمەش ئەوۋە

(۱۷) تا ئىستا ئەو كەسانەي كە دەستيان بەسەر بانكەكاندا گرتۈە ناويان بە نەينى ماوۋەتوۋە و ئەو لىجەنەيەش
كە لە سالى ۱۹۲۹ حكومەتى بەرىتانيا دروستى كەرد بە سەرۇكايتى مىستەر ماكلان - دواتر بوە سەزۆك
ووزىران - تا پۇشنائى بختە سەر ئەو باسە بەلام سىز مونتا گيو نورمان كە ئەو كاتە سەرۇكى بانكى
ناوۋەندى يۈرەتى كەردەوۋە ھاوكارى ئەو لىجەنەيە بگات و وەلامى پرسىارەكانى بداتەو.

ئەگەيەنیت که بهرئووبه رانی بانک له کوتایی هەر سالتیک دا ۵۰٪ ی پره پاره سهرهکییه گەیان دەست دهکهوێتهوه که دابویان وه کهرز... کاتیکیش که کهسیک یاخود دامهزراوهیه که دهچیته پێشهوه، بانککه که داوی لی ئەکات که گرهنتییە که وهک مۆلک یاخود پشکیک دابنیت... که زۆر جار بههاکه ی زۆر که مۆر دادهنریت لهوهی که هیه، کاتیکیش که خاوهن کهرز دوا ئەکهوێت لهوهی که قستهکانی بدات ئەو کاته بانک هەل ئەستیت به حجز خستنه سهر مۆلکهکان و ئەمەش خالیکه که به شێوهیهکی گشتی بانک پێشتر ئەیکات به مەرج له گریبهستهکاندا و دهره نجامه کهشی لهوهی که خاوهنی بانکەکان دوهیندهی ئەو پاوهیهیان دەست دهکهوێتهوه که داویانه.

پلان داپێژهرانی دارایی جیهانی ئامانجیان ئەوه نیه که داماتی گەلی ئینگلیزی دابین بکەن بۆ کهرزێ نیشتمانی، بەلکو ئامانجیان به پێچهوانهوهیه: هیچ کات پێکه نهدهن به بهریتانیا که کهرزە نیشتمانیه که ی بداتهوه تا له پوی داراییهوه بیکه نه پاشکۆ یهکی بهردهوام. له لایهکی دیکهوه دروست کردنی دۆخیکی جیهانی که ژێر کهوتنی گەلانی جیهان مسۆگەر یكات له ژێر باری ئەو کهرزانهی که به شێوهیهکی ئاسان بهدەست دیت و بهمەش سهرکردهکان یه که له داوی یه که ئەکهونه ئەو داوهوه و بهمەش ئەوان به ئاسانی ئاراستهیان بکەن...

سەبارەت به بهریتانیا - بابەتی باسه که مان - کهرزێ نیشتمانی له ماوهی چوار سالدا واته له نیوان سالهکانی ۱۶۹۴-۱۶۹۸ له ملیۆنیک و دوسه و په نجا ههزارهوه گهیشته ۱۶ ملیۆن جونهیهی ئستهلینی... ئەو پره پاره زۆر ئەو کاته به دراوی ئەو سهردهمه و بههۆی شهڕگهلیکی زۆرهوه کۆبووه... ئەو شهڕانه زۆری نهخایاند تا تهواوی ولاتانی ئەوروپای گرتەوه که پێی دهوتره "جەنگەکانی نیشپانیا". له سالی ۱۷۰۱ دۆک مارلبورد فهرماندهی هیزه چهکدارهکانی هۆلندا بو، ئینسکلۆپیدیای جوله کهش دان بهوه دا دهنیت که دۆک مارلبورد له بهرامبەر ئەو خۆمهتە ی که دهیکرد بری (۶۰۰۰) جونهیهی

ئىستەزلىنى بە دراۋى ئەو سەردەمە وەردەگرت لە سالىك دا لە جۈلەكەى
ھۆلەندى ناسراو (سلومون مەينا)...

بوداۋەكانى مېژوو نىشانمان ئەدەن كە چۆن لە سالى ۱۷۸۹ بېرى قەرزى
نىشتىمانى بەرپىتانيا زىادى كرد تا گەيشتە ۸۸۵,۰۰۰,۰۰۰ جۈنەيەى
ئىستەلىنى لە سالى ۱۸۱۵... بەلام لە سالى ۱۹۴۵ ئەو قەرزە گەيشتە بېرىكى
خەيالى (۲۲,۵۰۳,۵۳۲,۳۷۲) جۈنەيەى ئىستەلىنى و بېرى سودەكەى تەنھا لە
نىۋان سالىكانى ۱۹۴۵ - ۱۹۴۶ گەيشتە (۴۴۵,۴۴۶,۲۴۱) جۈنەيەى
ئىستەزلىنى.

ئەم ھەزارانەى دوايى لەگەل مىيۇن جۈنەيەكانى دىكە ھىچ نىيە لە بەرامبەر
ئەو بېرە پارە سەركىيەى كە پەنگەى خەيالى بىت... پىسپۇپىكى ئىرلەندى
ئابورىيى لە بارەى قەرزەكەى بەرپىتانياۋە ئەلىت "تەنھا پىكخراۋىكى جۈلەكە
ئەتوانىت ئەو پارە زۆر و چەندىن تۆنە بەدەست بەيىنىت"...

بەشى سىھەم

راستى شۆرشى مەزنى فەرەنسا - وىتە شاراۋەكە - نەو پىاۋانەى كە ھۆكارى شۆرش بون

لە بەشى پىشودا تىشكمان خستە سەر ئەو پوداۋانەى كە دەرىدەخەن چۆن
ژمارەيك سوخۇرى بىگانە لە ئىنگىلتەرا تۋانىان لە پىگەى دەلالە
ئىنگىلىزەكانەۋە بگەنە ئەۋەى كە دەست بگرن بەسەر ئابورى ئەو ۋلاتە لە
بەرامبەر بېرى (۱,۲۵۰,۰۰۰) جۈنەيھى ئىستەرلىنى و چۆن تۋانىان لە ھەمان
كاتدا بە نادىارى بىمىنەۋە. لەم بەشەدا باس لە ھەندىك بەلگەى مېژويى
ئەكەين كە پۇشنايى ئەخاتە سەر ھەندىك لەو جۈلەكە سو خۇرانە. ھەروەھا
ھەندىك زانىارى مېژويى ئەخەيتە پو بە نامانجى پۇشنايى خستە سەر
ھەندىك لە جۈلەكە سوخۇرە جىھانىەكان و بەلگە ئەمىنىنەۋە لەسەر ئەۋەى كە
چۆن لەگەن ھاۋپەيمانەكانىان پلانىان داپشتەۋە و پالپىشتى دارايى شۆرشى
فەرەنساىان كىردە لە سالى ۱۷۸۹ بەھەمان ئەو پىگەيەى كە پالپىشتى دارايى
شۆرشى ئىنگىلىزىيان كىرد بەو شىۋەيەى كە پىشتەر بەشىكمان بۇ تەرخان كىرد.
لە بەشەكانى داھاتوتىدا باس لە ۋىدەكانى بەشدارى كىردنى سەرمايەدارە
جىھانىە جۈلەكەكان ئەكەين لە سالى ۱۷۸۹ ەۋە لە شۆرشە جىھانى و تەۋاۋى
شەپ و ئائارامىەكان لە جىھاندا، ھەروەھا باس لەو ھىزە شاراروانە ئەكەين كە لە
پىشت پەردەۋە كارەكانىان بەرىۋە بىردۋە.

پۇتشىلد و ئىمپراتۇرىيەنى پارەنى جولەكە:

ئىنسىكلۇپىدىيە ئىنگلىز باس لە مىژۋى خىزانى پۇتشىلد ئەكات وەك گەرە سەرمايەدارەكانى جولەكە، بۆنمۇنە لە كاتى دروست بونىيەو، ئەم خىزانە پۇلىكى گەرەنى گىراو لە مىژۋى شاراوەنى ئەم قۇناغە ئىستامان. دامەزىقەرى ئەم خىزانە (ئامشلى موس باور) يەككە بو لەگەرە سوخۇرەجولەكە زەرەنگەرەنى كە ماندو بون لە گەرەنى بەردەوام بە ولاتانى ئەوروپاي پۇژھەلات تا دواجار لە سالى ۱۷۴۲ لە شارى فرانكفۇرت لە ئەلمانىا نىشتەجى بون و لە شەقامى (وندن ستراس) نوسىنگەيەكى بۇ مامەلى خەوالە كىردن دانا. ناوبراو لە سالى ۱۷۵۴ كۆچى دوايى كىرد و كۆپە بچوكەكەنى كە ناوى (ئامشلى مايەر باور) جىگەنى گىرەو كە لە سالى ۱۷۴۲ لە دايك بوە و باوكى ھەر لە تەمەنى مىندالىيەو تەوايى زانىيە سەرەتايەكانى كارى بانكدارى پى دابو و پاى ھىنابو لەسەر كارى سوخۇرى و بازىرگانى ئالتون سەربارى ئەوەنى كە دەيوست بىكەتە خاخام لە داھاتودا بەلام مردنەكەنى رىنگر بو لەوەنى كە ئەو ئاواتەنى بىتە دى.

كۆپ دەستى بەكار كىرد لە بانكى (ئوبىنھايەرى جولەكە) و زۆرى تەخايەند كە توانا بەھرەنى خۇيى سەلمانە لە بوارى كاروبارى پارەدا و ئەمەش پالى بە خاوەن بانكەكەوە نا تا بىكەتە بە شدارىك لەبانكەكەدا زۆرى تەخايەند كە گەرەيەو بۇ فرانكفۇرت دوايى ئەوەنى كە گەرەتر بو و دواتر ئەو دامەزراوە بانكىيەنى وەرگىرت كەلە باوكىيەو بۇ مابۇو.

لەسەر ئەم دامەزراوە دروشمىك ھەبو كە بە سور نوسرابو. ئەم دروشمە ھەروا لە لايەن باوكەوە ھەلنەبژىردرابو لەبەر ئەوەنى خاوەن لىكدانەوەنى ديار كراو بو لە نىوان جولەكەكانى ئەوروپاي پۇژھەلات، وشەنى قەلغانى سور بە ئەلمانى بەم شىۋەيە ئەخوينىتەو: پۇت شىلد بو بەم شىۋەيەش ئەمشل مايىزو

ياۋر مانايەكى جولەكانەى بەخشى بەم وشەيە و كوردىە ناورىك بۇ خانەوالەكى
و بەم شىۋەيە بو بە پۇت شىنلە ياخود پەتشىنلە.

ئامىشل ماير ياۋر ياخود (پۇتشىنلە يەكەم) تا سالى ۱۸۱۲ ژياۋ پىنج
مىندالى ھەبو كە ھەر لە مىندالىيەۋە پايھىنان لەسەر لەۋەى كە بېشە پىسپۇر لەسەر
پايى كوردى مامەلەى دارايى و سو ۋەرگرتن. بەتوانا تىرىن مىندال (ئاتان) بو كە
خاۋەن بەھرىيەكى زۇر بو و ۋاي لە باوك و كۆمەلىك سوخۇر كورد كە ھەر لە
سەرھەتاي دەست بەكار بونىيەۋە بىننن بۇ ئىنگىلتەرا، بە ئامانجى دەست كرتن
بەسەر بانكى ئىنگىلتەرا، ئامانجى دور مەۋدا تىرى بىرىتى بو لەۋەى كە ئەم
دەسلەتە بەكار بېننىت تا لەگەل باوكى و چوار براكەى قۇرخى بازاپى
ئالوگۇپى دراۋ و ئالتون بىكەن لە تەۋاۋى ئەۋروپا. ئاتان پۇتشىنلە كاتى
گەشتەكەى بېرى (۲۰،۰۰۰) بىست ھەزار جۈنەيەى ئىستەرلىنى ۋەرگرت و
توانى بەھرىمەندى خۇي بىسەلمىننىت بەۋەى كە دۋاي سى سال ئەۋر بېرە
پارەيەى كىرە (۶۰،۰۰۰) شەست ھەزار جۈنەيەى ئىستەرلىنى.

كۆمەلەى سو خۇرەكان ئەۋانەى كە ئاتان يان ئارد بۇ ئىنگىلتەرا بازىنەى كاتى
ئوئ بون لە سەرۋەرانى پارەى جولەكە. ئەم بازىنەى لە سالى ۱۷۷۳ دروست بو
كاتىك كە ۱۲ لە خاۋەن سەرمايە جىھانىيەكان چۈن بۇ فرانكفۇرت بە داۋەتى
ئامىشل باۋەر ياخود پۇتشىنلە يەكەم كە ئەۋ كاتە تەمەنى سى سال بو و
ھەستان بە بەستنى كۈنگرەيەك بۇ دروست كوردى قۇرخ كارىيەكى جىھانى كە
كۆمەلەيەك لە خاۋەن سەرمايە جىھانىيەكان لە خۇ بىگرتن. پۇتشىنلە ئەم
كۆبۈنەۋەيەدا باسى لەۋ پۇلە كورد كە پىلانگىرپى جولەكەى جىھانى بىنى لە
ئامادە كارى كوردن بۇ شۇرپى ئىنگىلىز، ھەرۋەھا لىكۇلىنەۋەيەكى پىشكەش
كوردن لەسەر ئەۋ ھەلەنەى كە كراۋن و ئەۋ نەخشەنەش كە ئەيىت چاك بىگرتن و
پاست بىگرتەۋە بەم شىۋەيەى لاي خوارەۋە:

- ا. پەلە نەكردن لە جىبەجىكردن و نەگەيشتن بە دەسلەتلىكى رەھا .
- ب. مانەۋەى كەسانىكى بە ھەژمون و دەسلەت كە بتوانىت بوەستىتەۋە لە
بەرامبەر پىلانگىرپى جىھانى و ئەمەش بە بۇچۈنى ئەۋان بەم شىۋەيە دەيىت:

۱. پەلە كىردىن لە جىيە جىيىكرىن بە بىۋەستان و خۇپزگار كىردىن لە كەسە نەيارەكان ياخود ئەو كەسانەي كە پەنگە پۇژىك لە پۇژان بوەستەنەو لەبەردەم پىلانگىپى جۈلەكە لە پىگەي توندوتىژى و كۆمەلكوژى.

۲. زال بونى پەھا بەسەر جەماوەر و نەرم كىردى سەركىدەكانى لە پىگەي تىرۇرى يىر و جەستەو.

لەگەل ئەوەشدا ئەم ھەلەنە نەبوە ھۆي ئەوەي كە ئامانچە سەرەككەكانى شۇرشى ئىنگلىز سەرئەگرىت لەبەر ئەوەي سەرمايە دارە جىھانىەكان تۋانىان دەست بگىرن بە سەر ئابورى نىشتىمانى ئىنگلىتەرا و سەرشانى حكۈمەتەكەي قورس بگەن بە قەرزى نىشتىمانى لە پىگەي بەھىز كىردى پايەكان و دواتر لە پىگەي پلانە نەينىەكانىانەو كارىان كىرد لەسەر زىاد كىردى قەرزەكان، بەم شىۋەيە لەو كاتەو ئىنگلىتەرايان ئەھىنايە ناو ئەو شەپانەي كە خۇيان دروستيان ئەكرد بە نەينى... لە ھەمان كاتىشدا قەرزىان ئەخستە بەردەم ئىنگلىتەراي ناچار بە ۋەرگىرتنى قەرز تا بچىتە ناو ئەو شەپانەو... پۇتشىلد بەلگەكانى ئاسان كىردەو بۇ كۆمەلەي سوخۇرەكان بە كۆمەلىك بەلگە كەدرى خست بۇيان كە ئەو سودانەي تا ئىستا چىنگيان كەوتو ھىچ نىە لە چاۋ ئەو سودانەي كە دەتۋانن بەدەستى بەينن ئەگەر شۇپشى فەپەنسى ھەل بگىرسىت.

كۆمەلەكە ھاتنە سەر باۋەپى پۇتشىلد و پىك ھاتن لەسەر ئەوەي كە ئامانچەكانىان بە وردى يەك خەن لەسەر شۇپشى فەپەنسى. ئەم پلانە كار ئەكات لەسەر يەك خستنى تۋانا مالىەكانى پىلان گىپەكان بۇ بەكار خستنى ئەو كۆمپانىا مالىە جىھانىە^{۱۸} بۇ جىيە جىيىكرىن پىرۇژەكانىان. كاتىكىش كە بە تەۋاۋەتى لەسەر پىشنىارەكە پىك ھاتن، پۇتشىلد نەينىەكانى بۇ پونكىردەو.

ئەم پلانە پىشت بەو ئەبەستىت كە مانۇر بەو سامانە زۇرانە بگىرت كە دەرەنجام ئەبىتە ھۆي دروست كىردى دۇخىكى ئابورى پىرلە نىگەرانى بە شىۋەيەك كە ناچارى بىكارى بلاۋ ئەبىتەو لەناۋ گەلى فەپەنسادا و ئەم

(^{۱۸}) لە پىرى دارايىيەو پىنى دەوتىرت (كارىل و تروست).

يىكارىيەش جەماۋەر بىرسى ئەكات و دواتر دروشمەكان و پىروپاگەندەكان لە لايەن ئەو كۆمەلە پىلان گىرە ئاراستە ئەكرىت بە شىۋەيەك كە بەر پىرسىيارىتى داپمانى ئابورى بىكەيتە سەر شاي فەرەنسا و نەجىب زادە و كلىسا و پىشەگەرەكان. دواتر بە كرى گىراۋەكان ئەنئىدەرىنە ناو گەل تا ھەستى تۆلە سەندەنەو لە ناو گەلدا زىادتر بىكەن و داۋاي تۆلەسەندەنەو بىكەن لەو دەسەلات دارانەى كە تىۋەگلارنە پوداۋى ئابوبەرى سىكسى، ھەرۋەھا لە ناو خەلكدا تۆمەتى جۇراۋجۇريان پىۋە ئەلكىنن چ راست چ بى بنەما و چىرۆك بۇ ھەر كەسىك ھەندەبەستەن كە لەبەرەمبەر پىلانەكان بوەستەنەو.

داۋاي ئەۋەى كە پۇتشىل لە خستەنە پوى پىشەكى پىلانەكەى تەواۋ بو، ئەو بەلگانەى خستە پو كە لە لايەن نورانىەكانەۋە پى درابو، ئەم بەلگە نامانە پلانى كاركردى بە شىۋەيەكى ورد پىك خستبو، دواتر دەستى كرد بە خويىندەنەۋەى ئەو خالانەى لاي خوارەۋە كە وىنەيەكەى كورت كراۋەى ئەو دانىشتەنەيە كە مەن توانىومە بە وردى لە كۆمەلىك بەلگە نامە پوختى بىكەم و دواتر دەرەكەوت كە ئەم وىنەيە سىروشتى ئەو پىلانگىرەيە كە ئەو كەسانە وىنەيان كىشاۋە تا دەست بگرن بەسەر توانا و سامان و ھىزى كرىكار لە جىھاندا:

۱. پۇتشىلد بەم شىۋەيە دەست دەكات بە خستەنە پوى وردەكارى پىلانگىرەكە و دەلىت: راستىەكان ئامارە بۇ ئەۋە ئەكەن كە زۇرىنەى خەلك مەيليان زىادتر بۇ كارى خراپەيە تا چاكە... دەرەنجامى سىروشتى ئەو ھالەتەش ئەۋەيە كە پىلانگىران دەتوانن بگەنە ئەو دەرەنجامەى كە ئىمە ئەمانەۋىت ئەگەر دەسەلات لەسەر بنەماى تىرۇر و توندوتىژى و سەرچلى و قۇرخ كىردنى دەسەلات دامەزرايىت، بەلام دەسەلاتى ئەنجومەن و پەۋايەتى پىنگر ئەبەن لەبەردەم سەرگرتنى پىلانگىرەكە. پۇتشىلد بەلگە ئەھىنەتەۋە و ئەلىت كە كۆمەلگەى سەرەتايى مۇقايەتى بەر لە مېژوو مل كەچى ھىزىكى كۆرەنەبو. ئەم دەسەلاتە دواتر گۇرا بۇ ياسا، كەۋاتە ياسا شتىك نىە جگە لە ھىزى دەمامك كراۋ، سىروشتىيە گەر بگەينە ئەو دەرەنجامەى كە دەلىت: "ياساكان بە شىۋەيەكى سىروشتى پىمان ئەلىن ئەۋەى كە پەۋايە ھىزە".

۲. پۇتشىلىد لەسەر قىسەكانى بەردەوام ئەيىت ئەلىت: ئازادى سىياسى شتىك نىە جگە لە بىرۆكەيەكى ئاپاست واته ھەرگىز پاست ئايىتەو. كەواتە بۇ گەيشتن بەدەسەلاتى سىياسى تەنھا پىئويستت بەوۋىە كە كەسىك ياخود كۆمەلەيەكى سەرەتايى لە پىلانگىرپان بانگەشەي ئازادى سىياسى بگەن لەناو جەماوەرەدا، كاتىكىش كە ئەو بىرۆكەيە بىلار ئەيىتەو، جەماوەر ئەو قىبول ئەكات دەست بەردارى ئەو مافانەي بىت كە دەزگا ياساىيەكان پىنى دەپەخشن تا داکۆكى لە وىرۆكەيە بگەن و بەو شىوۋىە پىلانگىرەكان ئەو كات ئەتوانن دەست بگرن بەسەر تەواوى ئەو مافانەدا. ھىچ قىسىش نىە لە ئازادى سىياسى تا ئەو كاتەي كە تەنھا بىرۆكە بىت و ئەيىتە ئەمرى واقع.

۳. دواتر پۇتشىلىد وتى: دەسەلاتى ئالتون تۋانىوۋىەتى كە ھەمىشە زال بىت بەسەر دەسەلاتى ھوكمەرەنە دادپەرۋەرەكان، ئەوۋەشى ياد ئەو كەسانە ھىنايەو كە قىسەي لەگەل ئەكردن كە ئايىن سەردەمانىك زال بوە لە كۆمەلگادا دواتر لەزۇر ۋاقتا بىرۆكەي ئازادى خراوۋەتە شوينى، بەلام مۇقەكان نەيان زانى كەچۇن بە شىوۋەيەكى ميانەپەرە مامەلە لەگەل ئەو ئازادىيەدا بگەن... ئەمەش پاستىيەكە لە پوى لۇجىكىيەو ۋا ئەكات كە پەنا بەرنە بەر بەكارھىنان و سود ۋەرگرتن لە بىرۆكەي ئازادى تا مەملانى لەناو كۆمەلگايەدا دروست بگەن. دواتر پۇتشىلىد ئەلىت: "بۇ سەرخستنى پلانەكەمان ھىچ گرنگ نىە كە دەسەلاتى ئىستقا بىروخىنرىت لە پىنگەي ھىزى ناوخۇيى و دەرەكەكانەو... لەبەر ئەوۋى لايەنى براوۋ ھەر كەسىك بىت پىئويستى بە سەرمایەيەو سەرمایەكەش لە دەستى ئىمەدايە.

۴. دواتر پۇتشىلىد پاى گەياند كە بۇ گەيشتن بەو پىلانگىرپىە ھەر پىنگەيەك بەكار بھىنرىت پەوايە لەبەر ئەوۋى ئەو دەسەلاتەي كە ھوكمەرەنى ئەكات لە پىنگەي پەپەرەوى كردن لە ئاكارى سىياسى، ئەو سىياسىيەكى ژىر نىە لە مانۇرە سىياسىيەكاندا لەبەر ئەوۋى پابەند ئەيىت بە پاستى و ياساكانەو ۋ درۇ قىبول ئەكات لەگەل جەماوەر و نەيارەكانى سازا ئادات مەگەر ئەو كاتە ئەيىت كە تاوان بەسەرياندا بسەپىت، دواتر بەيەك وشە وتى: ئەو كەسانەي كە

خەزىيان پە قەرىمان پەرۋايەتى ھەيە پېۋىستە پەنا بېيەنە بەر ھەلخەلەتاندن و پىلانگىرېرى و درى ھەلېستىن و... لەبەر ئەۋەدى چاكە كۆمەلەيەتەكان وەك پاستىگۋىيى و پىكى لە سىياسەت دا بە نەنگ دادەنرېت...

۵. دواتر ئەلېت: مافى ئېمە لە ھىزىماندايە و وشەي پاستىش شتىك ئىيە جگە لە گوزارشتىكى بى مانا. ئېمە مانايەكى ئويمان بۇ پاسى دۆريۋەتەۋە: مېرش كىردن بە پاساۋى مافى بەھىز و لەبەر يەك ھەلۋەشاندىنەۋە چەمكەكانى دادپەرۋەرى. دواتر ئەتۋانېن بە خواستى خۇمان دامەزراۋە كۆمەلەيەتەكان دابىنېن و بېيىنە سەرۋەرى ئەۋ جەماۋەرەي كە بۇخۇي ئەۋ مافەمان دەداتى لە ھەمان ئەۋ پۇژەي كە فەرەنسا ھاۋارى ئازادى ئەكات...

۶. داتر پۇتشىلد ئەم ھۇشدارىيە ئەداتە ئامادە بوان: (پېۋىستە دەسەلاتى ئېمە لەسەر پارە بە شىۋەيەكى نەينى بېيىتقەۋە تا ئەۋ پۇژە دىت كە ئەۋ دەسەلاتە ئەكاتە ئاستىك كە ئىدى ھىچ ھىزىكى دىكە نەتۋانېت تىكى بشكىنېت...) دواتر ھۇشدارى ئەۋەدى دا كە دەبىت پابەند بن بە نەخشەي پىلانگىرېرەكە لەبەر ئەۋەدى ھەر جۇرە لادانىك لەۋ پلانە ستراتىجىيە نەبىت ھۇي داپمانى پلانەي كە چەندىن نەۋە لە لايەن نورانىيەكانەۋە دروست كراۋە.

۷. دواتر پۇتشىلد پاى گەياند كە پېۋىستە بېيىنە خاۋەنى كۆبونەۋە جەماۋەرىيەكان لە پوي دەرونيەۋە تا لەۋ پىگەيەۋە بىتۋانېن كۆتېرۋلى جەماۋەر بىكەين، بۇشى پون كىردنەۋە كە ھۇكارى ئەۋ كارە ئەگەپىتەۋە بۇ ئەۋەدى كە جەماۋەر كۆيىرە و بىر ناكاتەۋە و زوۋ ھەل ئەچىت و ھەمىشە لە ژىر پەحمەتى ھەر لايەننىك دايە كە ھانى ئەدات... دواتر بەم شىۋەيە بىرۋەكەكەي پون ئەكاتەۋە: "ھىچ دەسەلاتىك ناتۋانېت كۆتېرۋلى جەماۋەر بىكات گەر سىتەم كار نەبىت، لەبەر ئەۋەدى تەنھا پىگەيە بۇ دروست كىردنى ئەۋ شارستانىيەتەي كە نەمانەۋىت، دواتر ئەلېت: "لەۋ كاتەي كە ئەۋ جەماۋەرە ئازادىيەكەي بەدەست دەھىنېت، دەست بەجى ئەۋ ئازادىيە نەبىتە بى سەرەۋبەرەي".

۸. دواتر پۇتشىلد باسى لە ئامرازەكانى ئەۋ كارە كىرد و پونى كىردەۋە كە پېۋىستە پىشت بېستىت بە:

ا. مادەى كحولى.

ب. مادەى سىركەر و بى بەندوبارى سىكسى.

ج. بەرتىل دان و خراپ كردنى وىژدانەكان.

ئەمانە نەونەى ئەو كارە خراپانەن كە ئەينىت بە شىۋەيەكى پىنكخراۋ و بەرنامە بۇ داپىزداۋ كارى بۇ بىكرىت تا ژىرخانى ئاكار گەنجان تىك بىشكىنرىت. ھەروەھا ئامازەشى بەۋە دا كە پىۋىستە پىاۋان و ئافرەتان پابەينىن لەسەر ئەۋەى كە بىن بە مامۇستا و پابەينەر و بەكارەينەر ھتە... ھەروەھا ئەر ئافرەتانە ھەلبىزىن كە پىۋىستە ئە شونىنى لەش فرۇشىدا كارىكەن لەگەل جويىم دا، دواتر بە يەك وشە وتى: لەم جۆرە ئافرەتەى كە ئىستە باسەم لىۋەكرد، جۆرىكى دىكە ئە ئافرەت زىاد ئەكەم لەۋانەى كە خۇيان دەست پىشخەر بىن تا پىكابەرى ئافرەتە لەشفرۇشەكان بىكەن ئە شونىنەكانى لەشفرۇشىدا، بەلام ئىمە ئاينىت لەم ئاستەدا بوەستىن، پىۋىستە ئە بوۋارەكانى بەرتىل، گەندەلى، ئابروچون و ئاپاكى كار بىكەين و ھەرشىك بە كار بەينىن ئە پىناۋگەشىت بە ئامانجى كۆتايى."

۹. دواتر باس ھاتە سەر پەپەۋى سىياسى و پۇتشىند لەۋ بارەۋە بە ئامادە بوانى كۆنگرەكەى وت كە ئەۋان بە شىۋەيەكى سىروشتى مافى زەوت كردنى سامانى ھەر كەسىكىيان ھەيە جا ئەۋ كەسە ھەر كەسىك بىت بە تايىبەت ئەگەر ئەۋ كەسە دەسەلاتى زىادترىان بۇ مسۆگەر بىكات ياخود دەرفەرتى زىاتتر بىرەخسىنىت بۇ زەلىل كردنى ئەۋ كەسە، دواتر بەيەك وشە وتى: "ئىمە ئەۋلەتەكەماندا پىگەى داگىركارى پىلە بە پىلە ئەگرىنە بەر، بەم شىۋەيەش خۇمان بەدور ئەگرىن ئە ئابروچونەكانى شەپى ئاشكرا و دەرنىجامەكانى و لەبرى ئەۋ پىگەيە پىگەيەكى دىكە ئەگرىنە بەر كە زىانى كەمتر بىت و دەرنىجامەكەى مسۆگەرتىر بىت، ۋەك بىپىارەكانى لەسىدارەدانىبە كۆمەل كە پىۋىستە بۇ حوكمپرانى كردن، لەبەر ئەۋەى ئەۋ ترسە مل كەچ كردنى پەھى جەماۋەر بۇ ئىمە مسۆگەر ئەكات..."

۱۰. دواتر پۇتشیلد چوہ سەر ئەر دروشمانەى کە ئەبیت بوتریٹ و تی:
 "شونینگ نیه لەم جیهانەدا کە پینی دەوتریت بە" نازادی" و "یەكسانی" و
 "برایەتی". ئیمە یەكەم کەس بوین کە ئەم دروشمانەمان خستە دەم جەماوەر
 تا وەك توتی بیلێتەو و دواتر پونی کردەو و وتی: "ئەر سیستەمە
 چینایەتیەى کە ئیستا مەیه لەسەر بنەمای ئەرستۆکراتیەتی بنەمالە
 دامەزراوە. ئیمە ئەم سیستەمە بەو دروشمانەى کە باسەمان لیوہ کرد تیک
 دەشکێتین تا لەسەری سیستەمیکی نوێ دروست بکەین کە لەسەر ئەر
 دروشمانە دروست نەبویت، بەلکو سیستەمیکی نوێ بیت کە لەسەر بنەمای
 (ئەرستۆکراتیەتی شۆرش) دامەزرا بیت. سەرمايەش دەبێتە بنەمای ئەر
 ئەرستۆکراتیەتە نوێیە و پارەش مەر وەك ئەزانن لە دەستی ئیمە دایە ...).

۱۱. قسەکەر دواتر باسی لە تیوریەکانی کرد لەمەر جەنگەکان. ئەم
 تیوریەش لەسەر بنەمانی دروست کردنی جەنگ گەلیکی بەرنامە بۆ داریژراو
 دیاری کراوە، دواتر کۆنگرەکانی ئاشتیش ئەبیت بەو شیوہیە بیت کە
 نەخشەى بۆ کێشراوە، ئەلبەتە جەنگ ئەبیت بە شیوہیەك ئاراستە بکریت کە
 ئەر ئەتەوانەى کە شەر ئەکەن لە قەرژدا نوقم بکات، ئەر قەرژەى کە ئەر
 ریکخراوانە ریکی ئەخەن کە پیشتر باسی لیوہکرا، ئەر قەرزانە بە شیوہیەکی
 نەینی پەيوەندی مەیه بە کۆمەلەى پیلان گیرییەو.

۱۲. دواتر باسەکە گوازیووە بۆ باسی ئیدارەى خوجیتی و پۇتشیلد پونی
 کردەو بۆ ئامادە بوان کە پیویستە دەسەلات مەبیت بەسەر مەلێژاردنەکان و
 ناوی پۆستە گشتیەکاندا، رینگەش بۆ گەیشتن بەو لەسەر بنەمای بەکار
 مینانی کەسى گونجا و پرۆپاگەندەى بەر بلاو دا دەبیت لە ژێر ناوی دروشمی
 نازادی خوازی بۆ هاندانی مانگرتن و خۆپیشانندان وهاندانی جەماوەر بۆ
 مەستان بە پەلاماردان و کۆمەلەى پیلانگیرى جیهانیەش هەل دەستیت بە دابین
 کردنی تیچونەکەى... دواتر باسی لەو پۆلە کرد کە ئەبیت کە ئەر کەسە
 بیگیریت کە دەگەینەنریتە پۆستە گشتیەکان: (ئەر کەسانە لە خزمەتی ئیمەدا
 دەبن و پەیرەوی لە رێنمایەکانی ئیمە ئەکەن، ئەوان بەردەوام ئامادە ئەبن کە

پۇلى بەردەكانى سەر تەختە شەتەنچ بگىن... بەكورتىكەى ئەبنە ئەو بوگەلەيەى كە لە پشت پەردەو شەرەزا بەتواناكانى ئىمە ئەيجولئىنىت). دواتر چو سەر باسى شىكردنەوئەى ئەو مەرجانەى كەدەيىت لەكەسە شەرەزاكاندا مەيىت و وتى: (ئەو شەرەزا و پسپۇرانە ھەر لە مندالىو ھەل ئەبۇئىردىن وسەرپەرىشتى فىركردن و پراھىنانىان ئەكرىت تا ئەگەنە ئاستى ئەو بلىمەتییەى كە ئەيانگەيەنىتە ئەو ئاستەى كە بە شىنەوئەىكى نەئىنى دەست بگرن بەسەر جىھاندا...).

۱۳. كەسە كۆبەكان لەم خالەدا باسىان لە پىرسى پىروپاگەندە كرد و پۇتشىلد ھۆشدارى پىدان لەسەر پىنويستى كۆتۈرۈل كىردنى تەواوئەى دەزگاكانى پراگەياندن، ئەو كۆتۈرۈلەى كە ئەركى پاراستنى سامان و پلانەكانىان ئەگرىتە ئەستۇ لە كاتىكدا ئەوان خۇيان لە پشت پەردەو ئەشارنەو ۋ بەدور ئەبن لە گومان ئەو درۆ ۋ دەلەسانەى كە بلاوى ئەكەنەو لەناو خەلكدا. پۇتشىلد وتى: (لە پىگەى دەست گرتەنمان بەسەر پراگەياندندا، چەكىكى ئالتونى بەدەست ئەمىنن و ھىچ گىرنگ نىە كە بۇگەيشتن بەو ئامانجە دەريايەك لە خوين و فرمىسكى قورىانىەكان بىرئىزىن.. ھەندىك جار قورىانىمان بە خۇمان داو ۋ پىناو بەدەست ھىنانى ئەو چەكە بەلام پىنويستە ئەو لە ياد نەكەين كە سودەكەى وای كىردەو كە ھەمىشە يا لە سودى ئىمە ھەل بكات... مەروەھا پىنويستە ئەو لە ياد نەكەين كە ھەر قورىانىيەك لە ئىمە بەرامبەرە بە ھەزار كەس لە جويىمەكان..".

۱۴. دواتر پۇتشىلد چو سەر باسى ئەو پىكخراوانەى كە سەر بە پىلان گىرپىيەكەن، پونى كىردەو كە پىنويستە ئەو رىكخراو ۋ شىنەوئەىكى ئاشكرا دەرىكەوئىت دواى ئەوئەى كە دۇخى كەل ئەگاتە ئاستىك لە ھەرس ھىنان و دواى ئەوئەى كە جەماوەر مل كەچى ئامرازەكانى تىرۆر ۋ ھەلخەلەتاندن و ترس ئەبىت... كاتىكىش كە پلان داپىژەكان ئەبىنن كە كاتى ئەو ھاتو ۋ دۇبارە گىرپانەوئەى ھوكمرانى، بۇچونىك بلاو ئەكرىتەو ۋ لەسەر ئەوئەى كە بەرپىسىارانى پوداوەكان كەسانىكى تاوانبىر ۋ سەرچل بون. لە دىرژەى

قسەكانىدا دەلىت: دواى ئەوھى كە ھەندىك لە تاوانبار و كەسانى سادە تاوانبار ئەكەين بە بونى دەستيان لە تىرۇردا، ھەل ئەستين بە لە سى دارەدانىيان لە كاتى خۇيدا و بەم شىۋەيە لە چاۋ جەماۋەردا ئىمە ۋەك پزگار كەريان دەر ئەكەين. ھەۋەرھا پۇتشىلد دەلىت: "ئەمە ھاۋكات ئەبىت لە گەل ئامانجى پىچەۋانەى ئىمە كە برىتتە لە دەسلەتتى تەۋاۋەتى و تۆلە سەندەۋە لە جويىم".

۱۵. دواتر پۇتشىلد چۈە سەر خالىكى دىكە و قىايدا پەردەى لەسەر "داپمانى ئابورى و قەيرانەكانى ترس ھەلمالى" و پونى كەردەۋە كە چۇن دروست ئەكرىت و ئەجولنىرىت بەم شىۋەيەى لاي خوارەۋە: "قەيرانى كشتى بى كارى لە دەرەنجامى ۋەستانى كار و قەيرانى برسيتتى ئەبونى خۇراك بە پىنى ئەو دەسلەتەى كە ھەمانە دروست ئەكەين، ئەمەش دەبىتقە ھۆى لەدايك بونى مالىكى نوئى كەئەۋىش مافى سەرمایەيە لە ھەژموندا. بەردەۋام بو لەسەر پون كەردنەۋە و وتى كە چۇن ئەو پىكخراۋە جەماۋەر بە پىۋە ئەبات و زال ئەبىت بەسەرىدا و چۇن ھەركەسىك ناھىلىرىت كەر بىەۋىت لەبەردەم ئەو رىكخراۋە بوەستىت ياخود بىەۋىت جەمارەر بچولنىرىت لە دژى پىكخراۋەكە.

۱۶. خالى دواتر برىتى بو لە دزەكردنە ناو دلى ماسۇنىەتى ئەۋرۈپى، قسەكەر باسى لەۋە كرد كە ئامانج لەۋ كارە سود ۋەرگكتنە لە تواناى چۈنە ناۋەۋە و نەينى كارى ماسۇنىەت و ئاماژەى بەۋە دا كە كۆمەلەى پىلانگىرى ئەتۋان كۆپى پۇژمەلەتى گەرە كە پىنى دەۋترىت (ماسۇنىەتى شىن) پىك بخەن كە سەر بە خۇيانە و ئەركى ئەۋەى پى بسپىرن كە چالاكىيەكە لە ژىر ناۋى كار خىرخوازانە و مروۋ دۇستانە پىك بخەن، ئەو كارانەى كە لە پىكەيەۋە ماسۇنىەت ئەچىنرىت. ھەۋەرھا ئاماژەى بەۋە دا كە ئەو ئەندامانەى كە كۆپرەكانى ماسۇنىەت لەخۇى ئەگرىت دواى مەشق و پراھىنان ئەركى بلاۋكردنەۋەى بىرۈبۈچۈنى مادىگەرا و بى باۋەرپىان پى ئەسپىردىت لەنىۋ پىزەكانى جويىم دا واتە لە نىۋ تەۋاۋى مروۋقاىەتى دا بەبى جۈلەكەكان.

۱۷. دواتر پۇتشىلد ھاتە سەر خالى سەرەكى لە پەپرەوى پىلانگىرپىنەكە
كە برىتتە لە (بايەخى زۇر ئانومىد بونى گەلان بە شىۋەيەكى بەردەوام و
بەرنامە بۇ داپىژراو). ھەوەرھا ئامارەى بەوۋە دا كە ئەم ئەركە ئەبىت ئەو پىك
خراوۋە لە ئەستوى بگرىت كە پانەھىنرىت لەسەر پستەى پىر باق و برىق و ئەو
دروشمەنەى كە سەرنجى جەماوەر پانەكىشىت، ھەروھا ئەم تىبىنەى زىاد
ئەكات و ئەلىت: (ئەكرىت ھەمىشە بە پىچەوانەى ئەو بەلىنانە كار بگرىت كە
ئەدرىت بە جەماوەر... كەوتە ئەم بەلىنانە شتىكى گرنگ نىە...) دواتر
ئاوەرپۇكى بىرۈكەكەى پون كەردەوۋە و وتى:(ئىمە جەماوەر ئەجولنىن و ھەستى
خروشانى ئەگەيەننە ئەو پەپرى لە پىگەى بەكار ھىنانى وشەگەلىكى سەرنج
پاكىشى ۋەك ئازادى و پىزگارى خوازى و تا كۇتايى... ئەوكاتە ئەكرىت
جەماوەرى جويىمەكان ئاراستە بگرىت بۇ تىك شكاندن و لەناو بردنى ھەر
شتىك تەنەت ياسا سىروشتى و ئاسمانىەكانىش... كاتىكىش كە دەسەلات
ئەگاتە كۇتايى ئەو كاتە ئاسان ئەبىت بۇ ئىمە كە ناوى خوا و ياسا
ئاسمانىەكان لە سىروشت بىرىنەوۋە...).

۱۸. دواتر نۆرە ھاتە سەر پۇلى ياخى بونى چەكدارانە و بايەخى ھونەرى
شەپرى كۇلان بە كۇلان، پۇتشىلد لىرەدا ئامارە بەوۋەدا كە دەسەلاتى تىرۇر بەكار
بەھىنرىت لەبەر ئەوۋەى باشتىن پىگەيە و كەمى تى دەچىت بە شىۋەيەك كە
ئاكرىت دەست بەردارى بىن دواى ھەر ياخى بونىك بۇ ئەوۋەى قىرس و تۇقاندن
بلاو بەكىنەوۋە لەناو جەماوۋە و تا دواجار بە شىۋەيەكى خىرا ملكەچ بگرىت.

۱۹. دواتر باس ھاتە سەر دىبلۇماسىيەت، ئەندامانى كۇبۇۋە پىك ھاتن
لەسەر ئەوۋەى كە لە دواى ھەر شەپرىك پىۋىستە كارى دىبلۇماسى نەھنى ئەنجام
بدرىت. ھۆكارى ئەوۋەش بە پىى بۇچونى پۇتشىلد ئەگەپىتەوۋە بۇ ئەوۋەى كە:
(پىكخراو ھەل ئەستىت بە دانانى شارەزاكانى لە نىۋەندە ھەستىارەكانى
ئابورى، سىياسى و دارايى لە شىۋەى راۋىژكار لە سەر ھەردو ئاستى دەرەوۋە و
ئاوۋە بە شىۋەيەك كە ئەو ئەركانەى كە بە شىۋەيەكى نەھنى لە لايەن
دەسەلاتى نەھنى يەوۋە پىيان ئەسپىردىرىت لە پىشت پەردەوۋە، ئەنجامى ئەدەن بە

بې ټه وهی ترسی له ناشکرا بون هه بیټ. دواتر ټه هوشارییهی دا به ناماده بوان: "پنویسته دیپلوماسیه ته ښار وده که مان بگاته ناستیک له دهسه لات که ئیدی هیچ نه ته وده یه که نه توانیت بې ټه نیمه هیچ جوړه گریبه ست یا خود پړیک که وټن نامه یه که نه نجام بدات."

۲۰. دواتر پوټشیلد باسی له نامانجی کوټایی کرد: ده ست گرتن به سهر ته وای جیهان، پښه ش بؤ گه یشتن به و نامانجه: (پنویست نه بیټ که زنجیره یه که قورخکاری جهانی نه نجام بدریت به پشتیوانی دارایی نیمه به شیوه یه که بگاته ناستیک له دهسه لات و هه ژمون که ئیدی هیچ سامانیکی نیشتیمانی جوییم نه توانیت له ژیر چنگی ټه قورخکاریه دهر بچیت. کاتیکیش که سهره دیته سهر لیدانی یه کلا که ره وهی نابوری نه ته وده یه که، ټه کاته ټه نه ته وده یه له پوی نابوری و سیاسیه وه نه که ویت و له گه لیشیدا ته وای سامانه نیشتیمانیه کان نه که ویت...". له دریزه ی قسه کانی له گه ل کوټه کان نه لیت: "ته وای ناماده بوان پسپوړن له بواری نابوری ټه مه ش به مانای ټه و دیت که نیمه هه مومان درک به و دهره نجامانه نه که ین که له م پرؤسه یه وه نه که ویت وه..."

۲۱. دواتر باسه که گوټا بؤسهر شه پری نابوری و لیره دا باسی ټه پوړژانه ی وروژاند که نامانج لینی ده ست گرتنه به سهر خاکی جوییم و لیسنه دنه وهی مافی خاوه نداریتی زه وی کشتوکالی و مولک و پیشه ساریه. ناماده بوان پیک هاتن له سهر گرتنه بهری ټه پلانانه ی لای خواره وه:

سه پانډنی باجی زور له پښه ی پښخراو و دروست کردنی دؤخ گه لیک که تیایدا سته م بیټه ناراه له کیپرکیی نابوری ناوخودا تا دهره نجام بیټه هو ی پمانی ژیانی نابوری له لای جوییم و سود وهر گرتن له سهر مایه گوژرای و بهر ژه وندییه داراییه کانیا ن. له بواری نیو ده و له تیشدا "پیلانگیږی" ورده ورده ده ست نه نیټه بینه قاقای میلله تی دیاری کرا و تا خو ی خو ی دهر بکات له بازاره جیهانیه کان... ټه کاره ش له پښه ی کوټرؤلکردنی بازاره کانی که ره سته ی خاوه وه دیت، ټه بازاره ی که ټه میلله ته مامه له ی پښه ټه کات دواتر نا نارامی

لە ئاوخۇدا دروست ئەكرىت لە نىو كرىكارەكاندا و پال پىۋە ئەنرىن تا دەست لە كار ھەلگىرن و داۋاى موچەى زۆر بگەن و لە ھەمان كاتدا لايەنە پىكابەرەكان بە پارە ئەكپەردىن... دواتر پۇتشىلد ئەم ھۆشدارىيەى دا: (پىۋىستە بە شىۋەيەك كار بگەين كە كرىكارەكان بە ھىچ شىۋەيەك نەتوانن سود لەو كرى زىادەيە ۋەربگىرن كە دەستيان ئەكەۋىت).

۲۲. دواتر ياس ھاتە سەر چەك. ئەندامانى كۆنگرە پىشنىارىيەكان قبول كەرد كە ئەلئىت پىۋىستە كوشتارگە لە نىۋان نەتەۋەكانى جويىم دروست بگىرىت و تىايدا ترسناكترىن چەك بەكار بەيئىرىت تا ئەو كاتە دىتە پىشەۋە كە ئىدى ئەو مىللەتە شەكەت ئەبىت و تەنھا ھەژار و زەحمەت كىشى تىدا دەمىنىت، ئەو كەسانەى كە لە لايەن پىلانگىرەكانەۋە سەرمایە گوزارىان لەسەر ئەكرىت.

۲۳. سىستەمى نوى داۋاى سەرگەۋتنى پىلانگىرەيەكە: حكومەتىكى جىھانى دروست دەبىت داۋاى ئەۋەى كە كۆمەلەى پىلانگىرى ھەلى دەبىزىرىت.

۲۴. بايەخى گەنج: پىلانگىران بەم شىۋەيە زال ئەبن بەسەر گەنجەدا: پىۋىستە كە پىكخراۋ بخزىتە ئاۋ تەۋاۋى چىن و نىۋەندە كۆمەلەيەتى و حكومەيەكان و كار بگات لەسەر فرىۋدانى گەنج لە ھەمو شىۋىنىك بە ئامانجى خراپ كەردنى لە پىنگەى گىشتاندى بەرەلەيى و بىرۈكەى خراپ و شىۋاندى بىر كەردنەۋە و پوبەرو بونەۋەى ئايىنە ئاسمانىيەكان...

۲۵. دواجار سەرە ھاتە سەر پۇلى ياسا: پىۋىستە دەست نەبىت بۇ ياسا ئاوخۇيى و دەرەكەيەكان بەلكو دەبىت ۋازى لى بەيئىرىت بەلام خراپ بەكار بەيئىرىت تا دواجار ئەبىتە وىرانكەردنى شارستانىيەتى جويىم... ئەۋەش دەبىت بەم شىۋەيە بىت: (ياسا پىادە ئەكرىت و بەردەۋام بە شىۋى دژ بەيەك لىك ئەدرىتەۋە بە شىۋەيەك كە سەرەتا پۇخى ياسا پەردە پۇش ئەكرىت و دواتر دەسەلاتى ياسا بە شىۋەيەكى پراكتىكى ئامىنىت ئامانجىش لەو كارە: پىادە كەردنى ياساى زۆرە مىلىيانە لە جىگەى دەسەلاتى ياسا و پۇخى فەرمانە ئاسمانىيەكان). ھەرۋەھا پۇتشىلد ئەم تىببىيەى خوارەۋەى زىادە كەرد: رەنگە پىتان ۋابىت كە جويىم داۋاى ئەرە بى دەنگ ئابن و پەلامارى ئىمە ئەدەن بەلام

ئەمە ھەلەيە... لەو ولاتانەي کە قيايدا سىستەمى ياساىي و ئاين و ئاكارمان لەناو بردوھ... پىڭخراو گەلەيک ئامادە ئەکۆرەن بۆ ھەر پىش ھاتىک، ئەو پىڭ خراوھ بە ئەندازەيەك بەھىز و سامناک ئەبىت کە تەواى ھىزەکانى دىکە لىي دەترسەن. لىقە نەيئەيەکانى ئەم پىڭ خراوھ لەمەمو شۆيىنەك دا بلۆ ئەبىتەوھ... ھەول ئەدەين کە پىڭخراوگەلەيکى دىکەي ھاوشىوھ دروست بکەين لەگشت پايتەخت و شارەك تا گومانى ئەوھى لى بکرىت کە ئەو مەترسىيە لە وىوھ سەرچاوھى گرتوھ...

ئەو بەلگانەي کەلەبەر دەستى من دايە لەسەر ئەو كۆبونەوھىيە لىرەدا كۆتايى پى دىت، شايانى باسە کە ئەو كۆبونەوھىيە لە نىوھندى دامەزراوھى پۆتشىلد ئەنجامدراوھ لە شەقامى (بوندن شتراس) لە فرانكفۇرتى ئەلمانىا.

لىرە ئەبىت ئامارە بەوھ بکەم کە ئەو بەلگە نامە ترسناکانەي کە لە سالى ۱۹۰۱ کەوتە دەست پروفىسۆر نىلۇسى پوسى لە كتيبي (مەترسە جولەكە) دا بلۆى کردوھ کەلە سالى ۱۹۰۵ دا لەچاپ درا، ئەو كتيبە بەلگەنامەي دەگەن لە خۆ ئەگرىت لەسەر پىلانگىرىيە سەرەكەيەكە. لە بەراورد کردنى بە شى يەكەمى بەلگە نامەکانى پروفىسۆر نىلۇس لەگەل بەلگە نامەکانى من دەر دەکەويت کە ھاوشىوھى يەکن. بەلام دواتر زانىارى زياتر لە خۆ ئەگرىت کە باس لە بەکار ھىنانى تيۆريەکانى داروينىزم و مارکسىزم ئەکات لە لايەن پىلان گىرەنەوھ.

جىنگەي ئامارە پىدانە کە گرنگترىن زانىارى بەلگە نامەکانى پروفىسۆر نىلۇس ئەو زانىارىيانە بون کە لە بارەي چەك و ماسكى نوئى پىلانگىرەنەوھ بو و برىتى بو لە (زايونىزم)^{۱۹}، پىويستە ئەوھ لە ياد ئەکەين کە زايونىزم ئەو کاتە

(^{۱۹}) لە سالى ۱۹۰۵ کەم کەس بە كتيبي مەترسى جولەكەي زانى کە نيايدا ھۆشدارى درا بە جىهان لەسەر مەترسى جولەنەوھىيەكى نوئى: "زايونىزم" نۆر كەسپش گالتەي بەوھ دەھات کە لە كتيبەكە ھاتبو كاتەك باسى ئەوھ ئەکرد کە: ئەو جولەنەوھىيە ئەبىتە سەرچاوھى کارەسات بۆ موفايەتى و زال ئەبىت بە سەر ولات گەلەيکى نۆردا و پىڭخراو گەلەيکى تيۆريستى زۆرى لى بەرھەم دىت.

لە سەرەتاي لە داىك بونىدا بو لەبەر ئەوەى تەنھا مەروەك بەر لەو واته سالى ۱۸۹۷ پىڭخستەنكەى كۆتايى پىڭتايو.

كەس نامازەى بە ھوشدارىيەكەى پېرۇفيسۇر نىلۇس ئەدا تەنھا دواى تىپەپ بونى مەروەكەى زۆر ئەبىت كاتىك كە لە ئىنگىلتەرا پەردە لەسەر ئەو پىلان شاراوەيە لادرا كە بوە ھۆى پوخاندنى شا ئىدوراي ھەشتەم و ناچارى كرد كە دەست بەردارى دەسلەت بىت. ھەر ئەو كۆتايە سالى ۱۹۲۱ لە لايەن (ئىكتۇر ماردس) ھەو ھەرگىزەرايە سەر زمانى ئىنگىلىزى كە ئەو ئاوينىشانىكى نوئى بۆ ھەلبارد كردى بە (گرى بەستەكانى ھوكمەرانە زايۇنيەكان) (*).

ئەو بەلگەنەى كە لە بەر دەستى مەن دايە تەنھا لە دوشت دا جىاوازە لە بەلگەكانى پېرۇفيسۇر نىلۇس و گرئەستەكانى ھوكمەرانە زايۇنيەكان: ئەو زانبارىيە زىادانەى كە بەلگە نامە نوئىكان لە خۆى گرئەو كە دەرنەجامى گۆرەنكارىيە نوئىكانى پىلانگىزىيەكە بو جگە لەو ئاوينىشانەى كە ئىكتۇر ماردس ھەلى بۆردبو. ئەلبەتە ئەم ئاوينىشانە ئەمان گەيەنقە ئەو دەرنەجامەى كە ئەو گرئە بەستە لە لايەن ئەندامانى كۆبۇنەكەو دانرايىت لە كاتىك دا كەل لە لايەن ھوكمەرانە زايۇنيەكانى ھاوشىوەى ئامشىل مایەر پۆتشىلدەو پىش كەشيان كرابو. بەلام ئەندامانى كۆبۇنەكە ئەوانەى كە لەسەر گرئەستەكە پىك ھاتن و پلانى كاريان داپشت كەس نەبون جگە لە كۆمەلەىك سوخۆرى جىھانى و خاوەن ئالتون و پىشەسازى كە بە پىنوئىنى قەشەخراپەكارەكان، كار ئەكەن.

(*) ئەم كۆتايە لەسەرتاسەرى جىھاندا ئاوبانگى پەيدا كرد و بە شىوەيەكى دەروست ياخود ئادروست ھەرگىزەرايە سەر زمان گەلەنگى جىاواز.

جىيە جىتكەردىنى پىلانى شۇرى فەرەنسى

قۇناغەكانى ئەم پىلانە بە پىنى ئەو ئەبىت كە لە پىك كەوتنەكەدا ھاتو بەم
شىۋەيە لاي خوارەو:

۱. بە پىنى ئەو ەي كە دىارى كراو گىانى ياخى بون بەسەر دەسەلاتى
ياساىي ئەو كاتەي فەرەنسا بىلەن ئەكرىتەو لە ناو جەماوۋەدا. لەناو بىردىنى
دەسەلاتەكەش لە ژىر ساىيە دەسەلاتىكى تىرۋەو ئەبىت كە پىشتەر نەخشەي
بۇ كىشراو لە لايەن نورانيەكانەو.

۲. نورانيەكان فەرمان ئەدەن بەو پىكخراۋانەي كە سەر بەخۇيانن لە
فەرەنسا تا بخۇيە ناو دلى ماسۇنيەتى فەرەنسى تازە دامەزراو تا ئەو كاتەي
كۆپى پۇژھەلاتى گەورە دروست ئەكەن بە شىۋەيەك كە تۆپە نەيىنەكانى بەكار
ئەمىنن لە گىشت شىۋىنىك ۋەك نامرازىك بۇ كاركردن لەسەر بىلەن كىرەنەو
گىانى ياخى بون و بىرى ماديگەرا و بى باۋەپى.

پۇتشىلد قسەكانى لەو كۆبۈنەو كەدا كۇتاي پىيەنا بە جەخت كىرەنەو
لەسەر گىرتە بەرى پىو شىۋىنى توند لە پەيۋەندى پىلان گىران بە شۇرەشەو تا
ئەو پەيۋەندىيە بۇ ھەتا ھەتايە بەنەيىنى بىمىنىتەو.

بەلگەكان:

بى گومان ئەم دو پىرسىارە دروست دەبن لەناو مېشىكى خۇيەندا:

۱. چ بەلگەيەك ھەيە لەسەر بەستىنى ئەو كۆنگرەيە و كۆنگرەكانى دىكەي
ھاوشىۋەي؟

۲. ئەگەر كۈنگرەيەكى لەو چەشەنە بەسترايىت، چۈن تۈانرا بزانرېت كە چى تيا گوزەراوہ؟ چ بەلگەيەك ھەيە لەسەر ئەو ليكۈلېنەوانەي كە باسيان ليۋە كرا؟

وہلام ئەم پرسىيارانە زۇر ئاسانە، ئەشېيىت دان بەوہدا بىنېن كە ھۆكارەكەي ئەگەرېتەوہ بۇ، يەكەم خواستى خوا.. لە سالى ۱۷۸۵ ھەورە بروسكەيەك داي لە سوار چاكېك لەسەر پېگەي فرانكفۇرت - پارسى لە ئەلمانيا كە بە خىرايى بەسەر ئەسپەكەيەوہ لەسەر ئەو پېگەيە ئەپۇيشت، دواتر دەرەكەوت كە ئەو سوارچاكە پەيام بەرىك بوہ كە لەگەل خۇيدا بەلگە نامەي پېبۈہ لەسەر پىلانگېرى جېھانى بە شىۋەيەكى گشتى و كۆمەليك پېنوئىنى لەسەر شۆپرى فەرەنسا بە شىۋەيەكى تايبەتى كەلە لايەن نورانيە جولەكەكانى ئەلمانياوہ نىردراوہ بۇ مامۇستاي مەزنى^{۱)} كۆپگەلەكانى پۇژھەلاتى گەورەي ماسۇنيەكان لە فەرەنسا كە ناوي دۇك دورليانى بەناوبانگ بو، دەست گرتنى نورانيەكان بەسەر ماسۇنيەتى فەرەنسا بە پېي پلانى ناوبراوہوہ بو و بەو پېيەش كۆپە ماسۇنيەكان لە ژىر سەرپەرشتى دۇك دورليان بوہ، تۆپگەلىكى نەيىنى ئامادە كارى بۇ تەقاندنەوہي شۆپ ئەكرد...

دواي تەواو بونى قۇناغى پېشەكى كە تيايدا دۇك دورليان پەيوەندى كرد بە نورانيەكانەوہ لە پېگەي مىرابۇي بەناوبانگ، ئەو كەسەي كە نورانيەكان ھەليان بژارد تا ئەو ئەركە لە ئەستۇ بگريت، پەيامبەرى پىلان گېرېيەكە لە ناوچەي (راتسيون)ى سەر بە دادگاي باقاريا لەناوچو ھەرەك چۈن كە باسماں ليۋەكرد، بەو شىۋەيە ئەو بەلگەنامانە كەوتنە دەست حكومەتى باقاريا ھەرەك لە سەرەتاي پېشەكى ئەم كىتېبەدا ئامارژەمان پېدا... ھەرەھا خۇشم بە شىۋەيەك لە شىۋەكان ئامارژەم بەوہ داوہ كە من ئەم زانىارىيانەم لەو بەلگە نامانە بەدەست ھىناوہ.

(^{۱)} ئەمە ئەو ئاز ناوہيە كە ماسۇنيەكان لە سەرۋكى گەورەي كۆپە ماسۇنيەكانى نەيىن.

نورانییه کان

سهرانی نهخشه بۆ دانهری جولانهوهی جولهکهی جیهانی

ههروهك زانراوه حاخامه جولهکهکان دهسهلاتی پهها دهبهخشنه خۆیان له شروقهکردنی نهوهی که پینی دهلین مانای شاراووهی کتیبه پیرۆزهکان نهویش له پینگهی سروشینکی تایبهتهوه، نهه بۆچونه له خودی خۆیدا خاوهن بایهخیکی نهو تۆی نیه. بهلام لهگهڵ نهوهشدا نهه حالهته نهگۆریت کاتیک که پیکخراویکی تایبهت دروست بکړیت که مل کهچی حاخامهکان بیټ و کار بکات لهسهر نهوهی که خواستهکهیان پیاده بکات، نهو خواستهی که دهلین نهوه سروشینکی خواوهنده، ههر بۆیه ژمارهیهکی زۆر له حاخامهکانی کلێسای جولهکه و سهرانی جولهکهی جیهانی کۆبونهوه و بپریاری نهوهیان دا که کۆمهلهیهکی نهینی پیک بهینن که کار بکات لهسهر جیبهجی کردنی مهبهستهکهیان که پینی دهوترا "کۆپی نورانی"، خودی وشهی نورانییش له نهفسانهکانی جولهکهوه وهرگیراوه و به شیوهیهکی وورد تر له وشهی "لوسفر"هوه هاتوه کهناوی نههریمهنه له ئینجیله لاتینییهکان و بهمانای (ههلگری پوناکی دیت).

کهواته وشهی نورانی بهو کهسه دهوتریت که پوناکی وهر نهگریت یاخود به مانایهکی دیکه بهو کهسه دهوتریت که سروشی بۆ دیته خوارهوه. نهندامهکانی به سیانزه نهندام دیاری کراوه که کلێسای جولهکه پینی وایه که نهوه شاندى جیبهجی کاری نهجومهنی بالایه: نهجومهنی سی و سی. بهلام نهه نهجومهنهی دواپی بیدهنگییهکی زۆری لهبارهوه کراوه و شاراوویه.

دىيارى كىردى ئەندامانى ئەنجومەنى جۈلەكە بە ۱۲ ئەندام ھەر لە خۇيەو
نەھاتو بەلكو خاوەن ئامازەيەكى قولە: ئەو ئەنجومەنە ئەو ژمارەيەى
ھەلبەتاردو تا ھەمىشە و بەردەوام ئەندامەكانى ئەويان لە ياد بىت كە ئامانجى
يەكەمىنيان نەھىشتەنى ئاينى مەسىحيەتە... ئەو ئاينەى كە مەسىح و دوانزە
كەسە نزىكەكەى مېناويانەتە بون... ھۆكاريكى دىكە ھەيە كە بايەخى كەمتر
نيە لە ھۆكاري يەكەم ئەويش سيانزە نەو كەى ئىسپرائىلە... پەنگە ئامانچ ئەو
بىت كە نوينەرايەتى تەواوى نەوكان بىكرىت لە كۆپى نورانيەكاندا.

نورانيەكان مەراسىم گەلىكى تايبەتيان ئەنجام ئەدا بە مەبەستى نەينى
پارىزى و نەھىشتەنى ھەر ئەگەرىكى ئەنجام دانى ئاپاكي لە جۆرى ئەو
ئاپاكييەى كە يەھوزا بەرامبەر بە مەسىحيەت كىرد. لە مەراسىيە تايبەتەندە ھەر
كەسەك كە پەيوەست ئەبىت بە نورانيەكانەو ئەبىت ملكەچى تەواوەتى سەرۆك
و ئەنجومەنە سى و سى كەسەكە بىت و دان بىت بە دەسەلاتە بەرزەكەى
بەوہى ھىچ دەسەلاتىكى دىكە بە بەرزتر لەسەر زەوى دانەنيت.

لېرەدا ئەبىت ئامازە بەو بەكەين كە ياساى نورانى بۆمان پون ئەكاتەو كە
بۆچى كۆمۇنىستەكان لە ھەر ولاتىكدا ھىچ دىسۆزىيەكيان نيە بۆ نەتەو كەيان
بەلكو ئەوان تەنھا دىسۆزىن بەرامبەر بە دەسەلاتى بالاي كۆمۇنىزم ئەو
دەسەلاتەى كە ئاراستەى جولا نەوہى كۆمۇنىزم ئەكات.

شۆرى فەرەنس: دەست بەكار بون

قۇناغى پەيمانى شاراو:

نورانيەكان بېريارى ئەويان دا كە كۆپى پۇژمەلاتى مەزن لە شارى ئەنگولاشتات دابىنن و بىكەنە نيوەندى خۇيان بۇ دەست پىكردىنى ھەلمەتى خۇيىنى پىكخراو بۇ ناو دلى ماسۇنيەتى ئەوروپا تا بىكاتە بىكەى سەرەكى شانە نوستوۋەكانى ئەوانەى كە ھەل دەستىن بە پىك خستىنى كۆپە ماسۇنيەكان لە تەواى فەرەنسادا. دواتر ھەل دەستىت بە ھەلسان بە ئەركەكانى لە ژىر پەردەى كارە خىرخوازى و ئامەنگە كۆمەلەيەتيەكان و كاتىكىش ئەم ھەنگاۋە جى بەجى ئەكرىت شانە نورانيەكان لە كۆپەكانى پۇژمەلاتى مەزن پەيامى ھەنگاۋى دواتر ۋەر ئەگرن كە ئەويش پەيوەندى كردنە لە پىگەى ئەم كۆپانەۋە بە كەسە دەست پۇيشتوۋەكان ئەوانەى كە جولەكە نىن و خاۋەن دەسەلاتن لە دەولەت و كلېسادا و دواتر كار ئەكرىت لەسەر مل كەچ كردنى ئەو كەسانە (جا بە خواستى خۇيان بىت ياخود بە زۆر) بۇ خواستى نورانيەكان ئەويش لە پىگەى پەوشىكى باو و بەرنامە بۇ دېژروا كە برىتيە لە بەرتىل دان، داۋىن پىسى، ھەپەشە، پىلان، ئابروپردن و چەندىن پىگەى دىكە و ئەو كاتەش ئەو كەسانە ئەشاردريئەۋە و ئەركى بلار كردنەۋەى بانگەۋازى بى باۋەپى و پاراستنى كەسە ھاندەرەكان ئەگرنە ئەستۇ.

دواى ئەۋەى كە كۆپى نورانيەكان پىك ھات لەسەر ئەو خالانەى سەرەۋە، كۆنت (دى مىرابۇ)ى بەناۋبانگ دەست بەكار بو، تا بىيئە پزگار كەر لەبەر ئەو

تايىبەت مەندىيانەي كە وای كىردىو بېيىتە گونجاوترىن كەس بۇ ئەو ئەركە لە فەرەنسا.

مىرابو سەر بە چىنى خانەدانەكان بو و سەربارى ئەوئەش خاوەن دەسەلاتىكى زۇر بو لە نىوئەندى دەسەلاتى شاھانەدا و لە لايەكى دىكەشەو دەستىكى نىزىكى دۆك دورلىان بو كە ئەوئەش بە نۆبەي خۇي مامۇستاي گەورەي ماسۇنى بو ھەر وەك ئەوئەي پىشتەر باسما لىوئە كىرد، ئەنجومەنى بالا ئەريان ھەلئەرد تا بېيىتە سىماي سەركى شۆرشى داھاتووي فەرەنسا، ئەلبەتە گونگترىن ھۆكار كە پالى بە نورانىيەكانەو تا مىرابو ھەلئەزىن لەبەر ئەوئەبو كە لە پووي ئاكارىيەو بۇ ئەو كارە گونجاو بو، ژيانە يى سەرەبەرەيەكەي^۲ تا بىنەقاقا قەرزارى كىردىو و سەربارى ئەوئەش وتار بىزىكى باش بو.

كەواتە ئاسان بو بۇ گەورە سو خۇرەكان نورانىيەكان كە پەيوئەندى بگەن بە مىرابوئە لە پىنگەي سەرچاوەكانى خۇيانەو ئەوانەي كە لىتى كۆيىونەو و ھەوادارى وتارەكانى بون و پىشتىارى ئەوئەيان كىرد كە دەتوانن ھاوكارى بىن بۇ پىزگار بون لە قەيرانە دارايىيەكانى. بەلام لە پاستىدا ئەوئەي كە ئەوان كىردىان بىرىتى بو لەزىادتر نغۇرۇ كىردنى لەناو داوئىن پىسى و بەدەرەشتى دا. بەم شىوئەيە بە ئەندازەيەك قەرزارىان بو كە وای كىرد بگەوئە ژىر پەحمەتى ئەوانەو.

كاتىك كە مىرابو گەيشتە ئەو ئاستە، خاوەن قەرزەكان كۆيىونەوئەيەكيان ئەنجامدا بۇ تۇمار كىردنى قەرزەكانيان و ئاساندى بە گەورە دەولەمەندىكى جولەكە بە ناوى (موسا مەتدلەوئەن) و ئەوئەش خىستىيە ژىر پالى خۇيەو و دواي ماوئەيەك ئاساندى بە ئافرەتىكى زۇر جوان كە ئەو كاتە جوانىيەكەي لە پارىسدا دەنگى دابوئە و لە پوي ئاكارەو ھىچ بەرەستىكى ئەبو. ئەو ئافرەتە ناوى

(^۲) كىتەبەكانى مىژر كۆكن لەسەر ئەو لايەنەي ژيانى مىرابو. لە ھەر كىتەبىكى مىژرىس بىروانى كەلە سەر شۆرشى فەرەنسى نوسرايىت پەي شىوئەيە باس لە مىرابو ئەكات، تا ئىستاش ئەر لايەنە بە شاراوئەي ماوئەتەرە كە باس لە پۆلى ئەو كەسە ئەكات لە شۆپى فەرەنسادا.

(مەدام ھيوز) بو و ئەۋەندەي نەبىرد كە مىرابۇش بوە عاشقى. ئەۋەندەي نەبىردى ئەم دوانە بونە خوشەۋىستى يەككى. بەم شىۋەيە مىرابو لە لايەك بو بە ژىر قەرزەۋە و كەۋتە ژىر پەخمەتى مەندلۈنەۋە و لە لايەكى دىكەشەۋە كەۋتە ژىر دەسلەتلى ئافرىتىكى جۈلەكە بە ئارى (مەدام ھيوز) كە لەپنىۋە وايان لە قولاپەكە گىر كىرىۋەك ھەۋىرى لى ھاتىبو بە دەست نورانيەكانەۋە.

نورانيەكان لەمەپ مىرابۇ ھەنگاۋى دواتريان ئاۋ ھەندىك نەينى ژيانى خۇيان بۇ ئاشكرا كىرد دۋاي ئەۋەي كە سۈيىندى خوارد كە ئەگەر ئاشكراي بىكات دۇچارى مردن ئەبىتەۋە، بەلام ئەۋان لە ھەمان كاتدا پالايان پىۋە ئا كە تىۋە بىگىت لە ھەندىك ئابروچون كە ئەۋەندەي نەبىرد بەلاۋ بۆۋە. پەۋشى ئاۋ زېراندن كە بە شىۋەيەكى پىك خراۋ لە لايەن نورانيەكانەۋە بەكار ئەمىنرا بۇ تىك شىكاندى ژيانى كەسىك، لە دژى مىرابۇش بەكار ھىنرا و ئەمەش ھۆكار بو تا لە لايەن ئەۋ چىنە كۆمەلەيەتەۋە دەر بىكرىت كە پەيۋەندى پىۋەي ھەبو: واتە چىنى نەجىب زاندەكان. ئەم ۋەدەر ئانەش لەۋ چىنە ھۆكار بو بۇ پىر بونى لە ھەستى كىنە و ھەز كىردى بۇ تۆلە سەندەۋە و ئەمەش پالى پىۋە ئا شىلگىرانە كار بىكات بۇ تەقاندەۋەي شۆپش.

نورانيەكان بۆيە پويان تى كىرد تا سەركىردايەتى شۆپش بىگىتە نەستۋ و بىيانپارىزىت لە فەپەنسە. ۋا لە مىراكۇ و دۇق گەيەنرابو كە ئامانجى ئەۋ جۈلەۋەيە ئەۋەيەكە شا لويىسى شانزەھەم ناچار بىكرىت تا دەست لە دەسلەت ھەلبىگىت لە بەرژەۋەندى دۇك دورنيان كەنەۋىش دەسلەت بە شىۋەيەكى دىموكراتى بەجى ئەمىلىت بۇ كەسى دۋاي خۇي... بەم شىۋەيە پىلانگىران خۇيان لادا ئەۋەي كە ئامانجى راستەقىنەي پىلان گىپىيەكە ئاشكرا بىكەن بۇ دۇك دورنيان و مىرابۇ كە بىرىتى بو لە نەھىشتىنى شا لويىس و چىنى نەجىب زاندە و نەرسىتۈكراتەكان و گۆپىنى بەچىنى نەرسىتۈكراتىيەتى سەرمايە و ئالتون. ھۆكارىكى دىكە بۇ ھەلبىژاردىنى دۇك دورنيان بىرىتى بو لە - جگە لەۋەي كە كۆپى مامى شا بو - ۋەي كە مامۇستاي مەزنى ماسۇنىيەتى فەپەنسە بو.

كۆپى نورانى يالا و ايزهاوبتى پاسپارد تا ئىركى ھاۋناھەنگى مەراسىمى نورانىيەكان بىكات لەگەل مەراسىمى ماسۋنىيەكان لە كۆپەكانى پۇژھەلاتى مەزن. مېرايۇ ھاۋناھەنگى فرەنكفورت لە بارەكانى و ايزهاوبت بە ھاۋەلى دورليان و گەنجىك كە دەپتە ناۋدار ترين سياسى فەرەنسا لە مېژودا كە ئەۋىش (تاليران)^{۲۰}، مېرايۇ ئەۋ گەنجى ناساند بە و ايزهاوبت و ئەۋىش بە نۇبەى خۇى پەيرەۋ نامەى نوئى ماسۋنى بۇ خىستە پو. دۇك ئوگليان لە سالى ۱۷۷۲ ھەۋە دەستى كىرە كۆپىنى ماسۋنىيەتى فەرەنسى و تېئەلگىش كىردى مەراسىمى نوئى، تا سالى ۱۷۸۸ زىادتر لە دو ھەزار كۆپ ھەيو لە فەرەنسا كە سەر بە كۆپى پۇژھەلاتى گەۋرەيۈن و زىادتر لە سەد ھەزار ئەندامى ھەبو.

بەم شىۋەيە قۇناغى سەرەتاي تەۋاۋ دەپت و نورانىيەتى جۈلەكە بە سەرۋكايەتى موسا مىندلەۋن دزەى كىردە ناۋ دلى ماسۋنىيەتى ئەۋروپا و زال بو بەسەرىدا بە پىنى ئەۋ كەشەى كە نادەم و ايزهاوبت ھىناۋىيە ئاراۋە.

(^{۲۰}) تاليران لەۋ بەناۋىيەنگىرە كە پىناسىت. ئەۋكەسە بلىمەتەيە كە ھاۋ سەردەمى پادشاھەتى و شۇپش و ئاپلىۋن و گەۋرەۋەى پادشاھەتى بو بۇ فەرەنسا و لەۋ سەردەمەدا و سەربارى كۆپاگارىيەكان بە يەككىك لە سىتۈنەكانى ئەرمان پەۋايەتى و سياسەت دادەنرا و پۇلىكى سەردەكى كىپرا لە سياسەتى ئەۋروپا لە بەشى يەكەم لە سەدەى تۆۋدەھەم ۱۷۵۴-۱۸۲۸.

قۇناغى دوۋەم

مىرابۇ و دۇك ئورليان:

دواى ئەۋەدى كە مىرابۇ سەركەۋتو بو لە ئەركەكەيدا و توانى كە وا لە دۇك ئورليان بىكات كە ماسۇنىيەتى نىشتىمانى فەرەنسى كە ناسرابو بە ماسۇنىيەتى شىن تىكەل بىكات لەگەل كۆپرەكانى پۇرۇھەلاتى گەرە ياخود ماسۇنىيەتى نورانى و بەم شىۋەيە پالى بە ھاۋەلەكەيەۋە ئەنا تا بخزىتە ناو بەد پەۋشتىيەك كە گەياندىيە تەرىك كەۋتنى لە پرى كۆمەلەيەتيەۋە.. مىرابۇ لەم ئەركەشدا سەركەۋتنى بەدەست ھىنا بە شىۋەيەك كە چوار سال تىتەپەرىبو كە دۇك ئورليان كەۋتە ژىر بارى قەرزىكى زۆرەۋە بە شىۋەيەك كە بە ھىچ شىۋەيەك ھىچ دەرۋەتلىكى نەدەدۇزىۋە جگەلەۋەدى كە بەشدارى بىكات لە پىرۇسەكانى بەقاچاخ بىردن و بازىرگانى قەدەغەكرا و بۇ ئەۋەدى قەرەبوى زىانەكانى بىكاتەۋە. بەلام لەگەل ئەۋەشدا كە سەرچىلىيەكانى شىكستى دەھىنا و بە شىۋەيەكى نادىار ئاشكرا دەبو... ئەمەش بو ھۆى ئەۋەدى كە ھەلۋىستى قورستر بىكات و لەچاو پىشتىر قەرزەانى زىادتر بىكات. بەم شىۋەيە قەرزەكانى لە سالى ۱۷۸۰ گە يىشتە (۸۰۰،۰۰۰) لىرەى فەرەنسى، ئەم بىرە پارەيەش زۆر بو بە پىنى دراۋى ئەۋ سەردەمە ھەر ئەۋ كاتەش دوبارە سوخۇرەكان ھاتنەۋە پىشەۋە بۇ پىشكەش كىردنى پىنۋىنى و ھاۋكارى دراۋى.

سوخۇرەكان زۆر زىرەكانە ھەلسان بە پلانگىران لە دژى دۇك ئورليان بە شىۋەيەك دۇخى ئەۋەندە خراپ بو كە سەرەتا ھىچ پىگەيەكى لەبەر دەستەنەما جگەلە خەۋاندنى تەۋاۋى مۇلك و مائەكەى و تەنەت كۆشكى سەماى بالىنى

نىشتىمانى و ھەلسا بە واژۇكردن لەسەر ئەوھى پىگە بدات بە تەواۋى خاۋەن قەرزەكان كە تەواۋى مولك و مائەكەي بە پىۋەبەرن تا قەرزەكانى خۇيانى لى ھەلگرنەۋە و بېرە پارەيەكەش بۇ خۇي دابىن بىكەن بۇ ژيان. دۆك ئۇرلىيان واژۇي لەسەر ئەو گىرەبەستە كرد و پىيى وابو كە مولك و مائەكەي لەدەست كەسانىكە كە ئەتۈۋان بە پىۋەي بەرن و زىانەكانى بىكەن بە قازانچ... بىگومان ئەو ھەستى بەر چالە نەكرد كە لەژىر پىيىدا ھەلگەنرابو ئەمەش واىكرد كە بىكەۋىتە ناو ئەو داۋەي كە بە گىيان و بە جەستە خىستىيە ژىر پەجمەتى پىياۋانى ئەھرىمەن سىفەتەرە... بەلام ئىدى ئەو نەيدەتۈۋانى كە ئاراستەي پوداۋەكان بگۇرپىت تەنات گەر بىشىۋىستايە لەبەر ئەۋەي ھەر لە پۇژى يەكەمەۋە نىچىرىكى دەست و پى بەستراۋ بو لە دەستياندا. ھىزە شاراۋەكان جولەكەيەگىيان دىارى كرد كە بە پەچەلەك ئىسپانى بو تا سەرپەرىشتى مولك و مال و كۆشكى بالىيى نىشتىمانى دۆك ئۇرلىيان بىكات. ئەو كەسەش كە ئەو كارەي پى سىپىردا كەس نەبو جگە لە (كودبرلوس دى لاكلو) كە ئەو كاتە لە تىرۇپكى ناۋبانگى دابو دۋاي نوسىنى (پەيۋەندىيە ترسناكەكان) و چەندىن چىرۇكى ئابروپەرەنەي دىكە ھەرۋەھا ناۋبانگى بەۋە دەرگىرەبو كە بە شىۋەيەكى ئاشكرا پىشتىۋانى لە بەدپەۋىشتى و بەپەلەيى ئەكرد. لەم كىتەبەدا بەلامانەۋە گرنگ نىە كە كارەكانى (كوبىلوس دى لاكلو) ھەلبەسەنگىن، ئەو ھەستا بە كردنى كۆشكى بالىيى نىشتىمانى بە گەۋرەترىن و بەناۋبانگىترىن خانەي پابۋاردن و بەد پەۋىشتى لە جىھادا... بەو شىۋەيە كۆشكىكى شاھانەي كىردە بارەگاي كارى بەدپەۋىشتى و بەپەلەيى و بى بەرى لە ھەر ھەستىكى شەرم و نەنگى، ئەۋانەي كە سەردانىيان ئەكرد ھەستىيان بە ھىچ جۈرە نەنگىيەك نەدەكرد، نەك ھەر ئەۋەندە بەلكو ھەستا بە ئاسانكارى كردن بۇ پىياۋان و ژنان تا ھەرچىيەك كە ھەزى پى دەكەن لەو شۈنەدا ئەنجامى بەدەن...

بەم شىۋەيە بالىيى كۆشكى نىشتىمانى بەسەرچەم ئەو داستان و چىرۇكانەي لىۋە سەرچاۋەي ئەگرت بوۋ ئەو نىۋەندەي كە پىك خرابو بۇ تىك شكاندىنى باۋەرى ئايىنى و ئاكارى گىشتى لە قەپەنسا.

(كودېرلوس دى كلو) لەو ئەركەيدا بەتەنها نەبو بەلكو ھاوکارىكى ھەبو بەناوى (كالېسترو)^{۱۱} كە چولەكەبو و لەبنەمادا لە شارى پارماي ئىقتالیاو ھاتبو و نارى راستەقىنەى (جۇزىف بالسامو) بو. ئەم كەسە يەكەنك لە خانووەكانى دۆك ئۆرلىيانى كۆرەبو بە ئىوھەندى چاپ و دەستى كۆرە بە بلۆ كۆرەنەوھى ئەو بەياننامانەى كە ھانى شۆپشيان ئەدا و پىسوايىيەكانى بە شىوھەيەكى سەرنج پاكىش بلۆ ئەكۆرەوھ. ھەروەھا ھەستا بە پىكخستنى چەند ھاندەرىك كە تايبەت مەند بون بە بەستنى كۆبۆنەوھ و ئاھەنگ و شانۆگەرى و وتار دان و پوبەپوبۆنەوھى گشتى لە چوارچىوھى چولانەوھەيەكى گشتى كە كار ئەكات لەسەر چولاندى ھەستى جەماوەر، ھەروەھا كالېسترو ھەتا بە پىكخستنى تۆپىك لە سىخوپ و بلۆ كۆرەنەوھيان لە گشت شۆپنىك بە ئامانجى زانىارى كۆكۆرەنەوھ لە پىسوايىيەكان و گەياندى بە شۆپنى ھەبەست تا ئەویش ھەستىت بە پىكخستنى ھەلمەتى ئاوپاندىن بە ئامانجى لەناو بۆردى قوربانىيەكانى.. ئەو پىاو و ئافرەتانەى كە دەكەرنە داوى (دى لاكلو) و (بالسامو) ئىدى ئەبنە ئىچىرى پارەلىكىشانەوھ و ھەپشەكۆرەن بە ئاپرۆبۆردى.

ئەوھەندە گوشاريان ئەخرىتە سەر تا ئەبنە دەردەست و ئەو جىبەجى ئەكەن كە لىيان داوا ئەكرىت، بەم شىوھەيەش مۆلك و مالى دۆك ئۆرلىيان ئەبىتە ئىوھەندى پىكخستنى شۆپش، شانەكان خزانە ناو كۆپ و كۆبۆنەوھ پۆشنىرى، شانۆگەرى، پىشەنگاي ھونەرى و يانە وەرزىيەكان تا واى كۆرە كە ئەو جىگايانە بىكرىتە شۆپنى قوماركۆرەن و بەدپەوشتى و بەكار ھىنانى مادەى ھۆشبەر، بەم شىوھەيە ئىوھەندەكانى بەد پەوشتى لەگشت شۆپنىك دا بلۆ بووھ.

ئەم شانانە سەركۆرەكانى شۆپشى فەپەنسەى بانگەنىشتى ئەو جىھانە ئەكۆرە و ئەخرانە بارەشى بەد پەوشتى تا وىژدانىيان ئەمرد و ئەبون بەكەسىكى بەد

(^{۱۱}) كالېسترو بەر لە شۆپى فەپەنسەى وەك جادوگەر ئاوپانگى دەركۆرەبو و بەشدارى كۆرەبو لە چەندىن ئاپرۆچونى كۆمەلەيتى گەورەدا و چەندىن خانەوادە و خانىمانى چىنە سەردەستەكان تىوھ گلان تەنانەت (مارى ئەنتوانىيتىش)، ئاوپانگ دەركۆرەبو بە جادوگەر ھەريەكى زۆرى ئايەوھ دەرجام لە سىندارە درا.

رەشت، ئەم پېرۇسانە لەلەين ئەو ئىۋەندەنە بە پىۋەئەبرا كە دەكەوتنە. ناو مۆلكەكانى دۆك ئۆرلىان بە تايبەت كۆشكى باليى پۇيال بە شىۋەيەك كە ئەو مۆلكو مائە بونە كارخانەيەكى راستەقىنە و لەو كەسانەش داش گەلىكى تايبەت دروست ئەكرا بۇ بەكار ھىنانيان لە گەمەى شەترەنج و فەرەنسا كرايە تەختەى شانۇگەرييەكە. مېژو نوسى بەپىتائى (سكودەر) لە بارەى كۆشكى باليى نىشتىمانىيەو لە كىتەبەكەى بە ناوى (مىرى خوين) ئەلئىت: (تەنھا ئەم كۆشكە بۇ پۇلىسى فەرەنسا ھىندەى تەۋاى پارسى سەرنىشەى دروست كرىو).

بەلام سەبارەت بە گەلى فەرەنسا، ئەم كۆشكەى كە بۇنى ئاپرۇچونى لى دەھات ھىچ نەبو جگە لە بارەگەى سەرەكى دۆك ئۆرلىان كوپى مامى شامى فەرەنسا لەبەر ئەۋەى جگە لە چەند پىاو و ژنىك كەس نەى دەزانى كە ئەو كۆشكە لە ژىر دەسبەلاتى جولەكەكاندايە و تەرخان كراۋە بۇ ئەو كارە نەشپاۋانە ۋەك پىشەكەيەك بۇ گورزى داماتوتر لە دۇسىنى تۆلە سەندنەۋەيان لە مەۋقايەتى.

حكومەتى فەرەنسا بى ئاگا نەبو لەۋەى كە پوى دەدا لەبەر ئەۋەى ھەر لە سەرەتاۋە ھۆشدارى پى گەيشتىبو. پىشتىر باسى ئەۋەمان كرىو كە چۇن حكومەتى باقاريا دواى مردنى پەيامنىرى پىلانگىرپىيەكە بەلگە نامەكانى دەست كەوت و چۇن پەلامارى بارەگەى نورانىيەكانى دا و تۋانى بەلگە نامەى دىكى دەست بىكەۋىت لەسەر قولى ئەو پىلان گىرپىيە و پەل ھاۋىشتىنى لە تەۋاى ئەۋرۇپادا. ھەر بۇيە باقاريا بە پىۋىستى زانى كە ۋلاتە پەيۋەندى دارەكان ئاگادار بىكاتەۋە و بەم شىۋەيە زانىارىيەكانى گەياندە حكومەتەكانى فەرەنسا، ئىنگلىتەرا، پۇلۇنيا، جىرمانيا، نەمسا و روسيا. بەلام ئەۋەى پوى دا ئەۋە بو كە ئەو دەۋلەتانە پىۋوشۋىنى يەكلاكرەۋەيان نەگرتە بەر بۇ پىگىرى كرىن لەو ھىرۋە بەلكو بە كەمتەرخەمىيەۋە لە بابەتەكەيان پۋانى. ھەر ۋەك پونە ھۆكەرى ئەو كارە ئەگەرىتەۋە بۇ ئەو ھىزە شاراۋانەى كە دەسبەلاتيان لە ۋلاتەكانى خۇيان لە دەسبەلاتى حكومەتەكانيان زىادتر بو.

ھېزە پىلان گىرەكان ھاوپەيماڭى دىكەيان ھەبو لە دلى گەلە
 بىتوانەكاندا، مەبەستىشمان ئەو كەسە ئاسايانەن كە باوەريان بەخوا ھەيە و
 لە خىر خوشيدا ئەژين، بۆنمونه كەسىكى لەم چەشتە - پياو بىت ياخود ژن -
 ناتوانىت باوەر بەو بەيىنىت كە پلانك ھەيە بۆ خراپە و كىنە و تۆلەسەندەو
 كە پيادە ئەكرىت لە لاين مەوقەكانەو، ھەروەھا سەختە بۆ موسولمانانەي كە
 سەردانى مالى خواوەند ئەكەن بۆ بەجى گەياندى پىوپەسمە ئاينىەكانيان -
 ئەو پىوپەسمانەي كە بانگەشەي خىر و بەرەكەتى خواوەند ئەكەن - باوەر بەو
 بەيىن كە ئاينىكى دىكەي خراپە كار ھەيىت، ئەو ئاينەش ئاينى نورانيەكانە
 كە ھەستان بە شىواندى ئاينى جولەكە و ماسۆنىەت و كرديانە پىوپەسمە
 بت پەرەستى لەسەر بنەماي چاندنى تۆوى خراپە و كىنە لەدلى خەلك و
 وىژدانەكان و كار ئەكەن لەسەر ئەوەي كە لاينەگرەكانيان بكن نامراز گەلىك بۆ
 جىبەجى كردنى خواستە خراپەكانيان... پەرەكانى دواتر وىنەيەكى
 راستەقىنەي پوداوەكانى فەرەنسەمان نیشان ئەدەن، ئەو پوداوانەي كە بەپرونى
 بۆمان دەردەخەن كە چۆن ئەو ھۆشدارىيە نەيتوانى خەلكى لەو خەو بە ناگا
 بەيىنىتەو و كەس و حكومەتەكان وريا بكاتەو لە مەترسى پىلانگىرى
 جىھانى...

"گەرانبەوئەك بۆ پوداوەكانى شوپرى

فەرەنسا - ماری ئەنتوانىتى شارن"

دواي ئەوەي كە ولاتە ئەوروپىەكان ھىچ كاردانەوئەيەكيان نیشان ئەدا بۆ
 ھۆشدارىەكانى حكومەتى باقاريا، خوشكى ئەنتوانىتى شارن چەند نامەيەكى
 يەك لەدواي يەك بۆ نارد تا ئاگادارى بكاتەو لە نەخشەي پىلانەكە و پۆلى
 سوخۆرەكان و خاوەن ئالتون و سەرمايە جىھانىەكان تيايدا كە برىتەن لە كۆپە
 ماسۆنىەكانى فەرەنسا. بەلام ماری ئەنتوانىت شارنى فەرەنسا و كچى
 ئىمپراتۆرى نەمسا (فرانسواي يەكەم) نەيتوانى باوەر بەيىنىت بەو شتانەي كە
 كچەكەي لەو بارەو ئەيلىت... كاتىكىش كە خوشكەكەي سور بو لە نامەكانيدا

لە سەر ئەۋەدى كە بەلگە ھەيە لەسەر ئەۋەدى نورانیەكان لە فەرەنسا كار ئەكەن
لە ژێر پەردەى ماسۆنیەت و كارى خێرخوانەدا بە ئامانجى تێكدانى دەولەت
و كلیسا لە فەرەنسا، ماری ئەنتوانیت لە یەكێك لە ئامەكانیدا بەم شیۋەیه
و ئەلامى دەداقەو: "ئەۋەدى كە پەيوەندى بە فەرەنساو ھەبێت من پێم وایە كە
نێگەرانییەكەت لە بارەى ماسۆنیەتەو زیادەپەروى پیۋە دیارە لەبەر ئەۋەدى لیڤرە
كەمترە لە چاۋ تەواۋى شوینەكانى دیکەى ئەوروپا..."

میژو بە ئەندازەى پیۋیست بۆمان دەردەخات كە چەندە ماری ئەنتوانیت
ھەنە بوە، ئەو ھەلەییەى كە لەسەر ژيانى خۆی و ھاوسەرەكەى لویسى
شانزەھەم كەوت... زۆریك لە ھەوادارانى میژوو پێیان وایەك كە ماری
ئەنتوانیت ئافرەتێكى سادە بوە و لەگەڵ شەپۆلى خوشگوزەرانى دا پۆیشتووە كە
ئەوكاتە لە كۆشكدا بەر بلۆ بوە، ھەروەھا باس لە چیرۆك گەلبكى
خۆشەویستى ئەكریت كە تیۋەى گلاو ھەربارى ناپاكى كردنى بەرامبەر بە
ھاوسەرەكەى لەگەڵ نزیكترین ھاوپی ھاوسەرەكەى دا... بەلام راستیەكەى
ئەمە ئەو وینەیه بو كە (بالسامو) كێشابوى لە چوارچێۋەى ھەلمەتێكى ناو
زپاندن تا ئەو وینەیه لەمیشكى خەلكیدا بچێتن... بەو شیۋەیهش پالیان بە
جەماوەرەو نا تا داۋای سەرى بكەن... بەلام میژو نوسەكان دەلێن ئەگەر
ئافرەتێك خاۋنى ئەو خەسلەتەنە بوایە كە باسى لیۋە ئەكەن، نەیدەتوانى بەو
شیۋەیه بەرگەى لێدان و ئەو چەرمەسەریانە بێتەو كە پو پەپوى بۆۋە و
نەشیدەتوانى خۆراگر بێت لە بەرامبەر تیغى مێقسەلەدا...

ئەو پرسە بە ئاوبانگەى كە لە میژودا بە پرسى گەردنەبەند ناسراو ھەلبەت
دیکە بو لەو ھەلمەتى ئاۋزپاندنانەى كە لە دژی ماری ئەنتوانیت پیاو كرا...
بیرۆكەى ئەم پرسەش لە ئەندیشەى وایزھاویت و ماندلسوھن دروست بو بەم
شیۋەیه: قەیرانى ئابورى ببو ھەردى سەرزمانى ھەموان و خەزینەى
فەرەنساى نێمچە بەتال بو و حكومەتى فەرەنساى ناچار بو كە لە سوخۆرە
جیھانیەكان جارىكى دیکە داۋای قەرز بكات، ھەردو سەركرەدى پیلانگێرى
نۆینەریکیان ئارد بۆ كۆشكى پادشایەتى فەرەنسا بە مەبەستى گەیانندنى

گهردنبه نډیکي دروست کړاو له سهر داوای شازن، نهو گهردن بهنده به خشنلی
گران بهها دروست کراب و بههاکهي دهگهيشته دوسه و په نجا هزار ليره
فهره نسي که پاره يه کی خيالي بو به پنی دراوی نهو سهردهمه، نهو زهره نگره
نهو گهردن بهنده ي هينا بو ناو کوشک تا پيشاني شازنی بدات، به لام ماری
نه نتوانیت نهو گهردن بهنده ي په تکرده وه و نهوشی به درو خسته وه که گوايه
له سهر داوای نهو نهو گهردن بهنده دروست کرابیت... به لام پيشتر چيرو که کان
له سهر نهو گهردنبه نډه نه فسانه ييه له گشت شوینک دا بلاو ببووه ههروه چوڼ
پیلان گیران پیلانیان بو دارشتبو، نهو پرر پاگه نډه ييه که بالسامو کاری
له سهر نه کرد به تهواوی هیزه وه کاری نه کرد و نه وه نډه ي نه خایاند که ماری
نه نتوانیت پوه پوی په خنه و توانجیکي زور بووه له سهر دهست بلاوی و
به فیرودانی پاره، له دهره نجامی نهو هه لمه تهش که له دژی بهرپا کرا ناوبانگی
له دهست دا... له دوخیکي لهو چه شنه دا نه ستهم بو سهر چاوه ي پرر پاگه نډه کان
دیاری بکریت.

کاتیکیش که هه لمه ته که گهيشته تر وپک، (بالسامو) لیدانی یه کلا که ره وه ي
به کار هينا و چاپخانه کانی به هزاره ها بلاو کراوه ي گالته جاپی بلاو کرده وه
له سهر نه وه ي که خوشه ویستیکی نهینی ماری نه نتوانیت نهو گهردنبه نډه ي
پیش کهش کرده له بهر نهو په یوه نډیيه ي که بوه له نیوانیاندا...

نه لېبه ته کاره که هر لیره دا نه وه ستا، به لکو پیلانگیرانی ناو زړاندن
بیرو که یه کی نه هریمه نانه ي دیکه يا دوزیه وه: نامه یه کیان ساخته کرد که گوايه
نیردرابو بو یه کی که له گهره نه میره کانی فهره نسا که له هه مان کاتدا یه کی که بو
که له پیاوانی ناینی کلنسا، نهو که سه کار دینال دی پومان بو، لهو نامه یه دا که
به ناوی ماری نه نتوانیت وه نیردرابو و وارو که ي له سهر نامه که ساخته کرابو،
شازن داوا له کار دینال نه کات که نیوه ي شهو له شوینیکي دوره پهریز له ناو
باخه کانی کوشکی بالینی نیشتمانی بیبینیت... پیلان گیران نافرته تیکي
له شفروشیان ناماده کرد تا به بهرگی شازنه وه و به شهو بجیت بو بینینی

كاردىنال. ئەۋەندەى نەبرد لە تەۋاۋى فەپەنساۋە لىشاۋى پەخنە پۈى لە شارن كورد و ناۋبانگى ئەو و يەككە لە گەۋرە پىاۋانى ئاينى كلىنساى زپاند.

مىژو بۇمان پون ئەكاتەۋە كە چۇن دواتر ئەو گەردنەندە گوازاىيەۋە بۇ ئىنگلەتەرا دۋاى ئەۋەى كە لە فەپەنسا ئەركى خۇى بەجى گەياندا، ۋەك باسى لىۋە ئەكرىت تەۋاۋى خىشلە بەنرخەكانى ئەو گەردن بەندە لە لاي جۈلەكەيەك پارىزاۋە لە لەندەن بەناۋى (ئەلىاسون). بەلگەيەكى دى ھەيە دەيسەلمىنىت كە سوخۇرە ئىنگلىزەكان پەيۋەندىيان بەو پىلان گىرپىيەۋە ھەبو كە بوە ھۋى ھەلگىرساندنى شوپرى فەپەنسا. ئەم بەلگەيە تا سالانىكى زور ھەر بە نەينى مايەۋە تا ئەو كاتەى كە (ئەلادى كۈبىنسبور) خىزانى لورد كۈبىنسبور نويسەرى كتىبى (ھوكمراى شارۋەى پىاۋانى ئاينى) بلاۋ كردهۋە. ئەو بەلگە نامەيەى لە كاتى گەپانيدا دۋزىيەۋە لەناۋ ككتىبىكى كۇندا لەژىر ناۋنىشانى (دزاىەتى كردنى جەلەكە كەلە سالى ۱۸۴۹ دا نويسراۋە لە لايەن كەسىكى جۈلەكە بەناۋى گۇلد شىمىت). خاتو كۈبىنسور ئاۋاتى ئەۋەى خواست كە لەبەر ئەو زانىارىيانەى كەلەو چاپكراۋە بەدەستى ھىزاۋە ئەو بەلگەيە بەدەست بەينىت لەسەر. ئەۋەى كە گۇلد شىمىت و براكەى ئىبراھام گۇلد شىمىت و ھاۋبەشىكىيان بەناۋى موسا مىكاتا و برازى ئەمەى دۋايىيان كە دواتر نازناۋى نەجىبزادەى ئىنگلىزى پى بەخشا و بو بە سىر موسا مونتيفيور، سەرچەم ئەم كەسانە لە گەۋرە سەرمايەدارەكانى ئىنگلەتەرا بون كە لە راستيدا سەر بە سەرمايە دارە جۈلەكەكان بون لە ئەۋروپا كەلە چۈار چىۋەى پىكخراۋىنكدا كار ئەكەن كەئامادە كارى بۇ شوپرشەكەى فەپەنسا كرد، دواتر چەند بەلگە نامەيەكى دىكەش دەست كەوت كە سەلماندى جۈلەكەى ئەلمانى گەشتىار دانىال ئىشتىنگ و كوپى ھاۋسەرەكەى داۋد فرىد لاندەر و جۈلەكەى ئەلزاىى (ھرزغىرەر) بە ئۈبەى خۇيان بازنىيەكىيان پىك ھىناۋو كە كارى ئەكرد لەژىر رابەرايەتى روتشىلد. بەم شىۋەيە پەردە لەسەر ئەو كەسان لادەچىت كە ئەو كاتە ئەو ھىزە بون لەپشت پىلان گىرپىيەكانەۋە. لىرەدا پىۋىستمان بەۋە نىيە كە ئامازە بدەين بە بايەخى ئەو لىكۈلىنەۋەيانەى كە جۈلەكە خاۋەن

سەرمايه كان به كارىيان ئەهيننا له مانۆره كانياندا و قوانينان حكومهتى پادشايهتى دوچار به قهيرانى دارايى بكن.. نهتوانين له پيگهى بهراورد و بيركردنه وهوه بگهينه نهوهى كه بزانين چ پەوش گەلێك لهو كاتهوه بهكار هاتوه له پوسيا و ئيسپانيا و ئەمەريكا.

میترونوس و نوسەرى بهناوبانگى بهريتانى سێر والتەر سكۆت لهبارهى ئەو پەوشانەوه ئەلێت: ئەو كەسانە به شێوهيهك مامەلەيان لهگەل حكومهتى فەرەنسادا كرد وەك چۆن سوخۆرىك مامەلە لهگەل كەسيكى دەست يلاودا بكات كه پارهيهكى زۆرى بۆمايێتهوه.. به شێوهيهك كه بهدەستێك پارهى زۆر و بهسوى دەدەنى بۆ دەست بلأويهكانى و بهدەستىكيش سودى زۆرى قەرزەكانيان وەرئەگرێت و ئەمەش به شێوهيهكى راستەوخۆ ئەيێتە هۆى مايهپوچى. بەم شێوهيه زنجيرهيهك قەرزى پوخينهري ئەو سوخۆرانە يەك بەدواى يەكدا هات و به دواى ئەويشدا وەك گرەنتى كۆمەلێك دەستكەوتى ديكەيان بەدەست هينا و بەم شێوهيه بارى دارايى دەولەتى فەرەنسا پەشيوى بهخۆوه بېنى^{٥٥} دواى نهوهى كه حكومهتى فەرەنسا كەوتە دۇخێكهوه كه ئىدى خۆى ناچار بېنيهوه قەرز به سودى زۆرهوه وەرېگرێت تا تىچوووهكانى ئەو جەنگەى پى تاوتوى بكات كه هەلدراوه ناوى. ئەو قەرز دەرانە بهو پەپى پەزنامەندييهوه قەرزەكانيان ئەدا لهبەرانبەر مەرجىكى سەرەكى دا: ئەويش پيگه پيڤدانيان بهوهى كه چهكى قەرزەكان بنوسن بهو مەرجەى كه ئەيانەويێت، ئەو مەرجانەش له قوناغى يەكەمدا گومانىكى ئەوتوى دروست ئەدەكرد بەلام له راستيدا جۆرىك بو له تەلە كه له پيگهيهوه توانيان مارەكه بخەنە ناو ژۆرهكهوه هەروەك چۆن پەندىكى فەرەنسى ئەلێت، واتە ناردنە ژۆرهوهى

(^{٥٥}) سەربارى ئەو پيگه گرنگەى كه سێر والتەر سكۆت هەيهتى و ئەر راستيانەش كه له نوسينهكانيدا پەردەى كەسر هەلما، پالى بهر كەسانەوه نا كه دەسيان گرێبو بەسەر چاپەمەنى و بلاو كراوهكاندا كه بهشيوهيهك مامەلە لهگەل كتيبهكەى دا بكن كه باس له شوپى فەرەنسا ئەكات تا له بير بچێتهوه. ئىستاكە ئەو كتيبانه ئەنھا له مۆزەخانەكاندا ئەدۆزێنەوه. ئەو كتيبخانەش كه كتيبهكانى ئەر نەمايش ئەكن، ئەوه له ياد ئەكن كه ناوى كتيبهكانى ئەر بەيێن.

نویسنه‌ره‌که‌یان بۆ ناو دلی حکومتی فهره‌نسا.. نه‌و نویسنه‌ره‌ش که‌سیک نه‌بو جگه‌ له‌ (نیکه‌ر) که‌ شا کردبوی به‌ وه‌زیر و ته‌واوی ده‌سه‌لاتی پیندرابو له‌ کاروباری داراییدا. جوله‌که‌ سوخوره‌کان پرپاگه‌نده‌یه‌کی گه‌وره‌یان بلو کردبوره‌ له‌سه‌ر نیکه‌ر به‌و ناوه‌پوکه‌ی که‌ته‌نها نه‌وه‌ ده‌توانیت فهره‌نسا له‌ دۆخه‌ی که‌ تیی که‌وتوه‌ ده‌ربه‌ینیت^{۶۱}.. به‌لام له‌ راستیدا له‌ ماوه‌ی نه‌و چوار ساله‌دا که‌ نه‌و وه‌زیری دارایی بو به‌ته‌ندازه‌یه‌ک خراپ بو که‌ بپی قهرزی حکومتی فهره‌نسا گه‌یشته‌ (۱۷۰) ملیون جونه‌یه‌ی ئسته‌رلینی به‌ دراوی نه‌و سه‌رده‌مه‌... نه‌و بپه‌ پاره‌یه‌ش به‌ پینی به‌های نه‌و سه‌رده‌مه‌ پیره‌یه‌کی زۆر به‌رز بو.

میژونوسی ئینگلیزی (رامزی) له‌ کتیه‌که‌ی دا به‌ ناوینشانی (جه‌نگیکی بی ناو) به‌و شیوه‌یه‌ باس له‌ دۆخه‌ نه‌کات: "شۆرش‌ی فهره‌نسا و ده‌ک لیدانیک بو له‌ جه‌سته‌یه‌کی ئیفلیج، به‌و پینی که‌ چنگی قهرز له‌ قولایی نه‌و جه‌سته‌یه‌ گیر ببوو و له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ سوخوره‌کان ده‌ستیان گرتبو به‌سه‌ر ته‌واوی چالاکی سیاسی و پاگه‌یاندنی نه‌و سه‌رده‌مه‌دا. زۆری نه‌خایاند که‌ نه‌و چنگه‌ له‌ که‌رتی پیشه‌سازی فهره‌نسا‌ش گیر بو (به‌ هه‌ردو لایه‌نی خاوه‌ن کار و کریکار) به‌م شیوه‌یه‌ش ته‌خته‌ی شانۆکه‌ به‌ ته‌واوه‌تی نامانه‌ بو ده‌ست کردن به‌ شۆرش و کاتیکیش که‌ ده‌ستی چه‌پی نه‌خشه‌ بۆ دپیره‌رانی پیلانه‌که‌ به‌رز بووه‌ تا خه‌نجه‌ر بدات له‌ جه‌سته‌ی پادشایه‌تی نزیک له‌ که‌وتن، ده‌ستی راست نه‌و بی ئاکارییه‌ بو که‌ به‌ ته‌واوه‌تی جه‌سته‌ی په‌کخستبو. له‌ کاتیکدا که‌ بلاوکراوه‌ به‌ لاری به‌ره‌کانی (بالسامو) له‌عنه‌تی به‌سه‌ر شا و شاژندا دا ده‌باراند، سه‌رچاوه‌کانی پیلان گیري مه‌شقیان به‌و که‌سانه‌ نه‌کرد که‌ بریار درابو له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که‌ بکرینه‌ سه‌رکرده‌کانی تیۆر، نه‌و سه‌رکرده‌نه‌ی که‌ دواي پوخاندنی ده‌سه‌لاتی پادشایه‌تی ده‌سه‌لات ده‌گرته‌ ده‌ست. له‌و سه‌رکرده‌نه‌ش

(^{۶۱}) تاوه‌کو ئیستا کتیه‌کانی میژو به‌ شیوه‌یه‌ک باس له‌ نیکه‌ر نه‌کات و ده‌ک نه‌وه‌ی له‌ لایه‌ن خواوه‌ نیردرایت بۆ بزگار کردنی فهره‌نسا.. کتیه‌کانی خویندنی‌ش زۆر به‌ خۆی و به‌کاره‌کانیدا هه‌ل ده‌دات.

(پۆبسییری) به ناوبانگ و (دانقون) و (مارا) بون که ئەوانیش ناوبانگیان که متر
ئەبو له چار پۆبسییر دا...

کەسە تۆلە سینه کان خۆیان ئامادە کردبو که هێرش بکەنە سەر باستیل بۆ
ئازاد کردنی زیندانیه کان و کەسانیکى دیکەش خۆیان ئامادە کردبو که دۆخیک
دروست بکەن دواى دەسەلات گرتنە دەست که ئەبێتە هۆى هاتنە ئاراوهى
پیش وەختى دەسەلاتى تیرۆر، ئەم کەسانە لە کلێسیایەك لە فەرەنسا
دانیشتیان ئەکرد که پینی دەوترا کلێسای (یەعقوبیەکان) بەم شیوهیه وردە
کاری ئەو پلانە خوینارییه لەنیوان دیوارهکانى ئەو کلێسیایەدا داڕێژرا، هەر لەو
شوینە خستە ئامادەکرا بۆ لەناو بردنی ئەو نەجیب زانە و کەسانەى که
لایەنگری پزىمى پیشوبون. هەر لەو شوینە بریار لەسەر ئەوێ درا که
هاندەرەکانى شۆرش و دواى ئەوانیش تاوانبارەکان هەستن بە ئەنجامدانى
کوشتن و سەربەڕین و دەست درێژی کردنى ئاشکرا تا ترس بۆخەنە ناخى
دانیشتوانەوێ و لە هەمان کاتدا مانوێل که کرابو بە دادیاری گشتى
(کۆمۆنەکان/واتە حکومەتى شۆپگێڕى داهاوتوى پاريس) هەل دەستیت بە لەناو
بردنی ئەواوى ئەو کەسانەى که ناسرايون بە دلسۆزى پادشا و ولات. بەم
شیوهیه لە یانەى یەعقوبیەکان مەشق کرا لەسەر تیرۆر بەو پیاوانەى که خۆیان
ئامادە کردبو بە دەست پیکردن لە شانەکانى پیلانگێڕى پیکخواوەوێ تا هەستن
بە کاری تاوانى ئاشکرا و بەکۆمەل بە پینی پینمايى هیزە شاراوێکان، بەم
شیوهیه پیلانگێڕان هەنگاوێک بەرەو پیشەوێ چون لەو ڕینگەیهى که پێرى بو لە
کاولکاری.

بەشى چوارەم

كەوتنى ناپلىيۇن

ئامانجى خاۋەن سەرمايە جىھانىيەكان لە پلان دانان بۇ شۇپشى فەرەنسا ئەۋە بو كە دواتر بېنە خاۋەنى راستەقىنەي فەرەنسا و بەۋ شىۋەيەش بېنە ئەۋ دەسەلاتە شاراۋەيەي كە كۈنترۈلى حكومەتەكانى ئەۋروپا ئەكات لە پشت پەردەۋە ۋەك پلانكى دور مەۋدا بۇ دەست گرتن بەسەر جىھاندا.

ھەرۋەك لە بەشى پىشتىردا باسما لىۋەكرد، دۋاي تەقىنەۋەي شۇپش پوداۋەكان بە خىرايى پروياندا و سەرەتا يەققوبىيەكان دەستيان گرت بەسەر دەسەلاتدا و بەردەۋام بون لەسەر بەكار ھىنانى دۇك ئۇرليان ھەرۋەك پىشتو، دواتر داۋاين لىكرد كەلە ئەنجومەنى نىشتىماندا دەنگ بدات بە لە سىدارەكانى كوپى پورى شا لويىسى شانزەھەن، ھەرۋەھا ئەۋ باۋەپەشيان لەلا دروست كرىبو كە دەكرىتە شاى فەرەنسا لە برى كوپى پورەكەي و بەم شىۋەيە دۇك دەنگى دا بە لە سىدارەكانى شا دا و بەۋەش بەرپرسىيارىتى ئەۋ كارەي گرتە ئەستۋ لە كاتىكدا كە پىلان گىرە راستەقىنەكان بە شاراۋەيى مانەۋە.. لە كاتىكدا ئەۋ رېنمايىانەي كە يەققوبىيەكان لە دەسەلاتى شاراۋەۋە بەدەستيان گەيشت لەسەر بەرپۋەبىردنى شۇپشەكە جياۋاز بو لەۋەي كە دۇك ئۇرليان باۋەپى پىي ھەبو، ئەۋ رېنمايىانە برىارى پاكتاۋكردنى دابو دۋاي ئەۋەي كە ببو بەبار بەسەريانەۋە.. ئەۋەندى نەبىرد كە چەرخى ئامپىرە ترسناكەكە كەۋتە سوران: ئەم جارە ئامپىرى ناۋزپاندىن دژى دۇك ئۇرليان كەۋتە كار ھەرۋەك چۈن

پېښتر له درې ماری نه نتوانیت که و تېوه کار. بهر شپوهیه هیډی هیډی په تی پیمس کردنی ناوبانگی له ملی ئالینرا و بهرو تیغی مه قسه له پهل کیشی نه کرد له گهل کاروانیک له کسه راست پرده کان که ئاماده کرابون بو له سیداره دان. نهوکاتهی که برا بو بهر دم تیغی مه قسه له به گوئی خوی بیستی که جه ماوه مه حکومیان نه کرد و توپهیی خویان دمر نه بری له کاره کانی.

به لام بو میرابو کاره که جیاواز یو، نهو ههستی به مه ترسی نه کرد و بوی دهر کهوت که نهو وهک ئامیریک به کار هیئراوه، ههستی به په شیمانی کرد سهرباری نهوهی که نهو له پوی ئاکاره وه ههره سی هیئابو و نهیده توانی دیمه نی نهو تاوانانه قبول بکات که یعقوبیه کان پوزانه نهنجامیان نه دا، تنها شتیک که بو میرابو گرنگ بو نهو بو که دهسلاتی په ها له شا وهر بگریته وه و بیکاته نمایهک و وهک شایه کی بی دهسلات بیهیلنیه وه و خوشی ببیته پاویرکاری یه که می شا، کاتیک بوی دهر کهوت که ئامانجی دهسلاتی شاراهه نهوهیه که لویسی شانزه هم بکورزیت ههولی دا بیرقینیت له پاریس که تیایدا زیندانی بو و بیباته نهو شوینهی که هیشتا هیزی خوی تییدا مابو. به لام نهو نه خشهیه شکستی هیئا و دهره نجامه که شی نهو بو که دهسلاتی شاراهه بیرباری دا که له ناو بیریت.. به لام بو نهو دڅخه که جیاواز بو له بهر نهوهی پیکخراوه کانی ناوړاندن کاتیکي نهوتویان له بهر دهستدا نهو بو نهو کاره ههر بویه په نیان برده بهر دهرمان خوارد کردنی و واده رخرا که خوی کوشتوه.

دواتر قوناغیکی زور ترسناک بالی به سهر پاریسدا کیشا، نهو قوناغهی که له میژودا به دهسلاتی تیرور ناسراوه، نهو قوناغهی که پوزانه به سهدان کهس نهبرانه بهر دم تیغی مه قسه له... نهوکاته تیرور له دو کهسدا بهرجهسته بو: (دانتون) و (پوبسییر)، کاتیکیش که نهو دو جهلاده پوئی خویان بیینی، سهره تا پوبسییر، دانتونی هاوینی نارد بو بهر دم تیغی مه قسه له و دواتر نهوهندهی نهبرد که سهره ی خوشی هات^{۵۷}.

(^{۵۷}) بیرباری ژماره پننج له پمیرموی ناوخوی جوله که کان نه لیت: ماسونی له نار له بریت - نهو کاتهی که پنیوست نهکان - به شپوهیه که نه بیته جیکه ی کومان، کاتیکیش نهو رنکهیه نهگریته بهر که ماسونیان زیاد

مىژونوسى گەرە بەرىتانيا والتەر سكۆت لە پىگەى شىكردنەوہى قولى
پرداۋەكانى مىژو بە تايبەت مىژوى ئەوروپا درك بەو پۇلە ئەكات كە ھىزە
شاراۋەكان ئەيانگىرا لە پشت شۆرشى فەرەنساۋە، ھەر كەسىكىش بتوانىت
كتىبەگەرەكەى (ژيانى ناپليۇن) بخويىنقەۋە ئەتوانىت وردەكارى تىۋەگلانى
زاۋۇنىزمى بۇ دەر بىكەۋىت لە پىلان گىپران يۇ شۆرشەكە، والتەر سكۆت لەو
كتىبەى دا ئامارە بۇ پاستىيەك ئەكات كە جىگەى پرسىيارە ئەۋىش ئەۋەيە كە
زۆرىيەى سىماكانى شۆرش، سىماى بىگانە بون و ئەو كەسانە دەستە واژەى
زمانى جۈلەكەيان بەكار ھىناۋە، ئەۋەى كە زىادتر بوە جىگەى سەرنجى
پوداۋىكى دىارى كراۋىو كە ئەۋىش برىتى بو لە دەرگەۋتنى ئاپونى كەسىك
بەناۋى (مانۋىل) و دانانى لە پۇستى ئەمىندارى گشتى (كۆمۇن)^۸ى پارىس،
ئەم مانۋىلە بەر پرسىيار بو لە زىندانى كردنى ھەزارەھا قورىانى لە زىندانەكانى
فەرەنسادا، ئەو زىندانىانەى كە لە كوشارە گەرەكەى سالى ۱۷۹۲ گىيانىان
لەدەست دا كە ژمارەيان تەنھا لە پارىس دەگەيشتە ۸۰۰۰ زىندانى.

كەسىكى دىكەى جۈلەكە بەناۋى (داقىد) ياخود (داود) يارمەتى مانۋىلى
دەدا و ئەۋىش يەكك بو لە كەسە دەست پۇيشتەۋەكان لە ئاسايشى نەتەۋەيى
پارىسدا كەلە كاتى شۆرشدا ئاۋيانكى دەرگەرد (ھەرەك چۇن داقىدىش
ئاۋيانكى دەرگەرد) بە بانگەۋاز كردن بۇ پشتنى خويىنى زىادترى قوربانىەكان.
داقىد ھەر ئەو كەسە بو كە بىنەماى پەرسىتنى خوايەكى مەزنى ھىنايە ئاراۋە،
ئەو خوايەى كە بۇ ماۋەيەك جىگەى ئاينى مەسىحى گرتەۋە بە پىتى بىريارىكى
شۆرش.. ھەرۋەھا سىز والتەر سكۆت ئامارە بەۋە دەدات كە (كوپر لوس دى

لە پىۋىست براننىت". مىژونوس سودەر لە كىتەبەكەى "ژيانى مىرابۇ" دەلىت كە مردنى مىرابۇ لە كاتىك بو دا كە
دەكرا شۆرش بوەستىندىت.

(^۸) يەككە لە بىرگەكەى ۱۵ پۇتۇكۆلەكانى زاۋۇنىزم ئەلىت: ماسۇنى لەناۋ نەبرىت - كاتىك كە پىۋىست پكات
- بە شىۋەيەك كە نەبىتە جىگەى گومان بە بى ئەۋەى كە ئەندامانى كۆمەلگە برايانمان بگرتەۋە، ئەم
پىگەيەش كاتىك بەكار ئەمىننىت كاتىك يەككە لە ماسۇنىەكان زىاد لە پىۋىست براننىت. سكۆدەر لە كىتەبەكەى
بە ئاۋ نىشانى "ژيانى مىرابۇ" ئامارە بەۋە دەكات كە مردنى مىرابۇ لە كاتىك دا پوى دا كە ھىشتا دەرلەت
ھەبو بۇ ۋەستاندى شۆرش.

لاكو/ ئەو كەسەي كە پىشتىر ئامازەمان پىدا كە جۈلەكەيەي ئىسپانى بو) پۇلىكى زۆرى مەبو لە ئامادەكارى كردن بۇ شۆپش لە كۆشكە شاھانەكەي (بالىي نىشتىمانى) ئەو شوپنەي كە كردييە جىگەيەك بۇ بەد پەوشتى.

بەلام ئىمە ئەيىت ئامازە بگەين بەرەي كە ئەو كىتەبە مەزەي كەلە نۇ بەرگ پىك دىت و لە لايەن سىر والتەر سكوتهو نو سراو بە ناو نىشانى ژيانى ناپليۇن، تيايدا بە شىكى زۆر لە راستىيەكان خراوتە پرو بەلام لەگەل ئەو شىدا ديوارىك بۇ لەياد كردن بە دەورى دا ھەل چنراو.

ھەررەھا پىويستە ئامازە بەرە بدەين كە لە كىتەپكى دىكەدا بە ئا و نىشانى (ژيانى پۇبسىر) كەلە نوسىنى (پىنى) يە بىرگەيەك لە خۇ ئەگرىت كە جىگەي بايەخى زۆرە: لەو بىرگەيەك دا باس لە چەند وتەيەكى پۇبسىر دەكات و ئىمەش لە خوارەو ئەو وتانە و ئەو بىرگەيەش ئەيخەينەپرو كە تيايدا ھاتو لە كىتەبەكەدا:

"لە ۲۷ نىسانى ۱۷۱۴ دەسلەلتى تىرۆر گەيشتە تروپك، لەو پۆژەدا پۇبسىر وتارىكى پىشكەش كرد لە بەرامبەر كۆمەلى نىشتىمانى و تيايدا ھىرپىنى توندى كىرە سەر ئەوانەي ناوى لى نابون تىرۆرىستە توند پەوھەكان، ئەم ھىرپە كۆمەلىك تۆمەت لە خۇ ئەگرىت كە بە شىوہەيەكى گشتى وتراو، واتە ئاراستەي كەسانىكى نادىار كراو، دروست ئەو وشانەي كە بەكار ھاتو لە لىدوانەكەدا پەنگە بەم شىوہەيە بويىت: من جورئەتى ئەو ناكەم كە ناويان لى بنىم لەم كات و شوپنەدا... ھەررەھا ناتوانم پەردە لەسەر ئەم نەينىيە لابیەم كەلە شۆپشەكاندا بوە لە دىر زەمانەو... بەلام من ئەتوان دلتىابم لەرەي كە ئەوانەي ئەو پىلانەيان گىنراو بەكرى گىراون و بەرتىل و بەد پەوشتى كارى تىكردون... ئەم دوانەش لەچاو پەوشەكانى دىكەدا كارىگەرترىن پەوشن كە بىگانەكان دۇزىويانەتەو بۇ ھەلۋەشانەنەوہى دەولەت، مەبەستم لەوكەسانە قەسەكانى بى باوہرى و داوین پىسيە..."

دواتر پىنىي نوسەر دەلىت: ئەگەر پۇبسىر ئەو قسانەي نەكردبايە بى گومان لەناو نەدەبرا...

لە راستىدا پۇبلىسىيە زىياد لە پىئويىست قىسەى كىرد ھەر بۇيە قىشەكەن نرا بە چەناگەيەو كە بوە ھۆى بى دەنگ كىردنى بە شىئويەيەكى تەواوۋەتى بەر لە پۇرۇنك لە بىردنى بۇ بەردەم تىغى مەقسەلە، بەم شىئويە ماسۇنىيەك لە ئاۋ برا كە پىگەى پىندرابو زۇر بزانىت. تا ئىستەش زۇرىك بى ئاگان - جگە لە ژمارەيەكى كەم نەبىت - لەوۋەى كە پۇبلىسىيە و مارا و دانتۇن كە بە سەرانى قۇناغى تىرۇر دادەنرۇن لە راستىدا ھىچ نەبون جگە لە داردەستى نورانيەكان ياخود بە مانايەكى دىكە كۆمەلەى سىيانزەھەم يا دانايانى زايۇنىزم.

دواى ئەوۋەى كە نەخشەى پىلان گىپران سەركەوتو بو لە كۇتايى ھىنان بە ژيانى تەواۋى ئەو كەسانەى كە بېرىار درابو كۇتايان پى بەننرۇت، قۇناغىكى نوپيان لە پىلانگىپى جىھانى دەست پىكرد، ئانشلىم مايەر پۇتشىلد كچەكى (ئاتان مايەر) نارد بۇ ئىنگىلتەرا بۇ كىردنەوۋەى لقى دامەزراوۋەى پۇتشىلد لە لەندەن و ئامانچ لەو كارەش دابىن كىردنى پەيوەندى سوخۇرە جىھانىەكان لە ئىنگىلتەرا و ئەوروپا، چەقاندنى دەسلەتە سىياسى و ئابورى و دابىن كىردنى پەيوەندى بە شىئويەيەكى تايبەت لە ئىوان ئەو كەسانەى كە دەستيان گىرتبو بەسەر بانكى ئىنگىلتەرا لەگەل ئەوانەى كە دەستيان گىرتبو بەسەر بانكەكانى فەرەنسا و ھۇلندا و ئەلمانىا، ئەم ئەركە سىپىردا بە (ئاتان مايەر پۇتشىلد) لە كاتىكدا كە تەمەنى زىادتر نەبو لە ۲۶ سال. ئەمەش ئامازەيەكە بۇ ئەو مەشقەى كە ھەر لە مندالىيەو بىنيويەتى.

ناپليۇن پۇناپارت

دواى ئەم قۇناغە خاۋەن سەرمايە جىھانىەكان سەرمايەگوزاريان كىرد لەسەر كەسىكى دىكە كە تا دەھات زىادتر دەردەكەوت ئەويش ناپليۇن پۇناپارت بو. لەو كاتەوە زىجىرەيەك شەپ بە سەركىردايەتى ناپليۇنى بەئاۋ بانگ پويان دا كە ئامانچ لىيان پوخاندنى زۇرىك لە دەسلەتەكان بو لە ئەوروپا. ناپليۇن بە سوپاكەى تەواۋى ئەوروپاى داگىر كىرد تا كار گەيشتە ئەوۋەى كە لەسالى ۱۸۴۰

خۇي كرده ئىمپراتۇرى فەپەنسا و براكانىشى كرده شاي ولاتە ئەوروپىيەكان: (جۇزىف) شاي ناپۇلى، (لويس) شاي ھۆلندا و (جىرۇم) شاي لوسئافاليا (يەككە لەو شانشىنانەي كە سەر بە جىرمانىيا بو). بەلام ناتان پۇتشىلد بە شىۋىيەك كارەكەي پىك خست تا براكانى بىنە شاي سەرمایە لە ئەوروپا و بەوشىۋىيە ئەو كەسانە بونە دەسەلاتى شاراۋەي پشت ئەو دەسەلاتەي كە ناپلىۋن دروستى كرد.

ئەو دەسەلاتە شاراۋەي بىرارى دا كە سويسرا ھەلبىرئىت و بىكاتە نىۋەندىكى ئاسايش بۇ پارەكانىان. ھەر بۇيە بىرارىيان دا كە ئەو ولاتە دەر بكن لە چوارچىۋەي شەپ و شۆپەكان و بۇ ھەتا ھەتايە كوردىانە ولاتىكى بى لايەن... دواتر خاۋەن سەرمایە جىھانىيەكان پويان كرده بازىرگانىيەكى نوئى پىر قازانچ كە ئەۋىش بازىرگانى جەنگەكانە، ئەو بازىرگانىيەي لەھەر حالەتلىك دا بىت قازانچ ئەكات بەبى ئەۋەي نىگەرانى ئەۋە بىن كەكى دەجەنگىت و كى دەبىياتەۋە.. ئامرازيان بۇ ئەو كارە بىرىتى بو لە دەست گرتىيان بەسەر كاخانهكانى دروست كىردى چەك، تەقەمەنى، دروست كىردى كەشتى، مادەي كىمىيائى، كانزا، كورەي ستىل و بەرھەم ھىنانى دەرمان... پىرۋژەي خاۋەن سەرمایە جىھانىيەكان بەباشى بەرۋە ئەچو و بەلىشاۋ پارى پوى تىكرىدەن لە دەرەنجامى پىنش كەش كىردى كەرەستەكانى جەنگ كە دەيان دا بە لايەنە بەشەپ ھاتۋەكان بەبى جىاۋازى. بەلام پىگىرىك دروست بو كە ناۋى: ئىمپراتۇر ناپلىۋن پۇناپارت بو.. سەرەتا ناپلىۋن كىشەي نەبو لەگەل ھاۋپەيمانەكانىدا - خاۋەن ئەو سەرمایە زۇرانەي كە قەرزىان ئەدايە بۇ پىشتىۋانى كىردى سوپاكەي و نامادەكارى كىردەن بۇ ھىرشەكان، بەلام دواتر گومانىك دايگرت لە سىروشتى ئەو كارانەي كە ئەو كەسانە ئەيان كىرد و بە بىر تىژى خۇي دركى بەۋە كىرد كە شتىك لە پشت پەردەۋە پو دەدات و لايەنگەلىك ھەن كە ئەو كەسانە لە پشت پەردەۋە دەجولنىت. ھەر بۇيە بە وريايىيەۋە نامادە كارى كىرد و چاۋەپانى دەرلەتى ئەكىرد بۇ لىدانى بازىرگانەكانى جەنگ و شانە ئوستۋەكان بە شىۋىيەكى كارىگەر دۋاي ئەۋەي كە زانىيارى و بەلگەي تەۋاۋەتى كۆ دەكاتەۋە،

لەو كاتەو نىتەكانى بەرامبەر ئەو كەسانە بەدەر كەوت بەلام لە ھەمان كاتدا سەرقالى شەپرى روسيا بو بەر پىيەى كە چارەنوسى خۆى و سوپاكەى بەستراپوۋە بە دەرەنجامى ئەم شەپرەو، لەو كاتەدا نورانيەكان بە گونجاويان زانى كە دەستى خۇيان بوەشىنن... ئەلبەتە شكست ھىنانى سوپاى ناپليۇن لە ھىرشەكەى روسيا پىرەوى پوداۋەكانى گۆپى...

بۇچونىك باۋە دەلىت كە زىستانى روسيا و سەرماكەى ھۆكار بو بۇ شكست دانى ھىرشەكەى ناپليۇن و كرديە گەرەتيرىن كارەساتى سەربازى بەدرىژاى مىژودا، بەلام لە راستيدا ھۆكارى شكستكە برىتى بو لە تىكدانى ھىلەكانى پەيوەندى بە نەينى لە كاتىكدا كە تەقەمەنى دەدرا بەسوپاى قەيسەپ.

ئەو پلانەى كە ھىزە شاراۋەكان گرتيانە بەر بۇ تىك شكاندنى سوپاى ناپليۇن و ناچار كردنى بەرەى كەلە دەسەلات بىتە خوارەو بو پىرۆگرامىك بۇ سەرانى پىلانگىرى جىھانى كە لەگەشت جولانەۋەكانياندا دەيان گرتە بەر... ئەكرىت بەم شىۋەيە باس لەو پىرۆگرامەكە بكرىت: سەرچارە نەينىەكان دەچنە پۇستە سەرەكەكانى پىشەسازى و پەيوەندى و خۇراك و گواستەنەو و چەندىن نىۋەندى ھەستىارى دىكە. ئەو كاتە ئەو دەۋلەتەى كە ئەوان دەخزىنە ناۋى دەكەۋىتە ژىر پەحمەتى ئەوانەو لەبەر ئەۋەى شانە نەينىەكان ئەو كاتە دىنە نىۋەندەو و دەتوانن ناارامىيى دروست بكەن لە پىشتىۋانى كردنى سوپا و پەيوەندىەكانى و لەھەمان كاتدا ناارامى كۆمەلەيەتى دروست بكەن لە كاتىكدا كە ۋلات لە شەپ دايە: ئەو پەوشەش كە بەكار ھات بۇ تىك شكاندنى سوپاكەى ناپليۇن ھەر ھەمان ئەو پەوشە بو كە بەكار ھات بۇ تىك شكاندنى سوپاى روسياى قەيسەپى لەبەرامبەر يابان لە سالى ۱۹۰۴ .

مىژو پىمان دەلىت كە چۇن دۋاى شكانى سوپاكەى ناپليۇن ناچار بو كە دەست بەرداى دەسەلات بىتە لە سالى ۱۸۱۵ و دورخارىەو بۇ دورگەى (ئەلبا) و كاتىكىش كە لىنى ھەلھات و ھەۋلى دا بگەرپتەو، پوبەپوى ئەو ھىزە شاراۋانە بۆۋە كە دەستيان گرتىبو بەسەر ۋلاتدا، شەپرى واتەرلۇش كە دۋاى گەرەنەۋەى ناپليۇن بەرپاكارا، كۆتايىيەكى يەكلا كەرەو بو بۇ ناپليۇن.

سەبارەت بە (ئاتان پۇتشىلد) یش، ئەتوانین بلىن كە بە پىچە وانەو بو لەبەر ئەوئى ئەو دەرفەتە وای كرد كە بە تەواوئى دەست بگرنىت بەسەر دارایی ئەورپادا: پۇتشىلد لە پايتەختى فەرەنسا بارەگایەكى بۇ خۇى دانا كە برىتى بو لە كۆشكىك و راستەوخۇ ئەپروانى بەسەر ئەو كۆشكەى كە لوىسى ھەژدەم تیايدا دەژیا و دەیتوانى بە وردى چاودىرى ئەو كۆشكە بكات. لە لایەكى دىكەو ھەولى دا تۇپنىك سىخوپ دروست بكات تا زانیارییەكانى شەپى واتەرلوى بۇ بگوازىتەو لە پىگەى كۆترى نامە بەرەو... لە ھەمان كاتدا تۇپنىكى دىكەى پىكخست تا زانیارى نادروست بگوازىتەو لەسەر شەپكە بۇ ئىنگلەترا ھەر لە پىگەى كۆترى نامە بەرەو، بەم شىوئە ھەمو شتىك ئامادە بو كاتىك كە زانیارى پىندرا لەسەر سەرکەوتنى نزیكى (ولنگتۇن) سەرکەردەى سوپای بەرىتانيا بەسەر ناپلیون، ھەر بۇیە دەست بە جى فەرمانى دا بە نوینەرەكانى كە پەيامى پىچەوانە بنیرن بۇ ئىنگلەترا بەو ناوەرۇكەى كە جەخت لە سەرکەوتنى ناپلیون و شكانى سوپای بەرىتانيا بكات...

بەم ھەوانە گەلى ئىنگلیز ترسا و بازارى دراو ھەرەسى ھینا بە شىوئەىك كە بەماى لىرەى ئىستەرلىنى ھاتە خوارەو بۇ یەك (شلىن)^{۹۰}، لە ھەمان كاتدا (ئاتان پۇتشىلد) بەرىكەوت تا بەو پەرى خىرايەو بچىت بۇ ئىنگلەترا بە كەشتىیەكى بچوك كە بە كرىنى گرتبو تايبەت بەو كارە، ھەر ئەوئەندەى كە گەیشتە لەندەن فەرمانى بە ھاوبەشەكانى كرد تا ئەوئەندەى بۆیان ئەكرىت بکړن و بەو شىوئەىش ئەوان كەوتە كرىنى ھەر شتىك كە بکەوتایەتە بەر دەستیان وەك پشك و چەك و بەلگەنامەى گرنك و... ھتد...

كاتىكىش كە دواچار ھەوالى راستەقىنە گەیشت لەسەر سەرکەوتنى (ولنگتۇن) و نرخەكان گەرانەو بۇ شوینى خۇیان، سوخۇرە جیھانیەكان سودىكى ئەوتۆیان كۆكردبۆو كە لە خەيالىشدا نەدەگونجا.

(^{۹۰}) ھەر لىرەىكى ئىستەرلىنى بەرامبەر بە ۲۰ شلىن.

كەس نازانىت كە چۈن پۇتشىلد و سوخۇرە ھاۋكارەكانى توانيان خۇيان بپارىزن لە تورپىيى حكومت و گەلى ئىنگلتەرا بەھۋى ئەۋەى كە بونە مال وئرانكردنى ھەزارەھا كەس، بەلام لە پوى ميژۋىيەۋە زانراۋە كە دامەزراۋەى پۇتشىلد قەرز گەلىكى دا بە ئىنگلتەرا بە بەھى ۱۸ مليون لىرەى ئىستەرلىنى و بپى ۵ مليون لىرەشى دا بە ھاۋبەشەكەى پوسيا لەسەر ئەۋ كارەى كە دژى ناپليون كرديان، بەر لەۋەش كە (ناتان پۇتشىلد) كۇچى دوايى بكات لە سالى ۱۸۳۶، كەسى يەكەم بو لە بانكى ئىنگلتەرا و قەرزى نشتىمانى ئىنگلىزىش گەيشتبەۋە ۸۸۵ مليون لىرە ئىستەرلىنى بە ھۋى زيانە ئابورىيەگەۋرەكە.

چەند نىشانەيەك لەسەر پەۋتى پىلانگىپرى لە سەردەمى ناپليونەۋە تا ئىستا

ھەندىك جار زۇر بە دەگمەن ماسۇنىيەك ئەدورزىتەۋە لە نىۋان ھەزارەھا ماسۇنى ئەۋروپىدا كە شتىكى كەم بزانىت لەسەر ھاتنە ناۋەۋەى ماسۇنىيەتى پۇژھەلاتى گەۋرە ياخود نورانى يا كەسە داناكانى زايۇنىزم بۇناۋ دلى ماسۇنىيەتى سەرەكى ئەۋروپا، بەلام لەگەل ئەۋەشدا مامۇستا گەۋرەكانى ماسۇنىيەتى ئىنگلىز پاستىيەكە ئەزانن و ئەۋش پالى پىۋەنان تا ئىنگلىزە ماسۇنىيەكان ئاگادار بكنەۋە و لىيان قەدەغە بكن كە پەيۋەندى بكن بەھەر كەسىك كە سەر بە كۇپى پۇژھەلاتى مەزن بىت ياخود بەھەر كەسىك كە سەر بەۋان بىت، كەسىكى دىكەش بەۋە پاستىيەى زانى و ئەۋىش پاپا بىۋسى نۆھەم بو، ئەۋ كەسەى كە پىگەى لە مەسىحىيە كاسۇلىكەكان گرت كە پەيۋەندى بكن بە ماسۇنىيەتەۋە.

ئەگەر كەسىك گومانى ھەبىت لە پاستى ئەۋ پۇلەى كە ماسۇنىيەت گىپراى لە شۇپرىشى فەپرەنسا، ئەۋا ئىمە ئاراستەى ئەكەين بۇ ئەۋ مشت و مېرى كەلەۋ بارەۋە كرا لە ئەنجومەنى نوينەرانى فەپرەنسا لە سالى ۱۹۰۴ و لىرەدا دەقى

كۇتايى ئەو مىشت و مېرەتان بۇ ئەخەينە پو كە (دى روازىنيت) ى توپە كىرد
دوای ئەوەى كە ھەندىك پىرسىياری وروژاند بۇ بەلگە ھىفانەوۋە لەسەر پۇلى
ماسۇنىيەت لە شۆپىشى فەپەنسە و دواتر گوڭى لە وەلامەكان گىرت.

دى روازىنيت: كەواتە ئىمە ھەمومان بەتەواوۋەتى و بەدىياری كىراۋى كۆكىن
لەسەر ئەم خالە، ئەویش ئەوۋەيە كە ماسۇنىيەت تەنھا دروست كەرى شۆپىشى
فەپەنسە بوۋ، ئەو پاكىتاو كىردنەنەش كە ئىستە ئەيىپىستەم لە ئەنجومەن ئەو
دەردەخەن كە ھەندىك كەسىش لىرە وەك مەن ئەوۋە ئەزانن.

ئەو كاتە (نجوملو) ى نوڭنەر ھەستە كە يەككە لە ئەندامانى كۆپى
پۇژھەلاتى گەورەى فەپەنسە و بەدەم خوراندەوۋە وەلامى دايەوۋە (ئىمە ئەوۋە
ھەر ئەوۋە نازانن... بەلكو ئىمە ئەوۋەش بۇ ھەموان ئاشكرا ئەكەين).

لەسالى ۱۹۲۲ نىۋارە خوانىك ئامادەكرا لە پارىس و ژمارەيەك سىياسى و
بەپىرس لە كۆمەلەى گەلان تىايدا بەشدار بون كاتىك كە سەروكى كۆپى
پۇژھەلاتى گەورە ھەستە و پىكەكەى بەرز كىردەوۋە و وتى: "بە خۇشى پۇژىمى
كۆمارى فەپەنسە كۆپى ماسۇنىيەتى فەپەنسە... ھەروەھا بەخۇشى كۆمارى
سەبەينى جىھانى كۆپى ماسۇنىيەتى جىھانى". بەم شىۋەيە ئەبىنن كە
ھىزەكانى پىلانگىپى ئەو توانايەى ھەبو لە سالى ۱۹۲۳ و لە ژۇر سايەى
پۇژىمى كۆمارى فەپەنسە بە ئاشكرا شانازى بەوۋە بىكات كە شۆپىشى فەپەنسە
زادەى ئەوۋە و بە ئاشكرا باس لە نىتەكەكانى داھاتوى بىكات وەك دامەزاندنى
كۆمارى جىھانى كە زادەى ماسۇنىيەت دەبىت، ئەم حالەتەش زۇر سەير نىيە،
لەبەر ئەوۋەى دەرەنجامى ئەو سەركەوتنەيە كە نورانىيەكان بەدەستىيان ھىفا لە
پەيماننامەى قىرساى لە دەرەنجامى جەنگى جىھانى دوۋەم و بواری پەخساند
بۇ ماۋەيەكى دورودرىژ بۇ ئەو دەسەلاتە نەينىيەى كە دوابەدوای پۇژىمى
پادشايتى ھات لە فەپەنسە دوابەدوای شۆپ و پوداۋەكانى سەدەى نۆزدەھەم.

لە دوای سالى ۱۹۲۳ ھەو ھىزە شاراۋەكانى فەپەنسە ئەيتوانى پال بە
سەرچاۋە و كەسە پەيوەندى دارەكان بە خۇيانەوۋە بىنيت تا باشتىرەن پىگە
بەدەست بەينن بچنە پىشەوۋە. ھەر بەم شىۋەيە بو كە لە سالى ۱۹۲۴ و بۇ

يەكەمىن چار نوڭنەريان گەياندە پۇستى سەرۇك وەزيران كە ئەويش مەسئۇ (ھەيۋى) بەنار بانگ بو. ئەم كەسە لەر كاتەو و لە تەراوى ئەو پۇستاقەنى كە ھەيۋە تەراوى ئەو شتاقەنى جى بەجى كىردو كە لىنى داراكاراۋە، سەرپەرشتى ھەلمەتلىكى كىرد دژ بە ئاينى مەسئۇ و داراى كىرد كە ئاينى جىا بگىرتەو لە ژيانى گشتى... دواچار نۇپە ھاتە سەر سپاردنى دەسەلات بە جۈلەكەيەك:

يەكەك لە سەر كىردەكانى كۆپى پۇژھەلاتى گەرە لەر كاتەدا سىياسەت مەدارى فەرەنسى بەناوبانگ (ليون بلوم) بو، ئەويش ھەرەك ھەموان ئەزانى جۈلەكەيە و پۇلىكى گىرنكى گىنپارە لە ژيانى سىياسى فەرەنسا و بەردەرام بو تا دواى جەنگى جىھانى دوۋەم، چەند پۇستىكى وەزارى وەرگىرت و دواتر لە سالى ۱۹۳۶ و بۇ يەكەمىن چار پۇستى سەرۇك وەيرانى بەدەست ھىئا، لە نيوان ھەردو جەنگى جىھانى يەكەم و دوۋەمدا كارى كىرد لەسەر لەبەر چاگىرتنى كۆمەلەي پىلانگىنپارنى جىھانى بۇ دەست گىرتن بەسەر (كۆمەلەي نەتەۋەكان) كە ئەو كاتە نيۋەندەكەي لە شارى جىنپ بو ھەرەك چۇن ئىستاش كار بۇ نەۋە ئەكرىت كە دەست بگىرتن بەسەر نەتەۋە يەكگىرتەۋەكاندا، تا بىتوان سود لە سارىلكەيى تەراوى ئەو كەسان وەرىگىرن كە خەون بە تەنھا دەرلەتلىكەۋە دەيىنن كە ھەمو جىھان لەخۇ بگىرتن لە ژىر سايەي ھكۈمەتلىك دا، بەو شىۋەيەش بىنەماي پەيۋەندىيان بە نىشتىمانەكەيانەۋە لەدەست دەدەن و دەينە نىچىرىكى ئاسان بۇ بۇچۈنەكانى پىلانگىنپارى جىھانى.

لە دواى سالى ۱۹۴۶ ەردە كۆمەلەي پىلانگىنپارى جىھانى دواى ھەلۋەشاندەۋەي كۆمەلەي نەتەۋەكان دەستيان كىرد بە خىزىنە نار دەستەي نەتەۋە يەكگىرتەۋەكان بەئامانجى دەست گىرتن بەسەرىدا، لىرەدا شتىك ھەيەكە ئابىت پىشت گۈنى بىخەن ئەويش بىرىتە لە پەزامەندى نەتەۋە يەكگىرتەۋەكان لەسەر دامەزراندنى دەرلەتى ئىسپرائىل و بەخشىنى فەلەستىن بە زايۇنىزىمى سىياسى. لەو پىك ھاتنەدا ئەمەرىكا يەكىتى سۇقۇت بەشداريان كىرد و بەو شىۋەيە نەتەۋە يەكگىرتەۋەكان ئەو ئامانجەي بۇ زايۇنىزىمى سىياسى ھىنايە دى كە زىادتر لە نىۋە سەدەيە ھەولنى بۇ دەدات.

لەبەشى دوومى ئەم كىتەبەدا باس لەو پوداوانە ئەكەين كە ھۆكار بون بۇ
 ھەلەيسانى جەنگى جىھانى دووم. ئەو ھۆكارانەى كە پالى بە سوخۇرە
 جىھانىەكانەو نا تا پشتىوانى پلانەكانى زايۇنىزمى جىھانى لە ئەستۆيگرن بە
 رەوشگەلى نەينى و ئاشكرا تا ئەو كاتەى كە لە سالى ۱۹۴۸ توانيان فەلەستىن
 داگىر بگەن. لىرە ئەوئەندە بەسە كە ئامارە بدەين بە سامانى كانزايى و نەوت كە
 بە ھەزارەھا مىليۇن دۆلار مەزەندە ئەكرىت، ئەو سامانەى كە پىسپۇرى بەرىتانی
 نىنگھام گرىگ لە سالى ۱۹۲۸ دۆزىەو، ئاوبراۋ كارى بۇ حكومەت ئەكرە لە
 ئەركىكى نەينى دا، سەرچەم ئەو بەلگە ئامانەش كە پەيوەندى ھەبو بەو
 دۆزىنەوئەى لە دۆسىكانى حكومەتى بەرىتانيا بەوردى شاردرایەو و دواتر ئەو
 پىسپۇرە بۇ جارى دوومەم لە كەنەداو بانگكرايەو بۇ فەلەستىن و پاستەوخۇ
 لەدوای جەنگى جىھانى دووم لەوئى مايەو تا لە ئاكاو لە كەشىكى تەمو
 مژاويیدا ون بو بەبى ئەوئەى كەس لە بارەيەو ھىچ بزانىت، سامانى سروشتى
 فەلەستىن شتىك نىە جگەلە بەشيك لە سامانىكى مەزنى خۆرەلەتى ئاوەپاست،
 سوخۇرە جىھانىەكان ئەوئەيان لە پىنش چاو گرتبو كە بە شىوئەكەى خۇيان كە
 برىتى بو لە بلۆو كەردنەوئەى بى سەرەو بەرەيى و ھەل خەلەتاندنى جەماوەرەو
 دروست كەردنى ئائارامى و پشتىوانى كەردنى بى باوەرپى دەست بگرن بەسەر
 ئەو سامانەدا لە چوار چىوئەى ھەلمەتتىكى بەرفراوان بە ئامانجى لابرەنى ئەو
 دەسەلاتە پەوايانەى كە داکۆكى لەو سامانە دەكەن تا دەستى سوخۇرە
 جىھانىەكان پىنى نەگات، ئەو سوخۇرانەى كە ئامانجيان گۆرپىنى ئەو
 دەسەلاتانەى بە سىستەمگەلىكى بى باوەرپى سەر بە خۇيان.

لىرەو ئەو مەودا دورودرىژەمان بۇ دەردەكەوئەت كە پىلانگىزى جىھانى
 بېرپوئەتى لە كاتى كەوتنى ئاپلىوئەو.

بەشى پىنچەم

مىژوى ساراۋى بلاۋ بونەۋەدى جۈلەكە لە ئەمەرىكا

ئەگەر بچىن بەدۋاي پوداۋەكانى ژيانى ئەمەرىكادا، بۇمان دەردەكەۋىت كە
بەماي بلاۋبونەۋەدى جۈلەكە لە ئەمەرىكا ئەگەرئەۋە بۇ سەرەتاي مىژوى
ئەمەرىكا، سەرمايە دارە جۈلەكەكانىش دەستيان كىرد بە بلاۋ بونەۋە لە
ئەمەرىكا تازە دروست بودا لەو كاتەۋەدى كە ھىشتا نەببو بە دەۋلەت و لە
سىانزە داگىرگەى بەپىتانی پىك ھاتبو.

ھىندى ھىندى بىرگەدەۋەدى سوخۆرە جىھانىەكان بەرەو داگىرگە
ئەمەرىكىەكان ئەپۇششت لەو كاتەۋەدى كە (بنيامين فرانكلين) پىاۋى بە
ئاۋبانگى دەۋلەتى ئەمەرىكا گەيشتە لەندەن ۋەك نوینەى داگىرگەكان، لەۋى
سوخۆرە جىھانىەكان پىي گەيشتن، نەۋانەى كە ھەر ۋەك پىشتىر باسماں لىۋە
كىرد دەستيان گرتبو بەسەر بانكى ئىنگلتەرا و قەرزى نىشتىمانى بەپىتانیادا.

لە پەپى ۹۸، ژمارە ۲۳ ى بەلگە نامەى ئەنجومەنى پىرانى ئەمەرىكا،
پاپۇرتىك دەۋزىنەۋە كە لە لايەن (پۇبەرت ل. ئەۋىن) ۋە نوسراۋە لە بارەى
چاۋپىكەۋتنىكەۋە كە لە نىۋان ھاۋبەشەكانى پۇتشىلد و بنيامين فرانكلين
ئەنجام درابو، پۇبەرت ل. ئەۋىن ئەو كاتە سەرۋكى لىژنەى بانكەكان و دراۋ لە
كۇنگرىسى ئەمەرىكا بو، نەو پاپۇرتە ئامازە بەۋە دەدات كە چۇن ئەو كەسانە
پرسىارىان لە نوینەرە ئەمەرىكى كىردبو لە بارى بۇچونىۋە سەبارەت بە

ھۆكۈمەت گەشەسەندى ئابورى ئە داگىر ئەمەرىكىيەكاندا... ھەركەتلىنىش بەم شىنۇيە ۋەلام ئەداتەۋە: "كارەكە زۇر ئاسانە لەبەر ئەۋەى ئىمە خۇمان دراۋى خۇمان دەردەكەين... كاتىگىش كە ئەو كارە ئەكەين دەبىت بە شىنۇيەك بىت كە بگۈنچىت لەگەل پىداۋىستى ئابورى پىشەسازى مان". پۇبلىت ل. ئەۋىن ئىيىنى ئەۋە ئەكات كە ئەم ۋەلامە سەرنجى كۆمەلەى پۇتتىنى پاكىشا بۇ ئەۋە ھەرقەتەى كەلە بەر دەستىانە بۇ كەردى قازانچىكى زۇر... لەبەر ئەۋەى تەنھا پىۋىستىان بەۋەيە ياساىەك دەرىكەن كە پىگىرى بكات لەۋەى كە داگىرگەكان خۇيان ھەستىن بە چاپ كەردى دراۋى خۇيان و ناچار بىكىن بەۋەى كە بگەرنەۋە بۇ بانكى ئىنگىلەرا بۇ ئەۋە كارە... تا ئەۋە كاتەش ئامىشىل مەيەر پۇتتىنىلە ئەلمانىا دابەنىشت و لەۋىۋە كارەكانى جىبەجى ئەكەرد و سەربازى پىشەگەرى ئەلمانى دەدا بە بەرىتانىا كەلە دىنھاتەكان كۇيانى دەكەردەۋە بەشىنۇيەك كە بۇ ھەر سەربازىك بەرى ۸ لىرە ئىستەرىلىنى دىارى كرابو... ھەر ئەم دەسەلاتەشى بەس بو تا پال يە ھكۈمەتى بەرىتانىاۋە بىت تا ياساىەك دەرى بكات لەمەر دراۋى ئەمەرىكى.

دوچار ئەم ياساىە دەرىچو و دەسەلاتى داگىركارى بەرىتانى ئە داگىر گەكانى ئەمەرىكا ھەستىا بە دانانى بىرىك پارە بە دراۋى ئەمەرىكاي پىشۋە لە بانكى ئىنگىلەرا ۋەك گەنتىيەك بۇ ئەۋە قەرزەى كە بانك پىشكەشى داگىرگەكانى ئەكات بە بەۋەۋە و بەدراۋى نۆى، لىرەدا قەسكە بە جى دەمىلەن بۇ بىيامىن ھەركەلەن خۇى بەۋە پى يەى كە ۋەتەكانى لە بەلگەنامەى كۇنگرىس ژمارە ۲۲ ھاتەۋە:

"دۇخەكە تەنھا دواى تىپەر بونى تەنھا يەك سال ئە دەرىچونى ئەۋە بىرپارە بە تەۋاۋەتى پىچەۋانە يۈۋەۋە، سەردەمى گەشە سەندىن كۇتايى پى ھات و قەيرانىكى ئابورى جىنگەى كەرتەۋە بەئەندازەيەك خراب بو كە شەقامى داگىر گەكانى لىۋان لىۋو كەردىو لە بى كار". ئەۋە بەلگەنامەيە ئەلنىت: "بەلام بانكەكانى ئىنگىلەرا ئەۋەيان پەت كەردەۋە كە زىادەتر لە پىزەۋە ۵۰٪ بىدەن لە بەھاي ئەۋە دراۋە ئەمەرىكىيەى كە پىيان دراۋو بە پىنى ياسا نۆيكە، ئەمەش ئەۋە

ئەگەيەنىت كە بەھاي دراوى ئەمەرىكى تەنھا بە نوسىنى پىنوسىك بۇ نىو كەم
كرايەو... "

مىژو نوس و لىكۆلەرەكان ھۆكارى سەرەكى شۆپشى ئەمەرىكا لە دژى
ئىنگلىتەرا ئەگىرنەو بۇ باجى بەناوبانگى چا، بەلام فرانكلين كە بە يەككە لە
سىما ديارەكانى ئەو شۆپشە دادەفرىت، بەم شىوئە ھۆكارى شۆپشەكە شى
ئەكاتەو: ولاتە يەكگرتوكانى ئەمەرىكا ئامادە بو بەو پەرى سىنگ فراوانىەو
كە ئەو باجە سادەيە قبول بكات ئەگەر ئىنگلىتەرا ماقى دەرگىنى دراوى لە
ولاتە يەكگرتوكانى ئەمەرىكا ەرنەگرتايەتەو، ئەم حالەتەش جۆرىك لە
بىكارى و ئاپەزايەتى دروست كرد... وردە وردە ئەم ئاپەزايەتە تەواى
ويلايەتەكانى ئەمەرىكاى گرتەو بەلام كەسىك دركى بەو ئەكەد كە باجە زۆرە
نوى كان و بە تالان بىردى ئابورى ەرنەنجامى چالاكى كۆمەلىك چەتەى جىھانى
بون كە لە ھەمان كاتدا ئابورى بەرىقاناشى تالان ئەكەد، بەم شىوئە شۆپش
تەقىەو و يەكەمىن بەر يەك كەوتن پويدا لە نىوان شۆپشگىرە ئەمەركىيەكان و
ھىزە ئىنگلىزىيەكان لە لىنگستون لە ۱۹ نىسانى ۱۷۷۵، دواتر جۇرج واشىنتون
كرايە فەرماندەى ھىزەكانى شۆپش و كۆنگرىس و لە ۴ تەموزى ۱۷۷۶ دا
بەيان نامەى سەرەخۆيى راگەياند.

مىلانىكان نىزىك بە ۷ سانى خاياند و سوخۇرە جىھانىەكان بەلىنىيان دا كە
پىشتىوانى شەپە داگىر كارىەكان بكەن كە تا ئەو كاتە دەرلەتەك بو لە پىنگەيەو
كۆمەلەى پۇتشىلد تۋانى پارەى زۆر لە پىنگەى دابىن كىردى سەربازى پىشەگەر
لە ويلايەتى (ھس) ئەلمانىەو بۇ سوپاي بەرىقانیا دابىن بكات. شەپ كۇتايى
ھات بە خۇ بەدەستەو دانى ھىزەكانى فەرماندەى ئىنگلىزى (جەنەرال
كورنوالىس) و پىك كەوتن لەسەر پەياننامەى پارىس، ئەو پەيمان نامەيەى كە

فرانکلین دانوستان کاری سهرهکی بو تیایدا و دان به سهر به خوی و لات به
یه گگرتوه کانی نه مریکا نرا له ۳ نه یلوی ۱۷۸۳^{۱۰}.

دوای سهریه خوی:

له گهل نه وه شدا که جهنگ کوتایی هات، به لام هیشتا سوخوره جیهانیه کان
خویان نه دابو به دهسته وه، به لکو ههولیان دا له پیگهی نوینه ره کانیانه وه نه وهی
له توانایاندا هه بیئت بیکه تا نه وه مسوگر بکه که له دهستوری نه مریکا دا
هیچ برگیه که نه بیئت که په یوهندی به ده رکردنی دراوه وه هه بیئت، نه لیه ته
پالنه وانانی سهریه خوی نه مریکا ناگاداری نه وه مهترسیه بون و وریای
پالنه کانی سوخوره کان بون نه مهش له و مشت و مرانه دا ده ره ده که ویت که له
دوسی کۆبونه وه کانداهه لگیراوه له شاری فیلادلفیا له سالی ۱۷۸۷، نه وه
کۆبونه وانانی که ناسراوه به (کۆبونه وهی یاوکانی دامه زرانندی و لات به
یه گگرتوه کانی نه مریکا). له برگیه پینجی بهشی هه شته می دهستوری
نه مریکی دا به م شیوهیه هاتوه ده لیت:

"کۆنگریس خاوهنی دهسه لاته له ده رکردنی نه و یاسا گه لانهی که په یوهندی
ههیه به ریک خستنی دراوه وه". دوای ده رکردنی نه وه دهقه دهستورییه، کاره که
له دهست جوله که جیهانیه کان ده رچو له بهر نه وهی له و کاته وه دهستور
سروشتیکی پیروزی گرتیه خو له چاو نه مریکیه کان و ئیدی نه وان نه یان
دهتوانی به ناسانی و به شیوهیه کی راسته وخو بگه نه نامانجه کانیان به لام له گهل
نه وه شدا دهستیان له ههول دان هه ل نه گرت به لکو دهستیان دایه مانور کردن بو

(^{۱۰}) هه ره ده ولت ممداری بهریتانی (لورد شالام) و کۆره کهی (ولیم بیت) ههست به مهترسی سهرمایه داره
جوله که کان نه کهن هه ره بویه به شیوهیه کی ناشکرا دهستیان کرد به هیرش کردنه سهریان له بهر چاو چوکیان له
سهریازگه نه مریکیه کانداهه (ولیم بیت) سهریاری کهنج بونی توانی شا جزجی سیههه ناگادار بکاته وه له
مهترسی سوخوره جیهانیه کان و ناگاداری کردنه وه له پیلانه کانیان که نامانج لینی هه لایسانی جهنگله تهواری
له اروپا هه ره بویه شا وهک سهرزک وهزیران هه لی بزرده به لام دواچار سوخوره جیهانیه کان توانیان که ناچاری
(ولیم بیت) بکه که دهست له کار بکیشینه وه.

دەركردنى ياسا گەلىك كە بە شىۋەيەكى پىنچەوانە پىشتى دەبەست بەر ياسايە.
نەمەش ئەو دەقى ياسايانەى دراو دەردەخات كەلەر كاتەو دەرچون لە كاتىك
دا كە گەلى ئەمەرىكى پىنى وايە (لەر باۋەپەشدا دىسۆزە) كە ھەر ياسايەك دەر
چوبىت لەگەل پۇخى ئەو دەستورەدا دىتەو.

ھىچ جىنگەى گومان نىە كە لىكۆلىنەرە كىردن لەسەر زال بونى سوخۇرە
جىھانىەكان بەسەر ئابورى ئەمەرىكا دا لە مېژوى جىھاندا خارەن بايەخىكى
گەرەيە و لىرەدا دىتە سەر باس كىردنى.

ئەو رېپرەوەى كە سوخۇرە جىھانىەكان پەپرەويان لى ئەكرد، ھەر ھەمان
رېپرەوى پىشتىريان بو كەلە سەرى ئەپۇيشتن: رېپرەوى كۆمپانىي شاراوە، بە
شىۋەيەك كە بەرپۆەبەرەكانى بانكى ئىنگلتەرا نوپنەرىكىان لە ئەمەرىكا
دامەزراند لە سالى ۱۷۸۰ ەو كەئەویش (ئەلكساندەر ھامىلتۇن)، ئەو كەسەى
كە بە ھەلمەتى راگەياندن ناوبانگى ەك سەر كىردەيەكى نىشتىمانى ئازادىخۋان
دەركىرد. ئەم كەسە پىشتىنارى دروست كىردنى بانكىكى فېدېرالى كىرد كە
ھەلبىستىت بە دەركىردنى دراو و سەرپەرشتى كىردنى لەبرى حكومت بە
شىۋەيەك كە ئەو بانكە دامەزرارەيەكى قايبەت بىت كە مولكايەتيەكەى
بگەرپتەوە بۇ بەرژەوەندىيە قايبەتەكان واتە بۇ سەرمايەى تاكە كەسەكان...
ھەرەھا ھامىلتۇن پىشتىنارى ئەو ئەكات كە سەرمايە ئەو بانكە بگاتە ۱۲
مىليۇن دۇلار، بانكى ئىنگلتەرا لەر بېرە ۱۰ مىليۇن دۇلار دەدات - بەدراوى
سەردەم - و ئەوەش كە ئەمىنىتەوە ئەمىلرپتەوە بۇ ئەمەركىەكان.

سالى ۱۷۸۳ ھامىلتۇن و ھاۋبەشەكەى (روپېرت موريس) بانكى
ئەمەرىكايان پىك خىست، مۇرىس چاۋدىرى دارايى كۆنگرىسى ئەمەرىكى بو كە
بەھۇى سەرپەرشتى مالى بەسەر خەرچىەكاندا توانى وا لە خەزىنەى ئەمەرىكا
بكات كەلە كاتى سەرەخۇيىدا بگەوئتە ھالەتى مايەپوچىيەوە. ئەمەش
بەلگەيە لەسەر شىۋازەكانى دەسەلاتى شاراوە و بەكار ھىنانەكانى جەنگ و
سەرچاۋەكان، مۇرىس كارى زىادترى كىرد لەوانە دەست گرتن بەسەر ئەو بېرە
پارەيەى كە دەگەيشتە ۲۵۰ ھەزار دۇلار لە رېگەى بەكار ھىنانى ەك

سەرمايەى بانى ئەمەرىكا.. لەبەر ئەوەى كە بەرپۆه بەرهكانى بانكى ئەمەرىكا نوێنەرى بانكى ئینگلتەرا بون - بى گومان - و ئەمەش دەرەنجامى لۆجىكى چاوەپوان كراو بو... بەم شىوہىە خاوەن سەرمايە جۆلەكەكان توانيان دەست بگرن بەسەر هەردو بانکەكەدا: بانكى ئینگلتەرا و بانكى ئەمەرىكا.

ئەمە لە كاتىك دا بو كە سەركرەكانى شۆرشى سەربەخۆى ئەمەرىكا هەستيان بە مەترسى كرد و پىيان وابو كە زال بونى بانكى ئینگلتەرا بەسەر بانكى ئەمەرىكا دواچار ئەبێتەهوى ئەوەى - لە كاتىكدا كە ئەگەر دارايى ئەمەرىكا لە ژێر سەربەپەرتى بانكى ئینگلتەرا بێت - كە دەست بگرن بەسەر ئابورى ئەمەرىكا، هەر بۆیە هەستان بە ناچار كردنى كۆنگرەس بەوەى كە پێگە ئەدا كە بانكى ئەمەرىكا هەستىت بە چاپ كردنى دراو.

سوڤۆرە جیهانیەكان لەم شكستە كاتىە ئانومىد نەبون بەلكو هەستان بە دەرکردنى پێنەمايى بۆ سەرچاوەكانيان تا هەولەكانيان بكەنە دو هیندە و چاوەپوانى دەرگەت بكەن، بەم شىوہىە سەرگەوتو بون لەوەى (ئەلكسەندەر هامىلتون)ى نوێنەريان بگەيەنتە پۆستى وەزىرى دارايى ئەمەرىكا و دواچار هەر لە پێگەى هامىلتونەو توانيان كە پەزنامەندى حكومەتى ئەمەرىكا بەدەست بهێنن لەسەر ئەوەى كە ئەو مافە بەدريته بانكى ئەمەرىكا تا بە پشت بەستن بە قەرزە تايبەت و گشتى يەكان دراو دەرگەت، ئەو پاساوەش كە هامىلتون پێشكەشى حكومەتى كرد ئەو بو كە ئەو دراوەى كە كۆنگرەس دەرى دەكرد لەسەر بنەماى قەرزى نیشتمانى بەبى بەها بو لەدەرەو لە كاتىك دا كە ئەو دراوەى كە لەسەر بنەماى قەرزى گشتى و تايبەت بو، گونجاو ئەبێت بۆ تێكپەرى مامەلە مالىيە دەرەكییەكان و حەوالە ئەكرىت. سەرمايەى نوێى بانکەكە بە پەرى ۲۵ ملیۆن دۆلار دیارى كرا كە ۲۸ ملیۆنى بەناوى سەرمايە گوزارە ئەوروپەيكانەو بو، ئەو سەرمايە گوزارەى كە سەر بە پۆتشیلد بون...

ئیدی كاتى ئەو هاتبو كە پاداشتى ماندو بونەكانى هامىلتون بەدريتهو، لە راستیشدا پاداشتى خۆى وەرگرت... سوڤۆرە جیهانیەكان پىيان وابو كە زیاد

لە پىئويست ئەزانىت، شەرىك لە نىوان ئەو و كەسىكى پىشەگەردا ھەلگىرسا كە
ناوى (ھاردن بور) و تيايدا ھامىلتون گيانى لە دەس دا...

قۇناغى دووم: مەملانى لە پىناو بالادەستى ئابورى:

قۇناغى پىشو بەو ھول و مانۆرانە كۆتايى پى ھات كە ئرا لە پىناو
سەرپەرشتى دەرگىنى دراوى ئەمەرىكى، دىواى ئەوھى كە بەرپەستىكى نوئى
سەرى ھەلدا، سوخۇرە جىھانىەكان پوھو قۇناغى دواتر پۇيشتن كە بىرىتى بو
لە: دەستگرتن بەسەر ئابورى ئەمەرىكا دا.

ئەم قۇناغە بە مانۆرىكى بەرفراوان دەستى پى كىر بە فەرمانى كۆمەلەى
پۇتشىلد بۇ نوئەنرە ئەمەرىكىەكان كە خرابونە رىزى پىشەوھى پاي گىشتى تا
ھەلمەتىكى پىروپاگەندە دەست پى بگەن كە مەگىنى قۇناغىكى پىر لە خىر و
خۇشى بات بۇ ھەموان. ھەروھە بەرپوھەبەرى بانكە ئەمەرىكىەكان بىرپارىيان بۇ
ھات تا لە پىدانى قەرز و كەفالت نامەكاندا پەل وپۇ بەاويژن . بەم شىوھىيە
ئەمەرىكىەكان دەستيان كىر بە سەرمایە گوزاى كىردن بە تەواوى توانايان لەو
پىرۇرە نوئىيانەى كە لە گىشت شوئىنىكىدا ھەلتوقىبو. كاتىكىش كە كار گەيشتە
ئەم ئاستە، كۆمەلەى پۇتشىلد فەرمانى نەئىنى دەرگىر بەوھى كە قەرز نەدرىت
و ئەو دراوھش كەم بىكرىتەوھ كەلە بازاردا مامەلەى پىوھ نەكرىت و ئەمەش بوھ
ھۆى دروست كىردنى قەيرانىكى دارايى كە بوھ ھۆى ھەرەس ھىئانىكى ئابورى
گەورە... لە كاتىكىدا كە بانكى سوخۇرەكان پىر بو لە قازانجى خەيالى و بەلگەى
مولگدارى و كەفالت نامە.

ئەلبەتتە ئەم قەيرانە ھەروا تى نەپەرى و بوھ ھۆى ئەوھى كە بۇرىك لە
ئەمەرىكىەكان پەخنە بگرن كە لە نىوياندا ھەرسى سەرگىردە (چۇن ئادامىن) و
(تۆماس جىلفرسۇن) و (ئاندرو جاكسون) بونيان ھەبو كە دواتر دەبنە سەرۆكى
ولاتە يەكگرتوھكانى ئەمەرىكا:

ئەو ەى لە خوارەو ە دىت چەند بېرگەيەكە لەو نامەيەى كە (جيفرسۆن) بۆ
(ئادامزى) ئاردەو:

"من باوەرم بەو ەيە كە ئەم دامەزراو ە بانكايە مەترسيان لە سەر
ئازادىمان لەسوپاي داگيركەر زيادترە.. ئەم دامەزراوانە توانيويانە
نەرسقۆكراتىيەتيكى مالى دروست بكەن كە ئىستا روبەپروى حكومت دەبيتەو.
پىم وايە كە نەبيت مافى دەرکردنى دراو لەو دامەزراوانە وەرەگيريتەو ە بدرىت
بەو گەلەى كە مافى يەكەمى ەيە تيايدا".

ئەم رەخنە ئاشكرايانە ترسى لە لای سوخۆر ە جىهانىيەكان دروست كرد و
ورىاي كردنەو ەو ەى كە بە بۆنەى نوێ كردنەو ەى پشكى بانكى ئەمەريكا لە
سالى ١٨١١ دوچارى كيشە ئەبن ەەر بۆيە ئاتان پۆتشيلد پەناى برە بەر
هەرەشەكردن لە سەرۆكى ئەو كاتەى ئەمەريكا كە ئەندرە جاكسون بو و بەم
شيوەيە ناوەرۆكەكەى داپشت:

"تەنھا دو رىگە چارە ەيە، يا ئەو ەتا رەزامەند ئەبن بە نوێ كردنەو ەى
خاوەندارىتي پشكەكە ياخود رەزامەند نابن، ئەو كاتە ولاتە يەكگرتوەكانى
ئەمەريكا كاتىك خۆى ئەبينيتەو ە كە دوچارى شەريكى ترسناك بوە".

پيلانگيرانى ەيزە خراپە ەميشە رەوشى ەلەيسانى جەنگيان بەكار
هينافە لەدژى ئەو سەرکردانەى كە روبەپرويان ئەو ەستەو ە، بەلام سەرۆك
جاكسون گوێى بەو ەەرەشەيە ئەدا كەلە بنەمادا باوەرى پىي نەبو و بەم
شيوەيە وەلامى شاندى سوخۆر ە جىهانىيەكانى دايەو ە: "ئيو ەيچ نين جگ لە
كۆمەليەك دز و مار و من كار ئەكەم لەسەر تىك شكاندننان بەلكو سويند ئەخۆم
لەسەر ئەو ەى تىكتان بشكىنم".

لەو كاتەدا سوخۆر ە جىهانىيەكان بېرياريان دا كە ەەرەشەكەيان يەكەنە راست
و ەەر بەراستيش حكومەتى بەرىتانىا - لەلايەن بانكى ئىنگلتەرەو ە مان درابو
- لە سالى ١٨١٢ جەنگى ەلگيرساند كە تەنھا ئامانج (ئاتان پۆتشيلد) لەو
شەرە مايە پوچ كردنى خزىنەى ئەمەريكا بو بەو ەى تىچو ەكان شەر تاواى لى
بىت كە ەيچ جۆرە چارەيەكى نەبيت جگە لە وەرگرتنى قەرز لەدەرەو ە.

بەردگەلەنكى سەر لەختەى شەمەنەلج // ۱۴۳

قوربانى ويرانكارىيەكان لە فەرھەنگى لىكدانەوكانى پۆتشىلدا نەبو.
دواجار نەم پلانە بە شىۋەيەكى تەواۋەتى سەرى گرت و كۆنگرەس لە سالى
۱۸۱۶ بېيارى دا لەسەر نوڭىردنەۋەى مافى پشكى بانكى لەمەريكا.

شەرى ناوخۆيى ئەمەرىكا

۱۸۶۶-۱۸۶۱

شەرى ناوخۆيى ئەمەرىكا بە گىرنگ قىرىن پوداوى مېژوى ئەمەرىكا دادەنرىت، لىرەدا بوار نىيە بۇ باس كىردن لەو شەرى بە ناوبانگە لەگەل ئەو شەدا كىتىپكى مېژو نىيە كە باس لەو پوداوه نەكات، بەلام لەگەل ئەو شەدا شتىك ھەيە لەسەر ئەو شەرى كە پاي گىشتى بى ئاگايە لىي ئەویش ئەو پۆلەيە كە سوخۇرە جىھانىيەكان بىنيان قىايدا و ئەو دەرەنجامانەشە كە بەدەستىان ھىنا، لىرەدا باس لە وردە كارى ھەندىك لەو پوداوه نادىاراتە ئەكەين كە ھاوكات بون لەگەل شەرىكەدا.

لە سالى ۱۸۵۷ گرى بەستى ھاوسەر گىرى بەسترا لە لەندەن لەنىوان (ليونورا) كچى ئەمىندارى بەشى ئىنگىلىزى خانەوادەى پۆتشىلد و ھولونىك لەگەل خزمىكىان بە ناوى ئەلفونسو پۆتشىلد كە ئەندامى خانەوادەى پۆتشىلد بو لە فەرەنسا، ئاھەنگى ئەو ھاوسەر گىرىيە دەرەفەتىكى باش بو لە لەندەن كە بوە ھۆى كۆكردنەوہى ژمارەيەكى زۆر لە خاوەن سەرمايە و سىياسىيە جىھانىيەكان. لەنىوانىيانىش دا كەسىك ھەبو بەناوى "دزائىلى" كە سىياسىيەكى جولەكەى بەناو بانگ بو دواتر بوە سەرۆك وەزىرانى ئىنگلىتەرا بۇ چەند جارنىك — سەربارى ئەوہى كە جولەكە بو — ئەلبەتە جگەلەوہى كە بەناوبانگىرىن پىاوى دەولەتى ئىنگىلىز بو لە سەدەى نۆزدەھەمدا.

لىرەدا چەند وتەيەكى دزائىلى ئەھىنىنەوہ كەلەو ئاھەنگەدا وتويەتى: "لە ژېر ئەم بنمىچەدا سەرانى خانەوادەى پۆتشىلد كۆدەبنەوہ كە ناوبانگىان تەواوى ئەوروپا و جىھانى گرتۆتەوہ"، دواتر پو لە بەرپىرسانى خانەوادەى

پۇتشىلد ئەكات لە پاریس و لەندەن و دەلیت: "ئەگەر بىتانه ویت، ولاتە
یەكگرتوكانى ئەمەرىكا دابەش بکەین بەسەر دو بەشدا، بەشیکیان ئەدەین بە
جینس (سەرۆكى بەشى فەرەنسا) و ئەوى دیکەشیان ئەدەین بە لیوفیل...
سەبارەت بە ناپلیون پۇناپارتى سىپەمیش - نیمپراتۆرى ئەو کاتەى فەرەنسا
سەر ئەو ئەكات کە من پینی ئەلیم، ئەو پلانەى کە بۇمان داناو ئەوئەندە
قورسە کە وای لى ئەكات بە تەواوەتى سەر قال بیت".

میژو بۇمان پون ئەكاتەو کە چۇن بنەمالەى پۇتشىلد دواتر کەسیکیان
بەناوى قیامین - یەکیکە لە ناسیاوکانیان - دانا وەك نوینەریان لە ئەمەرىکا و
چۇن پوداوەکان یەك بەدواى یەكدا هاتن تا ئەو کاتەى کە شەپى ناوخۇ
هەلگیرسا و بوە راستى.

سوخۇرەکان تەواو ئەو پلانەیان جى بەجى کرد کە دزانیلى نامارەى بە
رینگەکانى دابو، هەر بۆیە هەستا بە پازى کردنى ناپلیون پۇناپارتى سىپەم تا
مەكسىك بگریت و بیخاتە سەر نیمپراقریەتەکەى وەك گرەنتییهك بۇ سەر قالى
و بى دەنگ بونى، حکومەتى بەرەیتانیاش پازى بو بە دوبارە داگیر کردنەوى
ویلايەتەکانى باکورى ئەمەرىکا وەك دەرەنجامیكى شەپەکان... نامانجى سەرانی
جولەکە دولایەنە بو لەو شەپەدا: سەرەتا دەرەفتیكى زىپىنیان ئەخاتە بەردەم
بۇ پىشکەش کردنى قەرز و فروشتنى چەك بە سوى زۆر بە ناپلیون بۇ
شەپەکەى لەگەل مەكسىك و هیژەکانى ویلايەتى باشور، نامانجى دووەمیش کە
هیواى پیتی بو بریتى بو لە دوبارە داگیر کردنەوى ویلايەتەکانى باکور لە لایەن
بەریتانیاو و بەو شیوەیەش ئەو ویلايەتانه ئەکەویتە ژیر دەسەلاتى
راستەوخویانەو، جگەلەو ئەوان ئەیانویست کە ئەو ویلايەتانه بکەویتە ژیر
دەسەلاتى راستەوخویانەو هەروەها دەیانویست کە ئەو شەپە ببیتە
بەرەستىك لەبەردەم سەرۆكى مەزن (لینکۆلن) تا کۆیلەکان نازاد ئەكات لە
ئەمەرىکا، بەو پینەى کە ئەیانزانى کە بەردەوام بونى کۆیلایەتى ئەبیتە هوى
لەبەر یەك هەلۆشانندنەوى یەكجارەكى نەتەوى ئەمەرىکا... سەرۆك لینکۆلن
بەوى دەزانى و هەر ئەوئەش بو کە پالى پینو نا تا بلیت: "هیچ نەتەویەك

ئاتوانىت زۇر بژى ئەگەر نىۋەى ھاۋلا تىھكانى نازاد بن و نىۋەكەى تىرىشى كۈيلەبن.. شەرەكە بەر شىۋەىە بەرپۋە نەچو كە سوخۇرەكان دەيانوۋىست لەبەر ئەۋەى ھىزەكانى باشور بۇخىيان پىۋىستىيان بە ھاۋكارى بو. ھەر بۇيە سوخۇرەكان پويان لە ناپلىۋنى سىھەم كىرد بە ئامانجى ئەۋەى كە يىتە شەرەكەرە و لە بەرامبەرىشدا بەلىتى ئەۋەيان پىدا كە ھەردو ويلايەتى (لويتريانا) و (تەكساس)ى پى بىدەن، بەلام پىنگرىكى چاۋەپوان نەكرا لە بەردەمياندا دروست بو ئەۋىش قەيسەرى روسيا بو كە ھەۋالى ئەۋ ھەۋلانەى پى گەيشتىبو بۇيە ھۆشدارىيەكى ئاراستەى ھەردو حكومەتى قەرەنسا و ئىنگلىز كىرد و پىيى پاگەياندىن كە ھىرش كىردنە سەر ويلايەتەكانى باكورى ئەمەرىكا ۋەك ھىرش كىردنە سەر روسيا يە، بۇ جەخت كىردنەۋەش لەسەر ھۆشدارىيەكەى ژمارەيەك لە كەشتىيە روسيەكانى ناردە كەنارەكانى ويلايەتەكانى باكور (نيۇيورك و سان فرانسىسكو) و خستىيە ژىر قەرماندەىيى لىنكۆلنەۋە. بەم شىۋەىە پىلانگىرەكان شىكستىيان خوارد شەرەكە تەنھا لەنىۋ ئەمەرىكىيەكاندا مايەۋە و بە سەرەكتىنى باكورىيەكان كۆتايى پى ھات بەسەر باشورىيەكاندا.

چولەى سەرمايە و كوژرانى لىنكۆلن:

بەبونى لىنكۆلن شەرى سوخۇرە جىھانىيەكان چوۋ ئاستىكى دىكەرە بە شىۋەىەك كە سەرۋك لىنكۆلن پوبەپويان ۋەستە و لە ويلايەتەكانى باكور كەۋتە تىك شىكاندىنى ئەۋ كۆتانەى كە ئابورى ئەمەرىكايان پى بەند كىردىبو، بۇ ئەۋ ئامانجە كەۋتە جى بەجى كىردنى دەستورى ئەمەرىكا بە پىشت بە ستن بە بىرگەى ۵ لە بەشى ھەشتەم لە مادەى يەكەم، كە پىيى ئەۋ ياسايە كۆنگرىس مافى دەر كىردنى دراۋ ئەدات و بەۋ پىيەش ۴۵۰ مىليۇن دۆلارى قەرمى دەر كىرا بە بەھانەى قەرزى نىشتىمانى.

ئەو كاتە سوخۇرە جىھانىەكان تەواوى ھىزىيان كۆكرەوۋە بۇ پۈبەپرو بونەوۋەى لىنكۆلن كە ئىدى ببوۋە مەترسىيەك بۇيان ھەر بۇبە دەستان كىرد بە زىنجىرەيەك مانۇر و پىلانىيان دانا بۇ كەمكىردنەوۋەى بەھاي دراوى نۇيو و لەناو بىردنى (لىنكۆلن)، گەيشتنە ئامانجى يەكەم لە پىنگەى دەركىردنى ياسايەك لە كۆنگرىسى ئەمەرىكا لە لايەك بە پىنگرى كىردن لە دانەوۋەى سودى قەرزى نىشتىمانى ياخود بەھاي ئەو كالاىانەى كە بەو دراوۋە ھىنزراوۋە و لە لايەكى دىكەشەوۋە لە پىنگەى بەرپا كىردنى شەپىكى گەورە لە بانك و بازارەكانى دراودا... بەم شىۋەيە بەھاي دراوۋەكە زۆر دابەزى و گەيشتە يەك لە سەر سى بەھا پراستەقىنەكەى... كاتىكىش كە گەيشتنە ئەم ئاستە ھەستان بە كىرنەوۋەى تەواوى دراوۋەكە تا مامەلەى پىۋە نەكرىت و بە دراوۋەكە ھەستان بە كىرنى تەواوى سەنەدەكانى حكومەت بە بەھاي پراستەقىنەى دۇلار. بەو شىۋەيەش بە تىرىك دو نىشانىيان شكاند، لە لايەك بونە ھۇى ئەوۋەى كە دارمانى بەھاي دۇلار و لە لايەكى دىكەش سودىكى زۇرىيان بىرد. لىزەدا چەند بىرگەيەك ئەھىنىنەوۋە لەو نامەيەيەى كە ۋەك پىنمايى خاۋەن سەرمایەكانى ئەوروپا ئاراستەى دامەزراوۋە يانكىەكانى ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا كرا.

"ئىمە ناتوانىن پىنگە بدەين بە مامەلە كىردن بە دراوى نۇيى ئەمەرىكا تەنھا ئەو كاتە نەبىت كە بىكەۋىتە ژىر چاۋدىرى خۇمانەوۋە، ئىمە ئەتوانىن بىگەينە ئەو ئامانجە لە پىنگەى دەست گرتن بەسەر سەنەدەكانى قەرزى نىشتىمانى كە ئەو كارە ئەتوانىت دەست گرتن بەسەر دراۋ حكومەت دا مسۇگەر بىكات. سوخۇرەكان لە شەپدا لەم ئاستەدا نەۋەستان بەلكو كەۋتنە پىشتىۋانى كىردنى دارايى چەند نۇيىنەرىك و بەم شىۋەيە توانىيان كە كۆنگرىس ناچار بىكەن كە دەنگ دانى گىشتى ئەنجام بدات لە سالى ۱۸۶۲ لەسەر ياساى ئەو يانكانەى كە دانرابون لە بەرژەۋەندى ئەوان سەربارى بژايەتى كىردنى زۆرى ئەو بىرپارە لە لايەن لىنكۆلنەوۋە و بەمەش توانىيان سەرگەۋتنىكى دىكە بەدەست بەيىنن بەسەر ئابورى ئەمەرىكا دا.

ليزەدا چەند بىرگەيەك ئەمىتتەنەۋە لەو نامەيەي كە دامەزراۋەي پۇتتىلىد و براكانى بۇ كارى بانكدارى لە لەندەن لە بەروارى ۲۵ حوزەيرانى ۱۸۶۳ دا ئاراستەي يەككە لە دامەزراۋە دارايىيە گەرەكانيان كرد لە شەقامى (ۋل سترىت)ى بەناۋ بانگ، كە بارەگاي دامەزراۋە گەرەكانى نيۇيوركە تا ئەم سەردەمەمان كە ئەويش دامەزراۋەي (نيكلهايمو) و (مۇرتۆن) و (فاندەر گۆلد)^{۱۱}:

بە پىزان:

بە پىز (جۇن شىرمان) لە ويلايەتى ئۇهايۇ لە ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەريكا نامەيەكى بۇ نوسىۋىن و بۇچونى خۇي پىز پاكەياندىۋىن لەسەر ئەو قازانجانەي كە ئەكرىت بە دەست بەئىفرىت لە دەرەنجامى ئەو بىرپارەي كە گۇنگرىس دەري كردوۋە لە بارەي يانكەكانەۋە... بەپىز شىرمان ئەلىت ئەم دەرەتتەكە كە پىشتەر بۇ سەرمايە دارە جىهانىەكان نەپرەخساۋە بۇ كۆكردنەۋەي پارە.. ديارە كە ئەم ياسايە ئەو دەرەتە نەپرەخسىنىت بۇ بانكى ئەوروپا كە بە تەۋاۋەتى دەست بگىرت بەسەر ئابورى ئەمەريكادا.

دواتر پۇتتىلىد لە نامەكەي دا بۇچونى خۇي دەلىت:

"كەمن ئەۋانەي كە دەزانن پىزىمى نوئى بانكى ئەيانخاتە سەر دۇرپانىك: يا ئەۋەتا دەبىت پەپرەۋىمان لى بكن تا ھەندىك قازانچ بكن، ياخود دەبىت چاۋەپوانى بەروبومەكەي بكن... بەم شىۋەيە دەرەكەۋىت كە ھەر دىزايەتى كردنىك كەلە لايەن ئەو كەسانەۋە بگىرىتتە بەر بى دەرەنجام ئەبىت، بەلام تىكپراي گەل ئەتوانىن بلىن كە لە پوى فكرييەۋە ناتوانن درك بەو سودە بكن كە ئەگات بە سەرمايەي جىهانى لەدەرەنجامى ئەم پىزىمە، ھىچ جۇرە گومانىكىش لە لايان دروست نابىت لەسەر ئەۋەي كە ئەم پىزىمە لە سودى ئەۋانە".

دلىسۆزەكان

پۇتتىلىد و براكانى

(^{۱۱}) ئەم سى كەسە لە گەرە بانكدارەكانى جىهانن.

ئەمەي خوارەۋەش دەقى ۋەلامى ئەو نامەيەيە كە ئىكلهايمۇ ۋ مۇرتۇن ۋ
فاندرگۇلد نارديان بۇ پۇتشىلد ۋ براكانى:
بەريزان:

نامەكەي ئىۋەمان پى گەيشت.. ھەر ۋەك ديارە بەريز جۇن شيرمان خاۋەن
خەسلەتى ئەو سەرمايە دارە جىھانييە سەرکەۋتوانەيە بە شىۋەيەك كە ھىچ
بەمايەك نادات بە ھەست ۋ سۆزانەي كە بەدورى ئەخەنەرە لە ئامانجە
گەرەكان، سەربارى ئەۋە ئەو گەنجىكى بيرتيز ۋ خاۋەن خەۋنە، ئامانجى
ئەۋەيە كە بېيتە سەرۆك كۇمارى ۋلاتە يەكگرتۋەكانى ئەمەريكا... ئەۋەتا لەو
كاتەۋە ئەندام كۇنگرىسە. بيركردنەۋەي دروست پالى پىۋەنا لەۋە بگات كە
قازانجى گەرە بە پاگرتنى ھاۋپىيەتى دىت لەگەل ئەۋكەس ۋ دامەزراۋانەي كە
خاۋەن سەرچاۋە ۋ داراييەكى زۇرن.. ئەۋان تەنھا پىشت بە پەۋش گەلى ئاسايى
ئابەستن... ئەگەر پىۋىستى كرد يا پىشتىۋانى حكومت بەدەست دەھىتن
ياخود سزاي ئەۋكەسانە دەدەن كە پوبەپرى بەرژەۋەتدىيەكانيان دەبنەۋە.."
دواتر قسە دىتە سەر ژماردىنى برگەكانى ياساى بانكدارى نوي ۋ ئەۋ
سودانەي كە لىۋەي بەدەست دىت.. دواتر نامەكە بە پوختەيە كۇتايى پى
دىت:

"بانكەكان مافى زياد كردن ياخود كەم كردنى ئەۋ دراۋەي بەخشىۋە كە
مامەلەي پىۋە ئەكرىت، ھەرۋەھا مافى پىدانى قەرز ۋ كىشانەۋەي داۋە، بەۋ
پىيەش كە بانكەكان خاۋەن پىكخراۋىكى گىشتىن كەۋاتە ئەتوانىت لە
چوارچىۋەي سىياسەتلىكدا جۈلە بكات ۋ بازاپى دراۋ بەۋ شىۋەيە لى بكات كە
خۇي ئەيەۋىت بۇنمۇنە ئەتوانىت بېيتە ھۆكار بۇ ھاتنە خوارەۋەي تەۋاۋى
بەرھەمى ۋلات لە ماۋەي يەك ھەفتە ۋ تەننەت يەك پۇژدا... جگەلەۋە كە
بانكەكان بەخشراۋن لە دانى ياج لەسەر سەند ۋ سەرمايەكانيان.. ئىمە
دۇنيان كە ئەم نامەيە ۋەك نامەيەكى تايبەت ھەل ئەسەنگىن كە بە شىۋەيەكى
يەكلا كەرەۋە نوسراۋە.

ئەۋ پەپرى پىزى دىسۆرتان

ئىكلهايمۇ، مۇرتۇن ۋ فاندە گۇلد

ئەم دو نامەيە پېويستی بە تېيینی نیه لەسەری، لێرەد هەر ئەوەندە بەسە
بەلین کە بانکەکان لەدەرەنجام ئەم یاسایە بونە لایەنی زāl بەسەر ئابوری
ئەمەریکیاوە ئەوەک حکومەت، بانکەکانیش بە مانای دامەزاوهری دارایی دیت،
کاتیک کە رسوماتی نیشتمانی بەهیز نییه و دەولەتیش پشت بە داهاقیکی
گەورە جیگر دەبەستیت، بەمانای خاوەن سەرمایە جیهانیەکان دیت کە
دەستیان گرتووە بەسەر زۆرینەي دامەزراوەي مالی و بانکە جیهانیەکاندا.

بەلام سەرۆک لینکۆن هیچ پێگەیهکی لەبەردەم ئەم جگەلەوهری کە
هوشدارییەکی ئاشکرا ئاراستەي گەلەکەي بکات، ئەم پێگەیهي گرتە بەر لەبەر
ئەوهری پنی وابو کە گەل ئەمەریکا ئەمجار گوی لەدەنگي هەزري دەگریت. هەر
بۆیە هێرشیکي ئاشکراو توندی کردە سەر سوخۆره جیهانیەکان، لەو هێرشەدا
دەلیت:

"من لە ئاسۆدا دەبینم کە ئەتەوهریەك هیڤی هیڤی نزیك ئەبێتەوهر.. ئەم
ئەتەوهریە سەرنج پائەکیشت و وام لی ئەکات کە بەلەزم لەترسی ئەوهری کە
ئەوەک شتیکی خراپ پوبەپوی ولاتەکەم ببێتەوهر، ئیستا بەرتیل بۆتە پێگەیهکی
باو دەبێتە هوی ئەوهری کە دواتر گەندەلی بگاتە بەرزترین ئاستەکان، هەرەها
سامانی ولات بە تەواوەتي ئەکەوێت ژیر دەسەلاتي ژمارەیهکی کەم کە هیچ
لاری نابێت لە وێران کردنی کۆمارەکە و دواجار..."

لینکۆن ئەو کاتە لە کۆتایی ماوهری سەرۆکایەتیهکەي بو بەلام هەلبژاردنە
نویکە وای لیکرد کە دوبارە ببێتەوهر بەسەرۆک و ئەم جاره نیهتي وابو کە
یاسایەك دەر بکات بۆ لەناو بردنی سوخۆره جیهانیەکان، هەر بۆیە ئەوانیش
کەوتنە خویان تا بەر لە مەترسیهکە بگرن... دەرەنجام لە ۱۴ نیسانی ۱۸۶۵
لەناو شانۆگەرییهک و لەلایەن کەسیکی جولەکەوهر تیرۆر کرا کە ناوی (جۆن
ویلکز بوکس) بو... زۆریک لە ئەمەریکیەکان هۆکاری پشتی ئەم تیرۆر کردنە
نازان و کتێبهکانی میژو هیچ پونکردنەوهریەك لەو بارەوهر نادەن سەرباری
ئەوهری کە لیکۆلەرەکانی ئەوکاتە چەند نامەیهکیان دۆزیبووهر لە جانتای کەسی

بىكۆزدا كە بە كۆد نوسراو و دواتر كلىلى ئەو كۆدەيان دۆزىيەو كە لە لاى يەھوزا ب. بنىامىن بو كە بە سەرچاوەي يەكەمى پۇتشیلد دادەنرا لە ئەمەرىكا، پىئويستە ئەوەش بوترىت كە ئەم نامەيە ھىچ ئامارەيەكى تىدا نىيە بۇ ئەو تاوانە بەلام لەگەل ئەوەشدا بەنگەيەكى حاشا ھەلنەگرە لەسەر بونى پەيوەندى لە نىوان (بوس) بىكۆز و سوخۆرە جىھانىيەكان، بەم شىئوہە دوبارە سوخۆرەكان لە ژىر پەردەوہ ئىشيان كرد لە كاتىكدا كە ئوبالى تاوانەكە خرايە پال بىكۆزىكى ئاسايى.

لە دواي تىرۆر كردنى لىنكۆلن بەر بەستىكى گەورە ھەلگىرا لەسەر پىنگەي سوخۆرە جىھانىيەكان و پىنگە كرايەوہ بۇ دەستگرتن بەسەر بەسەر ئابورى ولاتە يەكگتروەكانى ئەمەرىكا .

مانۆره مالىه كان

كورته يه كى ئەو حالەتە لە سەردەمى لينكۆلنەوه

تا جەنگى جيهانى دووهم

ھەر وەك پيشتەر ياسمات ليۆەكرد بە مردنى لينكۆلن بەرەبەستىكى گەرە
لەبەردەم رینگەى سوخۆره جيهانىەكان ھەنگىرا، بەلام بەرەبەستىكى دىكەى
گەرە لە بوارىكى دىكەدا ھەر مابو كە ئەویش بواری دراو بو:

سىستەمى دراو و دارايى ولاتە يەكگرتوەكانى ئەمەريكا لەسەر بنەماى
كانزاي زيو دەمەزرايو بە پىچەوانەى سىستەمى ئەوروپى - ئىنگلىزى كە ئەو
كاتە و ئىستاشى لەگەل دابىت لەسەر بنەماى ئالتون دامەزراو و ھۆكارەكەشى
زۆر سىروشتىيە، لەبەر ئەوەى ويلايەتەكان پىژەيەكى زۆر زيو و پىژەيەكى كەم
ئالتونيان ھەبو بە پىچەوانەى ئەوروپا و بەریتانياو. ئەمە پىنگرىكى ئاسان
نەدەھاتە بەرچاو لەبەر ئەوەى بە شىوہيەكى سىروشتى ھۆكار بو تا ولاتە
يەكگرتوەكانى ئەمەريكا بتوانىت سەربەخوىى دارايى خۆى بپارىزىت بەبى
ئەوەى كە كارىگەر بىت بە گۆرانارىيەكانى دراوى ئەوروپا و جيهان و بەدور بن
لە كۆتەرۆلكردى ئابورىيەكەيان لەلایەن سوخۆره جيهانىەكانەو. لەبەر ئەو
كەوتنە خو تا دۆخەكە بگۆپن.

سوخۆرهكان نوێنەرێكى خويان نارد بۆ ئەمەريكا (ئەرنست هايد) و نيو
مليۇن دۆلاريان بە دراوى سەردەم خستە ژيەر دەستى تا وەك بەرتيل
بىبەخشىت بە پنى پىنويستى پىژۆهەكان، بەو شىوہيە زنجيرەيەك پىرسەى
كړىنى وىژدان دەستى پىكرد تا ئەو كاتەى كە سوخۆرهكان توانيان كە پىژۆه

ياسايە بخەنە بەردەست كۆنگرىس، ئەو كەسەى كە پىشنىارى كىر سىناتۇر جۇرئ شىرمان بو^{۶۲} و لە سالى ۱۸۷۳ ئەو ياسايە بە ھەولى ئەو دەرگرا:

(ياسا چاك كىردنى دراوى كانزايى) ھەر لە سەرەتادا چەند شتىكى لە خۇ گرتبو كە سەرنجى پادەكىشا، وا دەھاتە پىش چاۋ كە شتىك نىەجگە لە ئامانجىك بۇ چاكسازى كىردن لە سنورىكى دىارى كراۋا، لە كاتىكدا كە ئەم ياسايە لە ئاۋاخنىا ژەمراۋى بو. شانەكانى پىلانگىرى لە لايەكى دىكەۋە كاريان كىردبو تا تۈانيان سەركەۋتن بەدەست بەيئىن لە گەياندنى ئارنىست مايد بۇ پۇستى پراۋىژكارى دارايى حكومەتى ئەمەرىكا... بىنگومان مايد بە پىنى بىرپارەكانى كۆمەلەى پۇتشىلد كارى ئەكرد و پىرۇسەى كىشانەۋەى دراۋى زىو لە مامەلە پىۋە كىردن دەستى پىكرد لە ژىر سەرىپەرشى دەستەيەكى دارايى، ئەمەش بوە ھۆى دروستا كىردنى قەيرانىكى ئابورى كە كۆنگرىسى لە سالى ۱۸۷۹ ئاچار كىرد كە گۆژمىكى دىكە لە دراۋى زىۋىن بخاتە ئاۋ بازارەۋە و تۈانى ئەم قەيرانە دەست كىردە بۇ ماۋەيەكى كورت پابگىرىت، لە كاتىكدا كە بانكەكان پىنمايى نۇيان لەو بارەۋە بەدەست گەيشتبو لەسەر قۇرخكارى پۇتشىلد لە ئەۋروپادا، كۆمەلەى پۇتشىلدش ئامۇژكارى و پىنۋىتەكانى دابو بە يەكىتى بانكەكانى ئەمەرىكا كە ۋەك نىۋەندگىرىك كارى ئەكرد لە نىۋان پۇتشىلد و تىكرائى بانكەكان، پىنۋىتەكانىش ئەۋەى لە خۇ گرتبو كە پىۋىستە سەنەدى نۆى دەر بگىرىت بە بەپشتىۋانى ئالتون بە شىۋەيەك كە بەھاكەى دەگەيشتە مىليارىك دۇلار و قەرزەكانىش لەسەر بىنەماى سەنەد دران، لە ھەمان ئەو كاتەى كە بانكەكان بە مەبەست كاريان كىرد لەسەر كىشانەۋەى ئەو دراۋانەى كە پىشت بەستوبو بە زىو لە مامەلە كىردن دا سەربارى كاغەزە دراۋىيەكانى دىكە. پىسپۇرەكانى پۇتشىلد وا ھەلسەنگاندنىان بۇ ئەم پىرۇسەيە كىرد كە دەتۈانىت ترسىكى زۇر دروست بكات لە ژيانى ئابورى ئەمەرىكا دا بە

(^{۶۲}) زانىارى تەۋاۋ لەسەر لايەنە شارۋەكانى ئەو ياسا و پىلانگىرىيەى كە كرا بۇ دەرگىردى بە دورودىرژە لە كىتىلى (تەۋاۋى وردەكارىيەكانى پىلانگىرى يەدەگى قىدپاللى) كە لە لاھن نوسەرى ئەمەرىكى (نوستامى مولىنن لەسالى ۱۹۵۴ دا نوسرا.

شىۋەيەك كە لە كاغەزە بەھادارەكان ھېچ نامىنىتەۋە جگە لەۋانەى كە لەو بانكانەۋە دەرچۈە كە پشتىۋانەيەكى ئالتۇنى ھەيە، لە راستىدا ئەو ترسە سەرى ھەندا و ھاۋكاتىش لەگەندە ھەلمەتلىكى پىروپاگەندە دەستى پىكرد كە لە لايەن سوخۇرە جىھانىيەكانەۋە ئەو ئەركە سىپىردا بە شانەكانيان لە لايەك و لە لايەكى دىكەۋەشە سىپىردا بە پۇژنامە بە كرى گىرەكان بە شىۋەيەك كە توانيان گەلى ئەمەرىكا بگەيەننە ئەو باۋەپەى كە ئەو لايەنەى كە بەر پىرسىارە لە قەيرانە ئابورىيەكە حكومەتە لە كاتىكدا كە سوخۇرە پىلان گىرەكان لە پشت پەردەۋە بە نادىارى مابونەۋە.

پەۋشى ھاتنە ناۋەۋە:

لېرە بە دواۋە سوخۇرەكان ئىدى شىۋازىكى دىكەيان بەكار ھىنا بۇ ھاتنە ناۋەۋە بۇ ناۋ كەرتى ئابورى دواى ئەۋەى كە ئىدى بەربەستىكى سەركەى نەمابو لەبەردەمیاندا. لە سالى ۱۸۹۹ خاۋەن بانكە جىھانىيەكان كۆنگرەيەكان بەست لە لەندەن بە ئامادە بونى (ج. ب مۇرگان) و (ئەنتۇنى درىكسىل) ۋەك نوپىنەرى بانكە ئەمەرىكىيەكان، كاتىكىش كە گەپانەۋە بۇ ئەمەرىكا، دامەزراۋەى پۇتشىلد مۇرگانى كىردە نوپىنەرو بەپىۋە بىردىنى بەرژەۋەندىيەكانى (نەپىنى و ئاشكرا) لە ۋلاتە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا، ئەۋىش تواناى خۇى بۇ ئەۋ پۇستە كاتىك سەلماند كە توانى بىرىكى زۇر چەكى كۆن بىرۇشىت بە حكومەتى ئەمەرىكا.. ئەلبەتە ئەم كۆنگرەيە ئامانجىكى دىكەى سەركەى ھەبو كە بىرىتى بو لە قۇرخكردنىكى جىھانى لە لايەن ئەم دامەزراۋە دارايىيەنەى لاي خوارەۋە:

۱. كۇمپانىيەى ب. مۇرگان و ھاۋبەشەكانى لە نىۋيۇرك.
۲. كۇمپانىيەى درىكسىل و ھاۋبەشەكانى لە فىلادلفىا لە ۋلاتە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا.
۳. كۇمپانىيەى مۇرگان - ھاجىس و ھاۋبەشەكانى لە پارىس.
۴. دامەزراۋەى م.م. ۋاربۇرگ لە ئەلمانىا ۋەئۇندا.

ئەم قۇرخ كارىيەش خرايە ژىر چاودىرى دامەزراوہى پۇتشىلد.

دواتر چەند ھەنگاوينكى دىكە نرا بۇ لەبەر يەك ھەلۋەشاندى ئابورى ئەمەرىكا، لە سالى ۱۹۰۱ چالاكىيە گەرەكەيان ئەنجامدا: يەكيتى دارايى مۇرگان- درىكسىل توانى بواری پيشەسازى قۇرخ بكات و توانيان كۇمپانيای (هاينز - مورز) ناچار بکەن كە تەواوى پشكەكانيان بفرۇشن، ئەلبەتە ئەم كۇمپانيایە ژمارەيەك بانك و كەشتى و كارخانەى ئاسن و پۇلاى ھەبو كە تىكپرايان كەوتە ژىر دەستى مۇرگان- درىكسىل. بەم شىۋەيەو لە دەرەنجامى زال بونيان بەسەر كەرتە گرنەگاندا توانيان دەست بختە ھەلپژاردنەكانى ئەمەرىكاي ئىتحدى و توانيان پشتيوانى تىۋدۇر پۇزفيلت بکەن تا بو بە سەرۋكى ولاتە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا.

ئامانجى قۇرخكارەكان لە گەياندىنى (تىۋدۇر پۇزفيلت) بە پۇستى سەرۋك كۇمارى تەنھا دەسەلات نەبو، بەلكو ئامانجىكى دىكەشيان ھەبو كە ئەويش بريتى بو لە پاراستنى سەرانى قۇرخكارى لە دەستى دادپەرۋەرى ئەمەرىكى لەبەر ئەۋەى لىكۈلىنەۋەى ئەكرد لەو فراكسىۋنە ناياسايىيەو لەو پەوشانەى كە بە شىۋەيەكى پىنكخراو نەيارەكانى پى لەناو ئەبرد لە بازاردا، كاتىك كە پۇزفيلت گەيشتە پۇستى سەرۋكايەتى، ھەستا بە دامەزراندنى (سىناتۇر ئەلدريك) ۋەك سەرۋكى لىجنەى لىكۈلىنەۋە، ئەو كەسەى كە دواتر دەرەكەوت ھاوبەشىكى شاراوہى قۇرخكردنى توتن و پلاستىك بو، ئەو دۈبۋارەش كە لە لايەن مۇرگان- درىكسىل ۋە قۇرخ كرابو...

بەم شىۋەيە ئەو لىكۈلىنەۋەيە ھىچ دەرەنجامىكى نەبو، لە سالى ۱۹۰۷ نوينەرى كۇمپانيای (واربۇرگ) گەيشتە ولاتە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا، ئەو نوينەرە ناوى پۇل واربۇرگ بو و لەگەل خۇيدا لىكۈلىنەۋەيەكى وردى ھىناپو لەسەر دۇخى دارايى يەك بە يەكى ولاتانى ئەورۇپا و ئەمەرىكا، ئەۋەندەى نەبرد ئەم كەسە بوە ھاوبەش لە كۆمەلەى دارايى مەزنى (كۈھىن - لوب) لە نيۇيۇرك، دواى ماۋەيەكى كەم كەسىكى دىكە پەيۋەندى پىۋە كردن بەناوى (يەعقوب شىف)، ئەو كەسەى كە نيۋەندە ھەوالگىرىيەكان باش دەيانئاسى بەو

پېنېيە كە نەره نەر بو كە پارەي داپېن ئەكرد بۇ جولانەرە تېمۇرىستى و
ئانارشىيىستەكانى ئەوروپا و روسيا لە سالى ۱۸۸۲ ەره تا دەرگەرتنى شۇرېشى
روسيا لە سالى ۱۹۱۷، ئەم كەسە رەك نوپنەرى پۇتشىلد پەيوەست بو بەر
كۆمپانىيە...
...

قۇرخكارى گەرە بال ئەگرىت بەسەر ژيانى ئابورىيدا
دامەزراندنى قۇرخكارى گەرە - كۆپونەرى سالى ۱۹۱۰

شەوى ۲۲ تشرىنى دورەمى سالى ۱۹۱۰ شەمەندەفەرىكى قايىبەت لە
وېستگەي ھويكن لە ويلايەتى (نيوجىزى) ۋەستا، يەكەم كەس كە سەرگەرت
سىناتۇر ئەلدريك بو و يەككە لە گەرە بەرپرسانى ۋەزارەتى دارايى ھاۋرېيەتى
دەركرد ئەۋىش (ئا . بيات) بو، ئەۋەندەي نەبرد كە ژمارەيەك پيارى دىكەش
گەيشتن كە قا نەر كاتە كەسيان نەبرىنرا بون، ئەۋانە لە راستيدا سەرانى
ئابورى ئەمەرىكا بون... نەر پياۋانە ئەم ئاۋانەي لاي خوارەۋە بون:
فرانك فاندربىلىت: سەرۋكى بانكى جىھانى لە نيۇيۇرك، نەر بانكى كە
نوپنەرى بەرژەۋەندىيە پېشەسازىيەكانى كۆمپانىياكانى پۇكفلەر بەر، ھەروەھا
نوپنەرى بەرژەۋەندى كۆمەلەي (كوهين - لوب) بى سەر بە كۆمپانىياكانى
شەمەندەفەر و بانكى كە خاۋەن شەكر بو.

- ھ.ب داقىدسۇن: ھاۋبەش و نوپنەرى كۆمەلەي مۇرگان.
- پۇل ۋاربۇرگ: نەر كەسەي كە ۋەك دەۋلەمەند تىرىن پياۋى جىھان
ئاۋبانكى دەركردبو.
- بىنيامىن سترونگ: يەككە لە جەمسەرەكانى ۇل ستريت، گەرەترىن
شەقامى پارە لە جىھاندا، قۇرخكارىيەكانى مۇرگان كرىكى كرد كە قەيرانىكى
دارايى گەرە دروست بېيت لە سالى ۱۹۰۷ و لە رېگەيەۋە قۇرخارەكان تۋانىان
قازانچىكى خەيالى بكن.

ئەم كۆبۈنەۋەيە شاراۋە نەبو لە چاۋى پۇژنامە نوس و ئەو ھەۋالەدەرانەى كە گىشت شوئىنىكىان تەنى بو و ھەۋالى كۆبۈنەۋەكەيان لە تەۋاۋى بەرپىتانيا بلو كوردبۇۋە بەلام لەگەل ئەۋەشدا نەيان تۋانى مۇلەت لە ھىچ كام لە جەمسەرەكانى پارە بەدەست بەئىنن، دواتر زانرا كە ئەو شەمەندەفەرەى كە كەسە كۆبۈەكانى لەخۇ گرتبو بەرەو دورگەى منگۇلا لە ويلايەتى جۇرجىيائى ئەمەريكا پۇيشت، ئەو شوئىنەى كە مۇرگان تيايدا كۆشكىكى شاراۋەى ھەيە.

ئەم كۆبۈنەۋەيە ھەروەك ئەيىنن سەرانى ئابورى، سەرمايە، گەياندن و، پىشەسازى قورسى لە خۇ گرتبو و لەگەل ئەۋەشدا ھەستابون بە كىشائى پەرزىنىكى ئاسنن بە دەۋرى ئەۋەى كە لە كۆبۈنەۋەكاندا پوى دابو. دەرەنجامەكان دەريان خست كە قۇرخكارانى گەرە و شاراۋە لەو كۆبۈنەۋەيەدا لە دايك بون، ئەۋانەى كە باليان كىشاۋە بەسەر كەرتەكانى ئابورى ئەمەريكا و شەپكى قورسيان لەدژى كۇمپانيا و دامەزراۋە نىشتىمانىەكان پرا گەياندو، دواتر يانەيەك دامەزرا كە ناسرابو بە يانەى (ناۋى يەكەم) كە تەنھا ئەو كەسانە بونە ئەندام تيايدا تا بە شىۋەيەكى بەردەوام كۆبىنەۋە و پىگىرى بكن لە ھاتنە ناۋەۋەى ھەر بىگانەيەك بۇ ناۋيان. لە دەرەنجامى كۆبۈنەۋەكە ئەلدريك پۇژە ياسايەكى پىشكەش بە كۇنگرىس كرد - ھەروەك پىشتەر ئامازەمان پىدا ناۋبراۋ ئەندام و سەرۋكى لىژنەى دارايى بوە - كە دواتر ناسرا بەناۋى (ياساى يەدەگى دارايى ئەمەريكا سالى ۱۹۱۳). گەلى ئەمەريكا ئەو كاتە و ئىستاشى لەگەل بىت پىي وايە كە ئەو ياسايە تەنھا بۇ پاراستنى بەرژەۋەندىيەكانى دانراۋە لەبەر ئەۋەى پىگە بە حكومەتى ئىتحادى دەدات تا سەپەرشتى تىكپراى پارەى يەدەگى ئەمەريكى بكات بەلام لە راستيدا كاريگەرييەكى شاراۋەى دىكەى ھەبو، لەبەر ئەۋەى كە سەرانى پارەى ئەمەريكا و ئەۋروپايى خستبۈە نىۋەندىكەۋە تا بتوانن پالپىشتى دارايى و ئاراستەى جەنگى جىھانى يەكەم

بکەن، ئەو جەنگەى کە تازە دەستى پیکردبو و ئەمەرىکاشى پەلکیش کردبوە ناوى ۶۲.

پنویست ناکات بە وردى باس لەو ھۆکارانە بکریت کە پالى نا بە خاون سەرمایەکان تا شەپى یەكەم و دووهم ھەلبگیرسینن، بەلکو ئەوەندە پنویستە کە بە خیرایی چاویک بخشینن بە ژمارەى قازانجەکانیان: لە سالى ۱۹۱۴ و لەکاتى دەرچونى یاسای یەدەگى ئاماژە پیکراو، ژمارەىەك سەنەدى یەدەگ ئەمەریكى بە پىنى یاسا بەسەر ۱۲ بانکدا دا بەشکرا، تیجوى ئەو سەنەدانە بە برى ۱۳۴ ملیون دۆلار دنرا، برى قازانجى ئەو سەنەدانەش بە پىنى ئامارى ژمارە ۸۸۹۶ کۆنگرێس لە بەروارى ۲۹ ئازارى ۱۹۳۹ گەیشتە ۲۳ ملیار و ۱۴۱ ملیون و ۱۹۷۴۵۶ دۆلار)...

سەبارەت بە جەنگى جیهانى دووهمیش / برى یەدەگ لە سالى ۱۹۴۰ گەیشتە پینج ملیون دۆلار، لە سالى ۱۹۴۶ گەیشتە چل و پینج ملیار دۆلار، واتە سەرمایەدارەکان توانیان برە پارەىەكى ئەفسانەى قازانج بکەن کە برەکەى گەیشتە چل ملیون دۆلار.

سەربارى ئەو راستیانە، گەلى ئەمەریکای ساویلکە پىنى وایە کە یاسای یەدەگى ئاماژە پیکراو بەرژەوێندى ھاوڵاتیە ناساییەکان ئەپاریزیت، ئەوانەى کە پارە کەمەکانیان لەناو بانکەکاندا ھەل ئەگرن، لەبەر ئەوەى مایە پوچ بونى بانکەکان ئەستەم ئەکات و سودەکەشى ئەگەرپیتەوێ بۆ خە زینە... بەلام نازانیت کە ئەو سودانە ئەچیت بۆ گیرفانى خاوەنى سەرمایەدارە قۆرخکارە جیھانیەکان، بۆ ئەوەش کە ساویلکەى گەلى ئەمەریکا بسەلمینن ئاماژە بە ژمارەى ئەو بانکانە ئەدەین کە ئەمەریکا مایە پەچ بون لە دواى دەرکردنى ئەو یاسایە لە سالى ۱۹۱۳:

(۶۲) زانیارى تەواو لەسەر لایەنە شاراوەکانى ئەو یاسایە و ئەو پیلانەش کە پىنى دەرکرا لە کتێبىک دایە بەناو نیشانى (وردەکارى تەواوى پیلانى یەدەگى فیدرال) لە نووسینى نوسەرى ئەمەریكى (ئەوستامى مولیڤز) لە سالى ۱۹۵۴.

بەردگەلىكى سىمىنەختەى شەنرەنج // ۱۵۹

ئەو كاتەوۋە چۈرۈدە ھەزار بانكى ئاسايى لە ئەمەرىكا ماىە پوچ بوە،
ملىۋنەھا دۆلار پارەى كەسانى ئاسايى كەلە بانكەكاندا دانراوۋە لەدەست چوۋە،
بەلام لەگەل ئەوۋەشدا پاستىيەك ھەيە ئەويش ئەوۋەيە كە پارە وسامان ئايىنە ھەلم
بەلكو لە دەستىكەوۋە دەگوزىتەوۋە بۇ دەستىكى دىكە: كەواتە ئەو دەستە
شارەزايەى دىكە كامەيە كە ئەو پارانەى بۇ چوۋە؟!..

بەشى شەشەم

روخانىسى نىمپراتسۇرىيەتى روسىسى جۈلەكە و كۆمەلگەي روسى كۆمۈنىزەم و لەدايك بونى زابۇنىزەم

ھېرشەكەي ناپليۇن لە سالى ۱۸۱۲ بۇ سەر روسىا بە شىنودىيەكى زۇر كارىگەر روسىاي ھەژاند، قەيسەر ئەسكەندەرى يەكەم بە ئەركى خۇي زانى كە دوبارە ولات پىكىبخاتەو و بۇ ئەو ئامانجەش ژمارەيەك ياساي دەرگەرد بە ئامانجى چاكسازى و يەكخستنى پىزى گەل لەوانە پوچەل كەردنەوئى نەر ياسايانەي كە دەرھەق بە جۈلەكە دەرگرايوان لە سالى ۱۷۷۲ ەو كە بە پىنى ئەو ياسايانە دەبوايە جۈلەكەكان تەنھا لەو شويئانەدا بژىن كە بۇيان دىارى كرابو.. ئەسكەندەرى يەكەم ئەوپەرى ھەولنى خۇيدا تا جۈلەكەكان والى بكات كەلە بوارى كشتوكاندا كار بكەن و ھانى دان تا بە تەواوئەتى لەگەل كۆمەلگەي روسىيدا دا يەكبگرن .

ئەلبەتە لە دواي ھاتنە سەركارى نىكۇلاي يەكەم لە سالى ۱۸۲۵ دۇخەكە گۇپرا، قەيسەپرى نوئى بۇي دەرگەوت كە جۈلەكەكان تەنھا بويان لە بوارى ئابورى نەكردو و بۇي دەرگەوت كە زۇر بە خىرايى لە تەواوى بوارەكانى ئابورى روسىيدا بلاو بونەوئەتەو، ھەرۈھەا حكومەتەكەي نىگەران بو لەسور بونى جۈلەكەكان لەسەر ئەوئى كە خاوەنى زمان و جلى خۇيان بن و وەك كەمىنەيەكى گۆشەگىر لەناو ھەناوى كۆمەلگەي روسىيدا بىمىننەو، قەيسەر پىنى

ۋابو كە باشتىن پىگە بۇ ئاۋىتە كىردى جۈلەكە بە كۆمەلگە بەۋە دەپىت ناچار
 بن مىندالەكانيان بىن بۇ خويندنگە گشتىيەكان تا بە بى جىاۋازى لەگەل
 ھاۋپى پوسەكانياندا فېر بىن بۇ ئەۋەى گرىنى چەوساندنەۋەى ئاينيان لەمىشك
 پاك بېيىتەۋە. ھەر بۆيە بېرىلىكى لەۋ بارەۋە دەرگىد، بەلام دەرەنجام بە
 پىچەۋانەى ئەۋەۋە بو كە چاۋەپۋانى ئەكرد. لەبەر ئەۋەى خويندن بو بە زۆر بۇ
 مىندالانى جۈلەكە لە كاتىك دا كە ژمارەيەكى زۆر كەم لە مىندالانى پوسەكان
 چۈنە بەر خويندن بەمەش لە پۈى پۆشنىبىرىيەۋە جۈلەكەكان پلەى يەكەمىنيان
 بەدەست ھىنا بە بى ئەۋەى ناچار بن دەست بەردارى پەگەن پەردەستى و
 گۆشەگىرىيەكەى خۇيان بن.

دواتر ئەسكەندەرى دوۋەم لە سالى ۱۸۵۵ دەسەلاتى گرتە دەست، ھەرۋەك
 (دزرائىلى) باسى دەكات، باشتىن كەس بوە كە دەسەلاتى گرتۈتە دەست لە
 روسيا لەبەر ئەۋەى خۇى تەرخان كىردبو بۇ باشتى كىردى بارى ژيانى ھىزار و
 چەوساۋە و جوتيارەكان و لەۋانەش جۈلەكەكان ئەمەش ۋاى كىرد كە دزرائىلى
 پىياد ھەل بدات، ئەۋ جۈلەكانەى كە دەرچۈى زانكۇ بون گلەيى ئەۋەيان ئەكرد
 كە ئاتۋانن بچنە سەر كار لەبەر ئاينەكەيان ھەر بۆيە ئەسكەندەرى دوۋەم
 بېرىرى دا دەرگاي تەۋاۋى پۈستەكان بخىتە سەر پىشت بۇيان لە تەۋاۋى
 روسيا ھەرۋەك دەرچۈەكانى دىكەى روسيا، پەنگە ۋا پىش بىنى بىرىت كە ئەم
 بايەخ پىدانەى قەيسەر پاداش بىرىت و پىنى بزانرىت بەلام لە راستىدا ئەۋەى
 پۈى دا تەۋاۋ پىچەۋانە بو. لەبەر ئەۋەى سەرگىردەى جۈلەكە توند پەۋەكان و
 ئەۋانەى كە پەيۋەندىيان ھەبو بە پىلانگىرى جىھانىيەۋە لەۋە ترسان كە ئەۋ
 سىياسەتە نەرمەى كە قەيسەر گىرتۈيەتتە بەر بېيىتە ھۇى ئەۋەى كە جۈلەكەكان
 لەۋ ناۋخۇياندا يەكگىرتۈۋىيان لەدەست بدەن و دۋاجار لەدەست دەر بچن، ھەر
 بۆيە پىنمايىيەكانى پىلان گىپران جەختى لەسەر بلاۋ كىردنەۋەى بىسەرەۋبەرەيى
 و پق و كىنە كىردەۋە لەۋ ۋلاتە پان و بەرىن و گەۋرەيەدا، ھەر لەۋ پىناۋەشدا
 بېرىار دارا كە قەيسەر ۋەك دۈژمن لە ناۋ بېرىت بە تايىبەت لەبەر ئەۋەى
 چاكسازىيەكانى و دانايىيەكەى ۋاى كىردبو كە سەخت بىت بۇ ئەۋ پىكخراۋەى كە

دایان ناوہ بتوانیت بیبہ شان و پۆشنیریانی کینه له دل توپه بکات و له کاره کهی دا پیش بکه ویت، هەر بۆیه بریاریان دا که له ناوی بهرن.

له سالی ۱۸۶۶ یه کهمین ههول درا و دواتر له سالی ۱۸۷۱ دوهه مین ههول درا به لام له ههردو ههوله کهدا قهیسەر به سهیروسه مه رهیی پزگاری بو. به لام دواچار سهرکه وتوبون له وهی که رایبکیشن بۆ مالی سۆزانییه کی جوله که به ناوی (هسیا هلمغان) و دواچار له سالی ۱۸۸۱ توانیان تیرۆری بکهن.

سه بارهت به روسیا پلانه که وابو که شه پیک ههلبگیرسیت له نیوان ههردو ئیمپراتۆریه تی روسیا و به پیتانیا به دو ئامانج:

- شه کهت کردنی مادی و مهعنه وی و ئابوری و بلاو کردنه وهی بی به ندوباری کۆمه لایه تی له ههردو ولات دا.

- سود وهرگرتن له گریبه ستهکانی فروشتنی ئامیرهکانی له ناو بردن به ههردو لا و قهرز پیدانیان له یهک کاتدا و دانانی سویه کی دوهینده.

لهو باره وه چاویک بخشینه به وهی که پرۆفیسۆر گۆلدوین نوسیویتی که مامۆستای زانستی نوییه له زانکۆی ئوکسفۆرد له ژماره ی مانگی تشرینی دووه می سالی ۱۸۸۱ له گوڤازی نهو زانکۆیه دا:

(ئیمه له لیواری جهنگدا بوین له گهل روسیا، نه گهر نهو جهنگه ههلبگیرسایه تهواوی نهو گهلانه ی نه گرته وه که ههردو ئیمپراتۆریهت له خو نه گریت و نهو کاته بهرژه و هندییهکانی جوله کهش له تهواوی نهو روپا نهو په پی ههولنی خو ی نهو تا پالمان پیوه بنیت بکه وینه ناو نهو شه په وه و که په نای سه ره کیشی بۆ نهو کاره راگه یاندنه که ی بو له قییه نا پایته ختی ئیمپراتۆریه تی نه مسا...).

دوا به دوای تیرۆرکردنی قهیسەر له سالی ۱۸۸۱ شه پۆلیکی تۆپه یی تهواوی روسیای گرته وه بو هوی نه انجامدانی زنجیره یهک کاری تۆله سه ندنه وه له دژیان و نه مهش وای له حکومه تی روسیا کرد تا سیاسه تی خو ی بگۆریت له دژیان له وهی که په یوه ندی هیه به وانه وه و زنجیره یهک یاسا دهر بکات که به یاساکانی ئازار ناوبانگی دهر کرد - له بهر نه وهی که لهو مانه دا دهر کرا - و تیایدا زنجیره یهک بریاری توند دهر کرابو دهره ق به جوله که کان. نه وانه ی که

ئەو بېرىارەيان تەرگىرىپ پاساويان ئەو بۇ كە: "ئەگەر سىياسەتى ئەسكەندەر پەو ھەم بەخشەندەيىپەو نەيتوانىيىت كە دۇستايەتايان رابكىشىت، ئەو ماناي ئەو يە كە ھىچ شتىك ناتوانىت پەزىمەندى ئەوان بەدەست بەيىنىت جگە لە ملكەچ بونى تەواوۋەتى روسىا بۇ ئەوان".

ئەو بەم شىۋەيە جارىكى دىكە تەواۋى جۈلەكە لە مىژدە بەھاي ئەو تاۋانانەيان دا كە سەرگىردەكانيان ئەنجاميان دا. لەگەل ئەو شىدا كە سەرانى پىلان دانان بە پرسىياري ئەو دۇخە بون و بە ئەنلەس دروستيان كىرد، كەچى شاندېكى جۈلەكە بە سەرۋىكايەتى غىنىزبورگ كە نەيىنەرى لەرمى دامەزراۋە پۇتشىلەپەو لە روسىا لە مانگى ئازار ۱۸۸۲ چو بۇ چاۋپىنگەوتن لەگەل لەيسەرى ئوۋى كە ئەسكەندەرى سى ھەم بو و بە شىۋەيەكى لەرمى بەياننامەيەكى ئارەزايەتى پىندا لەسەر ئەو ياسايانە، لەيسەرىش بەلېنى ئەو پىندا كە لىكۈلەنمە بگات لە ھۆكەرەكانى و دوبارە لىي بىكۈلەنمە و دواتر لە ۲ ئەيلۈلى ھەمان سالدا بە بەيان نامەيەك دەرەنجامى لىكۈلەنمەكانى خستە پو:

(حكومتى روسىا ماۋەيەكى زۆرە كە گىرنگى ئەدات بە جۈلەكە و كىشەكانيان و پەيۋەندىان بە بەشەكانى دىكە ئىپراتۋىرەتەو، بەلام ئەمەمان كاتدا تېبىنى ئەو دۇخە ئەكات كە مەسىحىيەكان تىنى كەرتون بەھۋى ھەلسۈكەوتى جۈلەكە لە بۈارەكانى كار و ئابورى دا، لەبەر ئەو بە دىرىزى بىست سالى رابوردو كاريان كىردە لەسەر ئەو ك تەنھا قۇرخكردنى تەواۋى كارەكانى بازىرگاني لە دەستى خۇيان، بەلكو كاريان كىردە لەسەر كېرىن و بەكىرگرتن و داگىرگىردنى زەوى و زار، ھەرۋەھا حكومت تېبىنى ئەو كىردە كە ئەوان ۋەك يەك پىكھاتنى پىكخراۋ كار ئەكەن بەنامانجى دەست گرتن بەسەر سامانى ۋلات و بى بەش كىردنى گەلى روسىا لە خىر و بىرى ۋلات. ئەو چىنەش كە زىادتر لە ھەر لايەنكى تر زەرەر مەند بو لەدەستيان چىنى ھزار بو، ئەمەش بۇتە ھۋى دروست بونى كارى توندوتىزى دۇى جۈلەكەكان، لەبەر ئەو حكومت بە پىۋىستى ئەزانىت كە جۈلەكەكان بىپارىزىت ئەو كە زىانيان پى بگات، لە لايەكى دىكەو و لە پوى دادپەرۋەيىپەو بە باشى

ئەزانىت كە پىئوشوئىنىك بىگىرتە بىر كە پىنگىرى بىكات لەۋەى كە جەۋلەكە
بتوانىت زىيان بە گەلى پوسى بىگەيەنىت و ۋلات بىپارىزىت لە قۇرخكارىيى و
هەلسوكەۋتەكانىيان كە ھۆكار بو بۇ دروست بونى كاردانەۋەى توند
بەرامبەريان. كەۋاتە ھۆكارى دەركدنى بىپارەكانى مانگى ئازار تەنھا تۆلە
سەندنەۋەى كوشتنى ئەسكەندەرى دوۋەم نەبۈە بەلكو دەرەنجامى ھۆشدارى
ئابورى ئاسە پوسەكان و حكومت بوە لەسەر پىئويستى گرتەبەرى پىئوشوئىنى
پىشەيى بۇ پىنگىرى كىردن لە ھەرس ھىئانى ئابورى نەتەۋەيى و ژيانى
كۆمەلايەتى بەھۋى ئەو پىنگە ناياسايانەى كە بازىرگانەكان و جەۋلەكە
سوخۇرەكان بەكارى ئەھىنن. بەلام سەرمایە دارە جىھانىيەكان ئاۋمىد بون
لەۋەى كە دۇخەكە گەپاۋەتەۋە دۇخى پىشتىر دۋاى ئەۋەى كە گىنزىبىرگ
شكىستى ھىئان لە ئەركەكەى دا، لەو كاتەۋە بىپارىيان دا كە بىكەۋنە شەپىكى
قورسەۋە لەگەل پوسىا.. ئەم شەپە لەسەر ئاستى ئابورى و بازىرگانى سەرى
ھەلدا، لە پىنگەى دەسەلاتى داراييانەۋە شەپى بازىرگانى پوسىايان كىردە لە
سەرتاسەرى جىھاندا، گەمارۋيان خىستۋتە سەر تەۋاۋى بەرھەم و ئالوگۋپى
بازىرگانى پوسىا تا ئەو كاتەى كە گىرفتىيان بۇ خەزىنەى پوسىا دروست كىرد و
لە سالى ۱۹۰۵ دا ئەو دۇخە گەيشتە ئەو پەپى، لە ھەمان كاتدا لە تەۋاۋى
جىھان شانەكانى تىرۋر و ئانارشىزم پلاۋ بونەتەۋە كە بە پارەى ئەۋان كار
ئەكەن لەسەر پلاۋ كىردنەۋەى كىنە و بىسەرەۋبەرەيى و تىرۋر و بىرى
پوچگەرايى لە ئىمپېراتورىيەتى پوسىا كە ھىچى نەماۋە درز ئەكەۋىتە
پايەكانىيەۋە.. ئەۋەى كە سودى لەو دۇخە ناھەمۋارە ۋەرگىرت ئەو پارتە
شۋېگىرپانە بون كەلەناۋ ھەناۋى پۇشنىبىر و كىرىكار و ئەو چىنە دروست بو كە
ئەينالاند بەدەست قەيرانەكانەۋە، سەربارى ستەمەى سىستەمە بۇماۋەيىيەكان،
ئەمەش واىكىرد كە چالاكى شۋېگىرپەكان زىياد بىكات و بەمەش بناغە دروست
بونى پارتى مەنشەفىك دروست بو و خاۋەن سەرمایەكان ماۋەى توند بونەۋەى
قەيرانەكانىيان لە سالى ۱۹۰۵ بەكار ھىئا تا نىۋان يابان و پوسىا تىك بەدن.
لېرەشەۋە گورىزىك بەر پوسىا كەۋت كە تا ئىستا نەيتۋانىۋە ھەستىتەۋە سەر

پىنى خۇي.. شانه ئەنارشىستەكان لە لايەك و پارتە شۆپگىپرىهكان كە داواي چاكسازى ئەكەن لە لايەكى دىكەو دەستيان دايە ئەنجامدانى زىنجىرەيەك كارى تىرۆرى سىياسى ھەريەك بۇ ئامانجى تايبەتى خۇي، تىرۆرىستەكان سەرەتا بۆگۈلىبۇفيان تىرۆركرد لە سالى ۱۹۰۱ كە وەزىرى خويىندىن بو وەك تۆلە سەندەوئەيەك لەو ياسايانەي كە پەيوەندىيان بە خويىندىن و ياساكانى ئازارەو ھەيە و جەخت لە ديارى كردنى ژمارەي ئەو جولەكانە ئەكات كە لە قوتابخانە پوسىيەكاندا ئەخويىن. داواي ئەو و لە سالى ۱۹۰۲ سىباگىن وەزىرى ناوخۇ تىرۆركرا بەھۆي بېرگەكانى (ياساكانى ئازار) كە پىگىرى ئەكات لە جولەكە لە نىشتەجى بون جگە لەو شويىنانەي كە بۆي ديارى كراو، ھەرودھا دواتر فەرماندارى ناوچەي (ئوفا) بوگدئىنوفىيتش لە سالى ۱۹۰۳ تىرۆركرا و داواي ئەو سەرۆك وەزىرانى روسيا فېتشلېف فون بلھېف لە سالى ۱۹۰۴ تىرۆركرا، دواچار مير فرانكوك سىزجيۇس مامى قەيسەر تىرۆركرا و كاتىكىش كە لە سالى ۱۹۰۵ شۆرش ھەلگىرسا و جەنەرال دوبراسوف كۆتايى پى ھىنا، ئەويش داواي سالىك تىرۆركرا).

ئەسكەندەرى سىتھەم بەم تىرۆركردنە يەك لە داواي يەكانە گېرى گرت و بەيان نامەيەكى بلاو كىردەو و تيايدا سەرانى جولەكەي بە بەرپرسىار زانى لەو پوداوانە^{۱۶}، ئەمە لە كاتىك دا بو كە كۆمۇنىزم توانىبوى جولانەوئەي شۆپشگىپرى رابكىشىت بەلاي خويىداو بۇ ئەو مەبەستە كۆمەلەيەكى تىرۆريان دروست كرد كە بەرگ درويىيەك سەرپەرتى ئەكرد بەناوى (ئەلفىنوا ئازىف)، لەم كۆمەلەيەدا گەنجىك ھەبو ناوى ئەلكسەندر ئۆليانوف بو كە پراسپىردا كە قەيسەر تىرۆر بكات. ئەلەبەتە ئەم ھەولە شكستى ھىنا وئۆليانوفىش داواي دەستگىر كردن لە سىدارە درا، ئەم كارە فلادىمىرى تورە كرد كە براى بچوكى ئۆليانوف بو و بېريارىداكە ئەويش پەيوەست بىت بەو پارتە شۆپگىپرىەو و

(^{۱۶}) وائاسراو لەسەر ئاستى جىھان كە جولەكە پرسى چەوساندەوئەي جولەكە لە ھەندىك ولاتدا بەكار ئەھىنىت تا ھەست و سۆزى گەلانى دىكە بەلاي خويىدا رابكىشىت، ھەرودھا وەك چەكىك بەكارى ئەھىنىت لە دۆلى ئەوالەي كە پىشتىوانى پلانەكانى ئاكەن و بە دۆلى جولەكە ناويان ئەبات.

ناريكى خەباتگىچى بۇخۇي ھەلىۋارد و تا لەڭياندا ماپو ھەر بەو ئاۋەۋە ناسرا
كەئەۋىش: لىنن بو .

جولانەۋەى شۇرى كۇمۇنىزم پىچكەى خۇى گرتبو، لە كاتىكدا كە
حكومەتى روسيا شەكەت ببو بەدەست مەملانىى ناوخۇى لەگەل جولانەۋە
ئانارشىتە جولەكەكان و ئەۋ قەيرانە ئابورى و ئاناراميانەى كە خاۋەن سەرمايە
جىھانىەكان ئەيانجولاند بە تايبەت كاتىك كە بونە ھۇى دروست كىردى شەر لە
نيوان يابان و روسيا بە ئامانجى لىدانى گورزىكى كوشىندە لە روسيا
پلانەكەيان بەو شىۋەيە دانرابو كە دامەزراۋەى پۇتشىند ھەلسىت بە پىشتىۋانى
كىردى دارايى شەر لە بەرەى روسيا و لەھەمان كاتدا و بەنەينى كۇمپانىيەى
كوھىن - لوبى ئەمەرىكى - كە پىشتىر باسى لىۋە كرا ھەستىت بە پىشتىۋانى
كىردى دارايى يابان . پلانەكە وادانرابو كە لە ناكور دامەزراۋەى پۇتشىند
ھەستىت بە كىشانەۋەى ھاۋكارىيە دارايىكەى ئەۋ كاتەى كە شەر دەگاتە
تروپك و لە ھەمان ئەۋ كاتەى كە ئەۋ تىكەدەرەنەى كە سەر بە دامەزراۋەى
پۇتشىند كار ئەكەن لەسەر تىكەدانى ئەۋ ھىلە ئاسنەى كە كۇمەك و پىشتىۋانى
ئەگۈزىتەۋە بۇ پۇژھەلاتى دور بە شىۋەيەك كە سوپاي روسيا شىكست
ئەھىنىت و ناتوانىت جارىكى دىكە ھەلىسىتەۋە . ھەرەك ئەۋەى كە پلانى بۇ
دانرابو كارەكە بە تەۋاۋەتى جىبەجى كرا و جىھان سەرى سوپما كە چۇن سوپا
مەزنەكەى روسيا بەو شىۋەيە لە بەرامبەر سوپاي تازە دروست بوى يابان
شىكستى ھىنا بەبى ئەۋەى زون كىردنەۋەيەكى لەۋ بارەۋە دەست بىكەۋىت،
تائىستاش كىتبەكانى مىژو بە سەر سوپمانەۋە باس لە ھۇكارەكانى ئەۋ
شىكستە ئالۇزىكىە ئەكەن .

كاتىك كە دانۇستانەكانى ئاشتى لە شارى (پۇرتسمۇس) لە ولاتە
يەكگتروەكانى ئەمەرىكا بە رىۋە ئەچو لە سانى ۱۹۰۵، كۇنت وىت پەيۋەندى
كىرد بە يەعقوب شىفى جولەكە ۋەك نويىنەرى كۇمەلەى كوھىن - لوب كە ھەستى

بە پىشتىۋانى كىردى دارايى يابان^{۶۰} تا پىرسىياري لى بىكات لەسەر ھۆكاري ھەستانى ئەم دامەزراۋە دارايىيە زەبەلاخە بە دىزايەتى كىردى روسيا، لە ۋەلامەكەي ئەتوانىن ئەمەي لاي خوارەۋە ھەلەينجىن:

زايۇنىزم:

لەو كاتەي كە قەيەسەر ئەسكەندەرى سىيەم و ھۆكۈمەتى روسيا و گەلى روسيا بەگىشتى دىركيان بەۋە كىرد كە سەرچاۋەي ئەو كارەساتانەي كە بەسە روسيادا دىت ھۆكارەكەي سەراني جولەكەيە، فەلسەفەي كارل پىتەر لە ئەلمانيا لە بلۆ بونەۋەدا بو و كاري ئەكرد لەسەر بلۆ كىرنەۋەي كىنە ۋېق لە جولەكە ھاۋشىۋەي ئەۋەي كەلە روسيا پوي دا كاتىك كە بىرپارەكانى ئازار بلۆ كرايەۋە.. لە لايەكى دىكەۋە ئەۋروپىيەكان ئەيانزانى بەۋ جولانەۋە ھاۋشىۋانەي كە سەراني جولەكە لە فەرەنسا و ئىنگلىتەرا پىكيان ئەخست... ئەمە پالى بەسەراني جولەكەكانەۋە نا كە بىر لە دروست كىردى نىشتەمانىك بىكەنەۋە بۆ جولەكە تا بتوانن تىايدا كۆ بىنەۋە و بۆي بگەپىنەۋە لە كاتىكدا ئەگەر كارىنكيان بەرامبەر كرا لە ئەۋروپا، تا بىكەنە ۋىستگەيەك كە لىۋەي دەرچن بۆ ئەنجامدانى چالاكىەكانيان لە سەرتاسەرى جىھاندا . ئەو كەسەش كە پاسپىردرا بە پىكخستنى جولانەۋەي گەرانەۋەي جولەكە بۆ ئىسپرائىل كە دواتر بۈە بىنەماي جولانەۋەي زايۇنىزم كەسىك نەبو جگە لە "تىۋدۇر ھىرتزل".

كوشتارى كانونى دوۋەم و شۇرشى مەنشەفيك:

جولەكە پىلان گىرە جىھانىيەكان ئەركى پابەرايەتى كىردى پارتى مەنشەفيكيان سىپارد بە سەركردەيەكى چەپى جولەكە بەناۋى (جوليۇس

(^{۶۰}) تىببىنى نوسەر: من زانىارى زۇر تايەتم لە لايە لە سەر جەنگى يابان و روسيا بە پىتى ئەۋەي كە لە باۋكەمەرە كاپتن ف. ھ. كار بەدەست گەيشتۋە كە ئەركاتە يەكك بو لەۋ ئەفسەرە بەرىتانيانەي كە كارىان لەگەل ھۆكۈمەتى ياباندا ئەكرد. ۋەك پىزانىنىكىش ھۆكۈمەتى يابان پەيكەرىكى گەرانبەھيان پى بەخشىيو كە لە عاج نىرست كرابو.

تسديدير بلوم) كه دواتر ناوى نهيىنى مارتوفى ھەلبۇارد و ھەر بەو ئاۋدەۋە لە مېژۇدا ناسرا. سەرەتا مارتوف پەيوەندى كىرد بە دەستەى نوسەرانى پۇژنامەى ئىسكرا كەبەماناى پزىسك دىت و زمان حالى جولانەۋەى كۆمۇنىزىمى كرىكارى جىھانى بو، ئەو كاتە ئەم پۇژنامەىە لە شارى مونىشن لە ئەلمانىا دەردەكرا و بە نهيىنى ژمارەى لى دەنئوردرا بۇ روسىا تا لەنىو كرىكارە توپەكاندا بىلۇ بكرىتەۋە.

دەستەى نوسەران پىك ھاتبو لە سەركردە دىرىنەكانى جولانەۋەى كۆمۇنىزىمى جىھانى واتە: پلىخانوف كەلە روسىا ھەلھاتبو لە دواى ھەولى تىرۇر كىردى قەيسەپ، لەو چالاكىيەى كە برا گەۋرەكەى لىنىن تىايدا لە سى دارەدرا، لەگەل ھەردو سەركردەى جولەكە (فىراز سولىش) و (ب. اكسلرود) و چەند سەركردەىەكى دىكەى لاو ۋەك لىنىن و تېرۇتسكى و ھاوسەركەى لىنىن كە ئەۋكات سىكتىرى دەستى نوسەرانى پۇژنامەكە بو، كۆپى پۇژمەلاتى گەۋرەش ئەركى بىردىنى پۇژنامەكەى بۇ ناو روسىا و بىلۇ كىردنەۋەى لەتەۋاۋى ئەۋرۇپادا لە ئەستۇ گىرتبو.

لە سالى ۱۹۰۳ سەركردەكانى جولانەۋەى كۆمۇنىزىم لە روسىا و ئەۋرۇپاى پۇژمەلات و ئەلمانىا و ئەۋرۇپاى پۇژناۋا بانگەۋازى ئەۋەيان كىرد كە ئەبىت كۆنگرەيەك بېستىن لە بېرۇكسل پايتەخى يەلجىكا بەلام حكومەتى بەلجىكا پىنگرى لىكىردن بۇيە لە لەندەن كۆنگرەكەيان بەست بە پەزنامەندى حكومەتى بەرىتانىا.. لەو كۆنگرەيەدا يون بە دۈبەشەۋە، (بەلشەفىك) بە سەركردايەتى لىنىن و مەنشەفىك بە سەركردايەتى مارتوف.

پوداۋەكان لە روسىا لە خراپەۋە بەرەو خراپتر ئەچو و پاىەكانى ئىمپىراتورىيەتىش بە خىرايىيەكى ترسناك درزى تى كەۋتبو، لە سالى ۱۹۰۵ لىدانىكى كوشندە بە پەيكەرى ئىمپىراتورىيەت كەۋت كاتىك لە شەپ لەگەل يابان شىكىستى خوارد، ئەو شىكىستەى كە گەلى روسى توشى سەرسۇرمان كىرد، ئەو گەلەى كە بەچاۋىكى سۈكەۋە سەيرى يابانى ئەكىرد، بەمەش ناپەزايەتى بەربىلۇ تەۋاۋى روسىالى گىرتەۋە حكومەتىش لەلاى خۇيەۋە ھەول دەۋات كە بە

پەلەي يەكەم چىنى كرىكار پىزاي بىكات لەبەر ئەوئەي ئەوان زىيان مەند بون لەتەك
چونى بارى ئابورى شىئاوى روسيا. ھەر بۆيە ھەستا بە پشتىوانى كىردى
دروست بونى سەندىكا كرىكارىەكان بە بى ئەوئەي پى بە ھاتنە ئاۋەوئەي
توندرە و ئانارشىستەكان بىدات بۇ ئاۋ ئەو سەندىكايانە، لە دەرنەجامى
چالاكى سەندىكا كرىكارىەكان، سەر كىردەيەكى نەرسۆزۇكىسى دەركەوت كە
ئەرىش ئاۋى (گابۇن) بو، ئەم سەر كىردەيە تۋانى دلى كرىكاران بەلای خۇيدا
رەبىكىشنىت و بوە بە وتەبىزى ئەوان و بەمەش مەنشەفەك و ئانارشىستەكانى
تۈرەكرد، بەلام لە لایەكى دىكەو تۋانى پىزى لایەنە فەرمىەكان بەدەست
بەپىنىت و لە لایەن قەيسەر و ۋەزىرەكانەو پىشوزاى لى ئەكرا تا لە بارەي كارو
بارى كرىكارىيەوە مشتومر بكن.

كاتىكىش كە ھەوالى شىكستى روسيا بلىو بۆۋە بەرامبەر بە يابان، ئانارامى
كەوتە ئاۋ پىزى كرىكارانەو و داۋاى چاكسازيان ئەكرد، ھەر بۆيە قەشە گابۇن
بىرارى دا كە خۇپىشاندانىكى ئاشتى خۋازانە پىك بخت لە ۲۲ كانونى
دوۋەمى ۱۹۰۵ و تىايدا كرىكارەكان بە ئاراستەي كۆشكى ئىمپىراتورى كەوتە
پى تا كۆمەلىك داخۋازى بدەنە دەست ئىمپىراتور بە پىچەوانەي ئەو توند
رەوانەي كە داۋاى شۆرشى چەكداريان ى ئەكرد. ژمارە خۇپىشاندەرەكان
دەگەيشتە نىزىكەي سى ھەزار كەس و كرىكارەكان ھاۋسەر و مىندالەكانىشيان
لەگەل خۇياندا ھىنابو و بە شىۋەيەكى ئاشتى خۋازانە پىكەوتن و دروشم
گەلىك بەرز كرابۋە كە دلسۆزى خۇيان بۇ ئىمپىراتور نىشان ئەدا. كاتىك كە
خۇپىشاندەرەكان گەيشتە بەردەم دەروازەي كۆشكى ئىمپىراتور پوداۋىكى
خۇيناۋى پوى دا و خۇپىشاندانەكەي كىرد بە كوشتارگەيەك كە لە ھىژودا بە
كوشتارگەي پۆزى يەك شەمەي خۇيناۋى ناسراۋە، لەو كاتەدا دەستپىزىكى
چىرى گولە لە خۇپىشان دەران كرا و بە شىۋەيەك دروئەي كىردن كە
گۆرەپانەكە پىرى بو لە لاشەي ھەزارەھا پىاو و ژن و مىندال و بىرىندار.

ئەو پىرسىارەي كە يەكەم جار دىتە ئاۋ زەينەو ئەوئەي: كى بەرپىسىار بو
لەر كوشتارە قىزەونە؟ ئايا قەيسەر نىكۆلاى دوۋەم بو؟ ۋەلامى ئەو

پرسىيارەش زۇر ئاسانە، لەبەر ئەۋەدى قەيسەر ئەو كاتە لەناۋ كۆشك نەبو،
فەرمانى تەقە كىردنەكەش لە لايەن يەككىك لە ئەفسەرەكانى كۆشكەۋە دەرگرا و
دەرەنجامەكە خۇى بۇخۇى دەز دەكەۋىت، لەبەر ئەۋەدى ئەو كەسە يەككىك بو لە
ئەندامانى شانە نوستۋەكانى پىلان گىران...

ئەم پىلانى بەرنامە بۇ دايرىزاۋە ئەو پىزىسكە بو كە ئاگىرى ئەو شۆزىشى
دروست كىرد كەلە ئاۋ كىرىكاران و چىنى كىرىكاراندا دا بىلۋ بوۋە بەو پىيەي كە
قەيسەپىيان بە بەر پىرسىيىرى ئەو كوشتارىگەيە دانا و نىكۋىلەي دوۋەم و
حكىومەتەكەي بون بە دوژمنى گەل، قەيسەپ بە نۆبەي خۇي وىستى بى تاۋانى
خۇي لەو پوداۋەدا بخاتە پو ھەر بۆيە پىريارى دا كە دەستەيەك دروست بىرىت
دوای چەند پۇژىك لە پودانى پوداۋەكە تا لە چۆنىەتى پودانى پوداۋەكە
بىكۋىتەرە، ھەرۋەھا وىستى كە شىۋىزى حوكمپانى بىكاتە دىموكراسى لەو
پۈۋە ياسايەكى دەر كىرد بۇ ھەئىزاردى ئەنجومەنىكى ياسادەركىردن كە دواتر
ناسرا بە (دۇما) ھەرۋەھا ھەستە بە دەر كىردى لىبوردنىكى گىشتى لە تەۋاۋى
تاۋانە سىياسىيەكان، لەو پىريارش لىنن و سەرەكردەكانى دىكەي بەلشەفىك و
مەنشەفىك سوديان ۋەرگىرت و گەرەنەۋە بۇ پوسىيا، بەلام گەرەنەۋەيان بۇ ئەۋە بو
تا ئاگەرەكە خۇشتىرىكەن.

ئەو نەخشەيەى كە سەرانی پیلانگیزانی جیهانی ئامادەیان کردبو ئەو نەبو
 كە شوپش لە روسیا هەل بگیرسیئ بەئكو بە پیچەوانەو ئەوان بە پئی پلانەكە
 دەیان ویست پارێزگاری لەو سیستەمە بکەن تا کاتی جەنگی جیهانی یەكەم كە
 لەو کاتەو کاری بۆ دەکرا، بەلام ئەو پەشیوییەى كە روسیای گرتەو وای کرد
 كە مەنشەفیکەکان سەرپیچی پینماییه‌كانی هیژە شاراوەکان بکەن لەبەر ئەوێ
 پییان وابو كە کاتی شوپش هاتو، ئەوان لە پویه‌كەو پرستیان دەکرد لەبەر
 ئەوێ پایەکانی دەولەتی روسیا بە ئەندازەیک لەرزۆك ببو كە لەرزەیک بەس
 بو تا بە یەكجارەکی هەرس بهینیت... بەم شیوێه مەنشەفیه‌كەکان
 پینوینیە‌كانی هیژە شاراوەکانیان توپ دا و لەگەل پەوتی ئەو شوپشە دا
 رویشتن كە خویان دەستیان پئی کردبو و لە ۲۰ تشرینی یەكەمی سالی ۱۹۰۵

مانگرتنىكى سەرتاسەريان لە شارەكانى روسيا ئىنجامدا دواتر لە ۲۶ تشرىنى
يەكەم مانگرتنىان لە سان پترسبۇرگ پايتەختى ئەو كاتەى ئىمپراتۇرىيەت
دەست پىكرد و شوراكانيان پا گەياند. تېرۇتسكى سەركردايەتى ئەو حكومەتە
شۆپشگىرانەى دەكرد بەلام ھىزە شاراوەكان پوبەپوى ئەو حكومەتە بونەو،
ئەو حكومەتەى كە دەسلەلاتى قەيسەپى نەيتوانى پوبەپى يىتەو، بەو
شىنەپەش تەواوى شانە ئەنارشى و تىرۇرىستەكان بە فەرمانى جولەكە
پىلانگىرەكان شەپى ئەو حكومەتەيان كىرد و ئەوئەندەى نەبرد كە سوپاي
ئىمپراتۇرى گەپايەو لە ۱۶ كانونى يەكەمى ۱۹۰۵ گەپايەو پايتەخت بە بى
بەرگى و دواتر تېرۇتسكى و ۳۰۰ كەسى دىكە لە سەرانى جولانەو كە
دەستگىر كران. كاتىكىش كە نانارامىەكان تازە بونەو لە سانپترسبۇرگ و
مۇسكۇ، ئەم جارە سوپاي ئىمپراتور توانى ئەو شۆپە تىك بىشكىنىت و پزىنى
قەيسەپى بپارىزىت.

لە سالى ۱۹۰۷ و دواى ئەوەى كە پارتى كۆمۇنىست شىكىستى ھىنا
كۆنگرەى پىنچەمى بەست لە مۇسكۇ و تيايدا مارتىف و ۸۱ نوینەر لە
بەلشەفىكەكان نامادەبون، ھەروەھا پۇزا لوكسمبۇرگى جولەكەش كە سەرۇكى
پارتى كۆمۇنىستى پۇلندا بو لەگەل ۴۴ نوینەر نامادەبو، ھەروەھا پوفانىل
ئىبراھىموفىتشى جولەكەش وەك سەرۇك پارتى كۆمۇنىستى ئەلمانى نامادەبو.
ژمارەى ئەندامانى كۆنگرە گەيشتبو ۳۱۲ ئەندام، ئەم كۆنگرەى تەرخان بو بو
دابەش بونى جولانەوەى كۆمۇنىزم بەسەر ھەردو بەشى مەنشەفىك بە
سەرۇكايەتى مارتوفى جولەكە كە لە لايەن سەركردەكانى دىكەى كۆمۇنىزم وەك
پۇزا لوكسمبۇرگ و ئىبراھىموفىچ پىشتىوانى لى ئەكرا... بە شەكەى دىكەش بە
سەرۇكايەتى لىنن بو كە ھىرشىكى توندى كىردە سەر سەركردە جولەكەكانى
كۆمۇنىزم لەبەر ئەوەى دەست بەردارى مەنشەفىكەكان بون لەكاتى
شۆرشەكەياند. لەم كۆنگرەىدا گەنجىك دەرکەوت كە زۆرى نەبرد بوە جىگەى
سەرنچ و زۆر پەيوەست بو بە لىننەو، دواتر ئەم كەسە بەناوى ستالىن ناسترا.

دواي ئەم كۆنگرەيە بەلشەلىكەكان لە سالى ۱۹۰۸ پۇژنامەيەكى زمان حالى خۇيان دەرکرد بەناوى (پۇليتارىيا) بە سەرپەرشتى لىنن و دوپۇرۇلىنىسكى و زىنۇفیف و كامىنىف، ھەرۋەھا مەنشەلىكەكانىش پۇژنامەى خۇيان بە زمانى ئەلمانى دەرکرد بەناوى (گىلوس سوتسىيال دىموكراتىا) و سەرپەرشتى كردنى سىپىردا بە ھەرىكەت (پلىخانۇف، اسور، مارتۇف و دان). پەنگە لىرەدا پىئويست بىت ئاماژە بەو بەدەين كە تەواوى ئەو ئوسەر و سەرکردەى كە ئاماژيان پىدرا جولەكەبون جگەلە دو كەس كەئەوانىش لىنن و پلىخانۇف بون، بەلام تىرۇتسكى جولەكە بو و ھەستا بە جياكردنەوہى ھىلى كارکردنى خۇى و لە قىنا پايتەختى نەمسا پۇژنامەيەكى زمانحالى پەوتەكەى خۇى دەرکرد و ناوى نا (قىيەنا پرافدا)، ئەلبەتە زۇرى ئەخايەند كە گۇپانكارى بەسەر ھەلۇيىستى دو بەرەكەدا ھات لەبەر ئەوہى ھەردو سەرکردەى كۆمۇنىزىم (زىنۇفیف و كامىگىف) بە بى ھىچ مەرجىك چۈنە لاي لىنن تا پىنگوۋە بەرەيەكى سى لايەنە پىك بەئىن كەبەردەوام بو تا سالى ۱۹۲۴ ئەو سالى كە لىنن تيايدا كۆچى دوايى كرد.

پاسپۇتىن: دارمانى ئاكارى و لىكترازانى كۆمەلەيتى

لە روسيا بە پوكەش دۇخەكە ئارام بېوۋە دواي تىك شكاندى شۆپشەكەى پارتى مەنشەلىك، قەيسەر ئەيزانى كە ئەبىت چاكسازىيەكى پىشەيى ئەنجام بدات و دەست بەردارى دەسەلات بىت و دەسەلاتەكە بگۇرپىت بە جۇرە ئىنگىلىزىيەكەى، قەيسەر ئەم ئاراستە چاكسازىيەى وەرگرت و ياساى ھەلۇاردنى پىادە كرد و دوا بەدواي ئەوۋە ئەنجومەنى نوئىنەران (دۇما) دەسەلاتى ياسادانانى گرتە دەست و متمانەى بەخشى بە سەرۆك وەزىرانى چاكساز.

ستولبىن دەستى كرد بە ئەنجامدانى زنجىرەيەك چاكسازى لە تەواوى بواركەندا و دەستى كرد بە گرتەبەرى پىوشوئىنىكى دىروست لەبوارى ئابورى دا، ھەرۋەھا سەرکەوتوبو لە دەرکردنى دەستورىكى نوئى كە دواتر ناسرا بە

دەستورى ستولېن، لەو دەستورەدا مافەكانى جوتياران داين كرايو و تيايدا ماتبو كە ياساكان بۇ چاكسازى كشتوكال لەسەر بىنەماي بەخشىنى ھاوكارى مالى ئەيىت بۇ كېرىنى زەويەكانيان.. ئەلبەتتە كە ئامانجى چاكسازىەكان توندپەوهكانى توپە كىرد بە تايىبەت سەركرەدەكانى مەنشەفيك و بەلشەفيك ئەوانەي كە پازى نەبون بە گەپانەوہى سەقامگىرى و ئارامى بۇ ولاتەكەيان ھەر بۆيە بېرياريان دا كە ئەو كەسە تيرۇر بىكەن كە گەورەترين چاكساز بو بە دريژايى ميژوى روسيا، چەند ھەوليك درا بۇ تيرۇركردنى ئاوبرا و تا دواچار و لە سالى ۱۹۱۱ و لە يەككە لە شەوہەكانى مانگى ئەيلول لە شانوى كييف تيرۇركرا لە لايەن دادوہريكى جولەكوہ كە ئاوى (مرداحى يوكرۇف) بو^{۱۱}.
حكومەتى روسيا دواي كوژرانى ستوليبين ھەولى دا كە چاكسازىەكانى پياادە بىكات بەلام ھىزە شاراوہەكان پىيان باش نەبو كە ھىمنى و سەقامگىرى بگەپىتەوہ بۇ ولات. لىرەدا بە گونجاويان زانى كە بەما كۆمەلايەتى و ئاينين ئاكارىيەكان لە كۆمەلگەي روسيدا تىك بشكىنن، لەناكاو پرسوايى كۆمەلايەتى و ئاكارى بەرۇكى گەورە كەسايەتيەكانى ئىمپېراتورىيەتى گرت و ئاوبانگى خانەوادەي پياوانى كۆمەلگاي لەكەدار كرد.. ھەرەھا بەرتىل و گەندەلى بونە دو ياساي سەرەكى و دەستى بە بلاو بونەوہ كرد لەناو گەلدا و باس لە شەوانى پې لەشەھوہت پانى ئەكرا كە گشت شەويك لە ئا و كۆششەكانى شادا ئەنجام ئەدرا. پۇستە دەولەتيەكانيش لە باوہشى لەشفروشەكاندا و لە پىنگەي دەلەكانەوہ كېرىن و فروشتنى پىوہ ئەكرا...

ئەلبەتتە ئەم چىرۇكانە دروستكراوى خەيال نەبون، بەلكو كەسايەتيەكى سەرەكى ھەبو كە بىوہ چەقى تۆرەكانى بەدپەوشتى، ئەو كەسايەتيەش كەس نەبو جگەلە قەشەيەكى ساختە بەناوى پاسپۇتين. ئەم پياوہ توانىبوى كە ھاوسەرى قەيسەر پازى بىكات بەوہى كە ئەوہتەنھا ئەوہ كە ئەتوانيت كوپەكەي

(^{۱۱}) پىيۇستە ئەو لىكچونە سەيرەي كە لە نىوان ئەم تاوانە و تاوانى تيرۇر كردنى لىنكۇلنى سەرۇكى ئەمەرىكى سەرنىجان رايكىشيت، ھەرو تاوانەكە لە شانۇدا ئەنجامدرا و لە ھەردو حالەتەكەشدا بىكۆرەكە جولەكە بوہ.

چاك بىكاتهۋە. بەم شىۋەيە تۈانى زال بىت بەسەر قەيسەر ۋ ھاۋسەرەكەي ۋ
تەۋاۋى ئىمپىراتۇرىيەتى روسىيا.
پاسپۇتىن نەۋەك تەنھا زال بو بەسەر ھاۋسەرەكەي قەيسەر، بەلكو بەسەر
زۇرىك لە خانەۋادەكانى كۆمەلگەي روسى زال بو ھەرۋەھا زال بو بەسەر
بەشىك لە كەسايەتتەكانى روسەكان بە ھۆى ھاۋپىيەتى لەگەل قەيسەر ياخود
لەبەر ئابروبردن ۋ ھەرەشەلىكردن. بە ئەندازەيەكى زۇر شەھەت پان بو، لە
سەر ئاينىكى ئەھرىمەنە بو كە باۋەپى بە نغۇركردنى جەستە ۋ پۇخ ھەبو لە
داۋىن پىسى دا تا ئەۋ كاتەي كە دەكرىت پۇخ پاكبىكرىتەۋە ۋ پزگار بىكرىت.
زۇرىك لە كەسە بى بەندوبارەكان ئەۋانەي كەلە پوى ئاكارىيەۋە لى بىۋنەۋە لە
ھەردو پەگە چۈنە سەر ئەۋ بىنەمايە. لە رىگەي زال بون بەسەر نىۋندى كۆشكدا
تۈانى ئەۋ نىۋەندەبىكاته شۋىنە پابۋاردن ۋ كەيف خۇشى بە شىۋەيەك كە ئەۋ
حالتە تەنھا لە كۆشكى بالى پۇيال بەدى ئەكرا لە پارس پىش شۇپشى
فەرەنسا. ئىمە ھىچ گومانمان نىە كە پاسپۇتىن سەرچاۋەي كۆمەلەي پىلان
گىرپانى جولەكە بوە ۋ ھەر ئەۋەندە بەسە كە بەراۋردى بىكەين بە بالى پۇيال ۋ
لەكاتى لىۋىنەۋەي ژيانىشى بىر لەۋ ھۆكارانە بىكرىتەۋە كە پالى پىۋە ناۋە بۇ
پىشەۋە تا ئەۋ كاتەي كە جەۋەي خانەۋادەي دەسەلات دارى بەدەست ھىنا ۋ
تا كۆتايى ئەركى پاراستيانى گرتە ئەستۇ.

بەشى جەوتەم

جەنگى جىھانى يەكەم نەيتىيەكانى ژيانى سىياسەتى جىھانى

۱- قۇناغى سەرەقا: ئامادەكارى كردن بۇ جەنگ:

جەنگى جىھانى يەكەم لە سالى ۱۹۱۴ دا تەقىيەو و جىھان ناخۇشتىن چوار سالى تىپەراند و تيايدا بە شىۋەيەك خوين ھەستا كە تا ئەو ساتە مرقايەتى بە خۇيەو نەيىنىبو، ئەگەر چى جىھان دواى تىپەر بونى ماوئەيەكى دىكە جەنگىكى ناشرىنى دىكەش بەخۇيەو نەيىنىت لە سالى ۱۹۴۵ دا و لە چاۋەرۋانى ئەگەرى ھەلكردى زىيانى سى ھەم ئەيىت كە ئەم جارە يەكلا كەرەو نەيىت...

پىويست ناكات دوبارە دەست بكەين بە گىرەنەوئەى ئەو روداوانەى كە بونە ھۆى ھەلايسانى جەنگ لەبەر ئەوئەى بۇ ھەموان ئاشكرايە: كارخانەكانى دروست كردنى چەك بە شىۋەيەك كاريان ئەكرد كە بە ھىچ شىۋەيەك پىشتەر بەو شىۋەيە كارى نەكردبو، ئامىرەكانى كوشتن بۇ تەواوى جىھاندا دەرۋىشت و بەو شىۋەيەش بازىرگانەكانى مردن بونە خاۋەنى قازانجىكى زۆر: بازىرگانى جەنگەكان... ولاتەكان دابەش بون بەسەر مىحوەرى جياۋازى دژ بەيەك بە شىۋەيەك كە ئەتوانىن بلىين كە كۆمەلەى پىلانگىرى جىھانى كەلە پىشت پەردەو كارى ئەكرد بوە ھىزى بالا دەست بەسەر ئەو ھەلويىستە جىھانىدە. لە

بەشەكانى ئەم كىتەپىدا باسماڭ لىمە كىرگەن چۈن پىلانگىپان ھەر لە دىر زەمانىمە پىلانىي بۇ جەنگى سەرتاپاگىرى يەكەم و دواتر دووھەم و سىيەم داناو، جگەلەوھى كە باسى ھۆكارەكان و دەرەنجامەكانىشىمان كىردە. ھەرۈھە باسماڭ لە پۇلى ئەو پىكخراوھ شاراوانە كىردە كە سەر بە خاوەن سەرمایە جىھانىيەكان بون كە ۋەك ئەختەبوت لە دلى زۇرىك لە ۋلاتانى ئەوروپا بلو بونەتەوھ و ھانى ئەم شەپەيان ئەدا... كاتىكىش كە خۇرى سەدەى بىست و يەكەم ھەلەت، ھىزە شاراۋەكان بە شىۋەيەكى گشتى ھكۈمەتەكانى ۋلاتە ئەوروپىيەكانىي ئامادە كىرگەن تا سىياسەت و سوپاكانىيان بۇ شەپى داھاتو ئامادە بگەن، تەنھا ئەوھى لەسەر مابو كە پراى گشتىش ئامادە بگات و ئەو سەركىردە و كەسايەتە دىيارانەش دور بخاتەو كەدەبونە پىگر لەبەردەم سەركىرتنى ئەو پىلانە نەخشە بۇ داپىژراۋەدا.

خۇمان بەدور ئەگرىن لە باسكردن لە قەيرانە سىياسى و مەملەنى داگىركارىيەكان كە بە شىۋەيەكى سەير يەك بەدۋاى يەكدا ھاتن لە سەرەتاي سەدەى بىستەمدا و بونە ھۆى دروست بونى مىجور و ھاۋپەيمانىيەكان كە ئەوروپايى دابەش كىرگەن سەركىردە چەند سەربازگەيەكى دژ بەيەكدا، لەبەر ئەوھى قەسە كىرگەن لەسەر ئەو باسەش ئەچىتە بواری لىكۈلىنەوھى گشتى مىژۋەوھ و سەربارى ئەوھى كە ئەم باسەش زۇ بە تىر تەسەلى لە كىتەپەكانى مىژۋى ئاسايى و خويۇندىدا باسى لىۋە كراۋە... بەلام ئىمە لىرەدا باس لەو لايەنە ئەكەين كە پەيوەندى ھەيە بە بواری لىكۈلىنەوھەكەمان كە ئەۋىش بواری شىكارىيە، لىرەدا تەنھا باس لە زىجىرەيەك لە پوداۋە سەرنج پاكىشەكان ئەكەين كە بە شىۋەيەكى ترسناك سەرەتاي سەدەى بىست و يەكەمى دىيارى كىرگەن تا كاتى ھەلايسانى جەنگى جىھانى يەكەم و بوھ ھۆكارى دو دەرەنجامى دىيار:

۱. دىيار نەمانى ژمارەيەك لە سەركىردە و كەسە دىيارەكان لە سەركىردە پوداۋە سىياسىيەكانى ئەوروپا.

۲. ئەو خرۇشانە زۆرەي كە پاي گىشتى ئەوروپاي گرتەو و واي كىرد كە پەتاي شەپ ھەمو شوئىنىك بگىتەو و برىتى بون لە:
- كوژرانى ئىمپراتورى نەمسا لە سالى ۱۸۹۹.
 - تىرۇركردنى شاي ھىرت (شاي ئىتالىا) لە سال ۱۹۰۰.
 - تىرۇر كىردنى سەرۇك ماكىنلى سەرۇكى ولاتە يەكگرتەوكانى ئەمەريكا لە سالى ۱۹۰۱ و ھەرگىرتنى كورسى سەرۇكايەتى لە لايەن پۇزفيلتەو.
 - تىرۇركىردنى ئەلفراندۇن سىئىرجىيۇس (مامى قەيسپەي رۇسىا) لە سالى ۱۹۰۵.

- تىرۇر كىردنى شاي پورتوگال و جىگىرەو كەي لە سالى (۱۹۰۸)^{۶۷}

دواي ئەم زىنجىرە پوداۋە خويناۋىيانە، پوداۋى تىرۇرە گەرەكە پوي دا و بوە ئەو پزىسكەي كە بەرمىلە بارودەكە تەقاندەو، ئەو پوداۋەش برىتى بو لە تىرۇركىردنى فرانسوا فردىناند جىگىرى ئىمپراتورى نەمسا لەگەل ھاۋسەرەكەي لە شارى سارايىقۇي يۇگوسلاۋىيا لە پۇژى ۲۲ حوزەيرانى ۱۹۱۴.

ئەم پوداۋانە خۇي پونكىردنەو لەسەر خۇي ئەدات ھەرەك ئەۋەي كە پىشتىر باسماڭ لىۋە كىرد و تەنھا دىدىكى شىكاركارىيانە لەو پوداۋانە و كاتى پەودانى دەرى دەخات كە پىكخراۋىكى نەينى لەپشت ئەو پوداۋانەو بوە. كاتىكىش لە دابەشبونى جوگرافى ئەكۆلىنەو بۇمان دەر ئەكەۋىت كە ناكىرت كە بە پىكەۋت ئەۋە پوي دابىت بەلكو دروست كراۋى دەستىكى شاراۋەيە و كارىگەرىيەكەي ديارە لە گىشت جىگەيەك و ھىچ گومانى تىدا نىە كە كى لە پىشت ئەو پوداۋانەو يە.

قۇناغى دوۋەم: ماۋەي شەپرى سىياسى پىشت پەردە

سەرۇك ھەزىرانى بەرىتانيا كاتى تەقىنەۋەي شەپرى (ئىسكۋىت)، سىياسىيەكى ميان پەو بو كە كارى بۇ بەرژەۋەندى ولاتەكەي ئەكرد و بەۋەش ناسراۋ بو كە

(۶۷) نىزىكەي سى سال لە پورتوگال ئەزىيا لە ژىر ھەرمان پەۋايەتى دەسلەتلىكى كۆنەخۋازى دېندە كە كەم وىنە بوە لە مىژۋدا و نەمەش ئەم دەۋلەتەي بەرەو دواۋە برد لە ولاتىكى پىشكەۋتەۋە بوە دەۋلەتلىك ھەزار.

دژى زايونيزمه، هر بۇيه سوخۇره جولهكه جيهانيهكان بېرياريان دا كه لاي بهرن و سى سياسي ديكه بخهنه شوينهكهى كه سمر به خويان بن و برىتى بون له:

- لويد جۇرج.
- نارسەر - جۇرج بلفۇر... خاوهن به ئىنى بلفۇرى به ناربانگ.
- ونستون تشىرشل.

ئەمە كارىكى ئاسان نەبو، لەبەر ئەوئى ئىنگلتەرا تىنودگلابو له شەرىكى جيهانى كه چارەنوسى ديارى ئەكرد و ئەمەش پىگەى به مانورى ئاسايى سياسى نەدەدا. ئەمە جگە لەوئى كه گۆپىنى سەرۆك وەزيران له كاتى جەنگدا هيدمەيهكى قورس دروست ئەكات بۇ پاي گشتى ئىنگليز، لەسەر ئەو حالەتە ئەتوانين پەندىكى ئىنگليزى به ئىنيەو كه دەلىت (ئەسپەكت له كاتى شەر دا مەگۆرە).. بەم شىوئەيه گۆپىنى ئسكويت و وەزىرەكانى ئامانچ لىنى تەنها گۆپىنى وەزىرەكان نەبو بەلكو برىتى بو له گۆپىنى دىزگاكانى بالا له پىك هاتەى دەولەت به گشتى و ئەمەش به ماناي پوخاندنى پىك هاتە كۆنەكه دىت به شىوئەيهكى پىشەيى.

پىلانگىرپى بەردەوام بو و شانەكان له ئىنگلتەرا دەست بەكار بون و دەستيان كرد به جىبەجى كردنى پلانه نەئىيهكانيان كه دانرابو بۇ وىرانكردنى پىك هاتەى كۆمەلەيهتى و حكومەت و ئاسانكارى كردن بۇ هاتە پىشەوئى تشىرشل و بلفۇر و لويد جۇرج.

بەم شىوئەيه ئەو چەكه سەرەكىيەى كه هەلبژىردا بۇ جى به جىكردنى ئەو پىلانگىرپىيە هەمان ئەو چەكه بو كه سەرەكەوتنى بەدەست هينا له شۆرشى فەرەنسا و روسياى قەيسەرى واتە: ناوزپاندن و پىس كردن. پىادە كردنى ئەو پلانهش دواى هەلايسانى شەپ به ماوئەيهكى كەم دەستى پىكرد به شىوئەيهكه كه نەبىتە جىگەى سەرنج.

دروست كردنى كۆمەلەيك له گەورە دەولەمەندەكانى ئىنگلتەرا به نەئىنى مايەو. كۆشكىكى گەورەيان له دەوروبەرى لەندەن بەكارهينا، پارەيهكى

زۇرئان تيا خەرج كرد و وەك يانەيەكى زۆر ئاست بەرز دەرخرا دواى ئەوەى كە
 ھونەرى نوئى تىدا بەكاربرا و كەشكى ئەرسىتۇكراتيانەى خەياللاوى تىادا
 بەكار ھىنرا. سەرپەرشتىياري ئەو يانەيە پراى گەياندن كە ئامانچ لەو كارە
 گوزارشت كردنە لەسەر ھەستى نىشتىمان پەرورەى و پىز لىئانە لە ئەفسەرى
 ھىزە شەپكەرەكان لە ناو گۆپەپانى جەنگدا لە پىگەى داين كردنى
 خەوانەوہيەكى نمونەى بۇيان كاتىك كە پو لە لەندەن دەكەن بۇ خەوانەوہ
 ياخود چارەسەر كردنى برىنەكانيان. دەسەلاتىش ھىچ درىغى نەكرد لە
 ئاسانكارى كردن بۇ ئەو ئامانجەى كە بۇ مەبەستىكى لەو شىوہە دانراوہ. ئەم
 يانەيە ھەولئى دا تەواوى كارى پىويست بگريئە بەر بۇ خوشگوزەرانى
 ميوانەكانى.. ئەو يانەيە ئەو كەسانەى كە ئەندام نەبون تىادا بۇيان نەبو كە
 سەردانى بكن. ئەلبەتە ميوانە نوئى دواى گرتنە بەرى پىوشوئىتىكى توند وەك
 ئەندام وەر نەگىران ئەوئىش دواى ئەوہى كە لە لاين ئەندامىكى كۆترى ئەو
 يانەيەوہ پىشنىار نەكرا. دواى ئەوہى كە يانەكە تەواوى پىوشوئىنەكان
 نەگريئە بەر، بە ئەندامى نوئى ئوتريت كە نابىت ھىچ ناويك بەئىت و ھىچ
 شتىك نەگريئەوہ كە لەناو ئەو شوئىنەدا پودەدات.

سەرپەرشتىياري يانەكە كە ناويان لىئابو يانەى شوشەى و توانيان بە
 پەوشە ئەھرىمەنيەكەيان و بەو دەسەلاتە بەر فراوانەيان بخزىنە ناو نىوہندە
 كۆمەلايەتيە بالاكە. ژمارەيەك لە گەرە خانەكانى كۆمەنگەى بەرىتانيا چونە
 ناو ئەو يانەيەوہ، دواتر لە رىگەى گرتنە بەرى پىگەى ھەرەشە و ھەلخەلەتاندن
 توانيان زۆرىك لە خانمان و كچان پاكىشە ناو ئەو يانەيەوہ... ئەوہى كە
 بوہى ھۆى پاكىشانى ئەو خانمانە بۇ ناو ئەو يانەيە داپوشراوى دەمو چاويان
 بو لەرنى بەكار ھىنانى ماسك، لەگەل ئەوہشدا كە سنگيان بەدەرەوہ بو..
 خوشگوزەرانى ناو يانەكە لەدەرورەرى ھۆلى قومار و خواردنەوہ و سەما و
 شوئىنە كەم پوناكيەكان كورت دەبوہ.. كاتىكىش كە شەو دا دىت سەما
 كەرەكان ناو بەناو دەوہستەن و پوناكيەكان كز دەبن دواتر ھەندىك پىروگرامى
 كات بەسەر بردن پىشكەش نەكرىت و ھەندىك لە ئافرەتە ماسك دارەكان

سەمايەگى تايىبەت پېش كەش ئەكەن... سەماكە سەرەتا بەجلەۋە ئەنجام
ئەدرىت و دواتر وورده وورده جەلەكان دادەكەنرېن تا هيچيان لەبەردا نامىنىت
و تانها ماسكەكەيان بە دەم و چاۋەۋە ئەمىنىت. ئەو كاتەش ئىدى سەرخۇش و
سەرمەست بون بەو كەشە پەر لە ھەلچون و نىمچە تاريكە..

لە يەككە لە ئىۋارەكانى مانگى تشرىنى دوۋەمى ۱۹۶۶ نامەيەك گەيشتە
يەككە لە ۋەزىرەكانى حكومەتى بەرىتانىاي ئەو كات، كە داۋاي لى ئەكات بىتە
يانەكە تا ھەندىك زانىارى زۆر گىرنگى بەدەست بكات، ئەۋىش بە ئۆتۆمبىلە
تايىبەتەكەى خۇي ھات و داۋاي لە شۆڧىرەكەى كرد تا كە چاۋەپوانى بكات و
بە ھاۋرېيەتى پېشۋازى لى كەرانى چۈە ژورەۋە... دواتر يەككە بىردىە
شۋىننىكى زۆر كەشخە و نىمچە تاريك و بە تەنيا بە جىنى ھىشت... كەمىكى تر
ئافرەتەك بە نىمچە روتى ھاتە شۋىنەكە كە ماسكەكە دەم و چاۋى داپۇشېبو،
بەلام كاتەك كە بەر ئەو پىاۋەكەوت كەلەۋى ۋەستابو كەمىكى مابو كە
ببورىتەۋە، بەلام ۋەزىرەكە دوچار بە جۆرىك لە سەر سوپرمان و توپەيى بو لەبەر
ئەۋەى ئەو كەسە خىزانەكەى بو.. كە چەند سالىك لە خۇي بچوكتىر بو،
كاتىكىش كە توپە بونەكەى زىادى كرد چەن كەسەك لە سەرپەرشتىارانى
شۋىنەكە دۆسى رەشەكەى خىزانەكەيان نىشان دا و بۇيان پون كىرەۋە كە
خىزانەكەى لە مېژە بەشدارى ئەكات لە نمايشەكانى خۇپوت كىرەۋە، لەبەر
ئەۋەى ئەو ۋەزىرە نەيتۋانى كارىك بكات لەبەر پۇستە سىياسى و
كۆمەلەيەتەكەى ناچار بو بە سەر شۆپرى شۋىنەكە بە جىبەيلىت. ئەو دۆسى
رەشە بىرىتى بو لە كۆمەلەك داتا و زانىارى كە سەرپەرشتىارانى يانەكە لەسەر
پىاۋان و ژنانى ئەو شۋىنە كۇيان كىرەۋە ئەلبەتە ئەمە جۆرىك بو لە سىخوپى
كىردن و زانىارى كۆكىرەۋە لەسەر تەۋاۋى پىاۋان و ژنانى شۋىنەكە و تەۋاۋى
ئەو شتانەى كەلەو شۋىنەدا پويان دەدا... ئەو زانىارىانەش لەسەر وىنە و جل
و شتە تايىبەتەكان و ھتە كۆدەكرايەۋە... راپۇرتەكانى دۆسى رەشەكە زانىارى
تەۋاۋەتى تىدابو لە سەر خوو، خالى لاۋاز، بارى دارايى، خىزانى، ھاۋسەرى،

جەستەيى و كۆمەلەيتى و ھتد ئەو كەسانەى كە سەردانى ئەو شوئەنەيان ئەكرد...

تەوايى وردەكارى پودا و كارە سىكسىيەكانى ئەو يانەيە تاسەر بە نەينى نەدەمايەو، بەلكو بە بەلگەو دزەى دەكردە دەرەو بۇ پراگەياندن و لەناو پراى گشتى دا بۆلۆ دەبۆو و بە شىوہەيەكى پىكخراو و ناپون پۆژنامەكان نامازەيان پى دەدا ھەرەھا ھىدى ھىدى پراى گشتى بەرەو تۆپە بون دەپۆيشت بە تايبەت لەسەر ئەو ئابروچوتانەى كە كاربەدەستانى حكومت تىوہى گلابون لە كاتىكدا كە ئىنگلتەرا لە شەرقى خويىناوى دابو و بەھەزاران لە گەنجەكانى چارەنوسيان ناديار بو^{۶۸}.

لە مانگى تشرىنى دووہى سالى ۱۹۱۶ يەكك لە ئەندام پەرلەمانەكان پرسی يانە شوشەيەكەى وروژاند لە دانىشتنىكى ئاشكرادا و بە شىوہەيەكى فەرمى و بۇ يەكەمىن جار تيشكى خستە سەر راستى ئەم يانەيە و داواي كرد كە حكومت لە بارەيەو بەدوادا چونيكى تەواوہتى بكات، ئەم ئەندام پەرلەمانە پراى گەياند كە زانىارەكانى لە سى لە گەرە ئەفسەرەكانى سوپاي ئىنگليز بەدەست ھىناوہ كە سەرەتا چون بەدەم ھاندانى يانەكە لەبەر ئەوہى لەسەرەتادا نيەتيكى جوانيان بو. دواتر لەگەل يانەكەدا پۆيشتون بە بى ئاگايى و سەرپەرشتيارەكانىشى توانيان كە ھەندىك زانىارى لە بارەيانەوہ كۆيكەنەوہ داواي ئەوہى كە تىوہ گلابون لە ھەندىك لە كارەوہ كە پەيوەندى بەئاكارەوہ ھەبو، دواتر ھەوليان دابو كە لە ژيەر ھەرەشەدا زانىارى سەربازيان لى بەدەست بەين بەلام ئەوان نەچوبونە ژيەر بار لەبەر ئەوہى گومانيان لەوہ ھەبو كە پەنگە ئەو يانەيە بويىتە نيوندىك بۇ كارى سىخوپى كردنى دۆژمن، ئەو سى ئەفسەرە بە نوینەرەكەيان وتبو كە خاتمىكى ئوستوپالى بەناوبانگ كە لە لەندەن دەرژى لەگەل شۆفیرەكەى دا پەيوەنديان بەو پرسەوہ ھەيە،

(^{۶۸}) لەسەرەتاي ئەم كتيبەدا نامازەمان بە ئابروچونە نوێكەى كرىستىن كیلەر دا لە بەریتانیا كە بە شىوہەيەكى سەرنج پاكيش لە ئابروچونى نامازە پىكراو ئەچیت.

سەربارى تىۋەگلاڭنى چەندىن كىچ و ھاسەرى كەسايەتتە سىياسى و
 ھەرمىيەكانى ولات، حكومت لەبەر ئەۋەى لە ھالەتى شەپ دا بو نەيتوانى پىو
 شوئىنى پىويست بگىتتە بەر تا ئەو ئابروچونە بەر لە گەۋرە بونى كۆتايى پى
 بھىننىت. ئەلەتتە ئەو بەر پىرسە بە ھەرمى لە پەرلەمان و پراگەياندىندا وروژىنرابو
 و ھەۋالەكانىش بە شىۋەيەكى رىكخراۋ ئەگەشت بە پراى گشتى كە ناپازى بو
 لەو ھالەتتە، ئارژانسە بەكرى گىراۋەكان دەستيان كرد بە ھىرش كردنە سەر
 حكومتەكەى ئاسكويىت و تۆمەتى جۇراۋجۇر ئاپاستەى ۋەزىرەكان كرا و
 چەندىن نىشانەى پىرسىاريان لەسەر دروست كردن. لەو ھەلەتتەدا سەرۇك
 ۋەزىرانىش بەدەر نەكرا و تۆمەت بار كرا بەۋەى كە پەيوندىيەكى كۆنى ھەبۋە
 بە ھەندىك لە پىشەگەرەكانى ئەلمانىا ئەگەپتتەۋە بۇ سەردەمى پىش جەنگ،
 ھەروەھا وتبويان كە مەيلىكى شارۋەى ھەيە بۇ قەيسەپى ئەلمانىا گلىۋمى
 دوۋەم... لە ھەمان كاتدا شانەكان ئەركى بلاۋ كردنەۋەى بەلگەكانيان لە ئەستۆ
 گرت لەناو پراى گشتى دا ھارشىۋەى ئەۋەى كە پوى دا بەر لە شوپشى ھەپەنسە
 بە شىۋەيەك كە بە بەلگەۋە سەلمىنرا ژمارەيەكى زۇر لە سىياسىيەكانى
 دەسلەتتەكەى ئاسكويىت تىۋە گلاۋن لە ئابروچونى سىكسى لەناو يانە
 شوشەيەكەدا.. بەم شىۋەيە پىنگەى ئاسكويىت و پىژىمەكەى لەق بو و ئەويش بە
 ناچار دواى تىپەر بونى يەك مانگ و لە كانونى يەكەمى ١٩١٦ دەستى لە كار
 كىشايەۋە... دواتر ۋەزارەتلىكى ھاۋپەيمانى لە سى جەمسەر پىك ھات كە
 برىتى بون لە (لويد جۇرج) ۋەك سەرۇك ۋەزىران و (ونستون تشىپل) و (بلفۇر).
 نوسەر ئەم زانىارىيەى لە يەككە لە ئەفسەرەكانى ھەۋالگىرى بەرىتانىا بەدەست
 گەشتت كە خاۋەن ئاگادارىيەكى تايبەت و بە پىنى ئەو ئەركەى كە بەمن
 سىپىردرابو لەسەر ئەو كەسانەى كە پەيوندىيم پىيانەۋە ھەبو ۋەك ئەفسەرى
 ھەۋالگىرى لە كاتى جەنگى جىھانى يەكەمدا لىرەدا بە ئەركى خۆمى دەزانم كە
 باس لەو شتە تايبەتەنە بىكەم كەلە دواى ئەو پوداۋانە رويان دا: سەرەتا من
 لەۋە سەرم سۇرما لەم پىرسە لەبەر ئەۋەى سى ئەفسەرەكە لەۋەى كە پىشتىر

ئامازەم پېدا بەم شىۋەيە لە لە تۆمارەكانى سەربازى بېرىتانيا ئامازەيان پى
دراۋە "كوژراون لە كاتى پېرۇسەيەك لە كاتى جەنگ دا"؟

خانمە ئوستورالىيەكە و. شۇفېرەكەي بە دىژايسى ماۋەي جەنگ و
ماۋەيەكەش دواتر دەستگىر كران لە ژىر ياساى قايبەت بە پاراستنى ولات...
بەلام ئەندام پەرلەمانى ئامازە پىكراۋ ئەۋى كە ئابروچونەكەي دروست كرد
لەناكار دەستى لە كارى سىياسى كىشايەۋە بە بى ھىچ جۆرە پاساۋىك، دواتر
نۆبە ھاتە سەر مەن دۋاى ئەۋەي كە بە ئاكا بوم لە تەۋاۋى ۋىدە كارىەكان و
گۈۈزەمەۋە لە دەزكاي ھەۋالگىرىيەۋە بۇ ھىزى ژىر دەريايى، ئەلبەتە مەن بە
شىۋەيەكى سەير پزگارم بو.

زايۇنىزم بەرىتانيا بەرپۇۋە ئەبات: لايەنە شارۋەكانى پېرسى قەلەستىن و
"بەلېنەكانى بلفۇر"

دۇخى بەرىتانيا تىكچو دۋاى كەۋتنى حىكۈمەتەكەي ئىسكۈيت و ۋەرگرتنى
دەسەلات لە لايەن فراكسىيۇنە زايۇنىيەكەۋە لويد جۇرج، تىشېرشل و بلفۇر و
دۋاجارىش ھەلوئىستى جىھانىش گۇپرانى بەسەردا ھات، ئەمەرىكا بە تەۋاۋى
قورساى ھاتە ناۋ گۇرەپانەكە لەگەل بەرىتانيا و ھاۋ پەيمانەكانى و بەشدارى
كرد لە شەپ لەدژى ئەلمانىا لە سالى ۱۹۱۷ ۋاتە دۋاى سى سال لە بەست پى
كردنى شەپ دۋاى ئەۋەي لە تەۋاۋى ماۋەي پىشودا بە بى لايەن مابۇۋە.

ئەمەرىكا بەرژەۋەندىيەكى راستەقىنەي نەبو لەچونە ناۋ ئەۋ شەپەي كە
پۇژانە بە ھەزارەھا كەس خوينىان دەپژا سەربارى بە فېرۇدانى مليۇنەھا دۇلار
لە پۇژىك دا. راي گشتى ئەمەرىكا گۆشەگىرانە بو داۋاى ئەكرد كە ولاتەكەي
بەدور بىت لە مەملانى داگىر كارييە ئەۋروپىيەكان، ئەۋ مەملانىيەي كە گەلى
ئەمەرىكا بە نەفرەتەۋە سەيرى ئەكرد لەبەر ئەۋەي ھىشا ئەۋ شەپى
سەربەخۋىيەي لە ياد نەكردبو كە ولاتەكەي لە دژى بەرىتانياي داگىر كار
بەرباي كردبو... بەلام شتىكى نوي پويدا... ئەۋ شتەش دەسەلات گرتتە
دەستى فراكسىيۇنە زايۇنىيەكە بو لە بەرىتانيا كە بوە ھۇكار بۇ ھاتتە ناۋەۋەي

ئەمەرىكا بۇ ناو شەپكە بە بى ئەۋەى گوى بە پاي گەلەكەى بدريت كە چارەنوسى خۇى ديارى بكات.

لە پشت پەردەۋە زنجىرەك پەيۋەندى بەسترا كە ديارترىنيان پەيۋەندى پۇتشىلد لەگەل ۋەزىرى دەرەۋەى بەرىتانيا و پەيۋەندى بلفۇر و لۇرد ريدىنگ بە دامەزراۋەى كوهين - لوب لە نيۇيۇرك ۋەك نوينەرى سەرمایە دارەكانى جىهان لە ئەمەرىكا... ئەم پەيۋەندىيەى دواىى بە شىۋەيەكى فەرمى ئەنجامدرا كاتىك كە حكومەتى بەرىتانيا بلفۇرى ۋەزىرى دەرەۋەى نارد لە ۵ نىسانى ۱۹۱۷ بە ئەركىكى فەرمى كە برىتى بو لە پەيۋەندى كردن بە نوينەرەكانى بانكە ئەمەرىكىەكان و پىنى پاگەياندن كە حكومەتى بەرىتانيا بە شىۋەيەكى فەرمى ئەو پۇرژانە ئەگرىتە خۇى كە پەيۋەندى ھەيە بە زايۇنىزىمى سياسى لە بەرامبەر بەلەن دانى ئەمەرىكا بە بەشدارى كردن لە شەپ لەگەل بەرىتانيا.. ئەمەش ئەو شتە بو كە ھەردولا ئەنجاميان دا. لە ۷ حوزەيرانى ۱۹۱۷ يەكەمىن ھىزى ئەمەرىكى گەيشتە ئەوروپا، بەلام بەرىتانيا لەو كاتەۋە پرسى زايۇنىزىمى گرتە خۇ.

لېرەدا دىيىنە سەر پەيۋەندىيەكى دىكە لە نىۋان پۇتشىلد و بلفۇر، لە ۱۸ تەموزى ۱۹۱۷ لۇرد پۇتشىلد لىپرسراۋى لقى ئىنگلىزى خانەۋادەى پۇتشىلد ئەم نامەيەى نوسى:

بەپىز بلفۇرى ئازىز:

"ئەۋە من دواجار دەقى ئەو بەيان نامەيەت بۇ ئەنىرم كە داۋات لى كردبوم، ئەگەر نامەيەكت پى گەيشت كە لە لايەن حكومەتەۋە نوسرابو و تيايدا پەتى ئەم بەيان نامەيە كرابۇۋە، ئەوكاتە من ئەۋە ئەگەيەنم بە "يەكىتى زايۇنىزم" لە كۆپۈنەۋەيەكى تاييەت دا كە بۇ ئەۋ مەبەستە بېەستريت..."

لۇرد پۇتشىلد

ئەو دەقەش كە لۇرد پۇتشىلد تيايدا داوا ئەكات كە حكومەتى بەرىتانی
پازى بىت پىنى ھەر ئەو دەقەيە كە دواتر بە "بەلىنى بلفۇر" ئەناسرىت و ئەم
بەرگانە لە خۇ ئەگرىت:

۱. حكومەتى پادشاھىيەتى ئەبىت ۋەك بىنەما ئەو قىبول بىكات كە دوبارە
فەلەستىن بىكرىتە نىشتىيەمانى ئەتەۋەى گەلى جۈلەكە^{۱۱}.

۲. حكومەت تەۋاۋى تواناى خۇى ئەخاتە كار بۇ داين كىردنى گەيشتن بەو
ئامانجە. دواتر مەشتومپ لەسەر ئەو ئەكەين لەگەل پىكخراۋى زايۇنى كە چى
پىنۋىستە بۇ گەيشتن بۇ ئەو مەبەستە.

بەم شىۋەيە حكومەتى بەرىتانی بە نوينەرايەتى بلفۇر بەپى مەرج ملەكەچى
ئەو مەرجانە بو كە لۇرد پۇتشىلد و ھاۋەلەكانى دايان نابو... لىرەۋە پەيۋەندى
ئەم حكومەتەمان بۇ دەر ئەكەۋىت بەو كەسانەۋە كاتىك كە پەزامەند ئەبىت بە
دانانى لۇرد رىدىنگ ۋەك سەرۋىكى شاندى ئابورى بەرىتانی نىردراۋ بۇ ۋلاتە
يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا لە كاتىكدا كە لۇرد رىنگ جۈلەكەيەكى گومان لىكراۋە
كە ناۋى پاستەقىنەى سىر روفوس نىسحاقە و ناۋى - پىش ئەۋە كە نازناۋى
لۇرد ۋەربىگرىت - گرېدارۋە بە ئابروچونە بەناۋبانگەكەى ماركۋنى. ئەۋەى كە
حكومەتى بەرىتانی پازى كىرد كە رىدىنگ لەو پۇستەدا دابىت لۇرد پۇتشىلد و
ھاۋەلەكانى لە سەر كىردەكانى زايۇنىزم: سىر ھىرېرت سامۋىل كە دواتر بوە
يەك نىردراۋى بەرىتانيا لە فەلەستىن و سىر ئەلفرد موند كە ئەۋىش دواتر
نازناۋى لۇردى پى بەخشرا.

دواتر لۇرد رىدىنگ دانوستانى دارايى زۇر گرنگى كىرد بەشىۋەكى نەينى
لەگەل حكومەتى بەرىتانيادا كە ئەمان توانى لە نەينىكەى بگەين. بەلام لە
دەرەنجامەكانى ئەۋە بو كە بانكى ئىنگلەتەرا لە سەر بىنەماى نوئى رىك خرايەۋە
لە دواى سالى ۱۹۱۹ و ھەندىك لە پەيۋەندى دارايى زۇر مەزن بە شىۋەيەكى
نەينى بەسترا. دواتر دىينە سەر بىرگەكانى ئەو نامەيەى كە (يەعقوب

(^{۱۱}) تىببىنى نوسەر: تىببىنى ئەكرىت كە ئەو بەلگە نامەيە ناۋى فەلەستىن ئەھىنىت ئەۋەك نىسپرايىل.

شىف/نوڭنەرى دامەزراۋەى كومىن - لوپ لە ئىۋيۇرك) ئاردى بۇ يەككە لە سەركردەكانى زانيۇنىزم بەناۋى (فرىد ماك) لە مانگى ئەيلول ۱۹۱۷:

"من ئىستا پىم واىە كە ئەكرىت پىشتىۋانى بەپىتانيا و ئەمەرىكا و فەرنسا بۇ خۇمان دابىن بىكەين سەرەتا بە كۆچىكى بەردەوام و بەربلۇى گەلەكەمان بۇ فەلەستىن تا تىايدا نىشتەجى بىيىت و ئەوكاتە ئەكرىت پىشتىۋانى گەلانى دىكە بەدەست بەيىنىت بۇ سەربەخۇى گەلەكەمان، ئەوكاتەى كە ژمارەمان ئەكاتە رىژەيەكى پىۋىست لەناو فەلەستىندا".

پىمان واىە كە ئەم راستىانە بەسن تا پەردە ھەلمان لەسەر چلۇنايەتى ئەو ھىزە شاراونەى كە چارەنوسى گەلان دىارى ئەكات لە پىشت پەردەو، بۇ بەلگەش زايۇنىزم دىاردەيەكى خۇپسكى گوزەرا نىە بەلكو دەرەنجامى پلانىكى درىژ خايەنە، ئەو پلانەى كە بۇچەند جارىك ئامارەمان پىدا لەم كىتەبەدا:

ئەو پلانەى كە ئەو كۆمەلەيە قىۋلى كرد ئاراستەى جولەكە سوخۇرە جىھانىەكان دىارى ئەكات و ئامانجى دەست گرتەنە بەسەر جىھاندا بەسامانى سەرزەۋى و ژىر زەۋى و تواناى مرقەكانەو... لىرەۋە ھەندىك وردەكانى دىكە ئەخەينە پو كە دەپىتە تەۋاۋ كەرى راستىەكانى دىكە و پۇشنای زىادتر دەخاتە سەر لايەنە شاراۋەكانى دەسەلاتى شاراۋەى زايۇنىزم لە ئىنگىلتەرا:

لە ۲۸ كانونى دوومى ۱۹۱۵ ئاسكۋىت سەرۆك ۋەزىرانى ئىنگىلىز ئەم بىرگانەى لاي خوارەۋەى بەدەستى خۇى نوسى لە ياداشتەكانىدا: ھەر ئىستا لە ھىرېرت سامۋىل ياداشتىكم بەدەست گەيشت لە ژىر ناۋنىشانى (چارەنوسى فەلەستىن). ئەو پىنى واىە كە ئىمە ئەتۋانن كە سى ياخود چۈار مىليۇن جولەكەى ئەۋروپى نىشتەجى بىكەين لەو ۋلاتەدا، بىرۆكەكەى ئەوم ۋەك ۋىنەيەكى دىكەى داستانەكانى شەپرى خاچ پەرسىتىم ھاتە پىش چاۋ، دان بەۋە دا دەنىم كە ھەز بەم جۇرە پىش نىارانە ئاكەم كە بەرپىرسىارىتى دىكە دەخاتە سەر بەر پىرسىارىتىەكانى دىكەمان...

ئەم دەستە ۋازانە بەلگەى تەۋاۋمان ئەخەن بەردەست لەسەر ئەۋەى كە ئاسكۋىت زۇر مەيلى بەلای زايۇنىەكاندا نەبۋە.. سەيىرىش لەۋەدايە كە

چارەنوسی ئاسکویت و وەزیرەکانی ھەر ئەو کاتە دیاری کرا. لە پەرەکانی
پیشودا ئەو ھەمان پون کردەووە کە چۆن چەکی پیلان گیرێ و ئاوپراندن درا بە
پیلانگیران. لێرەدا پەردە لەسەر لایەنی دوھمی ئەو پیلان گیرییە لا دەدەین کە
ئامانجی تەنھا خستنی وەزارەتەکان نیە بەلکو ئامانجی پوخاندنی
حکومەتەکە یە بە شیوہیەکی یەكجاری. زایونیزمەکان لە دێر زەمانەو دەستیان
گرتووە بەسەر پیشەسازی جەنگ دا لە ئینگلتەرا، کاتیکیش کە پیلانگیران
پەریاریان دا کە پوڤەپوڤی پزیمەکەي ئاسکۆین ببنەووە کە زایونی نەبو، ئینگلتەرا
لە ئاكاو خۆی بینیووە لە ئاوشەر و قەیرانیکی قول لە پیشەسازی کیمیاییدا کە
بە بنەمای دروست کردنی تەقەمەنی و پیداو یستەیکانی جەنگ دادەنریت. ئەم
قەیرانە هیچ ھۆکاریکی دیاری نەبو، ئەلبەتە ئەم قەیرانە درێژ بوووە بۆ
پیشەسازی دروست کردنی تۆپ کە ئەوکات ناچار بون کە بەرھەم ھێنانی کەم
بکەنەووە، ئەلبەتە ئەوکاتە گەل ھۆکارەکەي خستە ئەستۆی حکومەت.

سێر فریدریک ئاتان کە سەرپەرشتیاری بەرھەم ھێنانی کیمیایی بو لە
ئینگلتەرا جولەکە بو. ئاوبراوە لێنی قەرەبو کردنەوہی داو بە کارخانەکانی
برونەر موند لەکاتی قەیرانی بەرھەم ھێنانی مادە کیمیاییەکاندا بەوہی کە لە
بانکەکانی حکومەتدا حساب گەلیکی زۆر گەورەي بۆ کردنەووە. ھەردو خواوہنی
ئەو کارگایانەش کە بریتی بون لە ھەر یەک لە برونەر و موند جولەکە بون و
توانیان کارگەییەکی کیمیایی زۆر گەورە لە شارێ _ سیلفەر تاون _ دروست
بکەن. لەگەل ئەو ھەشدا کە ئەم کارگایەنە بە پارەي حکومەت دروست کران بەلام
کاتیک کە کەوتە سەر بەرھەم ھێنان، ئەو دەزگا راگەیانندانەي کە سەر بە
جولەکەکان بون ھەستان بە ھەلنانی بونەر و موند بەو پێی یە کە پشتیوانی
بەرھەم ھێنانی جەنگی بەریتانیا ئەکەن لەگەل ئەو مەترسیانەي کە پوڤەپوڤی
بەریتانیا بۆتەووە. بەم شیوہیە ئەو کەسانە وەك پزگارکەر دەرکەوتن و تەواوی
گلەیی ئاراستەي حکومەتی بەریتانی کرایەووە... لەگەل ئەو ھەشدا ھیچی وای
نەبرد کە کارگەي (سیلفەر تاون) لە ئاكاو تەقیەووە.. لەو تەقیەوہیەدا زیادتر لە
چل کەس کوژران و ھەشت سەد مال تیک دران... دەرەنجام ئەو بو کە

بەرھەمى جەنگى كىمىيى جارىكى دىكە پەكى كەوت و دوبارە قەيرانەكە گەپرايەۋە و ھەرەشەى لەسەر وەزارەتەكەى ئاسكوت دەرگىد و پالەۋانە ساختەكان بەدور بون لە گلەيى لىكردن و بە شان و بالياندا ھەل دەدرا...

لە كۆتايىدا دەيىت بىلەن كە سىر فرىدرىك ئاقانى ئاۋىراۋ كە سەرپەرشتى بەرھەمى كىمىيى ئىنگىلىزى ئەكرد و نوڭنەرى شا بو بۇ سەرپەرشتى كىردنى ئەو كارە لە ئىنگىلتەرا، دواتر ھەر خۇى كرايە سەرۋكى ئازانسى جولەكە لە ھەلەستىن...؟

لە دواى كەوتنى ئاسكوت و دەست بەكار بونى ھەر سى زايۇنىست (جۇرج-بلفۇر-تشيپل) دواتر ھەلۋىستى جەنگ ھەل گەپرايەۋە دواى چونى بلفۇر بۇ نيۇيۇرك بۇ پەيۋەندى كىردن بە سوخۇرە جىھانىەكان، پەنگە پرسىيار بىكەين كە ھۇكار چى بوە كە وەزىرى دەرەۋەى بەپىتانيا بۇخۇى چوۋ بۇ نيۇيۇرك بۇ پەيۋەندى كىردن بەو كەسانە لە كاتىك دا كە كۆمەلەى پۇتشيلىد نيۋەندە سەرەككىيەكەى لەناۋ لەندەن بو ھەرۋەك چۆن پىشتىر ئامارەمان پىدان. ۋەلامى ئەم پرسىيارەمان لەم بىرگەيەى خوارەۋە دەدۇزىنەۋە، لە ئىنسكلۇپىدىيى زانىارى جولەكە بەم شىۋەيە باس لەو زانىارىيە ئەكات: جەنگى جىھانى بە ناچارى ھۇكار بو بۇ گواستەۋەى نيۋەندى پىكخراۋى جولەكە لە بەرلىنەۋە بۇ نيۇيۇرك و دەسەلات بە تەۋاۋەتى گوازارايەۋە بۇ لىجەنەيەكى يەدەگى زايۇنىزم بە سەرۋكايەتى دادۋەرى جولەكەى ئەمەرىكى ل.ب. براندندىس.

ئەم بىرگەيە پىۋىستى بە پون كىردنەۋەى زىادتر نىە بەلام لەگەل ئەۋەشدا ئەۋەى پى زىاد ئەكەين كە نوسەرى ئىنگىلىزى لەوبارەيەۋە بۇل. فرام ئەلئىت لە كىتەبەكەى بەناۋنىشانى ئەۋانەى كە بە ئاراستەى پۇژمەلات ھەلدەقولىن^۷، لەم كىتەبەدا ھاتۋە كە: "لەو كاتەۋە ۋاتە لەكاتى گواستەۋەى نيۋەندى پىكخراۋى زايۇنىزم بۇ ئەمەرىكا، ھەژمونىيان پوى لە زىاد بون ئەكرد لە نيۋەندە سىياسىيەكانى ئەۋروپا و ئەمەرىكا و ئازانسى كۇچى جولەكە بە شىۋەيەكى

(^۷) ئەم كىتەبە بە تەۋاۋەتى لە كىتەبخانە و بازار كۇ كرايەۋە.

تايبەت بو بە ھېزىك كە ئەتوانىت پاره و زانىارى بىئىرىت بو سەرچاوه تىك دەرەكانيان لە سەرتاسەرى جىھاندا".

ھەروەھا لىرەدا نوسىنىكى نوسەرى جەنگى ئەمەرىكى بە ناوى (م. ئەرز بىرگەس) ئەمىنىنەوہ لە كتيبيكى بە ناو نيشانى "ئەزمونەكانم لە جەنگى جىھانى يەكەمد" لە پەرەكانى ۱۴۵-۱۴۶: "دامەزراوہى ئەلپناسى ئيسپرائىلى لە ۱۶ ئازارى ۱۹۱۶ بېرى ۷۰۰,۷۰۰ فېرانكى فەرەنسى پەوان كرد بو كۆپى پۆژەلاتى گەرە لە پارس ھەروەھا لە ۱۸ ئازارى ۱۹۱۶ بېرى يەك مىليۇن لىرەى ئىتالى پەوانەى كۆپى پۆژەلاتى گەرە كرد لە پۇما ھەروەك لە دۆسى كانى كۆپدا ھەلگىراوہ، ئەوئەندەش سادە نىم كە پىم وابىت ئەو پارانە دراوہ تا دابەش بىكرىت بەسەر جولىكە ھەژارەكاندا بەلكو بە دۇنيايىيەوہ ئامانجى دىكە لەپشت ئەو كارەوہىيە.

لىرەدا پىويستە جياكارى بىكەين لە نىوان ماسۇنىيەتى سەر بەكۆپەرەكانى پۆژەلاتى گەرە كەلە ژىر دەسەلاتى خاوەن سەرمايە جىھانىيەكانە لەگەل ماسۇنىيەتى ئازاد كە باوہەرى بە (ئەندازىارى مەزنى گەردون) ھەيە كە ھىشا ئەوانە نەيان تەوانىوہ دەست بگرن بەسەرى دا.

لىرەدا دىيىنەوہ سەر ئاشكرا كردنى ئەو وردەكارىيەى كە پۇشنایى ئەخاتە سەر ئەو پوداوانەى كە دواى زال بونى زايۇنىيەكانە بەسەر دەسەلات لە ئىنگلتەرا پوياندا. ئەو ماوہىيەى كە مىژونوسى ئىنگلىزى ا. ن. فیلدخیر لە كتيبەكەى "ھەمو شتەكان" دا باسى لىوہ ئەكات و لە پەرەى ۱۰۴ دا دەلىت: "بەم شىوہىيە دەسەلاتى جولىكە دەرکەوت بە شىوہىيەكى ئاشكرا دواى ئەوہى كە لوید جۆرج دەسەلاتى گرتە دەست".

كۆبونەوہى لىژنەى سىياسى پىكخراوى زايۇنىزم

گومانى تىدانىيە كە لۆژىكى ئەو پوداوانەى لەسەر گۆپەرەپانى سىياسى ئەوروپا دەرکەت لەو ماوہىيەدا دژى ھەر جۆرە لۆژىك و كارىكى مەوقانەيە بە

تایبەت پرسى دابەش کردنى داگیر کارییانهی جیهانی عەرهیی و ولاتە نوێکان و پرسى فەلەستین بە شیۆهیهکی تایبەتی.

گومانی تیدا نیە کە کۆبونەوهی یەکهەمی لیژنەى سیاسى پێکخراوی زایونیزم ئەو کاتە ئەنجامدرا کە لوید جۆرج دەسەلاتی گرتە دەست، ئەو کۆبونەوهی لە ۷ شوباتی ۱۹۱۷ لە لەندەن ئەنجامدرا و لیژنەى باسی وردی دانەنێن بۆ نوسەر ل. فرای و لیژنەى چەند بڕگەیهکی دیکە لە کتێبهکەى "ناوگەلیک مەلّ دەقوڵیت بە ئاراستەى پۆژمەلات" لە لاپەرە ۵۵ دا:

کۆبونەوهی فەرەمى یەکهەمی لیجنەى سیاسى پێکخراوی زایونیزم لە ۷ شوباتی ۱۹۱۷ دا ئەنجامدرا لە مالّ موسا گاسنەر و ئەم کەسایەتیانەش لە کۆبونەوهکەدا ئامادە بون:

- لۆرد پۆتشیلد سەرۆکی لقی ئینگلیزی کۆمەلەى پۆتشیلد.
- جیمس دی پۆتشیلد کوپى (ئەدمۆند دی پۆتشیلد) سەرۆکی بەشى فەرەنسى کۆمەلەى پۆتشیلد و دامەزرێنەرى داگیر گەکانى پۆتشیلد لە فەلەستین کە گرنگترینیان بریتىیه لە (ریشون لویزون)^{۷۱}.
- سێر مارك سايكس^{۷۲} ئەوهى كە لە خانووهكەى خۆى بو لە لەندەن لە گەپەكى (باکینگهان گیس) لەناو كۆشكى شاهانە. هەروەها نیۆهەندى سەرکردایەتى جولانەوهى زایونیزم لە ئینگلتەرا ئامادە کرابو بۆ ئامیرى بێتەل و تایبەت...

- سێر هیئیرت بنویتس، ئەمىندارى گشتى دواترى لە فەلەستین.. واتە سەرۆكى دەزگای دادوەرى و ئەو کەسەى کە یاساکان لە فەلەستین دادەنێت و سەرپەرشتى جێبەجێ کردنى ئەکات.

(۷۱) پێویستە لیژنەى ئەو دەسەڵاتى بکەین کە ئەدمۆند دی پۆتشیلد دامەزرێنەرى شارى تەل شەیب و ژمارەیهکی دیکەى زۆر داگیرگەکانى جولەکە بوە لە فەلەستین.

(۷۲) سێر مارك سايكس یاخود (سايكس)ى بەناوبانگ نوێنەرى ئینگلتەرا بو لە پێك كەوتنى (سايكس بیکن)ى بەناو بانگ كە بە پێى ئەو پێك كۆن نامەیه سوریا و لوبنان و فەلەستین و ئێردەن و عێراق دابەش کرا لە نێوان داگیرکەرى فەرەنسى و ئینگلیزى و ئەو پالەنەرەمان بۆ پەن ئەکاتەوه کە لەو پێك كەوتن نامەیهدا هەبۆ و بۆتە هۆى گۆڕینی چارەنۆسى نەتەوهى عەرەب.

- ھارى ساشى.
 - جۇزىف كادۇن.
 - ھايىم وايزمان، سەرى سىياسى گەۋرەى زايۇنىزم.
 - ئاھوم سوگولون، سەرىپەرشتىيارى ئەزگاكانى راگەياندىن، ھەر ئەو كەسەى كە دواتر كىتەبى (مىژۋى زايۇنىزم) ئەنوسىت.
- بابەتى سەرىكى ئەو كۆبۈنەۋەش ھىشت و مېر كىردن بو لەسەر ئەو پەيرەۋەى كەۋەك بىنەمايەك بۇ دانوستانە لەرمىيەكان دادەنرىت: ئەو بېرىارەى كە چارەنوسى لەلەستىن، لەرمىنيا، غىراق و سەۋدىيە و تەۋارى خۇرەلەتى ئاۋەرەست بە شىۋەيەكى كىشتى دىارى دەكات.
- سىياسەت مەدارى ئەمەركى (م جىگىرىن) ئەم زانىيارىانە زىاد ئەكات لەسەر ئەو كۆبۈنەۋەىيە لە پەرى ۱۳۹ لە كۆمەلەى ئەو راپۇرتانەى كەبەرزى كىردىۋە بۇ لايەنە بەرپىرسەكان لە ۋلاتە يەكگىرتۈدەكانى ئەمەرىكا.
- ۋىدەكارى ئەم كۆبۈنەۋەىيە بە كۆد بەرز كىرايەۋە بۇ بەشى پىكخراۋى زايۇنىزم لە ئەمەرىكا... دواتر ئەم لەقە ئەمەرىكىيە لەو كاتەۋە دەستى كىرد بە دەست ۋەردان لە كاروبارى ئاۋخۇى بەپىتانيا و سىياسەتى ھكۈمەتى بەپىتانيا ئاراستە ئەكىرد لەبەر ئەۋدى كە پەيۋەندى ھەبو بە بۋارى تايبەتمەند بە خۇيەۋە.
- بۇ ئەۋدى كە زىادتر باس لە ھاتنە ئاۋەۋەى زايۇنىزم بىكەين بۇ ئاۋ ئەزگاكانى دەسەلات لە لىنگىلەرا لەو كاتەدا، لىرەدا بەشەك لە دانپىدادانەكانى سامۋىيل لاندەمان ئەخەينە پو كە لە كىتەبەكەى بە ئاۋنىشانى (جۈلەكەى جىھانى) ھاتۋە و لە سالى ۱۹۳۶ لە لەندەن چاپ كرا.
- "دۋاى ئەۋدى كە پىك كەۋتەكە ئەنجامدرا لە نىۋان سىز مارك سايكس و ھايىم وايزمان و سوگولوف، بېرىار درا كە ئامەيەك بە كۆد بىنئىردىت بۇ دادۋەرى ئەمەرىكى (ل. ھېراندىن) كە سەرىۋكى لىجەنەى فرىاكەۋتنى زايۇنىزم بو لە نىۋىۋىرك - تا پىنى بلىم كە ھكۈمەتى بەپىتانيا پەزامەندە بە ھاۋكارى كىردى جۈلەكە تا لەلەستىن بەدەست بەيىنىتەۋە لە بەرامبەر ھاۋپەيمانى جۈلەكەى

جیهانی له گهډ به پیتانیا و په یوه ست بونی زایونیزم له نه مریکا شان به شانی هاوپه یمانه کان - تا نه و کاته نه مریکا نه چوپووه شه پوهه - و به لاین بدات که ته وژمیکي توند دروست بکات تا پشتیوانی بیروکه ی په یوه ست بونی ولاته یه کگرتوه کانی نه مریکا بکات تا له گهډ به پیتانیا بجیته شه پوهه و هلوښتی بی لایه نانه ی نه مریکا هلوښتیته وه.. هروها نامه یه کی هاوشیوه نیردرا بو جه نه پال (ماک دوفاف) فرمانده ی پرېسه کانی سوپای لینگلیز.. و دکتور وایزمان له و کاته وه به نه دازه یه ک بوه خاوه ن هژمون که توانی به نامه یه کی ساده که بو جه نه پال (ماک دوفاف) ی نارډبو ناچاری بکات تا له لای فرمانده یی سوپای به پیتانیا ده ست وهردان بکات تا شش گنج ببه خشیت له خزمه ت کردن له به ره ی جهنگ، سهرباری نه وه ی که حالتی جهنگ به هیچ شیوه یه ک پڼگه به وه نادات که هیچ که سینک ببه خشریت له خزمه تی سهربازی.. به لام نه مه پڼگری نه کرد له دکتور وایزمان که سرکه وتن به ده ست به ینیت له کاره که یدا که بریتی بو له به خشینی نه و شش گنج له خزمه تی سهربازی له بهر هوکار گه لیک که په یوه ندی هه بوه به بهر ژه وندی بالای نیشتمانه وه.. به لام نه مه بهر ژه وندی به بالای هیچ نه بو جگه له دامه زاندنی نویسنکه ی تایبه تی زایونیزم که سر به دکتور وایزمان بو. نه و شش که سه ش بریتی بون: من خوم و پینچ که سی دیکه که له ناویاندا که سینک هه بو به ناوی هاری ساشر که نه دمای لیجنه ی سیاسی پڼکخراوینکی زایونیزم بو. حکومتی لینگلیزی نویش - حکومتی لوید جوړج و تشیرشل و بلفور - نه و پڼکخراوه زایونیه یان به دوست و هاوپه یمان دانه نا نه مه ش ده سه لاتیکي زوری به خشیبو به نویسنکه که مان وه که ده سه لاتی به خشینی گوزهر نامه بو هندی که س و داین کردنی گواستنه وه و پشتیوانی کردنی داراییان..

بۆنمونه من جاریک به لگه نامه یه کم له سر که سینکی جوله که ی عوسمانی خسته پو به و پڼیه ی که دوستی خومانه، نه مه ش به س تا وه زاره تی ناوخوی به پیتانیا پازی بن به وه ی که ته وای ناسانکاری بکه ن سهرباری نه وه ی که

دەۋلەتى عوسمانى ئەو كاتە لە شەپ دابون لەگەل ئىمە واتە ئەبوايە ئەو
عوسمانىيەى وەك دورژمن سەير بىكردايە..

بۇ ئەم بەشە ئەۋەندە زانىارى ئەخەينە پو و بەۋەش كۆتايى پى ئەھىن كە
مەنگاۋى يەكەمى سەرەكى كە حكومەتەكەى لويد جۇرچ - بلفۇر - تىشېرشل
دواى دەسەلات گرتنە دەستى ئەنجامى دا برىتى بو لەۋەى كە لويد جۇرچى
سەرۆك ۋەزىر بە پەسمى پايگەياند كە سىياسەتى بەرىتانيا پشتىۋانى
پلانەكەى پۇتشىلد دەكات بۇ دامەزراندنى "نىشتمانىكى ئەتەۋەيى بۇ كەلى
جولەكە لە فەلەستىن".

بەشى ھەشتەم

پەيماننامەى قىرساى

لە مېژدا ھەلەى زۆر كراو و پەيماننامە و كۆنگرەى زۆر بەستراو و كە
دەرەنجامىكى خراپ و چاومپوان نەكراوى ھەبەو لە زۆرىك لە ولاتەكاندا، بەلام
مېژوى مرقايەتى ھاوشىوھى ئەو پەيمان نامەىيەى نەبىئىوھ كە كۆتايى پىنھانرا
بە جەنگى جىھانى يەكەم:

پەيماننامەى قىرساى كە بە ھۆيەو تەواوى جىھان نالاندى بەھوى
دەرەنجامە خراپەكانىوھ و تا ئىستاش ئەنالېنىت بەدەست ئەو كىشانەى كە
دروستى كردوھ.. بەلكو ئەوھى كە ئىستا لە پوى زانستىوھ ھەموان لەسەرى
كۆكن ئەوھى كە ئەو ھەر ئەو پەيماننامەىيە بو كە بوھ ھوى چاندنى تۆوى
جەنگى جىھانى دووھ. ئەم پەيماننامەىيە سىماى تەواوى جىھانى تىكدە و
داگىرگەكانى وەك شوئىنى ھەژمون و دەسلەتەى كرىد جۆرىكى دىكەى لە داگىر
كردن... ھەرەھا ژمارەيەك گرىئى چارەسەر نەكراوى ھىئاى ناراو بە ھوى
دەپەشكردنى گەلان و دەولەتەكان بە شىوھەكى ملھوپانە و ديارى كردنى
چارەنوسى گەلان بەو شىوھەى كە خۆيان ئەيانويست ئەمەش جۆرىك كىنە و
بى سەرەوبەرەىيە لە گشت شوئىنىك دا دروست كرد.

سروشتى بو كە جۆرىك لە سەرسوپمان و توپەىي گشت شوئىنىك بگرىتەوھ
دواى ئەم پەيماننامەىيە دواى ئەوھى كە ئىدى ھىدى ھىدى دەرەنجامە
خراپەكانى دەرەكەوت. پاي گشتى جىھانىش نەيزانى كەچۆن ئەو پوى دا،

ئەو كەسانەش كە سەرپەرشتى دانۇستانەكانيان ئەكرد لە سياسىيە شارەزاكانى جىهان بون كەلە لايەن دەستەبژىرئىك لە شارەزا نىۋەدەولەتتەكان ھاوكارى ئەكران.. كەواتە دەرەنجام ئەوە بو كە ژمارەيەك لە نىشانەكانى سەرسوپمان لە دەورى ئەم پەيماننامەيە ھەيە و ئىمەش لىژەدا - ھەرۈەك بەشەكانى پىشۋ - كار ئەكەين لەسەر لاڭردنى پەردە لەسەر وردەكارىيە شاراۋەكانى تا راستى و دروستىمان بۇ دەر بگەويئت.

دەرەنجامى يەكەمى پەيماننامەكە: دۇخ لە ئەلمانىا:

چاۋدىرە بىلەنلەكان پىيان وايە كە ئۆينەرەكانى جىهان ئەوەي كە پىي دەوترىت شارستانى بە رىژەيەكى زۆر كەم زانستيان بەكار ھىناۋە لە نوسىنەوەي ئەو پەيمان نامەيەدا.. راستى ئەم پىيارەمان لە لە حالەتى ئەلمانىادا بۇ دەر ئەكەويئت، گەلى ئەلمانىا زۆر بە پەقى مامەلەي لەگەل كرا و داۋى ئەوەش كە كار لەكار ترازە بەو زانرا كە بە ھۆي ئەو پەيماننامەيەوە ستەمى لىنكراۋە و دەرەنجامى راستەوخۆي ئەو كارەش دروست بونى كىنە و پىيىكى زۆر بو لە لاي گەلى ئەلمانىا. بۇ ئەوەش كە درك بە ماناي راستەقىنەي مافى ئەلمانى بگەين ئەبىت بگەپىنەوە بۇ ئەو دۇخەي كە تىايدا واژۇ كرا لەسەر پىككەوتننامەي ناگربەست لە ۱۱ تشرىنى دوۋەمى ۱۹۱۸، ئەو كاتە سەركردايەتى بالاي ئەلمانىا داۋى ناگربەستى كرد ئەوەك خۇ بەدەستەوە دان.. جىاۋازىش لە نىۋان ئەم دو حالەتەدا زۆرە.. دواتر سەركردايەتى ئەلمانىا داۋى ناگربەستى نەكرد لەبەر ئەوەي كە ھىزەكانى ئەلمانىا شكستى خواردبو ياخود لەوەدا بو كە شكست بخوات، بەلكو داۋى كرد تا دەستى كراۋە بىت بۇ پو بە پوۋنەوەي مەترسى ناوخۇ، ئەو مەترسىيەي كە ھەرەشە بو لەسەر ئەلمانىا، مەترسى شۇرپشى كۆمۇنىستى بە سەرۆكايەتى رۇزا لۇكسمبۇرگى جۈلەكە.

ئاگر بەست پىشەكچىيەكى دروست كورد بۇ دانۇستانەكانى ئاشتى لەنىوان
ھەردولادا، ئەو پاستىيەكى كە ئابىت لەپىش چاومان ون بىت كاتىك كە لىكۈلنەرە
ئەكەين لە دەرەنجامەكانى پەيماننامەكى ئىرساى..

ئەو روداوانەكى كە سوپاى ئەلمانىيەكى ھىنايە سەر ئەو بارەپەكى كە پىويستە
داواى ئاگر بەست بىكات لەو كاتەرە دەستى پى كورد كە شانە نەينىيەكانى پوزا
لۇكسمبورگ تۈانىان بىخىنە ناو نىۋەندى سوپاى شەركەرەو بەتايىبەت بۇ ناو
ھىزى دەريايى، ئەو ھىزەكى كە پلانە شۇپشگىرپەكە تەواوى تۈانى تىادا
كۆكردبۆۋە، بەم شىۋەيە لە ئاكاو پىروپاگەندەيەك بلۆ بۆۋە لە سالى ۱۹۱۸
لەناو ھىزە دەريايىيەكاندا بەو ناۋەپۈكەكى كە گوايە سەركايەتى ئەلمانىا
بىرپارى داۋە زۆرىنەكى كەشتىيە ئەلمانىەكان لە ھىرشىكى خۇكۈزى دا بىكاتە
قوربانى و لە دىكى كەشتىگەلەكانى ئەمەركىا و بەرتانىا و فەرەنسا تا زىانى
زۆرى پى بگەيەنىت تەنەت گەر خۇشى لەناو بىچىت ۋەك سەرەتايەك بۇ داگر
كردنى بەرتانىا داۋى ئەۋەكى كە ئىدى كەنارەكانى بەبى ھىزى پاسەۋانى
ئەبىت، شانە نەينىيەكان ئەو پىروپاگەندەيەكان بەھىز كورد و ھانى
خۇپىشاندىانىان كورد دەيان وت كە ئەو ھىرشە شىكىست ئەھىنىت بەر پاساۋى
ئەھىنايەو كە فۈكەكانى ھاۋپەيمانان ھىرش بە چەكى كىمىيىيەكى ئەكاتە سەر
كەشتىيەكانىان و ئەو ھىرشە كەشتىيەكان ئەكاتە يەكپارچە ئاگر و تەواۋى سەر
نشىنەكانى ئەسۈتۈن ئەۋانەكى كە ئەخىكاۋن و ماۋن.. كاتىكىش كە ھەلەمەتى
ھىرشەكان گەيشتە ئەو پەپى، بانگەشە كەرانى ياخى بون ئىدى بە ئاشكرا و
لەسەر كەشتىيەكان قسەى خۇيان ئەكورد لەسەر ئەو چارەنوس و ھىرشە شىكىست
خواردۈۋە.. لە ۳ تىشرىنى دوۋەم دەرياۋانەكانى كەشتى گەلى ئەلمانىا ياخى
بونى خۇيان راگەياند.. لە ۷ تىشرىنى دوۋەم ئەندامانى يەكەيەكى دەريايى
ھەلەتەن لە كاتى چۈنىان بۇ بەرەيەكى شەر لەگەل فەرەنسا و لەناكاو
پىروپاگەندەيەك بلۆ بۆۋە كە دەيوت ئەۋان ئەپۇيشتن تا بىنە قوربانى ھىرشىكى
خۇكۈزىانە.. لە ھەمان كاتدا لە زۆر كەرتى پىشەسازى دا ئانارامى زۆر دەستى
پىكورد كە بوە ھۆى پەك خىستنى بەرەمەھىنان و كەسانىك دەرەكەوتن كە لە زۆر

شۇندا گىيانى خۇبەدەستەدەدانيان بلاو كردهو. بەم شىۋەيە دۇخەكە لە ئەلمانىا قەيراناوى بو تا گەيشتە ئەو ئاستەي كە ئىدى قەيسەر ھىچى بەدەستەو نەما جگە لەوھى كە دەست بەردارى دەسەلات بېيت لە ۹ تشرىنى دووھى ۱۹۱۸.

دەست بەجى دواى دەست لەكار كىشانەوھى قەيسەر حكومەتىكى سۇشبالستى دەست بەكار بو كە يەكەمىن كارى ئەو بو لە دواى تىپەرىنى دو پۇژ ئاگر بەست وارژ بكات. بەلام خۇپىشانەكان كۇتايىان پى نەھات، بەلكو توندوتىژى زىادتر بەخۇو بىنى ئەم جارەيان لەدژى كۇمارىيە سۇشبالستەكان، پۇژا لۇكسمبۇرگ لە پىنار كۇتايى ھىنان بە خۇپىشان دانەكان ئەو مەرجەي دانا كە ئەبىت سوپاي ئەلمانىا بىخەشەت لە خەزمەتى سەربازى. كاتىكىش كە ئەلمانىا بە بى سوپاي مەشق پىكراو مايەو كە بتوانىت كۇتايى بە خۇپىشان دانەكان بھىنىت، سەركرەدى جولەكەي كۇمۇنىست لە سۇشبالستەكان ھەل گەپايەو و لە كانونى دووھى سالى ۱۹۱۹ شۇرى لە بەرلن را گەياند و توانى لەگەل چەند كەسىكى دىكە دەسەلات بەدەست بھىنىت كە زۇرىنەيان جولەكە بون..

ئەم شۇرشە كاريگەرىيەكەي دەرەكى چاۋەپروان نەكراوى ھەبو بەو پىيەي كە لە بارەيەو ناكۇكى كەوتەو لە مۇسكۇ لەنيوان دو سەركرەدى شۇرى كۇمۇنىستى كە ئەوانىش لىنين و تروتىسكى بون... لىنين بە ھىچ شىۋەيەك نامادە نەبو كە ھاوكارى پۇژا لۇكسمبۇرگ بكات..

بەلام تروتىسكى جولەكە ھەلۇنىستىكى پىچەوانەي گرتە بەر دواى پىشتىوانى تەواوھتى ئەو شۇرشەي كرد لە يەكىتى سۇقىت. ھاوكارى نەكردنى پۇژا لۇكسمبۇرگ لە لايەن لىنينەو يەكلا كەرەو بو لەو ھەلۇنىستەدا لەبەر ئەوھى جولەكەكان ھەستىيان كرد كە گۆشەگىن لە كاتىكىدا كە ئەو شۇرە كاردانەوھىكى توندى لەلای نەتەوھىيەكانى ئەلمانىا دروست كرد و كەوتنە پەلاماردان و كوشتنى لايەنگرانى پۇژا لۇكسمبۇرگ، يەكىك لە ئەفسەرە گەنجەكانى ئەلمانىا پۇژا لۇكسمبۇرگ و كارل لىبكنختى جىگىرى يەكەمى

دهست گیر کرد و نهوندهی فیشه پیوه نان تا لئی برا دواتر کاره که بو به کوشتارگه یه کی گه وره و رقیکی گه وره بهرام بهر به جوله که کان ته قیه وه له بهر نه وهی که به بهر پرسیاری یه که م زانران له دۆراندنی شه پر که دا، ماله کانیاں له شه ودا په لامار درا و به هه زاره ها پیاو و ژن و مندالیان و برد و سه رجه مان تیر باران کردن.

به م شیوه یه دۆخ له نه لمانیا لوا بو جوله نه وهی په گه ز په رستی په گه زی بالا، یا خود به مانا یه کی دیکه بو ده رکه وتنی هیتله ر و نازیزم... نه مه ش ده رنه جامی نه و پۆله شومه بو که جوله که گیرای له دژی گه لی نه لمانیا له هیزی دهریای و پیشه سازی نه لمانیا و دواتر په یماننامه ی قیرسیاری که بوه هو ی سه پاندنی مهرجی ناره ووا و قورس به سه ر نه لمانیا دا.

لینین له کۆنگره ی نیونه ته وهی سینه مه دا رایگه یاند که خودی پۆزا لۆکسمبورگ بهر پرسیار بو له شه پۆلی دژایه تی کردنی جوله که له نه لمانیا. به لام له گه ل نه وه شدا نابیت نه وه له یاد بکه یین که هیزه کانی پیلان گیران له و کاته وه خویان ناماده کرد بو جهنگی جیهانی دووهم، هه ر بۆیه نه م دۆخه بو نه وان گونجاو بو له بهر نه وهی مهرجیکی بنه په تی له مهرجه کانی شه پری داهاتو نه هینیتته دی که نه ویش بریتی یه له هینانه ئاراوه ی دۆخیک بو دروست بونی پیگدادانی چه کدارانه.. به م شیوه یه پون بۆوه که بهر پرسی دژایه تی کردنی جوله که و نه و دۆخه ی که له نه لمانیا هاته ئاراوه له دژی جوله که، هه ر خویان بون و دواتر هه ر خویان سودیان له و دۆخه وه رگرت بو پیش بردنی نه خشه کانیاں. جوله که خاوه ن سه رمایه کان له پشت نه و پیلان گیریه وه بون نه وه ک دۆخی نه لمانیا و ده رنه جام نه و پلانه به شیوه یه کی نه خشه بو دپژژراو چوه پیشه وه.

پراسى فەلەستىن

دوای ئەوھى كە پىلان گىپران گەيشتنە ئامانجەكانيان لە ئەلمانىا، بە شىۋەيەكى راستەوخۆ كەوتنە كار كردن لەسەر ئامانجى دووھم: فەلەستىن، لەبەر ئەوھى بېرياريان دا - ھەر وەك پىشتەر ئامارژەمان پىندا - كە فەلەستىن بىكەنە پىرەو و داھاتو بۆ پلانەكانيان و خالى سەرەكى جىھانى لە پىلانگىرەكەدا لە بەر ئەوھى فەلەستىن نىۋەندى جوگرافى ئەو ناوچەيە كە بە پىنى لىكۆلىنەوھ جىۋلۇجىيەكان دەر كەوتوھ كە سامانىكى سىروشتى زۆرى تىدايە كە بە مىليارەھا دۆلار مەزەندە ئەكرىت.. لە بە شىكى پىشتوترا ئامارژەمان بەو لىكۆلىنەوانەدا كە بە شىۋەيەكى نەينى لەسەر سامانەكانى ناوچەى دەريايى مردو كرا كە بە پارەيەى خەيالى مەزەندە دەر كرا.. بەم شىۋەيە پىلانگىپران دەست بەكار بون لە ژىر پوپۇشىكى نويدا: زايۇنىزمى سىياسى زايۇنىزمى سىياسى ئەوھى خىستىۋە پىش چاۋى خۆى كە دەبىت يەككە لەم دو ئامانجەى خوارەوھ و يەك لە دوای يەك بەيىتتە دى:

۱. ناچار كردنى ولاتانى جىھان تا دان بەولاتى جوله كەدا بنىن لە فەلەستىن و بەو شىۋەيەش دامەزراندنى دەولەتتىكى سەربەخۆ دىت كە دەبىتتە نىشتىمانى پىلانگىپرى و بىكەيەك بۆ داھاتو كە لىۋەى كار ئەكرىت بۆ ھەلگىرساندنى جەنگى جىھانى سىيھەم لە داھاتودا.

۲. ئامانجى دووھم برىتى يە لە داين كردنى دەسلەت بەسەر تەواۋى سامانەكانى ناوچەكە بە گشتى و سامانەكانى دەريايى مردو بە شىۋەيەكى تايبەتى لىرەدا ئەو پلانى كارە ئەخەينە پو كە بۆ ئەو كارە دانراوھ.

ههنگاوی یهکهم بریتى بو له دهرکردنى بهآئیننامهی بلفور له سالی ۱۹۶۷ که بهپیتی نهو بهآئین نامهیه فهرههسا و ئینگلتهره فرمان بۆ جهنهپال نهلفبی دهر دهکهن تا تورکهکان له پوزههلات دهر بکهن و فهلهستین داگیر بکهن، بهپیتانیهکان به کاریکی زور نادروستانه ههستان و خویان بهدور گرت له ناشکرا کردنى پهیمان نامهی بلفور تا تهواوی پرۆسه عهرهبيهکانی نهجامدا به هاوکاری عهرهبيهکان خویان.. بهلام سوخوره جیهانیهکان ههر که فهلهستین داگیر کرا داویان له حکومهتی بهپیتانیا کرد تا لیژنهیهکی زایونی له فهلهستین دابههزیتیت و نوینهره سیاسیهکانیان وهک نهندام دابنیت، بهمهرجیک کاری نهو نوینهرايهتیه نهبيت نهوهبيت که نامۆژگاری پیشکeshی جهنهپال کلایقون بکات که نهو کاته فرمان پهواي سهريازی فهلهستین بو.. نهو نوینهرايتیهش له مانگی نازاری سالی ۱۹۱۸ دهستی به کارهکانی کرد و نهندامهکانیشی بریتى بون لهم ناوانه ی لای خوارهوه:

- کۆلۆنیل ئورومسبی گور که دواتر کرایه بهپیتوبهیری بانکی ستاندارد^{۲۲} له باشوری نهفهریقا.. نهمهش نهو بانکیه که دهستی گرتوه بهسهر کانگاکانی ئالتون و نهلماس له باشوری نهفهریقا و به ههزارهها کریکاری نهفهریقی وهک کۆيله بهکار نههینیت، ههر نهویشه که سیاسهتی ئاپارتاید بهکار نههینیت و نهو ولاتهش پهیرهوی لی نهکات.

کۆلۆنیل جیمس دی پوتشیلد.. کوپی نهموند دی پوتشیلد سهروکی لقی فهرههسای خانهوادهی پوتشیلد و دروست کهری قهل نهیب و ژمارهیهکی زور له داگیرگهکانی جولهکه. جیمس دی پوتشیلد دواتر بوه نهندامی نهجومهنی نوینهرانی بهپیتانیا له نیوان سالهکانی ۱۹۲۹ - ۱۹۴۵ دواتر تشیرشل کردیه وهزیر بۆ کاروباری پههلهمان له حکومهتهکهی خویدا.

- نهفسهر نهوین سامویلی جولهکه که بو به بهپیتوبهیری چاودییری بهپیتانی له حکومهتهکهی تشیرشل له کاتی جهنگی جیهانی و کاتیکیش که

(^{۲۲}) نهوهی جینگهی سهرسوپمانه نهوهیه که کهسیکی سهريازی بکرتته بهپیتوبهیری بانکیکی باززگانی گهره.. نهمهش بنگهی تهواوتهیه لهسهر پهیههندییه شارارهکان.

ئىسرائىل دامەزرا لە سالى ۱۹۴۸ كرا بە بەرپۈەبەرى وىستگەي رادىۋى
ئىسرائىل^{۷۱}.

- ئىسرائىل سيف، ئەم كەسە پۇلىكى نادىارى گىرا لە ترسناك ترين پول
لە ژيانى سياسى بەرپىتانياي ھاۋچەرخ دا. ئەم كەسە دواتر بو بە سەرۋكى
لىجنەي پلانداناي ئابورى و سياسى. ئەمەش ئەو لىجنەيەيە كە ئاراستەي
سياسەتى ئابورى و كاروبارى سياسى وەزارەتە يەك لەدراي يەكەكان ئەكات لە
دەسلەت ھەروەك زۆرىك لە چاودىرانى چۈنەيتى كارکردنى دەزگاكانى
حكومت دەزانن لە بەرپىتانيا، ئەو لىجنەيەيە كە سياسەتى ئابورى و كاروبارى
سياسى وەزارەتەكان ئاراستە دەكات لە دەسلەت دا.

- ھايم وایزمان... ئەم كەسە پىۋىستى بە ناساندن نىيە: ئەم لىجنەيە
بەر لەۋەي كۆنگرەي ئاشتى بېستىرت و تەنەت بەر لەۋەي كە جەنگىش
كۇتايى پى بەيئىرت نىردا بۇ قەلەستىن، ئەمەش بۇ رەخساندى كەشىكى
گونجار بەر لەۋەي كە ۋادەي ئەۋە بىت كە پىرسى قەلەستىن بخىرتە پو بۇ مشت
و مېكرىن و بېرىار بدىرت لە پەيماننامەي داھاتودا كە قىرساي بو.

دوچار دانوستانەكان دەستى پى كرد و برىتى بو لە گالته. جاپىيەكى
ئاشكرا و تيايدا سەرمایە دارە جىھانىەكان پەردەيان لەسەر پويان لادا و
ھەژمونىيان بە ئاشكرا دەرکەوت، لىرەدا پىۋىستمان بە ھەۋلىك نىيە تا ئەۋەمان
بۇ پون بىكاتەۋە، تەنھا ئەۋەندە بەسە كە ئامارە بەۋە بدەين كە سەرۋكى شاندى
ئەمەرىكى خودى پۇل ۋاربۇرگ بو كە لە بەشى پىشودا بە درىژى باسما لىۋە
كرد. ئەم كەسە نوپنەرى سەرەكى كۆمەلەي سوخۇرە جىھانىەكان بو لە
ئەمەرىكا. سەرۋكى شاندى ئەلمانىش كەسىك نەبو جگە لە براكەي كە ناۋى
ماكس ۋاربۇرگ بو. پىۋىستە ئەۋەش لە ياد نەكەين كە شاندى ئەلمانى

(۷۱) ئەتوانن ئەم كەسە ۋەك نوپنەرى سەرەكى سوخۇرە جىھانىەكان دابىئىن بۇ سەرپەشتى كردنى ئەو
پەوپاگەندەي كە ئاراستەيان ئەكرد.

نوڭنەرى ئەو دەۋلەتە دوژمنەيە كە جەنگى دۇپاندن لە كاتىڭدا كە شاندى ئەمەرىكى نوڭنەرى يەككە لە دەۋلەتە سەرەككە سەرەكە وتوكانى ئەكرى.

لىرەدا بە پىي ئەم حالەتە بە ئاسانى دەتوانىن درك بەرە بىكەين كە چۆن كۆنگرەى ئاشتى گۇپا بۇ كۆنرەيەكى داگىركارائەى دېرندە، ھەرۋەھا چۆن بە بى دودلى لەسەر تەواۋى بېرىارەكان پازى بو كە ئامانچ و دەرەنجامەكانى ترسناك بون. ئەۋەش كە پەيۋەندى بە فەلەستىنەۋە ھەيە پېرۇژەى چاودىرى كىردى ئىنگلىز لە لايەن چەند گەۋرە زايۋنەكى جىھانىيەۋە دانرا كە لە سەرويانەۋە ئەم ناۋانە بون:

- پېرۇفيسۇر فيليكس فرانكفۇرتەر كە دواتر بوە پراۋىژكارى سەرەكى لە كۆشكى سىي لە سەردەمى فرانكلىن پۇزفېلت.

- سىر ھېربېرت سامويل.

- لوشيان ۇلف. پراۋىژكارى تايبەتى سەرۇك ۋەزىران ئىنگلىزى لويد جۇرج.

كاتىڭكىش كە دانۇستانە سەرەتاييەكان دەستى پىي كىرد بۇ كۆنگرە، پراۋىژكارى تايبەتى بەرپىز كلىمانسۇى سەرۇك ۋەزىرانى بەناۋبانگى فەرەنسا كەسك بو بە ناۋى ماندل، ئەلبەتە ئەم ناۋە خوازراۋ بو بەلام ناۋە راستەقىنەكەى برىتى بو لە (پۇتشىلد) كە يەكك بو لە ئەندامانى خانەۋادەى (پۇتشىلد) و يەكك بو لەپراۋىژكارە سەرەككەكانى شاندى ئەمەرىكى بەرپىز (مورگنتزاۋى) جۈلەكە. دواتر ئەم كەسە ئەبىتە ۋەزىرى دارايى ئەمەرىكا لەسەردەمى سەرۇك پۇزفېلت.

پىشتىر وتمان كە سەرمايە دارە جىھانىيەكان پەردەيان بە بى ترس لەسەر پوى خۇيان لادا لە كۆنگرەكەدا، ۋەك ئامارەيەك بەر حالەتە بېرگەيەك لە و كىتېبە ئەھىننەۋە كە لە لايەن لوشيان ۇلفەۋەۋە نوسراۋە بە ناۋنىشانى "چەند لىكۇلىنەۋەيەك لەسەر مېژۋى جۈلەكە" و لە پەرەى ۴۰۸ دا ھاتوۋە كە (لە كاتى ۋاژۇكرىن لەسەر پەيماننامەى ئاشتى ژمارەيەكى دىكە لە گەۋرە سىياسىيە

جیهانی که ئەوانیش بریتی بون له: پرسى فەلەستین، قەرەبو کردنەوهی ئەلمانیا، سیلیسیای سەرو، ناوچەى سار، پێرەوی دانزینگ^{۷۷}.

هەر زوو سەرۆک ویلسن هەلۆیستی گۆپی و دانوستانەکان ئاقاریکی دیکەى بەخۆوه بینی... بآلویزی ئەو کاتەى فەرەنسا له بەریقانیا کۆنت دی سان ئۆکلیر لهو کتیبە سیاسیهی که نویبوی بەناو نیشانی (جنیف بەرهو ئاشتی) باس لهو پوداوه ئەکات و ئەلیت: ئەو دەقانهی که له ناو پەیماننامەى قیڕسای هەبون و پەيوەندى به پینچ پرسەکهوه هەبو، له لایەن یەعقوب شیف و هار نەتەوهکهى دانرابو.

پرسی فەلەستین یەکهمین شت بو که ببوه جینگەى بایەخى پیلان گیران و هەر که شانەکان توانیان بریارى چاودیڤى کردنى فەلەستین له لایەن بەریقانیاوه دەرێکەن له پەیماننامەى ئاشتی دا، تەواوی هەولیان چرکەدەوه له خۆ ئاماده کردن بۆ بەرپاکردنى جەنگى جیهانى دووهم. هەر بۆیه تەواوی هەولێ خۆى دا تا توند ترین و ستەمکارتین مەرد دابنیت لەسەر ئەلمانیا تا تۆی کینه لهناو دلى ئەلمانیهکاندا بچینیت و بیکاته ئامانجى نەتەوهیى بۆ تۆله سەندنەوه.. ئەمه هەر ئەوهش بو که پوی دا.

پیلان گیران ئەوهشیان له یادنهکرد که ئاورپیکیش له کۆمهلهی نەتەوهکان بدەنەوه، ئەو کۆمهلهیهی که پەیماننامەى قیڕسای بریارى دروست کردنى دابو، هەر بۆیه هەر له سەرەتای دروست کردنیهوه سەرچاوهکانى خۆى ناردە ناو ئەو کۆمهلهیهوه تا بیکاته داردەستیک بەدەست سوخۆره جیهانیهکانەوه، ئەمەش هەر ئەو شتە بو که (ناحوم سوکولوف) که زایۆنیهکی ناسراو بو و سەرۆکی لیجنەى جیبەجیکارى کۆنگره بو، رایگەياند له ۲۵ ئابى ۱۹۵۲ و وتى که کۆمهلهی نەتەوهکان بیروکهى جولهکه بو... کۆلۆنیلی ئەمەریکی د.ه. لین ئەم بیروکهیه وەر ئەگریت له کتیبەى که بەناونیشانی (دەستى شاراوه) بلأوی

(۷۷) دواتر جەنگى جیهانى دووهم له کیشەى پێرەوی دانزینگەوه دەست پى ئەکات.

ئەكاتەو و لە پىي ئەم كىتەپەو ئەيەوئەت كە گەلى ئەمەرىكا ئاگادار بىكاتەو لە مەترسى زايۇنىزىم.

لەزەدا بە شىۋەيەكى تايبەت سەرنجى ئەو وتەيە ئەدەيت كە يەكەك لە بە ئاگاترىن كەسەكانى جىهان ئەيكات كەئەوئىش بى گومان سەروكى دەستەي نوسەرانى پۇژنامەي (تايەمن) ئىنگىلىزىيە ئەوئىش وىكهام سىتەدە، ئەم كەسە چەندىن جار ئامازەي بە ھەژمونى شاراوەي سەرمایە دارە جىهانىەكان كەردو و لەو بارەيەو ئەم بۇچونەي دەر كەردو لە پەرەكانى ۳۰۱ - ۳۰۲ ي كىتەپە گەرەكەي كە بە دىرژايى سى سال نوسىۋىتى:

من زور بە شىۋەيەكى تايبەت پىداگرى ئەكەم لە وتنى ئەوەي كە ئەوانەي كۇتپۇلى پەرسە جىهانىەكانىان كەردو، خاۋەن سەرمایە جىهانىەكانن و ھەر ئەوانىشن كە پوداۋەكان بە شىۋەيەكى تايبەت ئەجولنىن.

لە كاتى كۇنگرەي ئاشتى، تەنھا خەمى يەعقوب شىف و كۆمەلەي وارپۇرگ و ھەندىك لە سەرمایەدارەكانى دىكە ئەوەيە كە ھەژمونى جولەكە مسۇگەرر بىكەن بەسەر ئەوروپا بە شىۋەيەكى گشتى و ئەلمانىا بە شىۋەيەكى تايبەتى..^{۷۸} كاتىكىش كە ونستۇن تشىرشل سەردانى فەلەستىنى كەرد لە سالى ۱۹۲۱، لىجەنەيەكى عەرەبى ھاتنە پىشۋازى و ئەو سىتەمانەيان بۇ خستە رو كە دوچارى عەرەب ئەبىتەو و ترسىشىان لەو ئامانجە باسكرد كە زايۇنىزىم كارى بۇ ئەكات كە ئەوئىش دەست گرتنە بەسەر فەلەستىندا، ھەرۋەھا ئەوەشىان پون كەردو كە عەرەبەكان ئەو بۇ ھەزار سالە كە لە سەر ئەو خاكە ئەژىن، دواجار داوايان لە تشىرشل كەرد كە دەسەلاتى خۇي بەكار بەئىنىت بۇ لابرەنى ئەو سىتەمە، ئەوئىش لە ولەمدا وتى: ئىۋە داۋاي ئەوەم لى ئەكەن كە دەست بەردارى بەئىن نامەي بلفۇر بىم و كۇچى جولەكەكان پابگرم. ئەمە لە تواناي مندا نىە و پارىش نىم لەسەرى، بەلكو ئىمە پىمان واىە كە - بە پىي بەئىن نامەي بلفۇر -

(۷۸) تىيىنى نوسەر: ھەولەكانى بەرپۇز وىكهام سىتەد بۇ ئاشكرا كەردنى دەستە شاراوەكان، يەكەك لەو ھۇكارە سەرەكەيانە بو كە پالى بەمەنەوفا تا لە لىكۇلىنەو كەكاندا بەدۋاي وەلامى راستىدا بگەرئىم.

ئەو بۇ چاگەى جیھان و جوله که و ئیمپراتۆریەتى ئەلمانیا و خودى
عەرەبەکانە .. ۱۱ و ئیمە کار ئەکەین بۇ ھینانەدى ئەو ئامانجە.

ئەو کاتە کەس لە مانای قولی ئەو وشانە تینەگەیشت که پلانیکى شاراوہى
جولەکە ھەيە که ھەر لەو کاتەوہ پەيوەندى بە تشیڕشلەوہ ھەيە، بەلکو من
بۇخۆم - نوسەر - دوای تیپەر بونى چەندین سال بەوہم زانى، بەتایبەت لە
سالى ۱۹۴۵ کاتى سەردان کردنى تشیڕشل بۇ ئەمەریکا کاتیک کەلەگەل
بیرنارد باروخ کۆبۆوہ، ئەو جولەکەيەى که سیاسەتى ئەمەریکای لە ژیر
پەردەوہ و بۇ چەندین سال ئاراستە ئەکرد و دەستە راستى سەرۆک پوزفیلت و
راویژکارەکانى بو، لەو کۆبونەوہیەدا دەلیت: "من زایونیم و ھەمیشەش زایونى
بوم". پەنگە کاتیک که بۇچونى خوى بە ئاشکرا دەردەبریت بۇ لیژنە
عەرەبیەکە، بیر لەو ھەرەشەيە بکاتەوہ که حاییم وازیمان پیاوی دیرینی
کۆمەلەى پیلانگیژان بەئاشکرا ئاراستەى ئینگلتەرای کرد، ئەو کەسەى که بە
ئاشکرا لە ژمارەى ۴ سالى ۱۹۲۰ گۆقارى "جودشە روفدیشا" بەئاشکر دەلیت:
ئیمە لیژنە لە فەلەستین جیگیر ئەیین جا چ پیتان خوش بیئت یا نا، تەنھا شتیک
که ئەتوانن بیکەن ئەوہیە که کۆچەکەمان کەمیڭ خیرا یان خا و بکەنەوہ، بەلام
باشتر وایە که ھاوکاریمان بکەن تا ھیزەکانمان لەدژتان ھەل نەگەرینەوہ لەبەر
ئەوہى ئیستا لەیەک سەنگەردایە لەگەلتان و بە ئەندازەيەکیش بە ھیزە که
ئەتوانیت ئەگەر بیەویت جیھان ویران بکات.

ئەم ھەرەيەش بەتەنھا نەبو بەلکو ھاوکات بو لەگەل ھۆشداریکى دیکە که
ئاراستەى جیھان کرا لەو کۆنگرە زایونیەدا که لە بۆدابىست پایتەختى
ھەنگاریا لە سالى ۱۹۱۹ دا بەسترا، ئەم کەسە لەیەکیک لە وتارەکانیدا دەلیت
"پیکخراوہکەمان - پیکخراوی زایونى - لە دوای جەنگ کار ئەکات لەسەر
پیکخستەنەوہى جیھان لە دوای جەنگ، ئەوہ ئیمە بوین که کۆمەلەى
نەتەوہکانمان دروست کرد و کار ئەکەین لەسەر کەوتنە دوای دەسەلاتى پى
نیشانەدر.. بەلام ئامانج و ئەرکەکانمان پیشوہخت دیارى کراوہ".

بەلگە نامەيەكى دەزگای ھەوالگىرى كەندە:

ئەم بەشەم لە سالى ۱۹۴۴ دا تەواو كىرد دواى ئەوئى كە لىكۆلىنەوئەم كىرد لە تەواوى ئەو دۆكىومىنت و زانىيارىيانەئى كە پەيوەندى ھەبو بە دىپرەكانى پىشوتەرەو، بەلام دواى ھەشت سال و بە پىئى ئەو پۆستەئى كە ھەمبو^۶ بەلگە نامەيەكى زۆر ترسناك كەوتە بەر دەست "دەزگای ھەوالگىرى كەندە" و لىرەدا بەئەركى خۆمى دەزانم كە چەند بەشىك لەم دەقە بىخەمە بەردەست لەبەر بايەخەكەئى:

- ئەم بەلگە نامەيە پەيوەندى ھەيە بە "لىژنەئى بەپەلەئى خاخامەكانى ئەوروپا" كەلە ۱۲ كانونى دووئەمى ۱۹۵۲ لە بۆدائىست بەسترا و ئەوئى كە دىت كورتيەكە لەو بەلگە نامەيە كە چەند بەلگە نامەيەكى تىندايە و دەتوانم بۆلۆئى بىكەمەو:

راپورتىك لە ئەوروپاوە لەسەر ئەو كۆنگرە ناوازەيەئى لىژنەئى بەپەلەئى خاخامەكانى ئەوروپا:

وتارى نەيئى خاخامى كەورە ئىمانوئىل رابىنوفىتس: سلاوئىك بۆ ئىوئە كوپەكانم، بۆ ئەم كۆبونەوئە تايبەتە بانگەيشت كراون تا ھىلە سەرەكەكانى پەيرەوئى نوئى خۆمقان پى رابگەيەنم كە ئەويش ئەو پەيرەويكە ھەر وەك ئەزانن پەيوەندى ھەيە بە شەپى داھاتوئەو كە پلانە سەرەكەكەمان وا ئەخوازىت بىست سال دواخىرئىت تا بتوانىن ئەو دەستكەوتانە بەھىز بىكەين كە لە دەرەنجامى جەنگى جىھانى دووئەمەو بەدەستمان ھىناو، ئەلبەتە ئەم رىئەئىيە نوئىيانە وا ئەخوازىت كە ئەم ماوئەيە بۆ پىنچ سال كەمتر بىكرىتەو.

(^۶) نوسەر يەكئىكە لەفەرماندە دەريايىيەكانى كەشتى گەلى كەندە، دەزگای ھەوالگىرى دەريايى كەندەداش سەر بەر ھىزە بو.

پښوېسته پښتان پي پابگه يه نم که نه ونا مانجه ی تا نښستا کاری له سر نه که ين به دريژايی سی هزار سال نښستا له بهر نه ستمانه و وانه خوازيت ليمان که دواچار بؤ چنينه وهی بهرهم پښوېسته هوله کانتان به هينده بکين و هرچی توانا و بهر هه يه بيخه يه پيناويه وه. هر وه ها نه توانم جهخت له وه بکه موه پوتان نښستا که چند ساليک تي ناپهرنت به سر نه وهی که نیدی که له که مان پيگه ی يه که می به ده ست نه هينيت وه له نيو که لاند، نه و پيگه يه ی که لني زهوت کراوه به دريژايی چند نه وه يه ک، بهر شينويه ش کاره کان نه چنه وه سر پيچکه و سروشتی خويان و هر جوله که يه ک نه بښته سرور و هر جوييمکيش ده بښته کويله (چه پله يه کی گرم لي نه درنت).

ليړه دا کورته يه کتان نه ده می له سر پيتماييه کانی جهنگی داهاتو: ليړه سرکه وتنی نه و په پره وه تان نه که ويته وه یاد که له سالی ۱۹۳۰ وه پياده ی ده که ين و سرکه وتنی ته واده تی به ده ست هیناوه، هلمه تی پړوپاگه نده ی بهر فراوان توانی کينه له نه لمانیا دروست بکات له دږی پوژناوا و جوله که دواتر له پوژناواش کينه و رقی له دږی که لی نه لمانیا دروست کرد به هوی رقی نه لمان له جوله که.

نمه هیلې سره کی په پره وی نښستمانه و جښه نی نه که ين، نيمه هلمه تيکی کينه و رقی له پوژمه لات له دږی پوژناوا و پوژناوا له دږی پوژمه لات ده ست پښه که ين و جهنگ له که ل نه و ولاتانه نه که ين که هول نه دن به بی لایه نی بميننه وه و ناچار یان نه که ين که په يوه ست بن بهم یان نه و سه بازگه وه. پيگه به که سيش ناده ين که پوه پومان يوه ستيت وه و له توندی ململانی که کم بکاته وه.^{۸۰}

(^{۸۰}) هم وشاته له سالی ۱۹۵۷ دا نوسراوه تهره. له سالی ۱۹۶۲ که نده ی سرؤکی نه مریکا کورزا له هل و مریچکی نادیاردا که هموان ده یزان و تا نښتاش به ناپونی ماوه تهره. نه بښته سرؤکی یه کیک له هربر ده ولته به هیزه که ی جیهانه. زور لایه ن به ناشکرا یان به ناماره پایان که یاند که هیز که لیکي شاره هیه که له تاریکدا کار نه کات و بهر پر سیاره له کوشتنه. رونه که سیاسه تی (جورن فوستر دالاس) له سر بنمای ململانی و توندوتیژی و هره شه ی جهنگ بهر ده وام ناسراوه ته نانهت ناوی لښاره سیاسه تی (لیواری جهنگ). کاتیک که که نده ی هم سیاسه تی قلی کرده وه و سیاسه تی پیکه وه ژیاشی ناشتیانه ی په پوهو کرد له که ل

ئامانجى يەكەمى ئەم پەپرەۋە برىتى دەپىت لە بىلۈ كىردەۋەى گىيانى
 ەسكەرتارى و شەپكردن لە ئەمەرىكا بەلام پىرۋەى ئەر ياساىەى كە خرايە
 بەردەم كۈنگرىسى ئەمەرىكا بە پىشتىۋانى ئىمە و برىتى بو لەۋەى كە مەشقى
 سەريازى گىشتىنادنى بۇ بگىرىت بەسەر تەۋاۋى گەلى ئەمەرىكا پەت كرايەۋە، بەم
 شىۋەىە ئىمە بە شىۋەىەكى كاتى شىكسىتمان مېنا بەلام دوبارە ەۋل دەدەينەۋە
 و كار ئەكەين لەسەر لكاندىنى تۆمەتى دزايەتى كىردنى جولەكە بە گەلى
 روسياۋە، ەروەك چۈن پىشتىر ئەم كارەمان لەگەل گەلى ئەلمانىادا^{۸۱} ئەنجامدا.
 بە پارە و دەسەلاتىش پىشتۋانى لەو پىكخراۋانە ئەكەين كە بە شىۋەىەكى
 تايبەت پىشتىۋانى لە جولەكە ئەكات لە ئەمەرىكا.

بەلام ئامانجى كۆتايى ئەم پلانە بى گومان جەنگى جىھانى سىئەم دەپىت
 كە لە چاۋ جەنگەكانى پىشتۋىتدا وىرانكەر ترە.. ەروەما كار ئەكەين لەسەر
 دروست كىردنى ئىسپرائىلىكى بى لايەن لەم شەپەدا تا پىزگارى بىت لە
 دەرەنجامەكانى و بىتتە بارەگايەك بۇ لىژنەكانى چاۋدىرى و بەپىۋەبىردن و
 ئەمەش ۋاى لى ئەكات كە سەرىپەرتى پىرسەكانى گەلانى دىكە بكات... ئەم
 شەپە دۋاى شەپى ئىمە دەپىت لە ململانىنى مېژۋىى ئىمە لەدژى جولەكە..
 ئەۋكاتە ناسنامەى راستەقىنەى خۇمان دەرەخەين و نىشانى جىھانى دەدەين.
 پىرسىيارىك لە يەكەك لە خاخامە ئامادەبۈەكان: دۋاكارم لە خاخام
 رابىتۋىفتش كە ۋەلامى ئەم پىرسىيارەم بداتەۋە: چارەنۋسى ئاينەكان چىيە لە
 دۋاى جەنگى جىھانى سىئەم؟

سەربازگەى يەكىتى سۈفىت و ۋلاتە ئازاد و بى لايەتەكان، كۆزرا و سىۋىك داۋرا بۇ ئەر سىياسەت. ئەر
 ەۋالانى كەلە ئەمەرىكاۋە بەدەست گەيشتون و تايبەت بە ەلمەتى ەلپىزاردنى سەۋكى داماتو ئامازە بۇ
 ەۋە ئەكەن كە ئەر ەيزانەى كە مەيليان ەمە بۇ شەپ ەلپىزاردەكان ئەبەتەۋە.. ئىمەش لىزەدا ەرئەۋەندەمان
 بىق ئەكرىت كە دوبارە چاۋىك بىخشىنەۋە بە ۋەكانى خاخام رابىتۋىفتش لەبەر ئەۋەى رەنگە بىتۋان
 ەۋكارەكانى كۈشتى كەنەدىمان بۇ دەر بىكەۋىت.

(۸۱) ستونەكانى پىژنامەكانى جىھان لەم پىژەدا پىرەتى لەر ەۋال و ۋتار و تىبىنىانەى كە باس لە
 چەۋساندەۋە و ئازارەكانى جولەكە ئەكات لە روسيا.

ئىۋە سەرگەوتنى كۆتايى ئەيىن كە ۋەك پوناكى لەپىش چاوتاندا
ئەدرەوشىتەۋە، دۋاي ئەو كۆنگرەيەش ئەچنەۋە ناۋچەكانى خۇتان قا دەست
بەكار بېنەۋە بە بى ۋەسقان تا ئەو پۇرژە دىت كە ئىدى ئىسپرائىل ئەخشەي خۇي
ئاشكرا ئەكات كە: ئىسپرائىل ئەو پوناكىيە كە جىهان پوناك ئەكاتەۋە... و
پىنگەي كۆمەلەي ھەلگىرانى پوناكى^{۸۲} دەيىت...

لېرەدا ۋتەي حاخامەكە تەۋاۋ ئەيىت و ئىدى ناتۋانين زىادتر لە سەر ئەو
كۆنگرەيە بدوئىن، بەلام ئەيىت ئامازە بەو ۋتارە بدەين لەبەر ئەۋەي زانىيارى و
دەرەنجامەكانى ئىمە ئەسەلمىنىت لەمەر دۇرژمانىيەتى كردنى جولەكە و
نازىزم...

لېرەدا بە شىۋەيەكى يەكلا كەرەۋە جەخت لەو ھىزانەي ئەكاتەۋە كە
ئاراستەي زايۇنىزىمى ئەكات و بەكارى ئەيىت و دەيىت ھەر ھەمان ئەو
ھىزەيە كە ژايەتى جولەكە ئەكات و بەكارى ئەيىت ھەرەك چۆن كە نازىزم
ھىتلەرى بە زىرەكى بەكارھىنا. ھەرەما ئەۋە ھەر خۇشيانن كە كار ئەكەن
لەسەر ھەلگىرساندى جەنگى جىھانى سىنەم، ئەو كەسەي كە ئاگادار ئەيىت
پەنگە سەرى بسورمىنىت كاتىك ئەيىستىت ئەۋە سوخۇرە جىھانىيەكان بون كە
نازىزم بە ئاشكرا دۇياتى ئەكردن، بەلام ئەو زانىيارىيەنەي كە پىشتەر باسما
لېۋەكرد و لە دواترىشدا دىيەۋە سەرى ئەو ھۆكارەمان بۇ پون ئەكاتەۋە كە
پانى بە ستالين و پۇرژاۋاۋە تا پىنگەۋە بىدەنگى ھەلېژىرن لە بەرامبەر خۇ

(۸۲) ۋشەي ھەلگىرانى پوناكىمان بەكار ھىناۋە. بە لاتىنىش پىنى دەرتۇت (نورانيەكان).

پرچەك كردنى ئەلمانىا كەلەيەك كاتدا ھەرەشەى لە ھەردولا دەكرد، كارەكە لەوە زیادتر تىپەپى كاتىك كە پىككەوتنىكى سەربازى لە نىوان ھىقلەرو ستالين ھاتە ئاراوہ سەربارى ئەوہى كە سوپا ھىشتا وەك پىويست مەشق پىكراو و پىكخراو نەبو . لە ھەمان كاتدا بانكە پوژئاوايىيە گەورەكان كەوتنە پىشتىوانى كردنى پىشەسازى جەنگى سوپاي ئەلمانىاي تازە پىگەيشتو بە پىدانى قەرزى گەورە و ئاسانكارى كردن لەو بارەوہ .

كەس ناتوانىت بلىت كە ولاتانى پوژئاوا ئاگادارى ئەوہ نەبون كەلە پىشت پەردەوہ پوى دەدا لە ئەلمانىا لە پوى گەشە كردنى ھىزى سەربازىوہ . من ئەتوانم ئەم زانىارىيە پىشت راست بكەمەوہ لەبەر ئەوہى من خۆم ئەو راستىيەم زانى كاتىك كە ھاتم بۆ بەرىتانيا بە پىنى ئەرك و پۆستەكەم لە سالى ١٩٣٠ لە كاتى بەستنى كۆنگرەى چەكى دەريايى .

شەرقەيەكى وردى ئەو قوناغە لە مېژوى ھاوچەرخ ١٩٢٠-١٩٣٨ دەريدەخات كە سوخۆرە جىھانىيەكان كارەكانيان ئاراستە كرد بەمەبەستى گەيشتن بەم ئامانجانەى لای خوارەوہ :

١. ھەلگىرساندى جەنگى جىھانى دووہم يە پىنى پلانە سەرەكى و درىژ خايەنەكەيان، لەو كارەشدا سەرکەوتنيان بەدەست ھىنا .
٢. گۆپىنى ئەو دەسلەلات و سىستەمانەى كە نژايەتى دەكردن لە ئەوروپا، لەو كارەشدا سەرکەوتنيان بەدەست ھىنا، وەك خستنى دەسلەتەكەى ئاسكوىت لە بەرىتانيا لە كاتى جەنگى جىھانى يەكەم .

٣. ناچاركردنى بەرىتانيا و فەرەنسا و دواتر ئەمەريكا بە قبۆلكردن و پىشتىوانى كردنى دروست بونى دەولەتتىكى نىشتىمانى بۆ جۆلەكە لە ھەلەستىن . حكومەتى بەرىتانيا لەكاتى جەنگى جىھانى يەكەم پەيوەست بو بە سوخۆرە جىھانىيەكانەوہ لە بەرامبەر بەلۆن دانى ئەوان بە فەرمان دان بە پىكخراوہكانيان تا وا لە ئەمەريكا بكەن ناچار بىت و بەشدارى شەپ بكات شان بە شانى ھاوپەيمانەكان . دەزگای ھەوالگى دەريايى بەلگەى لەلايە كە

پوداۋى ژۇر ئاۋكەۋىتى كەشتى ئەمەرىكى لە ۋەيزىقانىا^{۸۱} لە لايەن ھىزى دەريايى ئەلمانىاۋە پوداۋىكى دروست كراۋبو... ھەروەك پوداۋى پىرل ھاپسەر^{۸۲} لە سانى ۱۹۴۹ كە بۈە ھۆى بەشدارى كردنى ۋاقتە يەكگرتۈەكانى ئەمەرىكا لە شەپ لە دىرى يابان.

بەلگەنامەى ئىنقىدابی ئىنگلىز لەسەر فەلەستىن:

ئەو دەقە سەرەكەى پەيماننامەى قىرساى لەمەر ئىنقىدابی ئىنگلىز لەسەر فەلەستىن ئەم بىرگەىە لەخۇ ئەگىرت: "... بۇ ئەۋەى فەلەستىن بىكرىتە نىشتىمانىكى ئەتەۋەىى بۇ جۈلەكە" ئەلبەتە زايۇنىەكان ئەو دەقەيان گۈپۈۋە بەو ئامانجەى كەبتۈانن بەرژەۋەندىە راستەقىنەكانىان يشارنەۋە ھەر بۆىە بەم شىۋەىەى لىھات:

"ئەۋىش بۇ دامەزاندنى دەۋلەتىكى ئەتەۋەىى جۈلەكە بۇ فەلەستىن" پۈنە كە ئەم چاككردنە بۇ ئەۋەبو ۋا نىشان بىدرىت كە جۈلەكە مەىلى ئەۋەى نىە بە تەۋاۋەتى دەست بىگىرت بەسەر فەلەسىندا...

بە پىنى ئەۋەى كە خرايە پۈ دەرکەۋت كە چۈن پىلانگىپران تۈانىان ئاراستەى سىياسەتى ئەۋرۈپا بىكەن بە تەۋاۋەتى لە فىۋان ھەردۈ جەنگى جىھانىدا، ئەم سىياسەتە ئاسراۋەتەۋە بە چاۋبىرىتە سەرۋەت ۋ سامانى گەلان ۋ داگىر كردنى ۋاقتان بە شىۋەىەكى زۇر دىرندانە سەربارى دايش بۈنى ئەۋرۈپا بەسەر دۈ سەربازگەدا كە زۇرى ئەخاىاند تا بەيەكىاندا كىشا لە جەنگى جىھانى ئەۋەمدا.

^{۸۱} ئەم پوداۋە ھۆكارى راستەمۇخۇ بو لە تۈۋەكردنى كەل ئەمەرىكى لە سانى ۱۹۱۷ ۋ ھەر بەر ھۆبەۋە ۋاقتە يەكگرتۈەكانى ئەمەرىكا بىرىارى دا كە شەپ دىرى ئەلمانىا پابگىمەنىت.

^{۸۲} ئەو پۈلۈۋە بەناۋبانگە بو كە ۋاى لە ئەمەرىكا كىرد لە دىرى يابان بەشدارى شەپ بىكات. لە كۇتايى سانى ۱۹۴۹ يابان لە ئاكاۋ پەلامارى ئەم بەندەرى ئەمەرىكايدا لە دورگەكانى (ھاۋاى) لە ئۇقىانوسى ھادى.

پيويسته نه وه مان له ياد بښت که يه کيک له نامانجه سره کيې کاني پيلانگيران
له جهنگ دروست کړدنی دهوله تيکي تايېه ت بو به زايونيزم تا بېيته بنکه يه کي
سره کي بو نه و خراپه يه ي که ته وای ولاتانی جيهان ده کاته نامانجي خوی.

بەشى نۆھەم

ستالين

ستالين لە سانى ۱۸۷۹ لە گوندىكى شاخاوى بە ناوى "گورى" لە دايك بو
لە ھەرىمى جورجيا (ناوى راستەقىنەى قيسارىيۇنۇفيتش جوگاشفيلى بو) لە
دايكىكى زۆر ئيماندار كە ناوى "ئىكاترىنا گىلا گىلادز" باپىرەكانىشى كۆيلەى
زەوى بون لە گوندى فامبارولى.

باركى ستالين ئىمە ھىچى لە بارەو نازانين جگە لەوھى كە بە درىژايى
ژيانى كارى جوتيارى كردوو دواتر لە كارخانەى پىلاو دروست كردن كارى
كرد لە شارى ئەدىلخانوف و بۆچون وايە كە بەردەوام كەسىكى سەرخۆش و
بەد خولق بوە بە پىنچەوانەى دايكى كە ناچار بوە وەك جل شۆر كار بكات تا
ھەندىك پارە پاشەكەوت بكات و ئاواتى گەرەى بھىنيتە دى كە برىتى بو
لەوھى كە پۆژىك بىت كۆرەكەى بىيتە قەشە. ھەر بۆيە ئەوپەرى ھەولى خۆى دا
تا بىنيرىتە قوتابخانە لە "گورى" و دواتر دەرڧەتى ئەوھى بۆ پەخسا كەلە
پەيمانگەيەكى ئاينى بخوينىت لە شارى تفليس بەلام دەرکەوت كە ئەو بۆ
ژيانى ئاينى دروست نەبوە لەبەر ئەوھى ئەو ھەميشە لە ناكۆكى دا بوە لەگەل
دەسلەتەكانى پەيمانگا تا كار گەيشتە ئەوھى لەدواى تىپەپ بونى چوار سال
دەركرا و پەيوەندى كرد بە يەككە لە كۆمەلە شۆرگىرپەكانى ئەو كاتە لە
پوسيا.

ستالین بۆيەكەمىن جار ھاوسەگىرى لەگەل "نىكاترىنا سفايندز" کرد که مندالېكى بۇ ھېنايە بون بەناوى "ياشا" که بەدرىژايى ژيانى كەسىكى فەرامۆشكراو بو، تەنانت ئەو كاتەش كە باركى بوە كەسىكى دىكتاتور و دەستى گرت بەسەر نيوەى گۆى زەوى دا ئەو وەك كەسىكى كارەباچى و ميكانيكى كارى ئەكرد. ستالین بۇ دوومىن جار ھاوسەرگىرى لەگەل "ناديا ئاليليرفا" کرد که ئەويش دو مندالى بۇ ھېنايە بون كە يەككىيان كوپ بو ناوى قاسىلى بو و ئەوى دىكەشيان كچ بو و ناوى سفيقلانا بو. قاسىلى دواتر بو بە جەنەرال لە ھىزى ئاسمانى يەكىتى سوقييت و ھەرفەويش بو كە سەرپەرشتى نمايشە ئاسمانىەكانى ئەكرد، دواى مردنى باركى ئەويش لە يادكرا و لەبەرچۆوہ.

ھاوسەرگىرى دوومى ستالین سەرکەوتو ئەبو لەبەر ئەوى كە چاوى كەوت بە ئافرەتېكى جولەكەى سەرەنج پراكىش بەناوى روزا كانموفيتش و بۇ ماوہيەك وەك ھاوسەر لەگەلى دا ژيا بەلام ئەوئەندەى ئەبرد كە ناديا خۆيكوشت. ھەر وەك ديارە كە خۆكوشتنى ھاوسەرەكەى پەيوەندى بە چىرۆكىكى خۆشەويستى يەوہ نىە بەلكو بەھوى ئەو خەمە زۆرەوہ بو كەتوشى ھات لەدەرەنجامى ئەو توندوتىژىيەى كە ھاوسەرەكەى ئەنجاميدا لە دژى ئەيارەكانى كە ناديا پىئى وابو لە پوى ئاينىيەوہ براى ئەون.

پۇزا كانمافوفيتش خوشكى لازار كانمافوفيتشە كە سەرکردەيەكى كۆمۇنىستى بەناوبانگ بو لە سەردەمى ستالین و ئەندام بو لە مەكتەبى سياسى (پولىتېرۇ) پارتى كۆمۇنىستى يەكىتى سوقييت، ستالین پۇلى سەرکردايەتى لە شۆرشدا پى بەخشى و كردىە سەرپەرشتىارى پيشەسازى قورس. دواتر بوە كەسىكى زۆر نزيك لە ستالین تا كاتى مردنى و ھاتنى سەرۆكى نوئى يەكىتى سوقييت كە خرۆتشوف بو، بە ھاتنى خرۆتشوف بەركەنار كرا لە كارى سياسى... ناوبراو توانى كە كچەكەى ستالین سفيقلانا لە كوپرەكەى خوى ميخائىل مارەبكات لە ۱۵ تەموزى ۱۹۵۱ . لە پاستيدا سفيقلانا ھاوسەرى كەسىكى دىكە بو كە بېريار لەسەر ئەم ھاوسەرگىريە درا و كەسىش ھىچى

لەبارەى ھاوسەرى يەكەمەو نەبىست جگەلەوئى كە لە ناكاو لەسەر پىگە
لادرا.. ھەرەك چۆن كە ستالېن پۇزا كىنمافوفىتشى ھىنا دواى ئەوئى كە
ھاوسەرى دووئى لە پىگەى خۇكوشتنەو لەسەر پىگە لابرا...

پاستى گەلىكى سەرنج پاكىش:

بەم شىۋەى ستالېن ئەزىا لە خىزانىكى نىمچە جولەكەدا: ھاوسەرەكەى
جولەكە بو و ھاوسەرى كچەكەشى جولەكەبو و ھاوپى نىزىكەكەشى بىراى
خىزانەكەى بو كە ئەوئىش جولەكە بو.. ئەمانە پاستى گەلىكى مىژۋىن كە
ناكرىت مشت و مېرى لەبارەو بىكرىت.. بەلام لەگەل ئەوئىشدا ئەو تەواوئى
پاستىكە نىيە لەبەر ئەوئى كە جىگرى سەرۆك لە سەردەمى ستالېن و ۋەزىرى
دەرەوئى كە ناوئى مۇلتۇتۇف بو ھاوسەرەكەى جولەكەبو و لەھەمان كاتدا
خوشكى سەرمایەدارىكى ئەمەرىكى گەرە بو بەناوئى "سام كارب" كە خاۋەنى
كۇمپانىيائى مەزنى "كارب ئىكسپورتىنگ" بو كەلەبوارى ھىنانى كالادا كارى
ئەكرد و نىۋەندەكەى دەكەوتە وىلايەتى "كونىكتىكوف" لە ۋلاتە
يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا... كچەكەى مۇلتۇتۇفىش دەستگىرانى قاسىلى كوپى
ستالېن بو.. بەم شىۋەى بە رۈنى دەرەكەوئىت كە مەكتەبە سىياسىيەكەى ستالېن
كە دەستى گرتىبو بەسەر تواناو دارايى پارتى كۇمۇنىستى يەكىتى سۇقۇت و
جىھانى كۇمۇنىزم ۋەك خىزانىك ۋەھابو كە ھاوسەر و كوپرەكان تىايدا جولەكە
بون^{۸۶}..

گومانى تىدا نىە كە ئەمە پۇشنايى ئەخاتە سەر لايەنە شاراوۋەكانى ئەو
گۇرەنكارىيە پىشەيىانەى كە لە يەكىتى سۇقۇت پويان دا لە كاتى ھاتنە
سەركارى خروۇتسۇف و بوۋ ھۆى ئەوئى كە ھەلوئىستى دوژمنكارانە ۋەربىگرىت
بەرامبەر بە ھاۋەلە كۆنەكان و پاكتاۋ كرىنى سەركردەكانى دەۋلەت و پارتى

(^{۸۶}) لىزەرە دەرەكەوئىت كە چۆن ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكا و يەكىتى سۇقۇت ھەر لە سەرەتارە لە
كىپرىكى ئەۋەدبون كە كاميان دان بە دامەزاندنى دەۋلەتى ئىسرائىل دا بېئىت.

کۆمۇنىستى و مەكتەبى سىياسى. ھەربىيەش نوەستايەو بەلگە ھەلسا بە
گۆشەگىرگىردىيان لە پوى ژيانى سىياسى و پەردە لەسەر لادانىيان لە بەرامبەر
گەلى روسيا و جىهان.

بەر لە شۆپشى ئۆكتۆبەر لە سالى ۱۹۱۷ ھەرفەت بۇ ستالىن پەخسا تا
دەربەگەوئىت لەنىو شۆپشگىرەکاندا کە زۆرىنەيان لە ئاۋ زىندان دا بون. بەلام
لەگەل ئەو ھەشدا نەيتوانى ھىچ پۇلىكى پىنەرايەتى ھەربىگىرگىت لەئار پارتى
کۆمۇنىستى تەنھا ئەو کاتە نەبىت کە لىنن نەخۇش گەوت، دواى ىروست
بونى مەملانىش لە نىوان خۇى و تپۇتسكى دا و دواتر بە پاكتاۋ کردنى توانى
دەسەلات بگىرگىتە دەست و تا کاتى مردنى لەو پۇستەدا بىمىنىتەرە.

قۇناغەکانى سەرکەوتن:

پەنگە لىرەدا پىوئىست بىت کە باس لە قۇناغەکانى سەرکەوتنى ستالىن
بکەين لە دەسەلات دا. کاتىک کە لىنن نەخۇش گەوت لە يەكى ئازلىرى ۱۹۲۲،
دەسەلات بەخشرا بەھەر يەك لە ستالىن و زىنوفىف و کامىنىف، دواى ئەو
پوداۋەش ئەو ھەندەى نەخاياند کە لىنن کۆچى دواى کرد.

سەرکردايەتى مەكتەبى سىياسى ئەو کاتە پىك ھاتبو لە ھەر يەك لە لىنن،
زىنوفىف، کامىنىف، تپۇتسكى، بوخارىن، تۆمسكى و ستالىن.

زىنوفىف و کامىنىف دەستە راستى لىنن بون، ئەمەش واى لەو دو کەسە
کردبو کە ھەك ئەندامانى مەكتەبى سىياسى سەيرى خۇيان بکەن. تپۇتسكى لە
کتىبەكەى کە دواتر و لە ژىر ناۋى ستالىن چاپى کرد لە پەرەکانى ۴۸ - ۳۲۷
دەلەت: "زىنوفىف بە شىۋەى سەرۆك و ژىر دەست مامەلەى لەگەل ستالىن
نەکرد، کامىنىفیش بە شىۋەىكى گالتە جاپايانە مامەلەى لەگەل ستالىن
نەکرد".

ئەم دوانە ھەك نەيارى سەرەكى بۇ دەسەلات سەيرى تپۇتسكىيان نەکرد
لە دواى مردنى لىنن، ئەو کاتە ئەندامانى مەكتەبى سىياسى وا سەيرى

زىنۇفېيان ئەكرد وەك تەنھا كاندىد بۇ سەرۇكاىەتى كىردنى مەكتەبى سىياسى،
ھەر بۇيە ئەركى وتاردانىان پىدا لە كۆنگرەى دوانزەھەمى پارتى كۆمۇنىستى،
ئەو ئەركە تەنھا لىنن پىى ھەل دەستا بەر لە مردنى، بەلام ھەر زو زىنۇفېف
لەو ئەركەدا شىكىستى ھىنا و بەمەش ستالېن ئەو ھەلەى قواستەو و دەستى
كرد بە بەرپو وە بردنى كۆبونەوكان، كاتىكىش كە كۆنگرە كۆتای پىنھات،
ستالېن توانى بوى كە پۆستى يەكەمى پارتەكە بۇ خۆى مسۆگەر بكات،
دۇخەكە بەم شىوہىە ماىەو و تا كاتى مەرگى لىنن لە سالى ۱۹۲۴.

دواتر ستالېن لە نىسانى سالى ۱۹۲۵ توانى كە تېرۇتسكى كەنار بخت لە
پۆستەكەى خۆى وەك نوینەرى گەل بۇ كاروبارى بەرگى (وەزىرى بەرگى)،
دواتر دژايەتى ھەر يەك لە زىنۇفېف و كامىنىفى كرد و لە برى ئەوان لەگەل
بوخارىن و پىكوف و تۆمسكى يەكى گرت، بەمەش زىنۇفېف و كامىنىف لەگەل
تېرۇتسكى يەكيان گرت و بەرەيەكى ئۆپۇزسىوئىان لە دژى ستالېن دروست
كرد، بەلام ئىدى ئەم ھەنگاۋە درەنگ بو... بەم شىوہىە ستالېن توانى لە
شوياتى ۱۹۲۶ زىنۇفېف لە مەكتەبى سىياسى دەر بكات و دواتر لە
سەرۇكاىەتى يەكىتى سۆفىت و سەرۇكاىەتى ئەنتەر ناسىوئالى سىتھەمىش
دەرى كرد، دواتر نۆبە ھاتە سەر كامىنىف و تېرۇتسكى و لە سالى ۱۹۲۶
ئەوانىشى دەرى كرد لە مەكتەبى سىياسى، لە سالى دواترىشدا ھەر سى
نەيارەكەى لە لىژنەى ناوہندى پارتى كۆمۇنىست دەرگرد و دواتر لەتەواوى
پارتەكە دەرى كردن... لە سالى ۱۹۲۷ تېرۇتسكى دوا ھەولى دا بۇ راپەرىن لە
دژى ستالېن و تاوانبارى كرد بەوہى كە لە ئايدىولۇجىاي ماركسىەت ھەل
گەراوہتەو و دەسەلاتىكى دىكتاتۇرى دامەزراندو، وەلامى ستالېن بۇ ئەم
تۆمەتانە زۇر توند بو و دەستى كرد بە ھەلمەتىكى پاكتاوكردنى گەورە كە
تيايدا بە مليۇنەھا كەس گىانىان لەدەست دا و بە ھەزارەھا كەس پەوانەى
سايبىريا كران... ئەلبەتە ئەم راستىانە دواتر لە لايەن خرۇشوفەو ئاشكرا
كرا...

ستالين له ھەلمەتى پاكتاو كردندا كە دورخستنهو و زیدانی كردن و له سیدارەدانی له خو دەگرت، زۆرینهی سەرکردەکانی پارتی کۆمونیستی له ناو برد له جولهكهكان ئەوانەى كە يەكەمین كەس بون كە شۆرشى كۆمونیستیان دەست پێكرد كە له نیویشیاندا كەسانىكى تروٲسكى، زینوفیف، كامینیف، مارتینوف، زاسولیتش، ئاكسلرود و مارتوف و ھتد ھەبو... بەم شیوہیە لە كاتى مردندا ستالین كەس لە دەوروپەرى نەبو جگە لە خیزانەكەى پۇزا كانوفیتش و خوشكەكەى لازار كاگانوفیتش، لىكۆلینەو یەكی شىكاریش لە ھەلمەتى پاكتاوکردن و قوناغەكانى ژيانى ستالین پیمان دەلیت كە پەيوەندییەكى توندوتۆلى شاراو ھەبو ھەل ھیزە شاراوكاندا، ئەو كۆمەلەى دەستى ستالینی كردو ھەمو نەیارەكانى لە ناو ببات تەنانەت بە جولهكهكانیشەو، لەمەشدا بەلگەى یەكلا كەرەو ھەيە لەسەر ئەو كە ئەم ھیزانە ھیچ قورساییهك دانانین بۆ ھیچ ھاوپەیمانیك تەنها ئەو كاتە نەبیٲ كە بونی لە بەرژەوهندى خویاندا بیٲ.

جەنگى ئابۇرى جىھانى

زىنجىرەي پوداۋەكان ئەمان گەيەنن بە جەنگىكى ئابۇرى سەرتاسەرى ھەمە لايەن، ئەو شەپەرى كە تەۋاۋى جىھانى كرتەۋە لە پىنش جەنگى جىھانى دوۋەم لەبەر ئەۋەى ئەو جەنگە ئابۇرىيەى كە بە كورتى دىيىنە سەرى بەلگەيەكى حاشا ھەلنەگرە لەسەر ھاۋپەيمانى نەيىنى لە نىۋان ستالين و ھىزە شاراۋەكان:

لە دۋاى كۆتايى ھاتنى جەنگى جىھانى يەكەم، ھىزە شاراۋەكان كاريان بۇ دو ئامانچ ئەكرد و ئەۋانىش برىتى بون لە:

- ئامادەكارى كردن بۇ جەنگى جىھانى داھاتوى دوۋەم.

- دەست كرتن بەسەر زۆرتىن پارەى گەلان، ئەمەش ئامانجىكى ھەمىشەيە.

بى كومان ئامانجى يەكەم ۋاى ئەخواست كە پىلانگىپران دو ھۆكارى سەرەكى بەدەست بەيىنن، يەكەميان ھۆكارى دەرونى ۋاتە ئامادەكردنى جىھان - بە تايىبەت ئەۋروپا - لە پوى دەرونى و بىرەۋە بۇ شەپ و دروست كردنى كىنە و پق و ھتد... لەم بارەۋە قسەمان زۆر كرد، بەلام ھۆكارى دوۋەم برىتى بو لە دروست كردنى جۆرىك لە ھاۋسەنگى لە نىۋان ئەو دو سەربازگەيەى كە ئەمادە دەبون تا بچنە شەپەۋە.. بەو پىيەش كە ئەو دەۋلەتانەى كە بە سەرگەۋتويى لەجەنگى جىھانى يەكەم ھاتبۇنە دەردەۋە ۋەك ئەمەريكا و فەرەنسا و بەرىتانيا، بەھىزتر و دەۋلەمەند تربون لە ئەلمانىاي برىندار، كەۋاتە دەرنىجامى لۆژىكى بۇخۇى پون دەيىقەۋە: ئەۋىش برىتىيە لە دوبارە چەكدار و پىشەسازى كردنى ئەلمانىا و ئەو ۋلاتانەى كە سەرمايە دارە جىھانىيەكان ئەيخەنە پال ئەلمانىا... ھەرۋەھا لە ھەمان كاتدا كار ئەكەن لەسەر لاۋزا كردنى

بەرەى پۇژناۋا تا ئاستى پىئويىست و ھىنانى سەرمايەكان بۇ بواری پىيشەسازى سەربازى تا بتوانىت لە كاتى پىئويىست دا چالاكى ئابورى بخاتە پىناۋ بەرھەم ھىنانى جەنگى يەوہ .

ليزەدا پونكردنەوہى پىئويىست ئەدۇزىنەوہ بۇ ئەو مەتەلە سەرسوپھىنە كە جىھان سەراسىمە لە بەرامبەرىدا وەستا لە دواى جەنگى جىھانى دووہمەوہ، ئەو نەيىنەش برىقىيە لە بىندەنگى ولاتە پۇژناۋايىيەكان و حكومەتەكەى ستالين لە بەرامبەر دوبارە خۇ پرچەك كدرنەوہى ئەلمانىيائى نازى و دەرکەوتنى ھىتلەر و ھىندى ھىندى بە ھىز بون و پەلامارە يەك لە دواى يەكەكانى (داگىر كىردنى نەمسا و ھتد...) و دەستەوہستان لە بەرامبەرىدا لە كاتىك دا كە ھىتلەر زۇر بەھىز نەبوۈ ۸۷...

لەگەل ئەوہشدا پىلانگىرەكان چاويان ھەلنەبىرى لە ئامانجى دووہمىيان كە برىتى بو لە ھەلمۇزىنى دارايى گەلان، ئەو پلانەش كە بۇ ئەم قۇناغە دايان نابو برىتى بو لە جەنگىكى ئابورى سەرتاسەرى.

لە نىۋان سالەكانى ۱۹۲۲ - ۱۹۲۵ ئەو جەنگە ئابورىيە ئەزمون كرا بە شىۋەيەكى ئاسايى و پىنكخراۋە مالىيە جىھانىيەكان پارەى زۇريان خسە بازاپى ولاتە سەركەوتو و بى لايەنەكان ئەمەش بوہ ھۆى بەرز بونەوہى نىرخ و زۇر بونى بەرھەم ھىنان و چالاكى ئابورى، دواتر لە ناكاو ئەو پارانە كىشترانەوہ و لە سالى ۱۹۲۵ قەيرانىك دروست بو بوہ ھۆى دابەزاندىنى بەھاي دراو. كاتىكىش كە ئەو پىنكخراۋە جىھانىيانە پارەكانىيان خستەوہ بازاپ لە پىنگەى قەرز

(۸۷) بەم شىۋەيە جىھان راستىيەكى ترسناكى بۇ ئاشكرا ئەبىت لەسەر كوشتارى جولەكە لەسەر دەستى ھىتلەر و زايۇنىزىمىش وەك پاساۋىكى سەرەكى بەكارى ئەمىنىت بۇ پاكىشانى ھاوسوزى جىھان بەلاى خۇيدا لە كاتىكدا كە نەر كارە لە لايەن سوخۇرە جىھانىيەكانەوہ بەرنامەى بۇ داپۇررابو ئەو كەسانەى كە بى باكن بەرامبەر بە پەقۇربانى كىردنى مىليۇنەھا كەس تەنانت لە خۇشيان تەنھا لە پىنار سەرخستى پلانە دۆزەخىيەكەيان...

و كېيىنەۋە دوبارى بەھاي دراۋ گەپايەۋە و پويى لە بەرز بونەۋە كرد و بەو شىۋەيەش ئەۋ پىك خراۋانە قازانجى پىۋىستىيان كرد...

ئەۋ كاتە سوخۇرە جىھانەيەكان دۇنيا بون لە سەرگەۋتنى پلانەكەيان لە دواي ئەم تاقى كردنەۋەيەۋە ھەر بۇيە دەستىيان كرد بە چالاكى سەرەكى كە برىتى بو لە كارى سەرەكىيان و بوە ھۆى دروست كردنى قەيرانىكى جىھانى كە زۇرىنەى ۋلاتانى ناۋچەكەى گرتەۋە لە سالى ۱۹۳۰، ئەۋ قەيرانەى كە ناۋى لىنرا قەيرانى گەرە، ئەم پلانە جىبەجى كرا بە ھاۋكارى ستالين و سوخۇرە جىھانەيەكان.

ئەم پىرۇسەيە بەۋە دەستى پىكرد كە پىكخراۋە دارايىيە جىھانەيەكان دەستىيان كرد بە كىشانەۋەى پىشتىۋانى دارايى لە كۇمپانىاكانى گواستەۋەى وشكانى ئەمەريكا بە تايبەت و پۇژئاۋا بە شىۋەيەكى گىشتى و لە ھەمان كاتدا دەستان كرد بە پىدانى قەرزى گەرە بە مەرجى سەرنج پاكىش و ئاسانكارى كردن بە كەشتىيە ئەلمانەيەكان بە تايبەتى و يابانى و ئىتالىيەكانى بە شىۋەيەكى گىشتى و ئەمەش بوە ھۆى بوژانەۋەى جولانەۋەى كەشتىيەكان بە تايبەت كەشتىيەكانى گواستەۋەى دانەۋىللە و گۆشتى بەستوى ئەمەرىكى و يابانى كە بە بىۋەستان بەناۋ دەرياكانى جىھاندا لە سورانەۋەدابون.

دواتر قۇناغى دوۋەمى پىرۇسەكە دەستى پىكرد، بانكە گەرەكان و لقەكانى ئەۋ قەرز و سىلفانەيان پاگرت كە دەيان دا بۇ ناردنى دانەۋىللە و گۆشتى بەستوى و لە قوتونراۋ بۇ بازارەكانى جىھان سەربارى ۋەستانى پىدانى قەرز بۇ قۇناغەكانى بەرھەم ھىنانى لە ئەمەريكا بە تايبەت و پۇژئاۋا بە شىۋەيەكى گىشتى، تا ۋاي لىھات كە ئەۋ كالاiane لە ئەمبارەكاندا كەلەكە بون و لە لايەكى دىكەۋە تىچونى ھەلگرتنىيان تا دەھات زىادتر دەبو و سودى قەرزەكانىش تا دەھات زىادتر دەبو... لە لايەكى دىكەۋە پىژەيەكى زۇر لە گۆشت و دانەۋىللە بە نىرخى ھەرزان پۇژانە ناۋ بازارەكانەۋە بە كەمتر لە نىرخە جىھانەيەكەى... سەرچاۋەى گۆشتەكان ئوستوپاليا و ئەرجەنتىن بون، بەلام دانەۋىللەكە سەرچاۋەكەى رۇسىا بو، ستالين زۇرىنەى بەروبونى ناۋخۇى دانەۋىللەى

دابهړنکخراوه داراييه جيهانيهکان به نرخيکي زور کهم نه وانيش نه و دانه ويڼه
هرزانه يان خسته ناو بازاره کانه وه، نه لېبه ته ستالين نه و دانه ويڼه يه ي به زور له
کينگه هره وه زياکان و جوتياره ئوکړانيهکان وهرگر تېو که دهره نجام بوه هو
دروست بوني نانارامي خويناوي و بلاو بونه وه برسيقتي له ناو پوسه کاند...
نه مانه راستي گه ليکي حاشا ه لنه گرن و راشکاوانه کسه روک خرؤشؤف له
کونگره ي گشتي پارتو کؤمؤنيستيهکان ناشکراي کرد و تيايدا هيرشي کرد
سهر ستالين و وتي که به نرخيکي زور هرزان دانه ويڼه روسي فروشته به
سهرمايه داره جيهانيهکان و جوتياره پوسه کاني برسي کردوه، ههرها به
راشکاوي باسي له کوشتاره کاني کردوه که نه و کاته و له سهر دوستي ستالين
نه نجامدراوه.. نه و دهره نجامه ي که ستالين دهيويست له خستنه پوي دانه ويڼه
به و نرخه هرزانه بريتي بو له وه ي که په کي ئابوري نه وروپا و نه ميريکا بخت
له دهره نجامي نه و بي بازارپيه ي که ههر دو که رتي دانه ويڼه و گوشت
نه گريته وه، په نگه نه و پي و ابوييت که نه و قهيرانه ئابوريه و نه و نانارامييه
کؤمه لايه تي و سياسيانه ي که له دهره نجامي نه و قهيرانه وه نه که ويته وه نه بيته
هو ي ه لگيرساندنې شوپي کؤمؤنيزم له پورژئاوا. نه لېبه ته پوداوه کان ديريان
خست که نه و بؤچونه زور ساويلکانه بوه، ههر وه چؤن خرؤشؤفيش باسي
ليوه کرد و په تي کردوه. به لام سوخوره جيهانيهکان گه يشتنه نه و نامانجه ي
که مه به ستيان بو، قهيرانې ئابوري گه وره دروست بو له نه ميريکا به تاييه ت
دواتر نه وروپا و جيهان به گشتي و به تاييه ت که رتي کشتوکال و خؤراکي
گرته وه له نه ميريکا و خؤرئاوا و کاري کرده سهر ئابوري گوند له ته و او ي نه و
ولا تانه ي جيهان که دانه ويڼه و گوشتيان به رهه م نه هينا. به م شيويه دارمان له
بواره کاني ئابوري و کؤمه لايه تي دا هاته ئاراهه و به هاي دراو و پشک و مولک
هاته خواره وه له بهرامبه ر نه و په هن و بيمه و سودانه ي که بانکه کان له
سهرتاسه ري جيهاندا دابويان بؤ بره و دان به که رتي کشتوکال. کاتيکيش که
قهيران گه يشته ترؤپک ريکخراوه داراييه جيهانيهکان ده ستيان کرد به کريني
سهنه د و پشک و په هنه کان به نرخيکي زور کهم. به م شيويه به مليونه ها دولار

چوۋ خەزىنەى سوخۇرە جىھانىيەكانەۋە.. ئەلبەتتە بە پىك كەۋتن لەگەل ستالين و بە پىك ھاتن لەگەلى..

ئەم قەيرانە بوە ھۇى خۇكوشتنى زۇرىك لە زيان لى كەۋتوان و ويران بونى مالانىكى زۇر و بلاو بونەۋەى گەندەلى و لەشفرۇشى و دزى كردن بە شيۋەيەكى بەرفراوان، ئەلبەتتە ئەمە شتىك نىيە كە سوخۇرە جىھانىيەكان ھىچ بايەخىكى پىچ بدەن، بەلام ستالين ۋەك دەرگەۋت بە مليۇنەھا جوتيارى كردە قوربانى بۇ سوخۇرە جىھانىيەكان، ئەو كارەشى زۇر بە خويىن ساردى ئەنجام دا ۋەك ھەنگاۋىكى ستراتىجى لەو گەمە ترسناكەى كە خۇشى نە ھىچ بەھايەكى بۇ دانا و نە ھىچ بەھايەكىشى دانا بۇ ئازارى مۇرقايەتى بە گشتى و گەلەكەى بە شيۋەيەكى تايبەت.

بۇ ئەۋەش كەلە ناۋەپۇكى راستەقىنەى ئەم پىرۇسە ئەھرىمەنىيە تى بگەين پىۋىستە لەسەرمان كە ھەل و مەرجى ئابورى جىھان بە نمونە بەيىنەۋە لەكاتى توند بونەۋەى قەيرانە گەۋرەكە لە نىۋان سالەكانى ۱۹۲۹-۱۹۳۰، بى بازارى بالى كىشاۋە بەسەر ئەمەريكا و ولاتە ئەۋروپىيەكان ئەۋانەى كە دانەۋىلە و گوشت بەرھەم ئەھيىن، بەرھەمەكانيان لە كۇگاكندا بەسەر يەكدا ھەلدراۋەتەۋە بە بى ئەۋەى كەس لىيان بىرپىت، كەشتىيەكان لە شوپتەكانى خۇياندا چەقيان بەستەۋە و ناتوان بىجولن، لە كاتىك دا كە برىستى بە مليۇنەھا كەس لە زۇر شوپنى جىھان لەناۋ ئەبات، تەنات لەو ولاتانەى كە بۇخۇيان دانەۋىلە و گوشت بەرھەم ئەھيىن... لەو قەيرانەدا ئەلمانىا و ئىتالىا و يابان بەدەر كردان و كەشتىيەكانيان بەكار ھىنرا بۇ گواستەۋەى دەريايى بە تايبەت گواستەۋەى دانەۋىلەى پوسى و گوشتى ئوستورالى و ئەرجەنتىنى و كالا ھەرزان بەھاكانى يابان ئەمەش بوە ھۇى بوژانەۋەى ئابورى ئەو ولاتانە و بەيىز بونيان.. ھەروەھا لە دەرەنجامەكانى ئەو قەيرانە دەرگەۋتنى فېرانكلين پۇزفېلت بو لە ولاتە يەكگەتروەكانى ئەمەريكا كە ھەستا بە گرتە خۇى سياسەتى بەناۋبانگى گۇپىنى سەرمايەى ئەمەريكى بۇ پىشەسازى و بە جىھىشتىنى زەۋى و زارىكى زۇر بۇ كشتوكال كردن تيايدا لە بەرامبەر قەرەبو

کردنەوہی خواوەنەکانی لە کاتیڤدا کە سێ بەشی جیہان ئەنالینن بە دەست برسیتی یەوہ . پۆزفیلت لە سەر بنەمای ئەم سیاسەتە لەھەلبژاردنەکاندا سەرکەوتنی بە دەست هینا و قەیرانیشت کۆتایی پێ ھات و سەرمايەکانیش کە خزانە بواری پیشەسازییەوہ بو بە پیشەسازی لە جەنگی جیہانی دووہمدا... سوخۆرہ جیہانیەکان ھەرۆک ئەبیین بە دو ئامانج گەشتن: ھاروسەنگی ئابوری و پیشەسازی لە نیوان ئەوروپای پۆژئاوا و ئەمەریکا لە لایەک و ئەلمانیا و ئیتالیا و یابان لە لایەکی دیکەوہ و ئاراستی کاری ھەموان پوہ و پیشەسازی گۆرا و ئەوہندە نەبرد کە بەرەو بەرھەم ھینانی جەنگی گۆرا، واتە ئامادەکاری کردن بۆ جەنگ و ئەمەش ھەرۆک پیشتر ئامارەمان پێدا ئامانجی سەرەکی بو.

بەلام ئامانجی دووہم بریتی بو لەوہی کە دەست بگرن بەسەر زۆرتەین مولک و مالی خەلکی لە بەر فراوانترین ئاستدا.

سیماکانی ئەم قەیرانە کە لە میژودا بە قەیرانی گەورە سەرمايەداری ناسراوہ لە نیوان سالەکانی ۱۹۳۱-۱۹۳۲ پوی لە کەم بونەوہ کرد تا ئەوہی لە سالی ۱۹۳۳ بەیەکجاری کۆتایی پێ ھات ئەمەش لە دەرەنجامی ئەوہی کە سوخۆرہ جیہانیەکان سەرمايەییەکی زۆریان خستە بازارەوہ و ئەمەش دوبارە ئالوگۆپی بازەرگانی و سەرف بونی کالای دروست کرد، ئەو کالایانە کە سوخۆرەکان زۆر بە ھەرزان دەستیان کەوت، بەلام ستالین بێ گومان سەرکەوتو نەبو لەوہی کە شوپی کۆمونیستی لە پۆژئاوا دروست بکات بەلکو تەنھا سەرکەوتو بو لەوہی کە ژمارەییەک بکاتە خواوەن ملیارەھا دۆلار لە سەر شانی گەلی روسیا بە تاییبەت جوتیار، سەرباری گەلانی دیکە جیہان. ستالین دواي ئەوہی کە ئیدی کار لە کار ترازابو بۆی دەرکەوت کە ئەو لایەنیک بوہ لەو ریک کەوتنە شارەوہییە کە لەگەل سەرمايەدارە جیہانیەکاندا بەستراوہ، پەنگە ھەر ئەمەش بێت ھۆکاری سەرەکی ئەو مللانییە کەلە نیوانیاندا ھەبوہ و سیماکانی لە سالی ۱۹۳۶ ھوہ ئیدی وردە وردە دەرەکەوت و شکایەوہ بەسەر ژمارەییەکی دیکە لە سەرکردە کۆنەکانی کۆمونیزم و پاکتاوکران. کاتیڤ کە

قەيرانە گەرەكە دروست بو جيهان نەيدەزانى كە پروە و چارەنوسىكى ديارى
كراو نەچىت كە نەوېش جەنگى جيهانى دووومە.. ھەروھە ژمارەيەكى كەم
نەوھيان دەزانى كە كرىكارى نەمەرىكى و كارمەندى فەپەنسى وجوتيارى
پوسى و توركى دەست گىپرى پۇژھەلاتى سەرجەمىيان لە ناو نەو قەيرانەدان و
قورىانى پىلان گىپرىيەكن كە جولىنەرهكانى سەرانى سەرمایيەى جيهانن و
جولەكەن.

بەشى دەھەم

نەو روداوانەى كە ھۆكار بون بۆ ھەلگىرساندنى جەنگى جىھانى دووھەم

لىرەدا ئەگەينە قۇناغىكى نوئى لە قۇناغەكانى ميژوى مروقاىيەتى كە بۆ نەوھى ئىستا زۆر جىگەى بايەخە لەبەر نەوھى نەوھى ئەو قۇناغەيە كە تيايدا ئەو جىھانە دروست بو كە ئىستا ئىمەى تىدا دەرژىن و بە شىوھەيەكى راستەوخۇ لە ژىر كارىگەرىيەكانى داین، مەبەستىشمان لىئى ئەو قۇناغەيە كەلەدواى جەنگى جىھانى يەكەمەو دەستى پىكرد و بە جەنگى جىھانى دووھەم كۆتای پىھات لە سالى ۱۹۳۹. ئىمە لە دۆبەشى پىشودا پەردەمان لەسەر راستى ھەلوئىستى جىھانى و لایەنە شاراوھەكانى سىياسەتى ئەوروپى ھەلمالى. ھەروھەا دەرمان خست كە چۆن سوخۆرەكان دەرڤەتیاں پەخساند بۆ دوبارە خۇ پەر چەك كەردنەوھى ئەلمانیا بە بى نەوھى كە ستالین و پۇژئاوا ھىچ جۆرە ھەلوئىستىكىان ھەبىت. ھەروھەا ئەو ھۆكارانەشمان پون كەردەوھە كە وای لە ستالین كەرد بەلین بدات بە مەشق كەردن بە ئەفسەرەكانى ئەلمانیا. تىكراى ئەمانەوھە خاوەن سەرمايە جىھانىيەكان پىشتىوانیاں دابىن ئەكەرد بۆ پىشەسازى ئەلمانیا. ھەر وەك باسماں كەرد ئەو دۆخەى كە ھىزە شاراوھەكان دروستیاں كەرد دەرەنجامەكەى دروست بونى كەسىكى وەك ھىتلەر بو. ئەلبەتە ئەبىت ئىمە بۆ نەوھى لە راستى ئەو ھۆكارانە بگەين كە پىگەى خۇش كەرد بۆ دەرکەوتنى

ھېتلىر و دواتر دروست بونى ھەلۋىستى ئەوروپا پىئويستە لىكۋلىنەۋە بىگىن
لە لايەنە شارۋەكانى سىياسەت لە ھەۋەيەي كە لە سالى ۱۹۲۴ ھەۋە درىز بۇ
ۋەتا سالى ۱۹۳۴.

گەلى ئەلمانى لە جەنگى جىھانى يەكەم ھاتەدەرەۋە بە دلىكى پىر لە پەژنە
لەبەر ئەۋەي پىنى وابو - ھەر ۋەك پىشتىر باسما لىۋەكرد - پەيماننامەي
قىرساي كۋتى كىرۋەۋە ھەرج و سزا گەلىكى زورى بەسەردا سەپاندۋە،
ھەرۋەھا بىنى كە ئانارامى كۋمەلەيتى و سىياسى تەۋاۋى ۋلاتى گىرتىۋە و
سىستەمى دەسەلاتىش بىسەرەۋەرى تىكەۋتېو و دەسەلات پەۋە و پوخان
ئەپۋىش لە كاتىكدا كە گەلى ئەلمانىا لە جىھاندا بەۋە ئاسراۋە كە گەلىكى
چالاك و زىندۋە و گەلانى دىكە ئىزەپىيان بەر گەلە دەپىر. ئەۋ ئانارامىيە تا
دەھات زىادۋ زىادتر دەۋو بە تايىبەت ئەۋ كاتەي كە پۇژناۋا زىادتر گەلى ئەلمانى
بىرىندار ئەكرد، ئەۋ گەلەي كەلەسەر چۈك كەۋتېو. لە گەل ئەۋەشدا كە گەلى
ئەلمانىا ئەۋ سوكاىەتى كىرەنەي پۇژناۋا بە بىندەنگى قبول ئەكرد بەلام لە
ئاخىدا خەم تىكەلى كىنە و پىق دەۋو و تا دەھات گەۋرەتر دەۋو. زورىنەي
ئەلمانەكان ئەيانزانى كە ئەلمانىا شىكستى نەھىناۋە بەلكو زىادتر لە
سەرگەۋتەۋە نىزىك ۋە تا شىكست: باشە ئەۋە سوپاي ئەلمانىا نەۋو كە لە
سالى ۱۹۱۸ دا لەتەۋاۋى بەرەكان ھىرشى دەست پى كىر؟ ئەلمانىا لە
كۋتايىيەكانى جەنگدا ھىشتا ھەر خاۋەن دەست پىشخەرى بو لە شەردا... بەلام
لىدان لە پىشتەۋە و ئاپاكى جۈلەكەكان و ھەستانىان بە پىكخستى ئانارامى و
خۇپىشان دان لەناۋ پىزى ھىزە چەكدارەكان لە لايەك و جۈلەندى ۋلاتە
يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا و تەۋاۋى ۋلاتانى جىھان لە دىۋى ئەلمانىا لە لايەكى
دىكەۋە، سەربارى ئەۋ پۇلەي كە كۋمۋنىستەكانى ئەلمانىا بە پابەرايەتى پۇزا
لۋكسمبۇرگ گىپرايان لە دىۋى ئەلمانىا ۋاى كىر كە گەل ۋا لە كۋمۋنىستەكان
بېروانىت كە ھاۋپەيمان و ھاۋبەشى جۈلەكەكان بون تا پىكەۋە گورزىكى كەمىر
شىكىن لە ئەلمانىا بەدەن.

دواتر پەيماننامەى قىرساي ھات لە ناو گىژاوى قەيرانى سياسى دا و
جولەكەكان پۆلىكى دياريان ھەبو تيايدا ھەر وەك پيشتر بە دريژى نامارەمان
پیدا، سەرچەم ئەم ڕوداوانە ھۆكار بون تا ھىدى ھىدى يىرى تۆلە سەندنەو بە
قولى ڕەگ دابكوتنى لە لای گەلى ئەلمانیا.

ھۆكارى ئابورى:

ئەو تەنھا گەلى ئەلمانیا نەبو كە ئەو ھەستەى ھەبو بەرامبەر بە جولەكە و
كۆمۇنىستەكان، بەلكو ئەو ھەستە ھاوبەش بو لە نىوان گەل و بىريارە دەستە
بژێرەكاندا و لە سەروى ھەموشیانەو پياوانى دەولەت و پسپۆرە ئابورىيەكان.
ئەلبەتە كە ئەو پسپۆرە زياتر بايەخيان بە بوارىكى دىكەى گرنگيش دەدا كە
ئەویش بوارى ئابورى بو... ئەو پسپۆرە دركيان بەو چالە كردبو كە تىنى
كەوتبون دواى ئەوەى كە سوخۆرە جیھانیەكان توانيان دەست بگرن بە سەر
ئابورى ئەلمانیا و واى لى ھاتبو كە ئابورىەكەى تەنھا و بە شىوہەكەى سەردكى
پشت ببەستیت بە قەرزى دەرەكى كە بە شىوہەكەى راستەوخۆ یاخود
ناراستەوخۆ ئەو قەرز دەرە پەيوەندیان بە ڕىكخراوہ جیھانیەكانەو ھەبو...
سیاسەت مەدارو پسپۆرانی ئەلمانیا بى ئاگا نەبون لە مەترسى ئەو سود و
بەھرانەى كە كەلەكە دەبو لە دەرەنجامى قەرزە دەرەكەكان... بەو پىشەش كە
تەنھا ڕىگە بۆ دانەوہى قەرزەكان دانانى باجى زياتر بو لەسەر گەلى ئەلمانیا و
پیشەسازى و كشتو كال و بازرگانى و سەرچاوەكانى داھاتى نەتەوہى كە
دواجار ھەر ئەبىت ھاولاتى سادە بەھاكەى بدات، كەواتە مانای راستەقىنەى
قەرز برىتیىە لە چەوساندنەوہى ئابورىيەنەى نەتەوہ. پياوانى دەولەت و
پسپۆرە شارەزاكانى دەولەتى ئەلمانیا ھەستیان بە مەترسى ئەو دۆخە كردبو،
ھەر بۆیە جۆرىك لە كۆدەنگى لە نىوانیاندا دروست بو بۆ دۆزینەوہى ڕىگە
چارەيەك بۆ ھاتنە دەرەو لەو دۆخە و دواجار ڕزگار كردنى ئەلمانیا.

كەراتە دۇخەكە لوۋ بو بۇ ھەر كەسىك كە بىت و مزگىنى چارەسىر كىردى
ئەو دۇخە بدات، بانگەشەيەكى لەو چەشەنە بەسە تا وا لەگەل و دەستەبىزىرە
سىياسى يە پۇ شىنچىرەكان بىكات كە لە دەورى ئەو كەسە كۆيىنەو. بەم شىو
نازىزم بىنى كە پىگە كراوۋىيە لە بەردەمى دا و ئەو بانگەشەنى كە ئەيكات
ھەموان بە شەوقەو ۋەرىفەگىز. ھىتلەر ھات و لە لايەك بانگەشەى ژيانىكى
نوى بۇ ئەلمانىا و دوبارە دروست كىردنەو ۋە پىشەسازىيەكەى ئەدا و لە لايەكى
دىكەو بانگەشەى نازاد كىردى نابورى ئەلمانىا ئەكات لە كۆت و بەندى بىگانە
و دروست كىردى دراۋىكى ئەلمانى كە پىشت بە قەرز نەبەستىت بەلكو پىشت بە
داھاتى نەتەوۋىي و داھاتى پىشەسازى و كىشتوكال و سامانى سىروشتى و
وزەى نەتەو ۋەبەستىت.

ئەم سىياسەتە لە راستى دا بىرىتى بو لە بەرجەستە كىردىكى زىندوى ئاۋات
و ئارەزوى گەل ئەلمانىا ۋە گۇرانبىرەنىكى راستەقىنە لە خواستەكانى ھەر بۇيە
زۇ جەماۋەرى پارتى نازى زىادى كىرد و بو ھىزى يەكەم و لە لايەك لاۋانى
لەدەر كۆيۈنەو و لە لايەكىش سەركىردەكانى ئاۋاتە خۋازى ئەو بون كە
دوبارە ئەلمانىا بگەپىتەو پىگەكەى پىشۋىتى. ئەۋەش كە بو ئەۋەى زىادتر
ئەم جۇش و خروۋشە پو بدات كەسايەتى پىر جۈلەى ھىتلەر بو. ھۆكارىكى
دىكەش بىرىتى بو لەو سەركەۋتەنەى كە موسولىنى و فاشىستەكان لە ئىتالىا
بە دەستىان ھىنا و چەند سەركىردەيەكى دىكەش لە ئەۋروپا دەرگەۋتن ۋەك
فرانكۆ لە ئىسپانىا، ھەلۋىستى سوخۋرە جىھانىيەكانىش زۇر زىرەكانە بو، لە
لايەك بانگەۋازى نەتەۋىي و نابورىان ئەكرد ھاۋشىۋەى ئەۋەى كە ھىتلەر
بانگەشەى بۇ ئەكرد سەربارى ئەۋەى كە ھىتلەر پقى تەۋاۋى لە جۈلەكە
ھەلگىرتىبو. لە لايەكى دىكەش دۋاى ئەۋەى كە ھىتلەر چۈە دەسلەلات مەرجە
قورسەكانىان لەسەر قەرزەكانىان لادا و دەست بەردارى ئەۋە بون كە ھىتلەر
لىنى زەۋت كىردى بىگرە قەرزى دىكەشيان دا بە ھەردو كەرتى پىشەسازى و
بازىرگانى ئەلمانىا بە ئاسانكارى زىادتر... دۋاتر كارىان كىرد لەسەر ئەۋەى كە
پۇژئاۋا و ستالىن بىننە سەر ئەو باۋەپەى كە بى دىنگ بىن لە ئاست

خوپرچەك كردنى ئەلمانیا، لیڤرەشدا ئەو نەینیه مان بۇ دەردەكەوئیت كە جیهان لە بەرامبەری دا سەرەسیمیە ئەویش ئەوێه كە چۆن ئەوروپا و ستالین دەستەوہستان بون لە بەرامبەر هیڤرشەكانی ئەلمانیا ئەو هیڤرشانەى كە لە نیوان سالتەكانی ۱۹۳۴ - ۱۹۳۸ ئەنجامدرا و جیهانی شوڤەكە كرد لە كاتێك دا كە هیڤزی ئەو كاتەى ئەلمانیا شتیكى ئەوتۆ نەب و ئەتوانرا زۆر بە ئاسانی لە ناو بیریٹ لە لایەن فەرەنسا یا بەریتانیاه... ئایا نوسور، شروڤەكار یا میژو نوسیک هەیه كە بە سەر سوڤمانەوہ ئەیپرسیبیٹ لە نەینی ئەوہى كە بۆچی ئەوروپا دەستەوہستان بو لە بەرامبەر زنجیرەیهك هیڤرشى هیتلەر: پاشەكشی لە پەیماننامەى قیڤرسای.. پەت كردنەوہى ژماردنێ زیانەكان.. دوبارە دروست كردنەوہى سوڤای ئەلمانیا.. داگیر كردنى ناوچەى پورى پیشەسازی و دوبارە دروست كردنەوہى پیشەسازی جەنگى ئەلمانیا.. داگیر كردنى سوڤیت.. پەلامار دانى چىكۆسلوفاكیا و لكاندنێ نەمسا.. هتد.

تیكراى ئەم كارانە لە ناوہوہ و دەرہوہ پشٹیوانى هیتلەر و نازیزمیان ئەكرد و هیتلەر بوہ ئەو هیڤزەى كە دەولەتە زەھیزەكان سلیان لی ئەكردەوہ، لەو سەرەبەندەدا سوڤۆرە جیهانیەكان پێگەیان بە نەینی بۆ هیتلەر ئەكردەوہ و پشٹیوانى یان ئەكرد و بەوہش پازى دەبون كەچەند هەزارێك لە هاو نەتەوہكانى خویان بكەنە قوربانى تا دواتر وەك پروڤاگەندە بەكارى بەینن بەلام ئامانجى سەرەكیان لەم پلانەدا بریتی بو لەوہى كە لەبەشەكانى پشوتردا باسماں لیوہكرد و ئەوہش بە بەشێك لە پلانە سەرەكى و درێژ خایەنەكەیان دادەنریت.

ئامادەكارى بۆ جەنگى جیهانى دووہم:

هیتلەر توانى سەرکەوتنى بەرچاو بەدەست بەینیت بۆ ئەلمانیا لە كاتێك دا كە هیڤندە بەھیز نەبو، بەلام ناچار بو كە هیڤزێكى راستەقینە دروست بكات تا شتى پشتى پى ببەستیت هەر بۆیە خۆى بە ناچار بینیهوہ كە خۆى پەییوہست

بېيىت بە چىنى ئەرستۇكراتى سەربازى ئەلمانىا كە لە جىھاندا بە (جونكەرن) ئاسراوہ ئەو چىنەى كە لە دىر زەمانەوہ ھىزى جىرمانى لە ژىر دەستدايە، بەم شىوہىە مەلمانى دروست بو لەناو بەرەى نازىزم لەنىوان ميانپەرەكان ئەوانەى كە دەيانويست دوبارە ئەلمانىا دروست بكنەوہ و توند پەرەكان ئەوانەى كە پەيوەندىيان ھەبو بە ئەرستۇكراتىەتى سەربازىيەوہ و بارەپيان بە بۆچونەكانى كاپل پىتەرە و ئەيانەوئىت دەولەتى خواوہند دروست بكنە و بىسەلمىنن كە نەژادى ئەلمانى نەژادى سەرترە و دواچار دەست بگرن بەسەر ئەوروپا جىھان لە رىگەى ھىزى ئاگر و ئاسن.

زۆرىك لە شەرقەكارو لىكۆلەران باسيان لەو مەلمانى ناوخويە كەردوہ لەناو دلى نازىزم دا، ھەرەھا لە زۆر بۆنەدا پوژنامە و شانە سياسىيەكان ئامازەيان پىداوہ، بەلام سەرچەميان باسيان لە ھۆكارە قولەكانى ئەو مەلمانى يە نەكەردوہ. ھىقلەر بۆخوى زۆر مەيلى بەلاى بەرە توندپەرەكەدا نەبو ھەرەك ئەوہى بە شىوہىەكى گشتى لە بارەيەوہ زانراوہ بەلكو تاسالى ۱۹۳۶ دودل بو تا ئەو كاتەى كە ئىدى پوداوەكان بە شىوہىەكى يەكلاكەرەوہ خستىە ناو دلى نازىيە توند پەرەكانەوہ، بەلام پىش ئەوہى يەكلابىيەتەرە زىادتر مەيلى بەلاى بىلايەنى دا بو لە نىوان دو بەرەكەدا، ئەوہش لەو ھەولانەيدا دەردەكەوئىت كە دەيدا بۆ چاوپىكەوتن لەگەل بەرپيتانيا بۆ خۆلادان لە بەركەوتن لەگەل كلىساو مەسىحيەت دا، ئەو ھەولانەى كە ئەيدا بۆ داخستنى كۆپى پوژھەلاتى گەرەى ئەلمانى كە ئەو كاتە ببوہ بارەگاي رىكخراو و شانەكانى سەر بە ئەرستۇكراتى سەربازى پەرگەز پەرەست كە رىكخراوہكانيان زىادتر لە رىكخراوہكانى كۆپى پوژھەلاتى گەرەى ئەكرد لە ئەوروپاي پوژھەلات كە سەر بە سوخۆرە جىھانىەكان بون، نەلبەتە كۆپرەكانى ئەلمانىا ھەمىشە رىگرى لە ئەندام بونى جولەكەى ئەكرد، ئەلبەتە ئەمە رىگر نەبو لەبەر دەم ھەولدانى لە پىناو بىرىكى بىباوہپى دا كە ھىچى كەمتر نەبو لە بنەماكانى سوخۆرە جىھانىەكان ئەوئىش بىرى نازىزمى پەرگەز پەرەست بو كە لەسەر بنەماى دەولەتى جىرمانى دروست ببو، ئەو دەولەتەى دەبىت تەواوى جىھانى بەھىز ملكەچى بىت، ئەو جىھانەى

که شارستانیه ته که ی له سهر بنه مای سهرتر بونی ره گهزی جیژمانی دانه مزیت^{٨٨}.

بانگه شهی هردو بهر که ی نازیزم سهرباری جیاوازیه کانیا له دوری هیتلر نه سوپایه وه، هیتلر بو میانره وه کان سهرکرده ی نه لمانیا و دروستکری ریغیسانسسه که ی بو و بو توندپره وه کانیش "فوهره ی دهوله تی جیژمانی" و سهرکرده ی نه ژادی نه لمانی سهرور بو، به لام هیتلر بوخوی نهوپه پی ههولی خوی دها که نه که ویتنه ناو بهره ی نه رستوکراتییه تی سهربازییه وه نه گهرچی که نه شیده توانی دهست بهرداری بیت له بهر نه وه ی نه وه ته نها نه بو که دهیتوانی هیزی سهربازی نه لمانیا دروست بکات، ههروه ها پیی وابو که ته نها معرج بو گه یشتن به دهره نجامیک و بهر قه رارکردنی ناشتییه کی هه میشه یی و ناراسته کردنی لیدانیکی گورچک بر له سهرورهانی سهرمایه ی جیهانی که جوله که کان بون ده بیت که هاوپه یمانیتییه که له گهل بهریتانیای گهره دروست بکریت. له بهر نه وه چه قی سیاسه ته که ی کرد به گه یشتن به و جوره ریک که و تنه. هیتلر له نیوان ساله کانی ١٩٣٣ - ١٩٣٦ نا نومید نه بو له ههول دان بو په یوه ندی کردن له گهل نینگلته را له پیئاو به ستنی گریبه ستیک له گه لی دا، نه م بیروکه یه له میشکی هیتلر دا بو له و کاته وه ی که له زیندان دا بو، واته بهر له وه ی دهسه لات بگرته دهست، نه و کاته ی که کتییی (نه بهردی من) ی دهنوسی و تیایدا به وردی دهنوسیت:

١. گهر داوام لیبکریت داکوکی به هیز له ئیمپراتورییه تی نه لمانی بکه م، به و په پی خوشحالییه وه نه و کاره م نه کرد، به لام دو رینگر نایه لن نه و کاره پرو بدات:

١. سوخوره جیهانییه کان نه یانزانی که به هاوکاردن نه لمانیا بو به هیز بون تا بتوانیت شهر هه لگیر سینیت، ریسکیکی گهره نه که ن له بهر نه وه ی

(^{٨٨}) تیپینی لیکچونیک سهر نه کریت له نیوان نازیزم که باوه پی به نه ژادی جیژمانی سهرور هه یه له گهل زایونیزم که باوه پی به جوله که هه یه وه که گلی هه لیزاردی خوا.

يەككە لە ئامانجە سەرەككەيەكانى ھىتلەر لەو پۈك كەوتنەي لەگەل بەرېتانيا بۇ ئەوھو كە پېشەكېشىيان بىكات.

ب. ئەرستۆكراتىيەتى سەربازى نەژاد پەرست لە ئەلمانىا - پېشىيان دە وترېت سەرگەردەكانى جەنگ - تەنھا شتېك كە پېنى پارى دەين سەرورەي تەواوھتى نەژادى جېرمانە بەسەر زەوى و دروست كەردنى شارستانىيەتېك كە تىايدا نەژادى جېرمان بالا دەست بېت.

ئەم دوھىزە پىكابەرە واتە سوخۇرەكان و ئەرستۆكراتەكان پېك ھاتېون لە سەر ئامانجېك كەنەوېش پۈك نەكەوتن لەگەل بەرېتانيا و ئاراستەكەردنى ئەلمانىا بەو ئاراستەيەي كە پروە جەنگ بېجېت، ھەر بۇيە پەيۋەندىيە ھەمە لايەنەكانى ھىتلەر شىكستى ھېنا، سور بونى ھىتلەر لەسەر پۈككەوتن لەگەل لەگەل بەرېتانيا نازىيە توندېرەوكانى توپ كەرد، ھەر بۇيە پېلانېان دا نا كە تېرۇرى بىكەن، بەلام ئەو ھەولە شىكستى ھېنا، ئەم ھەولە واى لە ھىتلەر نەكەرد كە دەستبەردارى ھەولەكانى بېت ھەر بۇيە لە سالى ۱۹۳۶ دوا ھەولنى خۇي دا بۇ دروست كەردنى ھاوپەيما نېتېيەك لەگەل بەرېتانيا لەدژى جولەكەي جېھانى و كۆمۇنېزم، ھىتلەر ئەم ھەولەي دا لە كۆبۇنەوھىەك كە داواي بەستنى كەرد لەگەل بەرېتانيا، بەرېتانيا بۇ ئەو كارە ھەزىر لۇرد لۇندوندىرى ئارد تا نوېنەرايەتى بىكات، ھىتلەرېش ۋەك نوېنەرى ئەلمانىا لەگەل دەستىارى پاستى گۇرنگ و ھەزىرى درەوھى قۇن دىتېتروپ بە شدارى لەو كۆبۇنەوھىەدا كەرد كەلە كانونى دووھى ۱۹۳۶ دا بەسترا لە بەرلېن.

لېرەدا پېۋىستە ئامازەيەك بەدەين بەوھى كەلەو كۆبۇنەوھىەدا گوزەرا لەبەر ئەوھى بە خالى ۋەرچەرخان دادەنرېت لە ھەلۋىستى ھىتلەر و ھەلۋىستى ئەلمانىا بە شىۋەيەكى گشتى. بۇ بە ئاگابون لە ناوھپۇكى دانىشتنەكە ئەتوانېن بگەپېننەوھ بۇ ئەو كىتېبەي كە لە لايەن لۇرد لۇندونىرېيەوھ نوسراوھ لە ژېر ناوېشانى (ئېمە و ئەلمانىا)، ھەرۋەھا ئەتوانېن بگەپېننەوھ بۇ ئەو باسەي كەلە پۇژنامەي (ئېقنېنگ ستاندار) دا بلاو كرابۇوھ كە پۇژنامەيەكى ئېنگلېزى ئاودارە بە تايبەت لەو ژمارەيەي كەلە بەروارى ۱۹۳۶/۴/۲ دا دەرچو، لەم

كۆبونەۋەيەدا ھېتلەر بۇ لۇرد لۇندنبېرى بەوردى ھەۋلىستى ئەلمانىيە پونكرەۋە بەرامبەر بە كىشە جىھانىيە ھەلپەسىرداۋەكان لەۋانە كۆمۇنىزم و پىكخراۋە سەرمايە دارىيە گەرەكان، ھەرۋەھا پونى كىردەۋە كە بۇچى دەيەۋىت پوبەپوى جولانەۋەى جولەكەى جىھانى بېيتەۋە و باسى لە نىگەرانى خۇى كىرد لە خزىنى جولەكە بۇ ناۋ قولايى ئەۋروپا و ئەمەرىكا، لە و كۆبونەۋەيەدا ھېتلەر پايگەياند كە ئامانجى راستەۋخۇى برىتتە لە لەناۋبىردىنى سوخۇرە جىھانىيەكان بە شىۋەيەكى پىشەيى و لە دوتويى قسەكانىدا وتەيەكى (دزرائىلى) سەرۋك ۋەزىرانى بەناۋبانكى ئىنگلىزى لە سەدەى نۆزدەھەم ۋەك نمونەيەك ھىناۋەتەۋە كە دەلىت: "ئەۋانەى جىھان بەپىۋە ئەبەن، زۇر جىاۋازتر دەردەكەۋن لەيىرى ئەۋ كەسانەى كە بى ئاگان لەۋەى چى لە پىشت پەردەۋە دەگوزەرى".

دوتىر قۇن دىبىنترۇب جەختى لەسەر قسەكانى سەرۋكەكەى كىردەۋە و باسى راپۇرتى "لېژنەى پادشايەتى" كىرد كە لە سالى ۱۹۲۷-۱۹۲۸ ى خاياند و باسى لە گومرگى كەنەدى ئەكرد بە سەرۋكايەتى بەپىز (ستىقن)، ئەۋ كاتە قۇن دىبىنترۇب بۇخى لە كەنەدا بو، ئەۋ راپۇرتە بە بەلگە ئەۋە ئەسەلمىنىت كە چەتەكانى بەقاچاخرىدن كە پەيۋەندىيان بە پىكخراۋە سوخۇرە جىھانىيەكانەۋە ھەبۋە سالانە زىادتر لە سەد مىليۇن دۇلار سود ئەبەن بە درۋاى ئەۋ كاتە، ئەۋ پارەيە لە گەلى كەنەدى ئەدزىن لە پىگەى بە قاچاخ بىردىنى پىك خراۋەۋە بە سەرپەرتى سەرچاۋەى سوخۇرە جىھانىيەكان لە پىگەى ئاسان كارى كىردن بە پىداتى بەرتىل و كرىنى وىژدانىيان لەسەر تەۋاۋى ئاستەكان و ئەمەش ئەبىتە ھۋى بلاۋ بونەۋەى كەندەلى لە ژيانى كۆمەلەيەتى و دەزگاي بەپىۋەبىردن لە كەنەدا.

قۇن دىبىنترۇب لە درىژەى قسەكانىدا پىشت بە راپۇرتىكى ئىنگلىزى دەبەستىت و ئەلىت كە گەندەلى لە ۋلاتە يەكگرتۋەكانى ئەمەرىكا و ئەۋروپا دوھىندەى ئەۋ ژمارەيەيە. ھەرۋەھا ئەلىت كە باشتىرىن پىگە بۇ بىنەپر كىردىنى گەندەلى برىتتە لە پىشە كىش كىردىنى: ۋاتە لە ناۋ بىردىنى تەۋاۋى سوخۇرەكان.

قەسەردەنەكان بە خستەنە پوى لىكۆلىنەوۋە بۇچونەكانى پىروڧىسۇر كاپل پىتەر
ۋ چەند فەيلەسوفىكى دىكەي ئەلمانىا كۆتايى ھات لە لايەن فون دىبىترۆب ۋ
گۆرنگەوۋە.

دانىشتەنەكە بەوۋە كۆتايى ھات كاتىك كە ھىتلەر داۋاي لە ۋەزىرى ئىنگىلىزى
كرد كە بگەرپىتەوۋە بۇ ئىنگىلتەرا تا حكومەتى بەپىتانى پازى بكات ۋ بە
شىۋەيەكى فەرمى پىشنىارى دروست كردنى ھاپەيمانىيتىيەكى بخاتە
بەردەستى كە پايشى سىھەم ۋ ئىمپراتورىيەتى بەپىتانى لە خۇ بگىرت.

لۆرد لوندنېرى گەرايەوۋە بۇ ئىنگىلتەرا ۋ پىشنىارەكانى ھىتلەرى خستە بەر
دەستى ۋ ئەۋىش بە نۆبەي ئەو داۋايەي رەت كىردەوۋە ۋ داۋاي لىكرد كە ئەو
ۋلامە بگەيەنىتەوۋە حكومەتى ئەلمانىا، ئەۋىش لە ۲۱ شىۋباتى ۱۹۳۶ نامەيەكى
نارد بۇ رىبىترۆب ۋ پىي راگەياند كەبۇچى حكومەتى بەپىتانىا پىشنىارەكەي
رەت كىردۆتەوۋە.. ئىدى لەبەردەم ھىتلەر تەنھا يەك رىگە چارە مايەوۋە كە ئەۋىش
برىتى بو لە پۇيشتن بە ئاراستەي ئەرستۇكراتىيەتى سەربازى ۋ قبولكردنى
پىرۆژەكانى، داۋاي ئەم رەت كىردەوۋەيە تىگەيشت لەۋەي كە تەنھا رىگ بۇ
بەدەست ھىنانى داۋاكارىەكانى ئەلمانىا ۋ لەناۋ بىردنى دوزمەنەكانى بىرىتيە لە
جەنگ.

لە سالى ۱۹۳۶ ۋە قۇناغى دوۋەم لە حوكمرانى ھىتلەر دەستى پىكرد ۋ
تىايدا نازىزمە توند رەۋەكان توانيان جەۋى دەسەلات بگىرنە دەست ۋ بە
شىۋەيەكى راستەوخۇ كار بۇ جەنگ بگەن. ئەۋەش كەلە ئىتالىا پوى دەدا زۇر
لەۋە دەچو كەلە ئەلمانىا پوى دا ھەر بۇيە سىروشتى بو كە لىك نىك بونەوۋە
لەنىۋان ھىتلەر ۋ موسولونى دا دروست بىيت كە دواچار بوۋە ھۇي دروست
بونى بەرەيەك... ئىسپانىياش ئەو گۆرەپانە بو كە ھىزە پكابەرەكان - ھىتلەر ۋ
ستالين ۋ پۇژئاۋا - ھىزى خۇيان تىايدا تاقى كىردەوۋە لە كاتى شەپى ناوخۇي
ئىسپانىا، ئەو شەپەي كە كۆمۇنىستە ئىسپانىيەكان لەلايەن ستالينەۋە پالپىشت
ئەكران ۋ نىشتەمانىيەكانىش لە لايەن فرانكۆۋە پىشتىۋانى لى ئەكران ۋ

ئەوندەشى نەبرد كە شەپكە كۆتايى ھات لە سالى ۱۹۳۶ بە سەرگەوتنى
جەنەرال فرانكو كە وەك سەرگەدەيەكى نوي ئيسپانيا دەرگەوت.

مەملانى لە نيوان نازىزم و مەسىحىيەت

پاڭىشت كىردنى نىشتىمانىيەكان لە ئيسپانيا كەلە لايەن كاسۆلىكەكانەو
پشتىوانيان لى ئەكرا نەبوو ھۆى ئەوھى كە كىشە دروست بىت لە نيوان ھىتلەر
و كەنيسەى كاسۆلىكى دواى ئەوھى كە قۇناغى دووھى دەسلەتەكەى دەستى
پى كىرد، واتە دواى ئەوھى كە بە تەواوھى چوھ ناو بەرھى ئەرستۆكراتىيەتى
سەربازىي ئەلمانىاوە، ئەو چىنەى كەلە بىنەمادا بى باوھە و ھەروەك پىشتىرىش
باسمان لىوھەكرد لەسەر بىنەماى بىرۆكەى (دەولەتى خواوھەند) و بىرۆكەى سەرتر
بونى نەژادى جىرمانى سەررەر دامەزراوھ .. ئەوندەى نەخاياند كە پىاوانى
ئاينى پىرۆتستانت چوھە پال كلىساي كاسۆلىك لەوھى كە ناكۆكيان بەرامبەر
ئەوھى كە ھىتلەر دەيكر، بەشىوھەيەكى گشتى كلىسا ئەو بىنەما بىباوھەپىيەى
رەت ئەكردەوھ كە بە بىنەماى نازىيەتى توند پەو دادەنریت .. بەلگەش بۇ ئەوھ
ھەلۆيىستى پونى كلىسايە كە لە سالى ۱۹۳۶ بەرامبەر بە ھىتلەر، دواتر
ھەلۆيىستى پاپاي يانزەھەم لەو نامەيەدا دەرگەوت كە لە ۱۴ ئازارى ۱۹۳۷
ئاراستەى جىھانى مەسىحى و تىايدا بە ئاشكرا ھىرشى كىردە سەر نازىزم و
رەخنەى بە تايبەت لە بىرۆكەى نەژادى سەرتر و بىرۆكەى خواوھەندى
نىشتىمانى گرت لە لايەن نەتەوھەيەكى تايبەتەوھ و ئەلىت كە خواوھەند خواى
ھەموانە و جىاوازی ناكات لە نيوان نەتەوھ و نەژادەكاندا ..

لە ۱۹ / ئابى ۱۹۳۸ پىاوانى ئاينى پىرۆتستان نامەيەكى ئاشكرايان بلار
كردەوھ و تىادا بە توندى ھىرشىيان كىردە سەر ھەلۆيىستى نازىيەكانى ئەلمانىيان
بەرامبەر بە ئاينى مەسىحى.

كەنىسەى پېرۇتستانىت بەھمان شىۋە ھاو ھەلۋىست بو لەگەل كاسۋلىكەكان
لەسەر دژاىەتى كردنى بىرۈكەى خواۋەندى ئىشتىمانى كە تايبەت بىت تەنھا بە
يەك نەتەۋە.. ئەمەش بەشىكە لە نامەكە:

"ئەۋەى كە نازىەكان ھەۋلى بۇ دەۋەن تەنھا چەپاندنى كەنىسەى كاسۋلىك
ياخود كەنىسەكانى پېرۇتستانىت نىە بەلكو برىتى يە لە نەھىشتنى بىرۈكەى
مەسىحىەتى راستەقىنە كەلە سەر بنەماى باۋەر ھىتان بە يەك خەۋاۋەندە بۇ
ھەموان دامەزارۋە و نازىزم نەيەۋىت بىگۈرۈت بە خواۋەندى جىرمانى..
بىرۈكەى خواۋەندى جىرمانى چى ئەگەيەنۈت؟ ئايا جىارازە لە خواۋەندى
كەلانى دىكە؟ ئەگەر واىت ئەۋە ماناى ئەۋەيە كە ھەر نەتەۋەيەك خاۋەنى
خواۋەندىكى تايبەت بە خۋىەتى؟ ماناى راستەقىنەى ئەم بىرۈكەيەش ئەۋەيە
كە بەھىچ شىۋەيەك خواۋەند بونى نىە".

نازىە توند پەۋەكان بەتەنگ ھاتن لە ھەلۋىستى كەنىسە بەرامبەريان و
ئەۋەندەى نەمايو كە جەنگىكى ئاينى لەنىۋانىاندا دروست بىت، ھەر بۈيە
ھىتلەر بە ئامانجى ئارام كوردنەۋەى نازىيەكان بېرىارى دا كە ياسايەك در بكات
تىايدا رىنگە نەدرىت بە پىيارانى ئاينى كە پەختە لە دۋخى باو و بىرۈكەى
سەرۋەرى پەھاي دەۋلەت بگرن... ئەم ياسايە دۋخەكەى ھىۋر كوردەۋە بەلام
ئەمە كۈتايى بە دژاىەتى كردنى نەھىئا لەنىۋانىاندا .

دۋخ لە نىتالیا بە شىۋەيەكى گشتى لە دۋخى ئەلمانىا نەچو، سەربارى
بونى مەملانى لە سەر داگىر كەكان لە نىۋان نىتالیا لە لايەك و ئىنگلتەرا و
فەرەنسا لە لايەكى دىكە، لەم حالەتەدا موسولىنى ھاۋپەيەمانى سىروشتى
ھىتلەر بو، پەيۋەندى ئەمدوانەش واتە نازىيەكان و فاشىستەكان كاتىك بە ھىز
بو كە بەشداريان لە جەنگى تاۋخۋى ئىسىپانىا كرد پىكەۋە و توانيان
سەرگەۋتن بەدەست بەيىنن..

بەم شىۋەيە مىخوۋەى بەرلىن - پۇما دروست بو.. سەرەتا پىيان وابو كە
جەنەرال فرانكۋىش لەگەلىان ئەبىت، بەلام ئەو سەربارى گوشارەكانى ھىتلەر و
موسولىنى ھەر لەسەر ھەلۋىستى خۋى مايەۋە و تە بوە ھاۋپەيەمانيان.

ئەو كاتە ئەو مىحوەرە پروو و پۇژھەلاتى دور پۇيشت و لەوى بە شىئوھىەكى سىروشتى ھاوپەيمانى سىئەسى دۆزىيەو: ئەو كاتە شەپى بازىرگانى لە تىرۈپكى دا بو لە نىوان يابان و ولاتانى پۇژئاوا، بەرھەسى يابانى لەبەر ھەرزانى نىرخ و ھەمەپەنگىيەكەى توانى بوى كە جىھان داگىر بكات و بە مايەپوچ كىردن ھەپەشە لە ئابورى پىشەسازى ئەوروپا بكات و ولاتانى رۇژئاواش لەلاى خۇيەو شەپىكى قورسى نەكرد لەدژى بارگانى و پىشەسازى يابان و ھە ولى ئەدا كە لە ناوى بەرقت.. لەبەر ئەو سىروشتى بو بۇ يابان كە بەدواى ھاوپەيماندا بگەپىت و پىشوزاى بكات لە نىزىك بونەو لە بەرھى مىحوەرى بەھىز كە ئەويش بە نۆبەى خۇى ھەمان دورمىنى يابانى ھەبو.. بەم شىئوھىەش بەرھى بەرلىن - رۇما - تۇكىۋ دروست بو.

سوخۇرە جىھانەيكەن دركىان بەو كىرد نەخشەكانيان پروو ئەو ئەپرات كە سەركەوتن بەدەست بەيىنىت و توانىويانە كە پال بە جىھانەو بىنن تا بگەونە سەر رىگەى شەپ ھەبۇيە دەستيان كىرد بە ئامادەكارى كىردن بۇ ئەو كارە، لە ئىنگىلتەرا ئەو پىاوەى كە ئامادەيان كىردبو بۇ ئەو كارە بىرىتى بو لە وينستىن تشىرشل، بەلام سەبارەت بە ئەمەريكا ئەوئەدە بەسە كە بلىين كە سەرۈك پۇزفيلت لە مالى بىرنارد بارۈخى كۆچى دوايى كىرد ئەو كەسەى كە پۇلىكى گىرنگى گىپرا لە پشت پەردەو لە جولاندنى پوداوەكان لە ئەمەريكا لە ماوەى چل سالدا، ھىچ گومانىشى تىندا نىيە كە ئاوبىراو يەكىك بو لە سەرانى ئەو ھىزە شاراوەيەى كە لەم سەردەمەدا بونى ھەبو.. ئەوئەش كە پۇلى پىر مەترسى تر ئەكات ئەوھىيە كە ئەو يەكىك بو لەو سەركردانەى كە زال بو بەسەر جولانەوھى زايۇنىزم و بەيەكەمىن سەركردەى جولەكەى جىھانى دادەنرپت بۇ ماوەى نىو سەدە و پەيوەندى نىوان بىرنارد بارۈخ و تشىرشل بۇ ھەموان ناسراو، ئەم دوانە بە شىئوھىەكى رپك خرا و بۇ ماوەى چەند سالىكە كە دانۇستان ئەكەن و بەناو بانگىترىن كۆبونەوئەش لە نىوانياندا ئەو كۆبونەوھىيە بو كە لە كاتى سەردان كىردنى تشىرشل پوى دا لە سالى ۱۹۵۴ كاتىك كە بە

شىۋەيەكى ئاشكرا پايگەياند كە لە دىر زەمانەۋە پەيۋەندى ھەيە بە زايۋنيزمەۋە..

مەملانىي شاراۋە لە ئىنگىلتەرا: پاشەكشىنى شا ئىدواردى ھەشتەم لە دەسەلات پىۋىستە پىمان وا نەبىت كە رىگە ئاسان بوە بۇ سوخۇرە جىھانىەكان لە ئىنگىلتەرا، لەبەر ئەۋەي كە ئەوان بەردەۋام پويەرو ئەۋنەۋە لەگەل بەرگىرىيەكى پىكخراۋ كە لە لايەن ئەۋ كەسانەۋە بە پىۋە ئەبرا كە سەر بە چىنىكى بىريارى ئاست بەرز بون، ئەۋ چىنەي كە لە دىر زەمانەۋە دركى بە ئاستى مەترسى جۈلەكە سوخۇرەكان كەردبو..

ئەۋ كەسەي كە يەكەمىن قەسەي لەسەر ئەۋ شتە كەلە پىشت پەردەۋە لە گۈزەردا بو فىكتۇر مەرسەن بو كەلە سالى ۱۹۲۱ لە روسيا گەپايەۋە.. مەرسەن لە سەرەتاي سەدەي بىستەمەۋە پەيامنىرى پۇژنامەي "مۇرنىنگ پۇست" ي ئىنلىزى بو كەلە مۇسكۇ دەردەچو، ئەۋ كەسە لە نىزىكەۋە ئامانجەكانى روسيائى بىنى بو، ئەۋ كەسە توانىيوى كە وىنەيەكى ئەۋ كىتەي دەست بىكەۋىت كە لە سالى ۱۹۰۵ پروفىسۇر سىرجى نىلۇس نوسىيوى بە ناۋ نىشانى مەترسى جۈلەكە، پروفىسۇر نىلۇس بەشىكى ئەۋ بەلگەنامانەي كە لەكتىبەكەيدا خىستبەۋە پو، لە پىنى ئافىرەتىكى لەش فروشەۋە دەستى كەۋتېۋ كە ئەۋىش بە نۆبەي خۇي توانىيوى لە كەسىكى بدزىت كەلەگەلەيدا دەخەۋت. ئەۋكەسەش يەكىك بوە لە گەۋرە جۈلەكە سوخۇرەكان لە مۇسكۇ كە دۋاي ئەۋەي لە كۆۋنەۋەيەكى تايبەتى سەرانى كۆپى پۇژھەلاتى گەۋرە گەپايەۋە، ئەۋ كۆۋنەۋەيەكى كە ئەۋ كەسە لە پىناۋىدا لە مۇسكۇۋە چۈە لەندەن و لەۋىشەۋە چۈە پارىس. فىكتۇر مەرسەن سەرى سورما لەۋەي كەلەۋ كىتەيدا بىنى ھەر بۆيە بىريارى دا كە مىللەتەكەي لەۋ مەترسىيە ئاگادار بىكاتەۋە بەلام تا سالى ۱۹۲۱ نەيتۋانى بىگەپىتەۋە بۇ لەندەن لە بەر پوداۋەكانى روسيا و جەنگ، كاتىكىش كە گەپايەۋە بىريارى دا كە ئەۋ كىتەبە ۋەر بىگىپىتە سەر زمانى

ئىنگلىزى و لە ژيىر ناوئيشانى (پروٲوكۆلەكانى سەرانى زايۇنى) بلاوى بىكاتهو، دەيزانى بە بلاو كوردنەوئى ئەو كتيبە مەترسييەكەى گەورە ئەكات لەبەر ئەوئى چەند جار ھەرەشەى ليكرا بەلام ئەو پاشەكشيتى نەكرد.

بلاو كوردنەوئى ئەو كتيبە ھەلايەكى گەورەى نايەو سەرەتا لە ئىنگلتەرا و دواتر لە تەواوى جىهان، سوخۆرە جىھانىيەكان ھەولييان داكە خۇيان بەدور بگرن لەو ئابروچونە و دەستييان كرد بە ھىرشىكى پىچەوانە دژى مارسدن و تۆمەتبەريان كرد بەرەى كە دژى جولەكەيە.. من بۇخۆم ئەم كتيبەم كوردە سەرچاوەى سەرەكى ليكۆلينيەوكانم و دواى گەپرانىكى زۆر بۆم دەرکەوت كە دۆكيومىنتەكانى پروفيسۆر نيلۇس ھەمان ئەو وتانە ھاتو كە لە كۆبونەوئى ئەمىش پۇتشيئدا لە سالى ۱۷۷۳ لە فرانكفۇرت دا وتراو ھەرەكە ئەوئى كە پىشتەر ئامارەم پىدا، پىويستە ليئەدا ئەو بلىم كە دۆكيومىنتە سەرەكەيەكان چەند بىرگەيەكى زىادەيان تىدابو كە گوزارشتيان لە نىيەتى سەرانى پىلانگىپران كوردە لە دررستكردنى پىكخراويك كە خاوەن شانەى زۆر بىت لە جىھاندا تا بتوانن بەكارى بەيئەن ەك ئامرازىكى سەرەكى بۇ كارى تىكەدەرەنە لە جىھاندا، ئەو پىك خراوەش شتىك نەبو جگە لە زايۇنىزم. سوخۆرە جىھانىيەكان نەيان توانى بە ئاشكرا لە مارسدن بەدەن لەبەر ئەوئى ھاوئەكانى و پىاوانى ئىنگلتەرا ھەستيان بە مەترسى كرد و بە شىوئەيەكى بەھىز پاراستيان، ناوبراو لە پۇستەكەى خۆى لە پۇژنامەى "مۆرنىگ پۇست" ماىەو تا سالى ۱۹۲۷ ئەو كاتەى كە چەن لايەنىكى بەھىز لەناو دەسەلات دا لەوانە كە دركيان بە مەترسى جولانەوئى جولەكەى جىھانى كوردو حكومەتى بەپىتانىيان ناچار كرد تا مارسدن ھەلبىزىرت ەك ياوئەى دۆك ئۆف ويئز بەو پىيەى كە ناوبراو ئەويوست گەشتىكى درىز بكات بە دەورى ئىمپراتۆريەتى بەپىتانيادا .

دۆك ئۆف ويئز دواى گەپانەوئى لە گەشتەكەى ھەر ھەمان كەس نەبو... ئىدى ئەو مەرە دەست بلاو خۇشحالە نەبو، بەلكو ببو خاوەن بىركردنەوئەيەكى قول... لەبەر ئەوئى مارسدن بە دورودىزى باسى لەو دۆكيومىنت و بەلگەنامانە كوردو كە لەبەر دەستى خۇيدا بون، ھەرودھا باسى لە لايەنە

شاراۋەكانى ئەو پىلان جىھانىيە و ئەو پۆلە كىرەبوگە سوخۇرە جىھانىيەكان ئەيگىرەن لە پشت پەردەوہ..

ھىچ رىكەوت نىيە كاتىك كە دەبينىن مارسدن لەناكاو دەمرىت لە ھەل و مەرجىكى تەم و مژاۋىيدا ھەر دواى ئەوہى كە لەو گەشتە دەگەرپتەوہ.. نەر گۇپانەى كەبەسەر دۆك ئۆف وئىلز دا ھات زۆر قول و بەرفراوان بو بەو پىيەى كە لەناكاو تەكپىيەوہ لە ئاھەنگ و شوئىنەكانى پابوران و تەواۋى كاتى خۆى تەرخان كىرد بۇ لىكۆلىنەوہ كىردن لە كاروبارى سىياسى و ئابورى و ناسىنى كاروبارى چىنى كىركارى گەلەكەى، بەو شىۋەيە لە رىۋپەسمى باۋى بۆماوہى لای دا كە رىگرى ئەكات لە شا ياخود وەلى عەمد كە بۆچونى خۆى دەر بېرىت لەكاروبارى گىشتى، ئاۋبراۋ دژايەتى ھەر ياسايەكى دەكرد كە ئەگەر ھەستى بىكردايە دستى سوخۇرەكانى تىدايە، ھەرۋەك دياربو ئەو دەيەۋىت بچىتە ملەلانىيەكى سەختەرە لەگەل ئەو ھىزە شاراۋانەى كە ھوكمپرانى ئىنگىلتەرايان تەكرد.. ئەم خواستەشى ھاتە دى كاتىك كە ۲۰ ھوزەيرانى ۱۹۳۶ بەناۋى شا ئىدواردى ھەشتەم دەسەلاتى گرتە دەست.

سوخۇرە جىھانىيەكان دركيان بەوہ كىرد كە شەپريان لەگەل شاى بەرىتانيا شەپرىكى يەكلا كەرەوہ دەيىت ھەر بۆيە چىركەيەكىشىيان بە فېرۇ نەدا، بەلكو ھەر لەگەل دەست بەكار بونى ئىدواردى ھەشتەم دەستيان كىرد بە ھىرشكردنە سەرى، ئەيىت ئەرە لەياد نەكەين كە ئەوان لەم بوارەدا خاۋەن ئەزمونىكى زۆرن لەم جۆرە چالاكياۋەدا.. بەم شىۋەيە ھەلمەتى ئاۋزپاندنى ئاسراۋ دەستى پىكرد، ئەوہشيان دەزانى كە ئەو لەدواى گەپانەوہى ژيانىكى واى گرتۆتە بەر كە بە زەحمەت دەتوانن ئىۋبانگى لەكەدار بىكەن.. بەلام ئەوہندەى نەبرد كە ئامانجى خۇيان دۆزىيەوہ لە خانمىك دا كە ناۋى (والى سىمبسون) بو ئەۋىش خانمىكى ئەمەرىكى بىۋەژن بو كە شا دەيۋىست بىيىتە ھاۋسەرى.. دەزگاكانى پاگەياندن بەو ئاراستەيە دەستيان بە جولە كىرد و پاى گىشتيان جولاند لە دژى ئەو خانمە و ئەو پىرسە بوہ پىرسى يەكەمى ئىنگىلتەرا و ئىدواردى ھەشتەم بە ناچار خۆى لەبەر دەم دو پىيانىكدا بىيىيەوہ: دەست بەردار بونى دەسەلات

ياخود دەست بەردار بونی ھاوسەر گىرییەكەى لەم خانمە دواى ئەوہى كە وەك دەست گىران و ھاوړى نزیكى شا ئاوبانگى دەرگىدبو، بەم شىوہىە سەرۆك وەزىران بەرئز "بالدوین" ھۆشدارى ئەوہى پىدا كە يەكئە لەو دو بژارەىە ھەل بژئرنەت ئەویش بژاردەى يەكەمى ھەلئەرد كە برىتى بو لە دەست بەردار بونی دەسەلات.

دواى كشانەوہى ئىدواردى ھەشتەم ئىنگلەتەرا چوہ قۇناغىكى دىكەرە و مەلەلانى شاراوہى نىوان سوخۆرە جىھانىەكان و نىوہەندە ئىنگلىزىەكان كە پوہەرويان دەبوہەوہ بوہ مەلەلانىيەكى ئاشكرا، سوخۆرەكان سور بون لە سەر بردنەوہى ئەو شەرە بە ھەر نرخیك كە بوہ و دەيانووست كە ونستون تشىرشلى ھاوړىيان ھەر چۆنىك كەبوہ بگەيەننە دەسەلات تا ھەلگىرساندنى شەر مسۆگەر بكەن.

دۆكيۆمىنتەكان

بابەتى دۆكيۆمىنتەكان خالىكى سەرەكى لەخۆ دەگرئەت كە وا ئەخوازئەت جارىكى دىكە بگەړنىنەوہ سەرى تا بەتئىروتەسەلى قسەى لەسەر بكەين.

پروٹۆكۆلەكانى سەرانى زايۆنىزم:

بىنگومان... ھەر وەك چۆن مەن پئىشتەر پرسىارم كرا، خوئەنەرىش پرسىار ئەكات لە سەر ھۆكارى دەرگەوتنى ئەو دۆكيۆمىنتانە لە سالى ۱۹۰۱ – كاتئەك كە پروفىسۆر نىلۇس دۆزىيەوہ – لە كاتئەكدا كە لە سالى ۱۷۷۳ ھوہ كەس باسى لەبارەوہ ئاكات؟ بە شىكردنەوہى ئەو قۇناغە دەتوانين وەلامى ئەم پرسىارەمان دەست بكەوئەت.. سەرانى پىلانگىرى جىھانى خويان بەناچار بىنىيەوہ لەوہى كە كۆبوہەوہ بىەستەن و پىلان گەلئەك دابئئەت كە بە درىژايى مئژو وئەنى نەبوہ.. جىھان ئامادە بو بۆ جەنگى جىھانى يەكەم دواى ئەوہى

كە ئامادەكارى بۇكرا، بەو شىۋەيە ئاچاربون كە لەسەر ئاستى سەركەرە كۆپۈنەۋە بىكەن لە بارەي ئەو شەپەرەۋە ۋە لەسەرگەلان زانىيارى بىگۆرپەۋە..

ئەمە تەنھاشت ئەبو كە سىروشتىكى ئائىلىسى بەخشىبو بەو قۇناغە، بەلكو زىنجىرەيەك پوداۋى ترسناك ھەبو كە پىلانگىرپان ئامادە كارىيان بۇ دەكرد كەلە پىشوتردا ويىنەي نەبو - ئىستە دىيىنە سەر باسكردنى - ئەمەش واى كرد كە بۇ يەكەمىن چار بە دىژايسى مېژو سەرانى پىلانگىرپەكان لە سالى ۱۸۹۳ لە سەرتاسەرى جىھانەۋە پو لە لەندەن بىكەن ۋە لەگەل خۇياندا ھەرچى دۇكىۋمىنت ۋە نەخشە ۋە لىكۋىنەۋەش ھەيە لەگەل خۇيان بىيەنن. ئەم كۆپۈنەۋانە چەند سالىكى خاياند ئەمەش واى خواست كە زۆرىنەي لىكۋىنەۋەي سوخۇرە جىھانىيەكان لە لەندەن بىمىنىتەۋە دواى ئەۋەي كە خاۋەنەكانىيان گەپانەۋە. كاتىكىش كە سەرانى كۆپى پۆژھەلاتى گەۋرە كۆپۈنەۋەكەيان بەست لە سالى ۱۹۰۱ لە پارىس، يەككە لە سوخۇرە جۈلەكە پوسەكان ئەو دۇكىۋمىنتانەي لە لەندەنەۋە بىردە پارىس ۋە ھەر لەۋى دواى ئەۋەي كەلەگەل لە شىفرۇشنىكدا دەخەۋىت لىي بەجى دەمىنىت .

ۋەلى ئەو پوداۋە گىرگانەي كەبەھۆي ئەو كۆپۈنەۋانە كەۋتەۋە شەپرى بويز بو كە لە سالى ۱۸۹۶ دەستى پىكرد، ئەو شەپرى كەلە باشورى ئەفەرىقا كەۋتەۋە ۋە دەرەنجام سوخۇرە جىھانىيەكان توانىيان دەست بگىرن بەسەر كانەكانى ئەلماسدا ۋە ھەرۋەها توانىيان كە بە مىيۈنەھا ئەفەرىقى بىكەنە كۆيلەي خۇيان.. داي ئەۋەي زىنجىرەيەك تىرۋرى بەناۋبانگ پويان دا - ۋەك ئەۋەي لە بەشى پىشوتردا باسما لىۋە كرد - دواتر پوداۋەكانى پوسيا سەريان ھەلدا كە لە شويىنى خۇيدا ئامارەمان پىدا. راستەوخۇ دواى ھەلگىرساندى شەپرى بويز شەپرىكى دىكە ھەلگىرسا لە سالى ۱۸۹۸ لە نىۋان ئىسپانىيا ۋە ئەمەرىكا. سوخۇرەكان لە دەرەنجامى ئەم شەپە توانىيان دەست بگىرن بەسەر ئەۋەي كە كۇبا بەرھەمى ئەھىنا كە مولىكدارىيەكەي دەگەپايەۋە بۇ كۆمپانىيەكى شەكرى ئەمەرىكا.

پنويسته بهر له کوتايی هينان بهم بهشه نامارڅه به روداوڼك بکهين که ساده
ديته پيش چاو بهلام خاوهن نامارڅه ی قوله، نهویش نهويه که ونستون
تشنيرشل بويه که مين جار له شهري بوير ده رکوت وهک په يامنيرکي جهنگ له
باشوري نه فريقا.

بەشى يانزەھەم

بىشت پەردەي جەنگى جىھانى دۈۋەم

لە دواي جەنگى جىھانى يەكەمەۋە لەئىنگىلتەرا پوداۋە يەك لەدواي يەكەكان
پويان دا و سەرجهمان نىشانەي پىرسىيار نەخەنە بەردەم كەسانى دەستە بژىرى
نىنگىلىز، ئەگەر دەزگاكانى راگەياند لەوانەي كە كۆمەلەي سوخۇرەكان
توانىويانە دەست بگرن بەسەري دا توانىيىتيان كە ئاراستەي بىرکردنەۋە و
مەست و سۆزى چىنەكانى ناودند و ھەژارەكان يكەن، ئەۋا ئەم كارە جىاۋاز بو
بۇ چىنە بالاكان...

بەم شىۋەيە نىنگىلىزەكان تىگەيشتن لەۋەي كە بە شىۋەيىكى گىشتى ھىزىكى
شاراۋە ھەيە لە پىشت پەردەۋە كە پۇلى سەردكى ئەگىرت و پوداۋەكان ئاراستە
ئەكات بە پىتى نەخشە گەلىكى نەينى بۇ ئامانچ گەلىكى دور مەۋدا.. پوداۋى
دەست بەردار بونى دەسەلات لە لايەن شا ئىدۋاردى ھەشتەم لە دەسەلات ھىشا
بى كارىگەرى نەبۈە، لەبەر ئەۋدى ھەندىك لە كەسايەتتە ديارەكانى نىنگىلتەرا
ھەستيان بە سەرچاۋەي مەترسى كرد و لەۋە تىگەيشتن كە ئەۋە سوخۇرە
جىھانىكەكان كە ھىزى شاراۋە پىك ئەمىنن ياخود لانى كەم تۈيىنەرايەتى
ئەكەن، ھەر ئەۋانىشتن كە لانى كەم يارى بە چارەنوسى گەلانى ئەۋروپاۋە
ئەكەن، ھەرۋەھا بۇيان دەرگەۋت كە زايۇنىزم رىكخراۋىكى سىياسى نىە كە

ئامانچ گەلىنكى ئاسايى ھەيىت بەلگە لىك پراستىدا پرىكخراۋىكى سەرەكىيە كە ئەركى جىبە جىنكردى پىلانگىرە جىھانىيەكانە.

لەسەر ئەو كەسايەتتە ئىنگلىزىيەنى كە دركىيان بەو پراستىيەكرد، ئەدمىرال سىر بارى دومنفىل و كۆلۆنىل ھ. رامزى بو. ئەدمىرال دومنفىل چەند جارلىك پۇستى بالاي بەدەست ھىنا بو لە ھىزى دەريايى بەرىتانيا لە ماوھى چل سالى پابوردودا كە تىايدا بەو ناوبانگى دەركدبو كە كەسىكى زۆر بەھىز بو وەك ھەرماندەى تۆپى دەريايى و بەرىئوھەرى كۆلىجى دەريايى پادشايى لە كاتى جەنگى جىھانى يەكەم، دواتر پۇستى بەرىئوھەرى دەزگاي ھەوالگى دەريايى ھەرگرت بۇ چەند سالىكى دورودرىژ، ھىچ گومانى تىدا نىيە كە ئەو زانىيارىيە ترسناكانەى كە بىنيويەتى لەبەر ئەو پۇستە بوە كە ھەيىبوھ و ھەر لەو رىگەيەشەوھە توانىويەتى بزانىت كە چى لە پشت پەردەوھە دەگوزەرىت. بەلام كۆلۆنىل رامزى كە دەرچوى كۆلىژى "كلايتون"ى بەناوبانگ و ئەكادىمىيى "سانت ھورست"ى سەربازىيە وەك سەربازىك لەناو گاردى پادشايى بەرىتانيا خزمەتى كرده و دواتر گوازاوھتەوھە بۇ سەركردايەتى سوپاي بەرىتانيا، دواتر ھاتە ناو كارى سىياسىيەوھە و وەك نوپنەر لەئەنجومەنى نوپنەرەن لە سالى ۱۹۳۱ ھەلېژىردرا و تا سالى ۱۹۴۵ لە پەرلەمان مايەوھە تا سالى ۱۹۴۵ ئەو كاتەى كە دەستى لە كارى سىياسى كىشايەوھە.

ئەمىرال دومنفىل و بەرىز رامزى لە پىشەنگى ئەو كەسانە بون كە دركىيان بە پراستى ئەو مەترسىيە كرد كە سەرانى جولەكە و سوخۇرە جىھانىيەكان نوپنەرەيەتەيان ئەكرد، ھەر بۆيە بە ئەركى خۇيان يان زانى كەلە سالى ۱۹۳۸ ھەوھۇشدارى بەدەنە ھۆكۈمەتى بەرىتانيا و ئاگادارى بىكەنەوھە. ھەرۈھەا دركىيان بەوھە كرد كە ئامانجى پراستەوخۇى ئەو پىلان گىرپىيە ھەلگىرساندنى شەر و دروست كردنى گومانە لەلەي گەلان تا يەكدى لەناو بەرن تا ئەو شەرە بىيئە ھۆى لەدايك بونى جىھانىكى نوپى ترساو و شەكەت و تىايدا پىلان گىپران ئەتوانن بچنە قۇناغى دواترەوھە كە ئەويش برىتى يە لە دروست كردنى دەولەتىكى جولەكە بۇ فەلەستىن تا بىيئە بىكەى سەرەكى بۇ ھىزە

خراپەكارەكان تا تيايدا كۆيىنەر و رىنمايىيەكانى خۇيان وەرېگىر و دواتر لەمىنە بچن بۇ گەلانى دىكە بۇ وىرانكەرىيان بە پىنى ئەم پىلانەى كە پىنشتەر دافراو وەك پىنشتەكەيەك بۇ دامەزاندنى دىكاتۇرىيەتىكى جىھانى بەربلاو بۇ تەواى سىرانى جولەكەى جىهان، بەم شىنەيەش ھىنانە دى ئەم خەونە شىتەنەيەى كە چەندىن نەوەيە كارى بۇ ئەكەن.

دەيدىكى شىكارىيانە:

مەن لىرەدا بە پىنويستى ئەزانم كە دان بەوەدا بىنم تا سالى ۱۹۲۷-۱۹۲۸ دۇنيا نەبوم لە ئامانجى كۆتايى پىلانگىران و ئاستى پەل ھاويشتن و دەسەلاتەكەى. بەلام لەگەل ئەوەدا ھاوپاي ئەم دەرەنجامانە بوم كە ئەدمىرال دومفيل و بەرېز رامزى پىنى گەيشتېون لەسەر جولەكەى جىھانى... بەلام ھىدى ھىدى لە سالى ۱۹۲۹ و سالى دواترەو تا ۱۹۵۰ لەر راستەيە ترسناكە تىگەيشتم، ئەم راستىيەى كە ھىچ مۇركىكى مۇقايەتيان پىنە ناھىلىت... پىنويستە ھەر جولەكەيەك ئەم بېرگانەى لاي خوارەو بخوئىنەو و باش بىرى لى بىكاتەرە، رەنگە بە ھۆيەو بە ئاگا بىنەو و لە لىواری مەترسى بگەپىنە دواو:

ستالېن لە سالى ۱۹۲۹ ھەلمەتىكى دىكەى پاكتاوكردى دەست پىكر، لە ناو ئەوانەى كە تياچون ژمارەيەك جولەكە ھەبون كە نىشيان ئەكرد لە خزمەتى ستالېن و بەرژەوەندى كۆمەلەى پىلانگىران، ئەم جولەكانە پىيان وابو كە پۇلىكى پىنشەنگ ئەگىرن بەلام دواى ئەوەى كە ئىدى كار لەكار ترازى بۇيان دەرکەوت كە تەنھا دارەست بون... سىرانى جولەكەى جىھانى ھىچ بەلایەو گىرگ نەبو كە چى بەسەر براكانياندا دىت بەلكو بەپىنچەوانەو لە كاتى جەنگ دا ھاوکارىيەكانىان پەوانەى ستالېن ئەكرد و مەن بۇخۇم لەر كەسانە بوم كە بەشدارىم كىرد لە گواستەوەى ئەم ھاوکارىيانە لە ئەوروپا و ئەمەرىكاو بۇ رۇسىا لە پىنگەى كەنداوى فارسەو، سەبارەت بە جەنگىش، ئىمە لە بەشەكانى

پیشوتردا به ئەندازەى پىيوست ئامارەمان بەوە کردووە کە ئەوە جولەکە سوخۆرەکان بون کە پلانیا بۆ ئەو کارە دانا و ئاسانکاریان بۆ کرد، بە پىچەوانەشەووە سەرانی جولەکەى جیهانی بانگەشەى ئەوە ئەکەن کە ئەوان ئەو شەپەریان کرد تا جولەکەکان پرزگار بکەن لە دەستى نازىيەکان... ئەمەش ھەر ئەو شتە بو کە ھاوپیما نەکانیا ئامارەیان بۆ ئەکرد وەك تشیپرشل و پوزفلت و... ھتە، ئەو بیروکەشە کە جولەکە لە گشت شویئىکی ئەوروپا بلاوی ئەکاتەووە بریتىيە لەو کەى کە ئەلمانى نازى بە نیاز بوە پرەگەزى جولەکە نەمیلنیت و ئەو شەپ بوە کە جولەکەى لەو چارەنوسە پرزگار کردووە... دەرەنجامیش ئەو یە کە جولەکە باوەریان بە زایونیزم ھەيە و ھاوسۆزن لەگەلى دا... ھەرەھا دەزگاکانى پراگەیانندن ئەوانەى کە لە ژێر پکىفی خۆیاندا بون دەستیان کرد بە پراکیشانى سۆزى گەلانى ئەمەریکا و ئەوروپا بۆ زایونیزم بەو بیانووەى کە ریکخراویکن ھیچ ئامانجیکیان نیە جگە لە داوکی کردن لەو جولەکانەى کە دوچارى چەوساندنەوہى ھیتلەر بونەتەووە و ھاوکاریان ئەکەن تا لە نیشتمانىکی نەتەوہى خۆیاندا بژین... ھتە، کەواتە راستى ئەو جولەکە چەوساوانە چىیە؟ ئایا راستى چەوساندنەوہى جولەکە چىیە؟ ھەرەھا راستى زایونیزم چىیە؟ لێرەدا پىويستە بوەستین تا چاویکی شیکارییانەى قول بخشینن تا راستیمان بە بى سبختەکارى بۆ پون بکاتەوہ. ھیچ گومانى تیدا نیە کە ئەلمانىای نازى دژى جولەکە بوە بەلام ئەم دورژمنایەتیە لە سالى ۱۹۳۹ تینەپەرپووە و لەدوای ئەوە یا دورخراونەتەووە یا زیندانى کراون یا لە پۆستە گشتیەکانیان دور خراونەتەووە، ئەلبەتە ئەلمانەکان ھەر وەك پىشتەر باسما لێو کرد بەھانەیان ھەبوە بۆ ئەوکارە... ئەو جولەکانەش کە لە ئەلمانیا ئەژیان ئەوانەبون کە ئەلمانىەکان رقیان لێیان بو، بەلام جولەکەکانى دیکەى جیھان بەدور بون لەو دورژمنایەتیە، بەو شیوہیە زۆرترین شتیک کە جولەکەکان پو بەروى دەبونەووە بریتى بو لە دور خستنەوہیان لە ئەلمانیا.

داگیر کردنى پۆلۇنیا لە ئەیلولى ۱۹۳۹ و دواتر ھەلگیرساندنى جەنگ بوە ھۆى ئەوہى کە بە شیوہیەکی راستەوخۆ ھەلویستەکە لەدژى جولەکە

ھەلىگەچىنە ھەلەبەر ئەۋەدى شەپ ئەۋروپاى خىستە ژىر دەستى ئەلمانىاي ھىتلەرەۋە، بەم شىۋەيە ئەلمانەكان تۈانىان تەۋاۋى تۈپەيى خۇيان بەسەر جۈلەكەكانى پۇلۇنىيا و بەلجىكا و فەرەنسا و ھۇندادا بەتال بىكەنەۋە.. لە كاتىكدا ئەگەر شەپ نەبۋايە ئەۋان بىۋەدى دەۋون، بىنىمان كە چۈن ئەۋ شەپە سەرانى جۈلەكە كارىيان بۇ ئەكرد لە جەنگى جىھانى يەكەمەۋە.. ھۇكارىكى دىكە ئەۋەيە كە دۈژمنايەتى ئەلمەنەكان بۇ جۈلەكە لە پىش جەنگ برىتى بولە پىق لىھاتنەۋە و زىندانى كردن و دورخستەۋەدى جۈلەكە، بەلام دۋاى ھەلگىرساندى جەنگ جۈلەكە لە سەرتاسەرى جىھان لە دژى ئەلمانىا ۋەسانەۋە، دۋاى ئەۋەش كە خوۋنى سەربازە ئەلمانىەكان پۇزا لە بەرەكانى جەنگ ئىدى ئەۋ دۈژمنايەتتە زۇر پەرەى سەند بە وپىيەى كە ئىدى جۈلەكە بەۋ ھەلۋىستەيان بۈنە دۈژمنى ھاۋبەش لە شەپ لە دژى ئەلمانىا ھەر بۋىە سىروشتى بو كە ئەلمانىا شەپيان لەگەلدا بىكات و لىيان بىكوژىت، ئەلبەتە تەۋاۋى ئەۋ گەلانەى كە بەشدارى شەپيان كىر لىيان كوژرا بگرە بە مليۋنەھا كەس لە روس، ئىنگلىز، ئەمەرىكى و ئەلمانەكان كوژران... بەم شىۋەيە ئەبىنىن كە ئەۋە سەرانى جۈلەكەى جىھانى بون كە پالىيان بە جۈلەكەكانەۋە نا تا بىكەۋنە ئەم ھەلۋىستە خراپەۋە. ئەم حالەتەمان بە باشى لە حالەتى پۇلۇنىادا بۇ دەر ئەكەۋىت، پەيماننامەى قىرساى مىلاننى نىۋان ئەلمانىا و پۇلۇنىاي كىرە راستى لەبەرئەۋەى بە پىرەۋىك پىرساى پۇژھەلاتى جىا كىرەۋە - كە ھەرىمىكى ئەلمانى بو - لە تەۋاۋى ئەلمانىا، بەپىنى پەيماننامەى قىرساى ئەم شارە لە ئەلمانىا جىا كىرايەۋە و كىرا بە شارىكى نىۋ دەۋلەتى...

ئەۋ پىپاگەندەنى كە سوخۇرە جىھانىەكان سەپەرشتىيان ئەكرد زىجىرەيەك درۋى دروست كىرە تا پىاى گىشتى پىنى ۋابىت كە ئەۋە ھىتلەر بو كە وىستى بە زۇر پىرسى دانزىنگ چارەسەر بىكات، بەلام لە راستى دا ھىتلەر وىستى كە پىرسى دانزىنگ و پىرەۋى پۇلۇندى بە شىۋەيەكى ئاشتىانە چارەسەر بىكات بە پىنى ئەۋ ياداشتەى كە لە نازارى سالى ۱۹۳۹ دا ناردى بۇ پۇلۇنىەكان و تىايدا بۇ دۋاجار داۋا ئەكات كە ئەۋ پىرسە بە شىۋەيەكى دروستانە چارەسەر بىكرىت

تا بگه نه چاره سهرنکی ناشتیانه، پیشتیش چهند جاریک ویستبوی بگاته ږنگه چاره یه کی ناشتیانه نه مهش شتیکه که راگه یانندن باسی لیوه ناکات... هم یاداشتهش بۆ ماوه ی چهند مانگیک به بڼ وهلام مایه وه، نه لېبه ته حکومتی پۆلونیان به مه بهست نه و یاداشته ی پشت گوی نه خست نه مهش وای کرد که هیتلر پشودریژی خوی له دهست بدات و له لایه کی دیکه وه نه و پېوپاگه ندانه ی نه و پۆرنامه نه بلو یان نه کرده وه به ناراسته ی جوله که کان وایکرد دواچار له مانگی نه یلولی ۱۹۳۹ په لاماری پۆلونیان بدات...

به لام نه وه ی که وای له حکومتی پۆلونی کرد که یاداشته کی له لمانیا پشت گوی بخات، نه و جهخت کردنه وانه ی نینگلته را بو که دهیوت له حالتی جهنگدا دهیپاریزنت، هر واشبو له مانگی نازاری ۱۹۳۹ حکومتی بهریتانیا یاداشتیکی واژو کرد و تیایدا به لینی نه وه ی دا که پۆلونیان نه پاریزنت... نه لېبه ته حکومتی نینگلیز له ژیر گوشاری زوری نهینی و ناشکرای سوخوره جیهانیه کان نه و به لنین نامه یه یان دهر کرد . په نگه پیمان واینت که بهریتانیا واده کی خوی بردوته سهر به لام له راستیدا حکومتی بهریتانیا دهسته وه ستان به و له وه ی که هاوکاری پۆلونیان بکات نه له پی دهریا و نه له پی وشکایی و ناسمان، به مشیوه یه گره نتي پشتوانی کردنی بهریتانیا شتی نه بو جگه له توش کردنی پۆلونیان... سهرانی جوله کی جیهانی باش نه وه یان نه زانی کاتیک که بهریتانیا یان ناچار کرد تا واژو له سهر نه و به لنین نامه یه بکات، هر نه وانیش بون که هانی سهرانی حکومتی پۆلونیان کرد تا هلمه تیکی توند بکه نه سهر نه لمانیا و دهشیان زانی که بهریتانیا ناتوانیت هاوکاری پیش کهش به پۆلونیان بکات... لیروه وه نه و راستیه مان بۆ دهر ده که وینت که نه و یس نه وه یه: سهرانی جوله کی جیهانی نه م چاره نوسه یان بۆ هاو نه ته وه ی خویان هلمبژارد و به نه خشه یه کی پیش وهخت پلان بۆ داریژاو پیشکهشی نه لمانه کانی کردن دوا ی نه وه که بهر له وه هیتلر یان ناچار کرد که بجیته سهر باوه پی سهر کرده کانی نازیزم نه وانه ی که به شینوه یه کی سروشتی رقیان له جوله که بو دوا ی نه و هلو یسته ی که سهرانی جوله که هیهان بو

بەرامبەر بە ئەلمانىا لە جەنگى جىھانى يەكەمەرە.. ئەمەش بە شىۋەيەكى يەكلا كەرەۋە ئەۋەمان بۇ دەرد دەخات كە سەرانى جۈلەكەي جىھان ھىچ نىن جگە لە كۈمەلىك چاۋچىنۆك كە نەرە لە دراى نەرە ئەۋ پالانە نەرەرىمەنانەين بۇ دەمىنىتەرە كە برىتتە لە چەوساندنەرەي جىھان لە پىناۋ بەرژەرەۋەندى خۇياندا.. پىۋىستە تەرەۋى جۈلەكە نەرە براننىت كە تەنھا نەرە سەركرەدەكانيان بەرپرەسەن لە ۋ كارەساقانەي كە بەسەرياندا دىت بە درىژايى مىژو كە لىۋان لىۋە بە شەر ۋ ناكۆكيان لەگەل تەرەۋى گەلاند، ھەرەھا پىۋىستە نەرە برانن كە سەركرەدەكانيان ياخود سەرانى زايۋنىزم يا نورانىيەكان يان ھەر ناۋىكيان لى نەنىت لە پاستىدا تا ئەمەرۆكە سەر بە ھىچ ئايىن ۋ نەژادىك نىن ۋ باۋەرەيان بە ھىچ ئايىنك نىيە جگە لە چاۋچىنۆكيەكى شىتەنەي بۇماۋە، ھىچ پۇژىكىش ھەر لە دىر زەمانەرە تا ئەمەرۆكە سلىان لەۋە نەكرەدۆتەرە كە جۈلەكە بخەنە ناۋ دىۋارتىرەن دۇخەرە تەنھا لە پىناۋ بەرژەرەۋەندى خۇياندا. گەر ئامانجيان داكۆكىكرەن بۋايە لە جۈلەكە ھەر ۋەك نەرەي كە خۇيان باسى لىۋە ئەكەن، كاريان ئەكرە لەسەر نەرەي كە خۇيان لە جەنگ لاپىدەن ۋ خۇشيان بەدور بگرن لە پال ئان بە پۇلۇنیاۋە تا بەشدارى شەر بكات لەبەر نەرەي ئەيانزانى كە چيان بەسەر دىت.

رەنگە ھەندىك لەۋ جۈلەكانەي كە سەمىيان بەرامبەر كراۋە بلىن كە لە پىنگەي پىكخراۋى فەلەستىنى ۋ تۆپرەكانىيەرە دزەيان كىرەتە ناۋ ئەمەرىكا ۋ ولاتانى ئەۋروپا ۋ فەلەستىنەرە، بەلام لە پاستى دا جۈلەكە ئاسايىيەكان ئەۋانەي كە بەفەرمانى سەركرەدەكانيان كارنەكەن لەناكاۋ خۇيان لەناۋ جەنگدا دۇزىيەرە، بەلام خودى سەرۋك ۋ نوينەرەكانيان ئەۋانەي كە بە كورتى ھەستان بە پىكخستنى تۆپرەكانى تىك دان لە گشت شۋىننىك ۋ ئاسانكارىيان كىرە بۇ دورست بونى جەنگ، نەرە ھەر ئەۋان بون كە دزەيان كىرە ناۋ ئەۋروپا ۋ ئەمەرىكا ۋ فەلەستىنەرە، ھەر ئەۋانىش بون لە بەرامبەر گەلانى پۇژئاۋا بەرگى كەسى سەملىكراۋيان ئەپۇشى ۋ وايان بانگەشە ئەكرە كە قورىانى دەستى چەوساندنەرە ۋ سەمەن، لە كاتىك دا كە نەرە ھەر خۇيان بون كە ئەۋ

چېوساندنوه و سته مه یان پښک خست و دواتر هاتن له ژیر ناوی زایونیزمدا
بانگه شه یان کرد بۆ داکوکی کردن له گهلی جوله که.
نه گهر جیهان به پاستی بیه ویت که داکوکی له جوله که بکات، نه ووا باشتره
که نه و کومه له تاوانبار له ناو به ریت.. نه گهر جوله بیه ویت به پاستی داکوکی
له خوی بکات، پیویسته سهره تا جیهان پزگار بکهن له و که سانه و له و کوپی
نه و خراپه یه ی که سهره کایه تیان نه کات.

(٨٩) پی نه چیت هه ندیک له جوله که کان لیره و له وی هه ستیان به مه ترسیه گرد بیت هه ر بویه ده ستیان کرد به
دروست کردن چهن کومه له یه کی در به جوله که به تایبه له نه مریکا که بانگه شه ی به کخستنی نه و جوله کانه
نه کات له ولاته کانی خویاندا و کار نه کات له سهر قوتار بون له ده ست نه و سهر کردانه ی که ناچارین کردون وهک
که مایه تیبه کی دوره خراو ژیان به رنه سهر.

لايەنە سىياسىيە شاراۋەكانى جەنگى جىھانى دوۋەم

. ئىنگلىتەرا: تىشمىرلىن و تىشىپل

ئەلمانىا: ھىتلەر و نازىزم

لە سەرەتاي ئەم بەشەدا وتەمان كە چۆن دەستەبىزىرىك لە ئىنگلىزەكان ھەلبىزىردىران كە لە سەرويانەۋە دۇمقىل و كۆلۈنىل پامزى كە ئامانجىان بىرىتى بو لە ھۆشدارى دان بە بە ھۆكۈمەتى ئىنگلىز لە مەترسى جۇلانەۋەدى جۈلەكەى جىھانى، كاتىك كە تىشمىرلىن سەروك ۋەزىرانى ئىنگلىزى بەدەست ھىنا، ئەمىرال دۇمقىل و پامزى ئەو ئەركەيان لە ئەستۇگرت كە لايەنە شاراۋەكانى پوداۋەكانى بۇ باس بىكەن و پىنى بلىن كە سوخۇرە جىھانىيەكان كار ئەكەن لەسەر ھەلگىرساندنى شەپ لە نىۋان ئىنگلىتەرا و ئەلمانىا، ھەروەما باسىيان لەئامانجەكانى ئەو شەپە كەرد.. ئەوان پىنۋىستىيان بە بەلگەيەكى يەكلاكەرەۋە بو تا تىشمىرلىن لەو پاستىيانە ئاگادار بىكەنەۋە بەلام لە كۆتايىدا تۋانىان كە ئاگادارى بىكەنەۋە لە سەرچاۋەدى مەترسىيەكان.. بەم شىۋەيە ھۆكۈمەتەكەى ھەلۋىستىكى وريايانەى گرتەبەر لە بەرامبەر قەيرانە سىياسىيە جىھانىيەكان و ئەۋەدى پەت كەردەۋە كە گوى لە خواستى سوخۇرە جىھانىيەكان ۋەربىگىرىت، تىشمىرلىن دىركى بە نىيەت خراپى پەيمان نامەى قىرساي كەردىبو، ھەر بۇيە بىريارى دا كە بە نەفەس دىرىژى تاۋوتۋى كىشەكان بىكات، دەرەنجامى ئەۋەش بوە ھۆى ئەۋەدى كە سوخۇرە جىھانىيەكان ۋەك دۈژمن سەيرى بىكەن، كاتىكىش كە قەيرانى (سودىت) ۋىروژا بەھۆى ئەۋەدى كە ھىتلەر ئەو ئاۋچەيەنى داگىر كەرد

له بهر نهوهی به پښی په یماننامه ی قیرسای نهو ناوچه په له له لمانیا جیاکراوه ته وه و خراوه ته سهر چیکو سلسلؤ فاکیا، تشمبرلین په نای نه برده بهر راگه یانندی جهنگ به لکو پښی باشتو بو که بانگه شه بکات بو به ستنی کونگره بو چاره سهر کردنی نهو کیشیه به تایبهت له بهر نهوهی نهو زانیاریانیهی که نه میرال دومفیل و پامزی پییان دابو به ناگایان هینابو لهو پلاننه کانی سهرانی جوله که. هیتلریش خواستی که متر نه بو له بهریتانیا ههروه که چون دواتر دیننه سهری، به لام نهو سور بو له سهر نهوهی که پر به پری ته وای نهو سته مانه بیتوه که په یماننامه ی قیرسای به سهر نه لمانیا دا سه پاندبوی و کاربکات له سهر سرینه وهی ته وای دهره نجامه کانی نهو په یماننامه شومه.. کونگره ی میونخ به سهر که وتویی نه نجامدرا و جیهان له دوا ساقدا توانی خوی لادات له شه، تشمبرلینیش که پرایه وه بو نینگلته را تا مزگیننی ناشتی بدات به ولاته که ی..

دوای نهوهی که سوخوره جیهانیه کان پلاننه کانیا سهری نه گرت به هوی هه لوینستی تشمبرلین و زانیان که ناتوانن شه په هلبگیر سینن ته نها به ناچار کردن و لبردنی نه بیت، بویان دهر که وت که هیدی هیدی نه م که سه ده بیت نه یاریان، هه بویه فرمانیان دا به دوزگا و پیک خراوه کانیا تا شه له دزی تشامبرلین هه لېگیر سینن، چه کی په که میان لهو شه په دا بریتی بو له دوزگا کانی راگه یانندن و پروپاگنده کردن که خویان زال بون به سهری دا.. نه م دوزگایانه پیکه وه ده ستیان کرد به هیرش کردنه سهر تشامبرلین و تومه تباریان کرد به پیلان گیران و گوینگرتن له هیتلر و بگهره پیشیان وت که مهیلی به لای فاشیزم دا ههیه، دوزگا کانیا له نه وروپا نهو تومه تانه یان دوباره کرده وه تا وای لیتهات که لکا به که سایه تیه که یه وه.. تا نیستش زورینه ی سهر چاوه جیهانیه کان و کتیبه کانی میژر که له باره ی پیکه و تنه کانی میونخ وه لیکولینه وهی کرده وه نه لیت که نه وه شکست بوه بو ناشتی و نه وروپا و تشمبرلین نه گهرچی نهو ریکه که وتن نامه یه تارمایی شه پی دورخسته وه و ناشتی جیهانی پاراست...

پامزى و ئەدمىپال دۇمفيل ھەوليان دەدا كە بەلگەي حاشا ھەلنەگر بدۆزەنەو
 تا بتوانن بىخەنە پىش چاوى سەروك ۋەزيران تا بەشئوۋەيەكى يەكلا كەرەو
 بىھىننە سەر ئەو بېروايەي كە چ مەترسىيەك پوبەپروى دەبىتەو... دواچار بەخت
 ياۋەرى بو بەھاتنى كەسىك بە ناۋى "تايەلر كانت" ئەو ئەفسەرە ئەمەرىكىيەي
 كە بەرپرسى ۋەرگرتن و ناردنى بروسكە بو بە شئوۋەي ھىما وشىفرە لە
 بالۆيزخانەي ئەمەرىكا لە لەندەن، ئەلبەتە بەھاۋكارى كەسىك كەناۋى خاتو
 "نانا ولكوف"، ئەم دوكەسە بە پىي پۇستەكەيان دەيانتوانى دەسيان بگات بەو
 دۇكىومىنتە نەينىيەنەي كە دەھاتە ناو بالۆيزخانەي ئەمەرىكاو و دواچار لەو
 زانىارىيەنە ئەو تىگەيشتن كە جەنگ نىزىكە بە بى ئەوۋەي كەسانى دىكە بەو
 پاستىيە بزانن و بە بى ئەوۋەش ھىچ كام لە كەلەكان بەرژەۋەندىيان ھەبىت لە
 شەپرىكى لەو چەشنەدا، ئەو كاتەش كە زانىان لايەنى سودمەند تەنھا كۆمەلەي
 جۈلەكە خاۋەن سەرمایە جىھانىيەكانن، وىژدانىيان جولا و يىريان لەو كىردەو
 كە ھەوليكى شىلگىرانە بدەن بۇ پىگرتن لەو شەپە. زانىارىيە سەرەكىيەكانىيان
 لەو بروسكانەو ۋەرگرت كەلە نىۋان تشىرشل و سەروكى ئەمەرىكى پۇزقىلت
 ئالوگۇپى پى ئەكرا، ئەو بروسكانە پەردەي لەسەر ئامانجى ئەو كەسانە لادا كە
 بە شئوۋەيەكى نەينى دەسەلاتىيان بەدەستە و پىنمايى دەدەن بە تشىرشل و
 پۇزقىلت... تايەلر ئەيزانى كە پامزى و ئەدمىپال دۇمفيل نوینەرى ئەو دەستە
 بژىرەن لە كەسايەتە ئىنگلىزەكان كە كاردەكەن لەسەر دژايەتى كردنى سەرانى
 جۈلەكە و دورخستەۋەي جىھان لە شەپە... بەم شئوۋەيە دواچار تايەلر چو بۇ
 بىننى پامزى و ئەوۋەي خستە پو كە بچىت بۇلاي تا دۇكىومىنتە سەرەكىيەكانى
 بۇ بېيىنىت تا بىيىنىت لە مالاكەي كە دەكەۋتە گۆرەپانى گلوستو لە لەندەن
 ژمارە ۴۷، پامزى و ئەوۋەيەكى ئەو دۇكىومىنتانەي دەست كەوت و خستىيە
 بەردەست تشامبرلین و ئەۋىش بۇي دەركەوت كە جىھان بەرەو چ چارەنوسىك
 دەپرات... بەلام لە ئەلمانىا مەملەنىي شاراۋە لە نىۋان ھىتلەر و نازىيە توند
 پەۋەكاندا بو كە نوینەرى چىنى ئەرستۆكراتى سەربازى جىرمانى بون،
 ئەگەرچى ھىتلەر بە شئوۋەيەكى تەۋاۋەتى لە سالى ۱۹۳۶ ەو گونجاو بو لەگەل

ئەو چىنە، ھىتلەر ئەو باۋەردا بو كە دەتوانىت بگاتە پىككەۋتن لەگەل بەرىتانيا و رۇژئاۋا و ئامانجەكانى دىارى بكات لە پىگەى ھىئانەدى داۋاكارىيەكانى ئەلمانىا بە تايبەت نەھىشتىنى تەۋاۋەتى كاريگەرىيەكانى پەيماننامەى ئىرساى، بەلەن نازىيە توندپەۋەكان بېرىريان دابو كە ھاۋپىيەتى ھىتلەر بكن تا كۆتايى و دواتر دەست بەردارى بن ياخود ناچارى بكن تا بەردەوام بىت لەسەر ھىئانەدى ئامانجەكانىان كە بىرىتى بو لە زال كىردنى نەژادى ئەلمانىا بەسەر جىھان لە پىگەى ھىزەۋە، ھىتلەر لە لايەكى دىكەۋە لە دۋاى كۆبۈنەۋەى لەگەل تشىمېرلېن ھاتبۈە سەر ئەو باۋەپەى كە سەرۆك ۋەزىرانى ئىنگلىز ھاتبۈە سەر ئەو باۋەپەى كە درك بە مەترسى جولەكەى جىھانى بكات و دىسۆزى ئەۋە بو كە گۈى لە خواستى سوخۇرە جىھانىيەكان نەگىت، ھەر بۆيە نەمە پالى بە ھىتلەرەۋە ئەنا تا خۇى لادىت لە بەركەۋتن لەگەل ئىنگلىتەرا. ھەر بۆيە بۇچەند مانگىك بىدەنگى و گۈى پى نەدانى ياداشتەكەى كىرد لە لايەن پۇلۇنىاۋە، مەرۋەھا بى دەنگى كىرد لەو سوكاىەتياىەى كە پۇژنامەكانى پۇژئاۋا دەيكر بە خۇى و بە ئەلمانىا، ئەو پۇژنامانەى كە جولەكەكان زالبون بەسەرىدا... ئەلبەتتە تەنھا لەۋەدا سەرکەۋتوبو كە ساتى يەكلا كەرەۋە دۋابخات. لەبەر ئەۋەى نىگەرانى تا دەھات زىادتر دەبو و شالۋى پىروپاگەندە لە ئەۋروپا و گوشارى نازىيە توند پەۋەكان تا دەھات زىادتر دەبو لەسەرى بە شىۋەيەك كە ئىدى بەرىيەك كەۋتن بىۋە كارىك كە نەدەكرا خۇى لى لادىت. دۋاجار لە يەكى ئەيلۋى ۱۹۳۹ جەنگى جىھانى دوۋەم ھەلگىرسا كاتىك كە سوپاى ئەلمانىا چۈە ناو پۇلۇنىاۋە و داگىر كىرد.

ھىتلەر ئەو كەسانە نەبو كە بە ئاسانى لە بۇچۈنى خۇى پاشگەز بىتەۋە. ئەگەرچى كە جەنگى لە دژى بەرىتانيا و ھاۋپەيمانەكانى پراگەياند دۋاى ئەۋەى كە ئىدى ھىچ پىگەيەكى دىكە نەما. بەلام لەگەل ئەۋەشدا باۋەپى بەۋەھەبو كە باشتىن پىگە چارە ئەۋەيە كە لە گەل بەرىتانيا پىك بكەۋىت و بە يەك لىدان كۆتايى بھىنىت بە سوخۇرە جىھانىيەكان. ئەلبەتتە سوخۇرە جىھانىيەكان ئەۋەيان ئەزانى كە گەمە بە چارەنوسى خۇيانەۋە ئەكەن بە درىژايى مېژۋى

پىلانگىرې خۇيان، ۋەنەگەر ھىتلەر بىتوانىيە خۇي لەشەر لادىت، دواچار ھەر لەناۋى ئەبردن. ئەو نازىيەش كە خۇيان ھىزىيان پى بەخشى تەنھا لەبەر ئامانجىك بو كە ئەۋىش ھەلگىرساندى جەنگىكى سەرتاپاگىر بو كە ئەلمانىا تىايدا بېئىتە يەككىك لە سەربازگەكانى. لەو سەروبەندەدا تىشمېرلېن ھەروەك پىنگرىك وابو بۇيان تەنەت دواى ھەلگىرساندى جەنگىش.. لەبەر ئەۋەى تىشمېرلېن ئاۋاتە خۋازى ئەۋەبو كە دەرۋەتېك بۇ ئاشتى بېتە پىشەرە تا ئەۋىش قېۋلى بىكات.

سوپاكانى ئەلمانىا ۋەك گەردەلول ھەلىانكرد و پۇلۇنىيان داگىر كرد، دواتر فەرەنسا و ئەلمانىاي پۇژئاۋاشيان داگىر كرد، يەكەى تانكەكانى ئەلمانىا كە بە بانزەر ئاۋبانگىيان دەرکردبو دەيانتۋانى كە پۇبەپۇى سوپاي بەپىتەنى بېنەۋە و شىكستى بدەن بەلام ھىتلەر لە ۲۲ ئايارى ۱۹۴۰ فەرمانى ۋەستانى دا.. دەلى ئەو بروسكەيەى كە جەنەرال "قۇن كلايست" فەرماندەى تانكەكان بەدەستى گەيشت بەم شىۋەيەى لاي خۋارەرە بو:

"ئەبىت تەۋاۋى يەكەى تانكەكان ھەر ئىستا بوەستىن لە مەۋدايەكى مام ئاۋەندا لە شارى دىنكرك... تەنھا پىگە ئەدرىت بە جۈلەى بەرگىركارەنە و ئۋاپىن بۇ كۆكردەنەۋەى زانىارى."

جەنەرال قۇن كلايست ھىچى نەمابو كە تىك بچىت كاتىك كە فەرمانى پىكرا پابوەستىت لەبەر ئەۋەى ھىزەكانى ئەيتۋانى بە تەۋاۋەتى سوپاي ئىنگلىز تىك بىشكىنىت. زۇرى نەخاياند كە بروسكەيەكى سەيرترى بەدەستگەيشت كە فەرمانى پى ئەكات پاشەكشى بىكات بۇ پىشت ھىلەكانى شەر كردن كە دەكەۋىتە نرىك ئاۋەندى شارەرە دواى ئەۋەى كە تانكە ئەلمانىەكان بەر لە سى پۇژ ئەو شۋىنەى تى پەراندبو..

كاپتىن لىدل ھارت كە يەككىك بو لە ئەفسەرەكانى جەنەرال قۇن كلايست لە كىتەبەكەى كە دواتر نوسى لە ژىر ناۋى "لايەكى دىكەى گەردەكە" باس لەۋە ئەكات كەلە چاۋپىكەۋتنى ھىتلەر لەگەل مەرال قۇن پۇتشىد دا پۇيدا كە فەرماندەى بالاي ھىزەكانى ئەلمانىا بو لەگەل جەنەرال قۇن كلايست ھات تا

ئارمىزايەتى دەر بېرن بەرامبەر بەو فەرمانە سەيرانە: ئەو دو فەرماندە سەربازىيە سەريان سوپما كاتىك كە ھىتلەر پىنى راگەياندن كە بە تايبەت ئەو فەرمانانەى دەرکردو تا پىگە بە سوپاي بەپىتانيا بدات پاشەكشى بكات و بتوانىت ھىز و ناوبانگەكەى بپارىزىت. لەبەر ئەو ھى باو ھى بە مانەو ھى ئىمپراتورىيەتى بەپىتاني ھى ھە و ئومىدى وايە لەو پىگەيەو ھە بتوانىت بگاتە پىك كەوتنىكى ئاشتى لەگەل لەندەن تا دەستبەجى كۆتايى بەجەنگ بەپىنىت لەسەر بىنەماى دانفانى ئىنگلەتەرا بە دەستكەوتەكانى ئەلمانىا.

لېرەدا ئەبىت ئەو بەپىنىنەو ھە ياد كە ھىزى ئاسمانى ئەلمانىا لە ماو ھى چەند مانگى سەرەتاي شەردا بۆردومانى بەپىتانيايان نەدەكرد. گەر بە شىو ھەكى وورد تر بلىن دەلىن لەكاتى بونى تشامبرلن لە دەسەلاتدا، بەپىتانياش بۆردومانى خاكى ئەلمانىاي نەدەكرد ھەك جىبەجىكردنىك بۆ ئەو ھى تشامبرلن پاي گەياند لە ۲ ئەيلولى ۱۹۳۹ واتە ئەو پۆژەى كە جەنگ راگەيەنرا و تيايدا وتى كە فەرمان ئەكات بە ھىزەكانى تا جگە لە ئامانجى سەربازى، لە ھىچ ئامانجىكى دىكە نەدەن. واتە لە ھاوالاتى سىقىل نەدرىت و شارەكان بەئاسايش بەپىنىتەو ھە.

شەر بۆ ماو ھەك بەردەوام بو دواى پاشەكشى ئىنگلىزەكان لە دنكرن بە شىو ھەكى نىمچە ئاشتىانە، ئەلمانەكان پەلامارى ئىنگلىزەكان ئادەن و ئىنگلىزەكانىش بە شىو ھەكى سنوردار چالاكى ئەنجام دەدەن. تەنانەت ئەو كاتە ناوى ئەو شەرە نرا شەپكى ھىچ و پوچ، ئەمەش ئەو شەرە نەبو كە نازىيە توند پەو ھەكان لە ئەلمانىا و سوخو ھەكان لە بەپىتانيا دەيان ويست، ھەر بۆيە ھەلمەتى پىروپاگەندە كردن لە دژى تشامبرلن لە ئىنگلەتەرا دەستى پىكرد و ھاوكات ھەلمەتى گوشاز دەستى پىكرد تا ھاوشىو ھە لۆرد ئاسكويت دەستى لە كاركىشاىەو ھە كەسىك جىگەى گرتەو ھە ھەمان سىماى ئەو كەسەى ھەبو كە لە سالى ۱۹۱۶ جىگەى ئاسكويتى گرتەو ھە، ئەو كەسەش كە جىگەى تشامبرلنى گرتەو ھە كەسىك بو بە ناوى ونستون تشىرشل. ئەو پۆژەش كە چو ھەسەلات لە ۱۱ مارسى ۱۹۴۰ فەرمانى دەرکرد بۆ فېرۇكە بەپىتانيا ھەكان تا

ھېرش بىكەنە سەر شارە ئەلمانىيەكان بۇ يەكەمىن جار و بەۋەش دەرگا كرايەۋە بە پوي ھېرش كوردنە سەر ھاۋلاتى سىقىل لە ناو شارەكاندا. ئەمەش تەۋاۋى ئەۋ شتە بو كە نازىيە توند پەۋەكان ئەيانويست، ئەۋانەى كە خوشحالبون بە توند بونەۋەى جەنگ و پىيان وابو كە ئەۋە دەرۋەتتىكى گونجاۋە بۇ داگىركردنى پۇژھەلات و پۇژئاۋا لەيەك كاتدا بە تاييەت كاتىك كە سەر سام بون بەۋ سەر كەۋتەنەى كە سوپاي ئەلمانىا بەدەستى ھىنا لە سالى يەكەمى جەنگدا ھەر بۇيە لە سالى ۱۹۴۱ كۆبونەۋەيەكى گشتى سەر كىردايەتيان ئەنجامدا و تيايدا بېرياريان دا كە سود ۋەربگرن لە سياسەتى مەيل دارى ھىتلەر بە لاي ئىنگلەتەرا تا پېرەۋى جەنگ بگۆپن ئەۋىش لە پىگەى ناردنى نوينەريكى تاييەتى خويان بۇ بەريتانيا تا حكومەتى بەريتانيا رازى بكات بەۋەى كە لەگەل ئەلمانىا بەشەر نەيەت و بى لايەن بىت تا پىگە بە سوپاي ئەلمانىا بدات يەكىتى سۇقىت داگىر بكات و كۆتايى بە كۆمۇنىزم بېيىت.

بۇ ئەۋ كارە كەسايەتییەكى دياريان ھەلېژارد كە ئەۋىش پۇدۇلف ھس بو كە بەدەستە راستى ھىتلەريش دادەنرا تا بېيە نىردەيان بۇ لاي ئىنگلىزەكان. جىهان ئەۋ كاتە سەرى سورما كاتىك كە بىستى ھس ھەلھاتۋە و پەناى بۇ ئىنگلەتەرا بردۋە، ھىتلەريش يەكىك بەۋ لەۋ كەسانەى كە سەريان سورما لەبەر ئەۋەى نەيدەزانی كە بۇچى يارىدەدەرەكەى ھەلھاتۋە، ھس لەگەل تشىرشل بە ئامادە بونى لۆرد ھامىلتون كۆبۋەۋە و بۇچونى سەر كىردەكانى نەرسىتۇكاتىيەتى سەربازى ئەلمانىاي پونكردەۋە كە كورت دەبىتەۋە لە پىك ھات لەسەر ئاگرەست لە نيوان ھەردولا و بەلىنى ئەۋان بۇ دەستبەجى خستنى ھىتلەر و كۆكردنەۋەى توانايان بۇ يەكىتى سۇقىت، ئەلبەتە كە تشىرشل ئەۋ پىشنيارەى پەت كىردەۋە.

ھەر ئەۋ كاتە سەر كىردە نازىيە توند پەۋەكان پويان لە ھىتلەر كىرد و بۇچونى خويان را گەياند و بە ھىتلەريان وت كە پىويستە پەلامارى يەكىتى سۇقىت بدات تا پىشتى پارىژراۋ بىت كاتىك كە دەست دەكات بە چالاكىيە سەربازىيە دور مەۋداكانى، ھىتلەر پىگەيەكى دىكەى نەۋزىيەۋە جگە لە پەزامەند بون بە

بۇچونەكەيان، ھەر بۇيە لە ۲۲ حوزەيرانى ۱۹۴۱ سوپاكانى ئەلمانىا چۈنە ئاۋ سنورى يەككىتى سۇقۇتتەۋە.

بە راگەياندىنى شەپ لە لايەن پۇزفۇلتەۋە لە دژى ئەلمانىا، جەنگەكە بۈە جىھانى و تشىرشل بو بە پياۋى يەكەمى ئەۋ ھاۋپەيمانىيتىيەى كەلە دژى ئەلمانىا راگەيەنرا و بو بە پياۋى بە ھىزى بەرپىتانيا، يەكەم كار كە كردى برىتى بو لە دەستگىر كردنى تەۋاۋى نەيارە سىياسىيەكانى و بۇ ھاۋپەيەكى دىارى نەكراۋ خستنىە زىندانەۋە كە ھەندىكىان تا كۇتايى جەنگى خاياند ئويش بە پىچەۋانەى ئەۋەى كە بەرپىتانيا زانىۋىيەتى لە بارەى مېژەۋەكەى خۇيەۋە، ھەر يەك لە ئەدمىرال دومفيل و بەرپىز رامزى و ھاۋسەرەكانىان و ژمارەيەك لە ھاۋرىكانىان دەستگىركران سەربارى سەدان ھاۋلاتى دىكە، ھۇى بىدەنگى كەلى بەرپىتانياش دەرھەق بەم دەستگىركردنانە دەگەرايەۋە بۇ ئەۋ ھەلمەتى پىرۇپاگەندەيەى كە دەزگاكانى راگەياندىنى سەر بە سوخۇرەكان دورستيان كرد لەمەر ئەۋەى كە تابورىكى پىنچەمى ھىتلەرى گەرە لەناۋ بەرپىتانيادا ھەيە و داۋاكرا كە دەستگىر بكرىن.

لىكۇلىنەۋەكانى دەزگاي ھەۋالگىرى بەرپىتانيا و ھىزى دادۋەرى لە بەرپىتانيا ئەۋ بوختانانەى بەدرۇ خستەۋە و لەسەر دەستگىركرۋەكان ھىچ بەلگەيەك بەدەست نەھات كە ھاۋكارى ئەلمانىايان كردىت. سوخۇرەكان ويستيان كە ھەمان تۆمەت بۇ خاتو نىكولسون دروست بكنە كە ھاۋسەرى ئەمىرال نىكولسون بو، كە يەككىك بو لە گەرە ئەفسەرە دەريايىيەكان، بەلام دادگا ھىچ بەلگەيەكى لەسەر ئويش بەدەست نەكەوت و بە بى تاۋان لە قەلەمى دا. بەلام حكومەتى تشىرشل دەستگىرى كرد بە بى بونى ھىچ تۆمەتتىك ۋەك تۆلە كردنەۋەيەك بەرامبەر بەۋ داۋاكاريانەى كەھەيىبو دژ بە بەرپاكردىنى جەنگ، بەر لەۋەى كە جەنگ ھەلبىگىرسىت.

تەۋاۋى فەرمانەكانى دەستگىر كردن و تەۋاۋى ئەۋ كارانەش كە نەدەھاتەۋە لەگەل دەستور و ئىنگلتەرا بەناۋى "ھىربىرت مۇرىسۇن" ۋە دەردەكرا كە ۋەزىرى ناۋخۇ بو لە حكومەتەكەى تشىرشل، مۇرىسۇن لە سالى ۱۹۵۴

جاريكى ديكە دەركەوتەوۋە لە كەنەدا كاتىك پىشەنگى ھەلمەتلىكى دەكرد بۇ
 كۆكردنەوۋەي ھاوكارى دارايى بۇ زايونىزم.. بەم شىۋەيە پەيوەندىيەكە پون و
 ديارە لە نيوان حكومەتەكەي تشىرشل و سەرانى جولەكەي جىھانى. زىندانىش
 نەيتوانى فەرماندەيەكى ۋەك ئەدمىرال دومفيل بى دەنگ بكات، ھەر ئەوۋەندەي
 كەلە زىندان ئازاد كرا، كىتەبە بە ناو بانگەكەي "لە ئەدمىرالىكى دەريائى
 تازەكارەوۋە" بلاو كردهوۋە و تيايدا نەينى روداۋەكانى دەرخت و ئەو
 لايەنانەشى خستە پرو كە ھۆكار بون بۇ ھەلگىرساندى جەنگى جىھانى دوۋەم
 و لەوۋەش گەلى ئىنگلىزى ئاگادار كردهوۋە و دواترىش جەنەپال پامزى ھەستا بە
 چاپكردنى كىتەپك بە ناو نىشانى "جنگىكى بى ناونىشان"، ئەم دوكتەبە
 سەربارى نەمانى لە كىتەبخانەكاندا توانى نەينىەكانى پىلانگىران ئاشكرا بكات
 بۇ پاي ئىنگلىز و ئەوروپا. سەرۆك ۋەزىرانى پىشو بە ئازارەوۋە كۆچى دوايى
 كرد دواي ئەوۋەي كە بىنى ۋلاتەكەي بەرەو ھەلدەر ئەبرىت تەنھا لە پىناو
 بەرژەۋەندى كۆمەللىك سوخۇرى جولەكە، تا پۇژى مردنىشى ناۋى زېنرا
 لەلايەن ئەو كەسانەوۋە، تەنانت ئىستا لە كىتەبەكانى مىژودا ئەو ناۋزپاندە
 بەدواۋەيەتى ۋەك كەسىكى ترساۋ لە ھىتلەر باسكراۋە لە كاتىك دا كە ونستون
 تشىرشل پرو لە ھەركوئىيەك بكات ھەلئەنرىت و ليوان ليۋە لە سەرۋەرى.. من
 ليۋەدا ئەمەۋىت ئەم بەشە كۆتايى بەينم بە باسكردن لە دو پاستى سادە و
 لەھەمان كاتدا قول، پىشكەشى ئەكەم بە سىر ونستون تشىرشل و ئەوانەي كە
 بوغرا ئەين بە سەركەوتنىكى كاتى لە پۇژاۋا:

پاستى يەكەم ئەوۋەيە كە مۇۋە ناتوانىت لەگەل خۇيدا ھىچ جۆرە پىاھەلەدان
 و پىزلىنان و زىر و زىويك بەرىتە گۆرەوۋە.

پاستى دوۋەم ئەوۋەيە كە گۆر كۆتايى نىيە بەلكو ئەو رىگەيەيە كە دەرباز
 بون لىنى نىيە، لە دواي گۆرپىش ھىچ رىگەيەك نىيە بۇ خۇلادان لە سزا، ھەر
 بۇيە سوخۇرە جىھانىيەكان ھىچ دەرەتلىكى دەرباز بونيان نىە.

به شى دوانزه هم

جیهانی ئیستامان

شوین پئی پیلانگیږی جیهانیمان هانگرت به دریزایی چەند سەدەیهك تا
ئەو كاتەى كە گەیشتنە كۆتایی ڤیگەكە لە جەنگی جیهانی دووهمدا، ئەو
جەنگەى كە بەلاكانى تەواوى ئەتەوهكانى گرتەوه به شیوهیهك كە پیشتر نەبو،
لە هەمووشوینێك وێرانى و بەدەیان ملیۆن قوربانى و ملیۆنەها هەتیو و بیالانە و
بریندارو پەك كەوتوى به جیهانیشت...

تەواوى ئەو تاوانانە ئەنجامدرا لە پیناوی هینانە دى خەونى كۆمەڵێك شیتى
خۆپەرست، ئەو كۆمەڵەیهى كە چەندین سەدەیه داھینەرانی خراپە بەرپۆه ئەبەن
و ناسەقامگىرى مادى و پۆخى و بەدپەوشتى بلاو ئەكەنەوه ئەو لە دای ئەوه..
ئەم جەنگە ئەبوايه بپیته وانهیهك بۆ مرقایهتى تا به شیوهیهك ئاراستهى بكات
كە ئیدی بتوانییت خۆی بپاریزییت لە كارەساتیكى دیکە و بگەریت به شوین
هۆكارى قەیران و ناارامیهكان تا چارهسەرى بكات به پئی بنه ماكانى
دادپەرورى و لۆژیک و راستى، ئەو بنه مایانهى كە تەواوى ئاینه ناسمانیهكان
و یاساكان بانگەشهى بۆ ئەكەن و ڤیگەیان بۆ دیارى كردوه و هیزه
چاكەكارهكان ئەوپەرى هەول ئەدەن كە داکۆکیان لى بكەن و بیچه سپینن لەناو
میشكى كەسەكاندا.

بەلام جىھان جارىكى دىكە دەستى كىردۈ بە پىكرىدىن لەسەر پىنگە كۈنەكە و
پوداۋەكان وەك كۆن دوبارە بونەۋە ھەروەك ئەۋەي كە جىھان ھىچ لە
پوداۋەكانى پىشۋەۋە فېر نەبويىت و بە بەردەۋامى خۇي دوبارە بىكەتەۋە.
پەنگە پىۋىست بىت كە كەمىك لەسەر ئەم وشانەي دۋاي بۈەستىن: ھىچ شتىك
لە ژىر خۇردا نوئى نىيە... ئەمپۇكە چەند لە دۋىلى ئەچىت... ياخود مىژو خۇي
دوبارە ئەكەتەۋە... ھەر وەك ئەۋەي كە گەلەكان بە شىۋەيەكى ئاناگايانە
دىركيان بە تىكەل بۈنى ئەو پوداۋانە كىردىت كە لەسەرەمەكانى پىشۋەتەردا
پويان داۋە، ئەمەش شتىكى سىروشتىيە لەبەر ئەۋەي ئەو كەسانەي كە
پوداۋەكان بە پىۋە ئەبەن لە پىشت پەردەۋە ھەر ئەو كەسانەن كە ھىچ ئەگۈپۈن
و پالانەكانىشىيان تا ئەمپۇكە جىبەجى ئەكرىت... ئەم كىتەبەش شتىك نىيە جگەلە
ھۇشدارىك بۇ ئەو كەسە بى ئاگايانەي كە لە ئەمەرىكا و پۇژاۋا دەرژىن،
ھۇشدارىيەكە لەسەر ئەو مەترىسيەي كە پوبەپويان ئەبىتەۋە و لەناويان ئەبات
ئەگەر بەر لە كاتى خۇي ئەكەۋە خۇيان... ئەو مەترىسيەي كە لە پىكخراۋى
زايۋنىزم و ھىزە شارۋەكاندا دا خۇي دەبىنىتەۋە، ئەو ھىزەي كە بالادەستە
بەسەرىدا و لە بەرژەۋەندى ئەو كاردەكات^{۱۰}...

ئەمپۇكە كەس ناتۋانىت بزانىت كە جىھانى ئىمە بەرەۋ كۈنۋە ئەچىت جگە
لە پىنگەي ھەلەپىنجانى ئەۋەۋە ئەبىت كە بە شىۋەيەكى گىشتى بەراۋردى ئىستا
بكات بە رابوردو لە ژىر پۇشنایى ئەۋەي ئىستا ئەيزانىن لەسەر پالانەكانى ھىزە
شارۋەكان... ئەلبەتە پاستىيەك مەيە ھەموان ئەيزانن: نەخشە كىشان بۇ ژيانى
ئەمپۇمان لە كۈنگرەكانى تاران و يالقا و ئەمستردام كىشرا (۱۹۴۳-۱۹۴۶) لە
نيۋان سى سەركرە "تشىرشل و رۇزفېللت و ستالېن" ھەروەھا ھىچ كەسىش
ناتۋانىت پەي بەو نەخشانە بەرىت كەلەۋ كۈبۈنەۋانەدا كىشراۋن تەنھا ئەو

(^{۱۰}) نوسەر لەم كىتەبە و چەند يلاۋىكرۋەي تىركە كۆمەلەيەك لە ئەمەرىكىە بە ئاگاكەن دەرى دەكەن بانگەۋازىكى
دىكە پادەگەيەنىت داۋا لە دەنگدەرە ئەمەرىكىەكان دەكات و دەللىت پىۋىستە شىكارى مەيل و بىرگەنەۋەي
ھەر كەسىك يەكەن كە ھەلى دەبىژىرىن بۇ پۇستىكى گىشتى تا ئەگەر ھىچ جۇرە پەيۋەندىيەكەن دۇزىمەرە لە
نيۋان ئەو كەسە و جولانەۋەي جولەكەي جىھانى و زايۋنىزم دەنگى بى ئەدەن...

كەسانە نەيىت كە لە پۇستى بالادا بون، ناوہ پۇكى ئەو كۆبونەوانە تا ئىستى
شاراۋەيە و كەس لە بارەيەوہ ھىچ ئازانىت.. رەنگەي گۆرەنكارى نوئ پۇژىك
لەداماتودا ئاشكراى بكات. كەس ئاتوانىت نكولى لەوہ بكات كە ئەوہ ئەوان
بون ئەم جىھانەيان دروست كرد و پىنمايى ئەو سى گەورە سەركرەيەيان
ئەكرە، ئەمەش پوداۋ گەلىكمان بۇ پون ئەكاتەوہ كە جىگەي سەر سوپمانە وەك
دانپيادانانى ئەمەريكا وستالين بە دەولەتى زايۇنىزم ھەر لەسەرەتاي
پاگەيانەندىيەوہ.. ئەلبەتە ئەمەش ئەوہ ئاگەيەنيت كە ئەو سى گەورە سەركرەيە
يەك دل بويىتەن و لەيەك بەرەدا بو بىتەن بەلكو پىچەوانەكەي پاستە لەبەر ئەوہي
كە ستالين لە پىش جەنگ لە سوخۇرە جىھانىەكان ھەلگەپايەوہ و توانى لە
پىگەي پاكتاۋكردنەكانەوہ پزگارى بىت لە سەرچەم سەركرەدە جولەكە
كۆمۇنىزمەكان، دروست كردنى ھاوپەيمايىتەش لەگەل پۇژئاۋا و دواجار لەگەل
سوخۇرە جىھانىەكان تەنھا دەرەنجامىك بو بۇ پوبەپروبونەوہي دۆژمىنىكى
ھاوبەش كە نازىزم بو: بە مانايەكى دىكە ئەرسىتۇكراتىيەتى سەربازى نەژاد
پەرسىتى جىرمانى.

بۆمبى ئەتۆمى: ھىرۇشىما و ناكازاكى

لەگەل نزيك بونەوہي كۆتايى ھاتنى جەنگى جىھانى دووہم، سوخۇرە
جىھانىەكان دركيان بەوہ كرد كە ستالين ئامادەيە ئەوروپا داگىر بكات و
پەلامارى ئەمەريكا بدات تا بەيەكجارى لەناوى بەرىت و دەسلەتاي كۆمۇنىزم
بلاۋە بكاتەوہ لە بەسەر سەرتاسەرى جىھاندا.. سەركرەدە سەربازى و سىقىل و
نىشتىمانىيەكانىش دركيان بە مەترسىيەكە كردبو، بەلام ئەوان پىيان وابو كە
تەنھا پىگە چارە بۇ پوبەپروبونەوہي ئەو ھالەتە كۆتايى ھىنانە بە جەنگ لەگەل
يابان و ئاشكرا كردنى ئەو پەرسە لەگەل گەلەكانى خۇيان و لەھەمان كاتا
ئەنجامدانى دانوستانى ئاشكرا لەگەل ستالين.. ئەلبەتە ئەم پىگە چارەيە بە
ماناي ئاشكرا بونى سوخۇرە جىھانىەكانىش دىت بۆيە ھىچ دودل نەمان لە

ھەلىۋاردنى بىزار دەيەكى دىكە كەلە يىر كىردنە ۋە يانە ۋە نىزىك بو ئەۋىش بىرىتى بو
لە نىشان دانى ھىزىكى يەكلا كەرە ۋە بۇ ستالېن و نمايشى ئەۋەتى كە ۋە لامىيان
چۇن ئەبىت ئەگەر پەلامارى پۇژئاۋا بدات... يابانىش بۇ ئەۋە ھەلىۋاردىدا تا
بىيىتە قوربانى، ياخود كىلگەي تاقىكرىدە ۋە، ئەلبەتتە بىريان لەۋە نەكرىدە ۋە كە
ئەۋ تاقىكرىدە ۋە يە بە سەدان ھەزار كەس لەۋاۋ ئەبات لە بروسكەيەكى
ترسناكدا لەبەر ئەۋەتى ئەۋ ھىزە يەكلا كەرە ۋە شارۋە بو لەۋاۋ ئەۋ چەكە
ترسناكەي كە ئەۋ كات بەچەكى ئەتۇمى ناسرابو.

نارەزايەتى ھەندىك لە گەرە ئەفسەرانى ئەمەرىكى كارسان ئەبو ئەۋانەي كە
بىزار بون لە بەكار ھىنانى ئەۋ پىگە ۋە حشىگەرىيە لەبەر ئەۋەتى بىرنارد باروخ و
سوخۇرە جىھانىەكانى دىكە تۋانىبويان سەرۋك پۇزفېلت بھىننە سەر ئەۋ بىرا
دېرئەندەيەي كە پىۋىستە ئەۋ چەكە بەكار بھىنن و بەۋ شىۋەيەش يەكەمىن
بۆمبى ئەتۇمى كەۋتە سەر ھىرۇشىما و ئەۋەندەي نەخاياند كە بۆمبى
دۈمىش درا بەسەر تاكازاكي دا.

دۋاي تىپەر بونى چەند پۇژىكى كەم لە بەكار ھىنانى ئەۋ دو بۆمبە ئەتۇمىيە
يابان خۇي دا بەدەستەۋە، لە بەرامبەردا ھەلمەتىكى پىروپاگەندەي گەرە
دەست پىكرا و تەۋاۋى دەزگاكانى راگەياندن خرايە كار تا پاساۋ بھىننە ۋە بۇ
ئەۋ كارە دىزىۋە بەۋ بىانۋەي كە بەھۋى ئەۋەۋە بو كە يابان خىرا خۇي دا
بەدەستەۋە و دۋاجار ھەر بەۋ ھۋىەۋە بو كە جەنگ زو كۇتايى پىھىنرا... بەلام لە
پاستىدا يابان بەر لە بەكار ھىنانى ئەۋ دو بۆمبە ھىچى نەمابو كە خۇي بدات
بەدەستەۋە، ئەم زانىيارىيەش خودى مارك ئارسەر راگەياند كە فەرماندەي
ھىزەكانى ئەمەرىكا بو لە پۇژھەلاتى دور لەگەل چەند فەرماندەيەكى دىكەي
ھىزەكانى ئەمەرىكا دا.. بگرە دۋاتر پەردە لادرا لەسەر ئەۋەتى كە يابان چەند
جارىك ھەۋلى داۋە داۋاي خۇ بەدەستەۋەدان بىكات و بچىتە دانوستانى
ئاشتىۋە، بەلام ھەۋلەكانى پەت كراۋەتەۋە و ئەمەش ئامارەيەك بە
ئاراستەكرىدى كەسانىك بو كە خۇيان ئامادە كىردى بۇ ھەلدانى بۆمبە
ئەتۇمىەكان.

جیھانی ئەمپۇمان

دەرەنجامی شەپ بەم جۆرە و ھەلدانى دو بۆمبى ئەتۆمى ھۆکار بو بۆنەوہى
 كە پىك كەوتننامەكانى تاران و يالقا و بۆتسدام چەق ببەسقىت، ئەو پىك
 كەوتننامەيەى كە سەرلەنۆى جیھانى دابەشكردەوہ بۆ ناوچەى جى ھەژمون،
 بەمەش ئاواتى گەلانى بچوكى بردە ژىر گلەوہ، ئەم پىككەوتننامەيە
 لەناوہپۆكدە جياوازييەكى ئەوتۆى نەبو لەگەل پەيماننامەى قىرساى.. بەم
 شىوہيە گەلان لە جەنگى جیھانى دووہم ھاتنە دەرەوہ تا دوبارە خويان بى
 توانا ببينىتەوہ لەوہى كەبتوانن چارەنوسى خويان ديارى بكەن و بۆيان
 دەرېكەويت كە ئەو ھىزە شاراوانەى كە يارى بە چارەنوسيان ئەكات ھىچ
 قورساييەك دانانىت بۆ بەھا پۇحى بنەماكانى پەوايەتى و دادپەرەرى.. بەلام
 ئەم جارە كارەكە جياوازە لەچاو پىشتەر، ئەم جارە مەرقايەتى بەناگا بۆتەوہ و
 ئىدى ناكريت شتىكى ھاوشىوہى پەيماننامەى قىرساى بەزۆر بسەپىت بەبى
 ئەوہى چارەپوانى بەرگرى توند نەكرىت.. شاندى ولاتە يەكگرتوہكان ھەولنىكى
 دا تا لە پىگەى ناشتيەوہ چارەسەرى كىشەكان بكات بەلام ھىزە شاراوكان
 ھەروەك ھەمىشە چوہ ناو ئەو شاندىوہ و زال بو بەسەرى دا، لە ھەندىك لە
 بپيارەكانىشدا بە پونى كاريگەرى ئەو ھىزانە ھەست پى ئەكەين بەتايبەت
 كاتىك دەستەوہستان ئەبىت لەبەرامبەر وەلامدانەوہى ھەندىك لەو ستەمە
 ئاشكرايانەى كە دەكرىت و چەندىن گەلى پى دوچار ئەبىت، ياخود
 دەستەوہستان ئەبىت كە ھەندىك لە بپيارە دادپەرەرانەكانى جىبەجى بكات،
 ھەر بۆيە پىويستە لەسەر جىھان كە ناگادارى ئەوہبىت كە پو ئەدات لە
 نەتەوہيەكگرتوہكان و ھىندەش بە ناگابىت كە بتوانىت پىگرى بكات لەوہى كە
 ھىزەكانى خراپە كارى تى بكات.

ئەلبەتە نەتەوہ يكگرتوہكان تەنھا ھەمو شتىك نىيە لەبەر ئەوہى پۆژھەلاتى
 ناوہراست و پۆژھەلاتى دور و ئەفەريكا و ئەمەريكاي باشور و تەنانتە

ولاتەكانى ھەردو سەربازگەي پۇژھەلات و پۇژئاوا دوچار بە كىشەگەلىكى ھەمەچەشەن دەبنەوہ كە رىگە چارەيەكيان بۇ ئەدۇزيوہتەوہ.. پەرپاگەندە چەواشەكارىيەكانىش بە شىوہيەكى ئەھرىمەنانە دادەپۇژرەين تا يىرى گەلان ژەھراوى بگەن و مىشكى پەر بگەن لە زانىارى چەواشەكارىيانە بە ئامانجى دابەشكردنى ھىزەكەي و لابردنى لە سەر پىگەي راست. ئىستاكە جىھانى ئىمە و بۇيەكەمىن جار لە مىژودا گۇپانكارى قول بە خۇوہ ئەبىنەيت كە تەواوى لايەنەكانى ئەگرىتەوہ، شەپۇلى پزگارى خوازى گەلانى بچوكى كرتۇتەوہ، ئىستا يارى كردن بە چارەنوسى گەلان ئاساتر بوہ لە چاۋ پىشوتردا. ئەلبەتە ئەمە پىگى نەكردوہ لە ھىزەكانى خراپە تا سود لە سادەيى ئەو گەلانە وەرپگىرت تا لە پوى مادى و بىر و ئابورىيەوہ گەمارۇيان بدات و بەھاگەلە پۇخى و ئاكارىيەكانى تىك بشكىنەيت و بەرتىل و گەندەلى و كىنە باۋو بكاۋە تا بتوانەيت ھەژمونى خۇي پابگىرت بەسەرىدا.. لەدواى مردنى ستالىنەوہ گۇپانكارى پىشەيى ھاتە ئاراوہ لە يەكەيتى سۇقۇيت. بەرپرسە نوپكان ئەو دىوہزەمەيەيان لاڊا كەلەسەر سىنەي گەلى يەكەيتى سۇقۇيت بو و بەبى ترس پەردەيان لاڊا لەسەر لايەنە شاراوہكانى سىياسەتى ستالين و پەوش و پىگەكانيان ئاشكرا كرد و ولاتەكەيان دەركد لەو گۇشەگىرىيە ئاسنىنەي كە تىايدا دەرژيان.. گۇپانكارىيەكى گەورەش لە ئەمەرىكا پويىدا بەتايبەت لە كاتى سەرۇكى كوچ كردو كەندەي كە چەند ھەرلىكى دلسۇزانەي دا تا لەپرسى گەلان و تارمايى شەر و گەلى ئەمەرىكى تىبكات.. تا ئىستاكەش گۇپانكارىيەكان بەردەوامن لە ژيانى ئەمەرىكاڊا.

گومانى تىدا نىيە كە جىھان ئەپرسەيت ئەبىت قۇناغى داھاتو چى لە ھەگبەي خۇيدا ھەلگرتبەيت؟ بەلام ئەلبەتتە داھاتو مولكى كەس نىيە و تەنھا شتىك كە ئەتوانىن بىكەين ئەوہيە كە پابوردو بە داھاتو بەراورد بگەين و بىرۇكەيەكى گشتى ھەلەينجىن لە لىكۆلىنەوہي مىژو.. پەنگە بتوانىن بە پشت بەستىن بەو و دەرەنجامە بلىين كە سالانى داھاتو پوداۋ گەلىكمان بۇ ئاشكرا ئەكات كە جىاواز لە ھەر جۇرە پىش بىنى كردنىك و پلان دانانىك و پەنگە درىژ مەوداش بىت بە شىوہيەك كە بتوانەيت سىماي جىھانى ئىستا بگۇپەيت.. ھىزە

پیلانگنیر جیهانیه کانیش نامۆ نابن لهم حالهته بهلکو ئه پهری ههولی خویان ئهدهن که پۆلی شاراوهری خویان بگنهن: لهناوبردنی ئازادی و پارچه پارچه کردنی گهلان چ لهسهه ئاستی ناوخۆ و چ لهسهه ئاستی دهرهکی و هییدی هییدی زāl بون بهسههیدا هم له پوی مادی و هم له پوی بیر و ئابورییهوه جا لیتر به هر رهوش و له ژیر هر دهاممکیك دا بیئت تا وای لیذیت تهواری جیهان له بهرژهوهندی ئه و کار دهکات..

پنمان وایه ئه مهی لهم گتیبه دا باسی لیهو کرا بهسه تا "هۆشداریمان پی" بدات لهسهه ئه و پیلانگنیرییه بهردهوامه جیهانییه تا پهرده لهسههریان ههلبمالریت و راستهیهکانیان ئاشکرا بکرنیت". .. پیویسته جیهان ئیستا به ئاگابیت لهوهی که هیزه شاراوهرکان کارنهکهن لهسهه ئهوهی که جهنگی جیهانی سیههم ههلبگیرسینن که نهگهر پو بدات لیدانیکی یهکلا که رهوه ئه بیئت بۆ مروّقایهتی و ئیدی ئه و کاته کهس ناتوانیت له بهرامبههیدا بوهستیت.. بۆیه پیویسته لهسهه گهلان ئهوه له بهرچاو بگرن که ده بیئت ئاگایانه پوه پوی هر لایه نیک ببیتهوه که جیهان به رهو جهنگی جیهانی سیههم رابکیشیت، ئه وهنده بهسه که باس لهوه بکهین که ویرانییهکی سهرتاسهری دهرهنجامی ئه و شههر ئه بیئت و تیایدا براوه و دۆراو و بینهر وهک یهک ئه بن.. تهنا براوه بازرگانی شههر ئه بن یاخود به مانایهکی دیکه سههرانی جولهکهی جیهانی.

شههری مروّقایهتی تاقهت پرۆکین ئه بیئت له گهل دۆژمهکانی له بهر ئهوهی زیرهک و خاوهن ئهزمونن و دهستیان گرتوه بهسهه وزهیهکی مادی و بیرى مهزن دا.. ئهوان ئهتوانن هر دهاممکیك بکهن و بچه ناو دلی هر گهلیکهوه له ژیر سیمای جیاوازا، بهلام تۆ هه میشه دهیان دۆزیتهوه له پاش گهندهلی و له شفرۆشی و کینه و ئه و قهیرانه کۆمه لایهتی و ئابوریانهی که ژیا نی گهلان تیک ده دات.. پیکه رزگار بونیش بریتیه له پیکه ی پاراستنی بهها گهله فیکری و پۆحیهکان.. ئه و باها گهلهی که نهوه له دواى نهوه مروّقایهتی دروستی کردوه به درێژایی میژوی خوی و یاسا ئاسمانی مروّبییهکانیش پالپشتی ئه و بهها گهلهن.

"من باخى بونى ئىۋە و دلە رەقەكەتان ئەناسەم. ئىۋە لە دواى مردنى
من لەو پىگەيە لادەدەن كە من بۆم ديارى كردون و دواجار توشى خراپە
دەبن"

"موسا د.خ"

هەندیک لە هینکارییەکانی جولەکە و پەیمان بە هەندیک لە تاوانەکانیان بردووە و دواتر دووچاری ترسی "پینگراوی جیهانی" بون وایان لێ هاتووە کە هەر شتیک بگێرنەووە بۆ ئەو هیزە شاروانە. هیچ گومانی تێدانیه کە جولەکە جوړیککی دیکەن لە مرقۆ. خاوەن خەسلەتی دیاری کراو و تاوانی تایبەتن. لە تەواوی پروداوە میژوییەکاندا خاوەن پۆلیکی ناشرین بون، هەر ئەوانن کە ھۆکاری ئازار و مائوێرانیه‌کانی مرقۆیەتین. بەلام دەرەنجامی کارەکانیان زیادتر لە هەر کەسێکی دیکە ئەگەریتەووە بۆ خۆیان. هەمیشەش سەرکەوتن ھاوپەیمانیان نەبووە لە قوناغەکانی ژیاڵیاندا سەرباری ئەوێ کە هەندیک جار سەرکەوتنی کاتیان بە دەست هیناوە، ئەمەش ئەگەریتەووە بۆ ئەوێ کە ئەوان جوړیککی دیکەن لە مرقۆ.

موسا ئایینی جولەکە ی هینا بۆ گەلێکی دیاری کراو لە دۆخێکی دیاری کراودا، لە ناو ئەو ئاینەدا کۆمەڵێک بێر بۆچون هەیه کە گەورترین کاریگەری هەبۆوە لەسەر جولەکە بە درێژایی میژو. گەلەکی موسا لە میسر نامۆ بون، فیرەون ئەچەوساندنەووە، لە لایەن میسرپیەکانەووە دورخراوە بون و بەسوک سەیر ئەکران، جولەکەکان پراھاتبون بە چەوساندنەووە و زەلیلی، هەر بۆیە پتووست بو کە هەست بە خۆیان بکەن و بگەریترنەووە بۆ ناستی مرقۆیەتی، هەر بۆیە پتقەمبەرەکیان پێی وتن کە ئەوان ھەلبژێردراون تا ئەو ئەمانە ھەلگرن کە پێیان سپێردراوە، تا متمانەیان بگەریتەووە بۆ خۆیان و ھەستیان بەرز بێتەووە بۆ ناستی ھەستی مرقۆیەتی، ئەوان بۆ ئەو ئەرکە ھەلبژێردراو بەلام بۆ ئەو کارە نەشیابون ھەربۆیە لە لایەن خوا و مرقۆوە کەوتنە بەر ستم. ئەمەش لە ناخیاندا کینەییەکی قوڵی چاند کە ئەو لە وای ئەو بۆیان مایەووە و وایکرد کە ئەستەم بێت دەرکردنی ئەو ھەستە لە دنیان و گێرانەوویان بۆ ناو مرقۆیەتی. پیاووە ئاینەیکانیان ئەم ھەلەیان قواستەووە و ئەمەش پێگەییە تایبەتی پێ بەخشین ھەر بۆیە ھەستان بە شتواندنی ئایین ئەوێ کە ھاوکاری کردن ئەو بو کە ئایینی جولەکە کۆنترین ئایینی ئاسمانییه، ئەو کۆنییە ھاوکاری کردن تا گۆپانی زۆر لەو ئاینەدا بکەن و لە پێی لابەدن و لە

ھەمان كاتدا ھەستى خۇ بە گەرە زانى و دەسەلات و كىنە و ھەزى تۆلە سەندەوہ تىياندە گەشەى كرد.

بەم شىوہىە مېژويان ئاويٹەى پلاندانانى تاوان كارانە و نەينى تەواوہتى بو. پېگەيان بە خۇيان ئەدا پېگە گەلىك بگرنە بەر كە بەدەر بېت لە سەرۈشتى مرقايەتى بە پالېشتى فەتواى حاخامەكانيان و ھەمىشەش دەرەنجامەكانيان شەكست و سەر شوپرى بو. ھەمىشە دواى شەكست وېرانى و ئاوارەبون و دواتر پلان و كار و دوبارە شەكست و سەر شوپرى و... ھەر ھەولېكىش كە بىدەن بۆ دەس گرتن بەسەر قودس، بەدوايدا لېدانىكى قورس و ئاوارەبونىكى نوئ دېت. پەنگە ھەر ئەم تېيىنە بېت كە واى لە دىگۆل كرد پېشېينى ئەوہ بكات و بېت كە دوبارە لە جىھاندە دابەش دەبنەوہ.

موسا لە سالى ۱۴۵۱ پېش زابىن كۆچى دواىي كرد و نەچوہ ناو ئۆرشەلىمەوہ، شائۆل و داود كە لە سالى ۹۵۰ پ ز كۆچى دوايان كرد سەرۈكايەتيان ئەكردن، لەو كاتەدا دابەش و دژ بە يەك بون، سەرپارى ئەوہى كە چوہ ناو ئۆرشەلىمەوہ بەلام ولايتىكى سەرپەخۇيان نەبو لە فەلەستىن.

لە سالى ۷۲۲ پ ز سەرچوقى گرىكى دەستى گرت بەسەر سامەرا كە پايتەخى يەككە لە شانشىنەكان بو لەو كاتەدا.

لە سالى ۵۸۶ پ ز بەختنسر دەستى گرت بەسەر شانشىنى يەھەزا و دەستى گرت بە سەر پايتەختەكەى كە قودس بو و پەيكەرى سلېمانى تېكدا و خەلكەكەى بە دىل گرت و بردنى بۆ بابل و ھەققا ھەزارى لى كوشتن. لە سالى ۱۶۰ پ ز كەوتنە ژىر دەسەلاتى پۇمانەكان.

لە سالى ۷۰ ز تىتسى پۇمانى شۆرشىكى لەناو برد كە ئەوان پىي ھەلسابون و قودس لەو سەرۈ بەندەدا وېران كرا و پېش بىنيەكەى مەسىح ھاتە دى.

لە سالى ۱۳۵ ز ھەوليان دا دەولەتتەك دىروست بكن و بۆ ئەو كارە ھەستان بە كوشتارى مەسىحەكان لە قودس، لە وەلامدا پۇمانەكان تېكيان شكاندن و

نژیک به ملیونیکیان لی له ناو بردن و نه وېش که لیان مایه وه به ناو ولاتدا بلاو بونه وه.

له سده ی چواره م هولييان دا په يکڅه که دروست بکېن به لام به زمين لږزه يه ک به سهر دروست کڅه کانی دا پوڅا.

له سده ی شه شه م کوبونه وه و که سینکیان له سامرییه کان کڅه شای خوځيان و دوباره ههستان به کوشتنی مه سیحه کان، به لام نه م جاره جوستتیا نوس تیکی شکانندن.

له سهره تاکانی سده ی هه و ته م هولييان دا پشتیوانی له فارسه کان بکېن له کوشتاری مه سیحه کان له فه لستین له پڼگه ی دروست کڅه کنی حکومه تیک بویان له وی به لام شکستیان هیڼا و پهرش و بلاویان به رده وام بو له ته وای جیهاندا.

نه و ولاتانهش که تیایدا پهرش و بلاو بپونه وه حالیان له و حاله ی که له فه لستین هه یان بو باشر نه بو، خراپه یان هه بو بو ته وای نه و گه لانه ی که له گه لیاندا ژیاون. هر نه و نه ده ی که هه ستیان به به هیزی خوځيان کڅه ووه هولييان داوه نه و ده سته بېږن که چاکه ی له گه ل کڅه وون، بویه هر تریک و دورخراوه بون و به سوک سهریان کراوه و کار گه یشتوته نه و ده ی که ده رکارون و له ناو براون.

به دریژی میژریان ته نها توانیویانه هندیک له سهر کڅه کان بخه له تینن، په نگه بو ماوه یه ک توانیویان نه و کاره بکېن به لام زور به رده وام نه بون. بانگه شه شیان بو ناشتی نه ی توانیوه که س بخه له تیننیت.

مه سیح د خ پیان نه لیت:

"نه ی نه و ده ی ماره کان، چوڼ نه توانن باس له ناشتی بکېن له کاتیکدا نیوه خوتان خراپن؟"

جوړج واشنتون سهر وکی ولاته به کڅه ووه کانی نه مه ریکا پیان نه لیت:

"جىڭگى داخە كە دەولەتلىك نەيتوانىيە خاكەكەى خۇي لەو مىش ومەگەزە پاك بىكاتهو سەربارى ئەوۋى كە زانىيەتى كە چىن. جۈلەكەكان دوژمنى خوشبەختى ئەمەرىكا و تىكدرەى ئەو خوشگوزمەرانىيەن كە ھەيەتى".

كىش ئەزانىت؟ رەنگە ئەگەر كەنەدىش لەسەر دەسەلات بەردوام بوایە ھەمان قەسەى بىكردايە بگرە رەنگە جۈلەكەش بەوہيان زانىبایە بۆيە ھەستان بە كوشتنى بەر لەوۋى كە بىتە قەس. بەلام نایا ئەيبەخشان لە لایەن گەلى ئەمەرىكاوہ؟

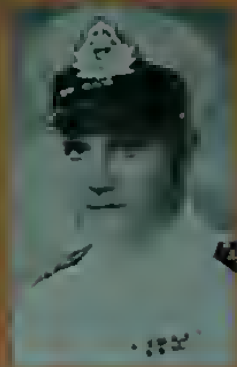
بەلام ماسۇنىيەت كە زايۇنىم پىنى وایە كە دەستى گرتوۋ بەسەرىدا، نایا راستە كە ئەندامەكانيان داردەستن بەدەست جۈلەكەوہ؟ ئىمە پىمان وانىيە، بۆتمونە لە ولاتى ئىچەدا ماسۇنى زۆرە بەلام تەنھا ناوہكەيان بىستوۋ. بازىرگان ھەن كەتەنھا لە پىناو پارە پەيودست بون و كەسانى گىلىش ھەن تەنھا لە پىناو ئاشتیدا پەيودست بون؛ ھەمو ئەوانەش كاتىك كە راستى ئەزانن ئەبەنە دوژمنى سەرسەختى زايۇنىزم لەبەر ئەوۋى زیاد لە ھەر كەسىكى دىكە ھەلخەلەتاۋن.

كۆمۇنىزمىش لە سەردەمى خرۇشوفەوۋ ھەول ئەدات كە خۇي پزگار بىكات لە دەسەلاتى جۈلەكە. ئەو كىشانەش كەلەم دوايىانەدا دروست بون لە دژى يەكىتى سۇقنىت لە ولاتەكانى ئەوروپاي پۆژھەلات سەرجەمان دروست كراوى جۈلەكەن. لەولاتانى ئىمە كۆمۇنىست گەلىكى زۆر ھەن كە داد پەرۋەرىيە گەر پىمان وابىت پەيۋەندىيان بە دەردوۋ نىيە، زۆرىش لەو كەسانە لە كۆمۇنىزم ھىچ تى ناگەن تەنھا ئەوۋە نەبىت كە ئەيان خاقە ژيانىكى بەھەشت ئاساۋە.

ئىمە كاتىك كە ئەم كىتەبە بلۇر ئەكەينەوۋ تەنھا لە پىناو پۇشنىر كىردنى خوينەرى عەرەبە، ئەمانەوئىت لەوۋە تى بگات كە جۈلەكە گەلىكى پىلانگىرن، لە پىناو گەيشتن بە ئامانجەكانيان ئاشرىتتىن پىگە بەكار ئەھىنن.. بەلام ئىمە ئەمانەوئىت ئەوۋەش بزانىت كە زايۇنىزم شتىك نىيە كە نەتوانىن خۇمان پزگار بكەين لە دەستيان، وەك خۇيان ئەلەين "گەلى ھەلبىزاردەى خوا"، بەلام پىكخستىن بى سەردەو بەردىي قبول ناكات، زانستىش گىلى قبول ناكات، ئىمانىش لەگەل

بی ئیماننی نایه ته وه، کاریش بهرامبهر نییه ته نها به نییه ت هینان، هاوکارییش بهرامبهر نییه به دوبه ره کی.

داگیر کردنی قودس له لایه ن جوله که وه ئاماژیه بۆ وئیرانکارییه کی نوی و کوتایی هینانی یه کجاره کی به گالته جاپی "گه لی هه ل بژارده خوا"، ئه مه ش ئه بیت پالنه ریکی به هیز بیت بۆ کاری شیلگیرانه بۆ ریکخستنه وه و گیرانه وه ی کاره نادرسته کان له فه له ستین بۆ سه ر ریره وه ی سروشتی خو یان له به ر ئه وه ی ئیستاش سه رکه وتن له ئاسمانه وه دانا به زیت و له ناخی زه ویشه وه هه لئا قولیت، به لکو له لایه ن ده ستانی که سانی دلسۆزه وه دروست ئه کریت، ئه مه ش سونه تی خواجه بۆ به نده کانی و هیچ جیگره وه یه کیش نیه بۆ ئه و سونه ته.



وليام گاي کار

له ۱۸۹۵/۶/۲ له بېریتانیا له دایک بوه. نوسر، لیکوال، ماموستای زانکؤ و شارهزا له تهورات و شویته واره کؤنه کان. خویندنی له نوسکوتلهندا ته و او کردووه. ماوه یهک له فلهستین ژیاوه و وانهی له زانکؤی عبری و توتوه له قودس. سردانی ناوچه جیاوازه کانی بؤژه لاتی ناوه راستی کردووه. نهفسر له هیزی دهریایی بېریتانیا. له وهزاره تی راگه یاندن و هه والگری دا کاری کردووه. ههردو زمانی عهره بی و عبری زانیوه. له سالی ۱۹۵۲ کتیبی دزینی نه ته و دهک بلاؤ نه کاته ووه. گرنگ ترین لیکوالینه و هی له سهر هه لگير ساندنی سنی جهنگی جیهانی بوه و (WW3) له کتیبه که ی بهرد گه لیککی سهر ته خته ی شته رنج به تیروته سالی باسی لیوه کردووه. ۱۹۵۹/۱۰/۲ له ئونتاریو کؤچی دواپی کردووه.

تهنها له سالی ۱۹۵۰ دا توانیم په ی بهو نهینیه بهرم کاتیک که زانیم نهو شهر و شؤرانه ی ژیانمان ژیروژور نه کات و نهو بیسه ره و بهر ییهش که به بی هؤ زاله به سهر ژیانماندا هیچ نیه جگه له پلانیکی نههریمه نانه ی بهرده و ام، رهنگه نهو پیلانه لهو بهشهی گهردون دهستی پیکردیئت کاتیک که نههریمه ن ره تی کرده ووه که وشهی خوا له سهر و هه مو شتیکه ووه بیت. له بهه شته ووه بؤ سهرزه وی. نهو راستی و بهلگه حاشا هه لنه گره په رته وازانه ی که به ددستم هینان له سهرتاسهری جیهاندا پچر پچرن بون و رینک نه ده خران نه مهش بهرده و ام بو تا گه یشته نهو راستییه و تیگه یستم که زانیاریمان له سهر بونه وهرنیک نیه که له گوشت و خوین دروست کرابیئت، بهلکو له گهل هیزی پؤحی و نهو بیرانه دایه که له تاریکیدا کار نه کات و زاله به سهر زؤرینه ی نهو که سانه ی که پؤستی گرنگیان به دهسته ویه له جیهاندا. هیچ ههست به شهرم ناکهم کاتیک که دان به ودها ده نیم که نهووه کتیبه پیروزه کان بو که رینگه یان پشان دام تا بگه مه وه لایمی پرسیاره کانی پیشوم.